imburgs agblad

Vrijdag 12 oktober 1973. 55e jaargang no. 238.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Agnew tot Nixon: „Volg mij . . ."

Zware tankslag in Sinai-woestijn — Ook napalm in de strijd

Israelische opmars in Syrië

TEL AVIV - JERUZALEM - DAMASCUS - BEIROET - CAIRO — Gisteren, zes dagen na het begin van de oorlog in het Midden-Oosten, is het tij op de Hoogvlakte van Golan ten gunste van de Israeli's gekeerd. Na de massieve Syrische tegenstand te hebben overwonnen, rukten sterke Israelische pantser- en infanterie-eenheden de Syrische laagvlakte binnen in de richting van Damascus. Gisteravond laat kwam de Israelische regering in spoedvergadering bijeen, naar werd verondersteld, om te beslissen hoever de Israelische troepen in Syrië mogen oprukken. Het zou niet in de Israelische bedoeling liggen, Damascus aan te vallen.

Jordanië houdt zich (nog) uit de strijd

De veranderde situatie aan het Golan-front was gisteren de belangrijkste ontwikkeling in de oorlog. Een andere — even alarmerende als opzienbarende gebeurtenis — was de verspreiding door het persbureau voor het Midden-Oosten van een bericht, dat Amerikaanse Phantom-jachtbommenwerpers zouden hebben deelgenomen aan bombardementen op Egyptische stellingen. De toestellen zouden zijn opgestegen van vliegdekschepen in de Middellandse Zee. Het persbureau noemde „westelijke diplomatieke kringen" als bron van dit bericht. Rond middernacht echter annuleerde het persbureau het bericht zonder nadere toelichting.

• Tankslag

Op het Sinai-schiereiland woedde gistermiddag een lucht- en tankslag, die volgens Cairo in een Egyptische overwinning eindigde. De Egyptenaren zouden bij deze confrontatie 23 Israelische vliegtuigen en 20 tanks hebben vernield. Cairo geeft zelf het verlies van 6 toestellen toe. Israel bewaarde het stilzwijgen over de afloop van het gevecht.

Blijkens Israelische mededelingen zijn de Syriërs na hevige tankslagen definitief uit de Hoogvlakte van Golan geworpen en rukken de Israelische pantsereenheden achter de vluchtende Syriërs op in de richting van de maar 60 kilometer verder gelegen hoofdstad Damascus. Nadat premier Meir woensdagavond al had gemeld dat de strategische heuvels in Israelische handen waren, woedden nog felle tankgevechten alvorens de Israeli's konden doorbreken. De Israelische militaire woordvoerder, generaal Herzog, zei dat 800 Syrische tanks zijn vernietigd, van de 1600 tot 2000 die Syrië er zou hebben.

's Middags zei minister van defensie Mosje Dajan na een bezoek aan het Golan-front: „Ze zijn op weg naar Damascus". Hoever zijn troepen al door de vroegere bestandslinie waren opgetrokken kon hij niet zeggen. „Ik denk dat de Syriërs tot de ontdekking zullen komen dat de route van Damascus naar Tel Aviv, die van Tel Aviv naar Damascus is", aldus Dajan.

• „Verzinsels"

Syrië noemt de Israelische verklaringen verzinsels en zegt dat de Syrische troepen nog steeds in de heuvels van Golan zijn, maar Damascus maakte gisteren geen melding van nieuwe vorderingen. Damascus meldde dat sedert het begin van de oorlog tot donderdagmiddag 12.00 uur 237 vliegtuigen zijn neergeschoten. Egypte stelt nog eens 116 toestellen van Israel te hebben uitgeschakeld, waarmee de Israelische luchtmacht vrijwel gedecimeerd zou zijn. Maar de Phantoms en Skyhawks beukten ook gisteren uit volle kracht op alle fronten. Sedert de vroege ochtenduren werden ononderbroken aanvallen uitgevoerd. Syrische communiqués maakten melding van Israelische luchtaanvallen op vliegvelden en andere doelen. De bevolking van Damascus behield haar kalmte ondanks de herhaalde malen dat luchtalarm werd gegeven en boven de stad luchtgevechten plaatsvonden.

Bestandswaarnemers [illegible] de VN hebben verklaard dat Israel bij de strijd tegen Syrië napalm heeft gebruikt.

(Zie verder pagina 3)



ROLF NIETSCHE

. . . gezond, maar voorlopig in ziekenhuis . . .

Van onze correspondent

UTRECHT — De Utrechtenaar R. Gawlowskij heeft gisteravond op het station van Arnhem een twee maanden oude baby, een jongen, (Rolf Nietsche), „gekocht".

Nog een beetje over zijn toeren („ik ben nog niet uit de kleren geweest") vertelt hij het verhaal van een Duitse man en vrouw van ongeveer 25 jaar, die hem 's middags op het station al waren opgevallen door hun armoedige kleding. Toen Gawlowskij 's avonds op de trein stond te wachten samen met zijn zesjarige dochtertje, had hij nog een half uurtje over en ging naar de stationsrestauratie, waar een ongeveer 63-jarige vrouw met een baby voor het raam stond.

Even oppassen

„Mijn dochtertje was al aan het zwaaien naar dat kind en wilde er naar toe. Ik had wel zin in een kroketje en zodoende. Wij naar binnen. Manuela, mijn dochter, naar die baby toe en ik dus ook. Toen vertelde mevrouw, die in de restauratie werkte, dat ze dat kind vijf uur geleden in handen had gekregen om even op te passen. En nu (het was ongeveer half tien) stond ze er nog mee. Net toen ze mij dat vertelde kwamen d'r ouders binnen en dat bleken de mensen te zijn die ik 's middags op het perron had gezien".

Moeilijkheden

„Ze zaten in grote moeilijkheden en wilden uiteindelijk dat ik hun treinkaartje zou betalen. Ik had hun al onderdak aangeboden bij mij thuis voor een nacht, maar ze bleken helemaal geen geld te hebben. Toen ik hun trein niet wenste te betalen, zei de vrouw tegen mij dat ze het kind, dat Rolf Nietsche heet, dan onder de trein zou gooien. Ik vroeg haar of ze gek was. Het was een heerlijk hoopje, die baby. Ik zei, geef mij het dan maar, ja zoiets zeg je dan. Maar tot mijn verbazing gaf ze het nog ook. Ze moest er wel geld voor hebben. Toen heb ik hun f 100 gegeven en op kwitantie nog eens vijftig. Ik met het kind de trein in. Onderweg draaide ik het hele gebeuren nog eens terug en kwam tot de conclusie dat ik het beste naar de politie kon gaan. In Utrecht op het station heb ik toen de politie gebeld."

Opvang

De baby, die gekleed was in alleen maar een plastic broek, een babytruitje en een mutsje ligt nu in goede gezondheid in het Utrechtse Wilhelmina Kinderziekenhuis. De baby blijft voorlopig in het Utrechtse kindertehuis Meisjesstad. De raad voor de Kinderbescherming in Utrecht en de politie willen eerst de ouder(s) opsporen en met hen overleggen wat er met de baby moet gebeuren, voor er beslist kan worden wie het kind verder zal opvoeden. Het jonge stel zwerft op het ogenblik vermoedelijk door ons land.

Gawlowskij is er erg verontwaardigd over dat het kind in een tehuis terecht is gekomen. Hij en zijn vrouw Bea hebben twee dochters (6 jaar en 10 maanden) en een zoon van 7 jaar. Een door de ouders verlaten kind als Rolf valt echter onder verantwoordelijkheid van de raad voor de Kinderbescherming, die het kind op „neutraal terrein" wil laten zolang niet vaststaat of de ouders het kind al of niet terugnemen.



Ook D'66 staat met 190.000 gulden schuld zwaar onder rood. Daar hoor je wel even van op, als je bedenkt met hoeveel bravoure en gewiekstheid deze partij van de ontploffingsdoctrine in 1966 in het politieke bedrijf werd gedeponeerd. Toen was Hans van Mierlo als een Nederlandse editie van John F. Kennedy en met kleine trekjes van Hamlet, opeens hoog aan de markt. Toen ook deed Hans Gruyters, niet slechts als uitbater van een goed lopend Amsterdams café maar ook als een scherp van de tongriem gesneden pragmatische-partij ideoloog én als joyeuze zuiderling op een enorme manier aan klantenbinding. oTen het jonge, durrende deel van Amsterdams aankomende managers aan zijn lippen. En nu? De ontploffingstheorie heeft weinig meer opgeleverd dan een tijdbom die zichzelf opbrandde, een aardig ministerschap voor Hans Gruyters en een deficit van heb-ik-jou-daar. Van Mierlo lijkt teruggekeerd tot de indolentie die hem voor 1966 in het journalistencafé Scheltema kenmerkte, terwijl de politieke aandelen van D'66 schijnen overgegaan naar de Holding-Den Uyl. Zou het toch waar zijn, wat Tjou en Lai zou hebben gezegd tot leden van D'66, die met een parlementaire missie in Rood-China waren? Tjou zei: „Democraten van 1966? Maar die bestaan toch zeker niet meer?" Alsof hij wilde zeggen: De democraten van toen, zijn toch zeker de socialisten van nu? Daar zit wat in. In ieder geval staan de democraten van toen nu zwaar onder rood. Goede morgen, zesenzestigers.

Het weer in Limburg

Over het algemeen zwaar bewolkt met plaatselijk regen. Maximum middagtemperaturen van 12 tot 15 graden. De wind is matig tot krachtig en komt uit zuidwestelijke richtingen.

en elders

Athene	onbew.	23
Berlijn	regen	5
Bordeaux	onbew.	18
Lissabon	zw. bew.	22
Londen	onbew.	12
Luxemburg	regen	10
Rome	half bew.	23

Leve de klant

De autoverzekeraars gaan de premie voor een W.A.-verzekering verhogen met 13% en die voor een All-Risk-verzekering met (slechts) 4%. Dat moet gebeuren, zeggen ze, omdat de kosten van onderdelen, garagewerk en medische hulp zo sterk zijn gestegen. Opvallend is dan wel het verschil in verhoging van beide premies: W.A. dertien procent, All-Risk vier procent. De kostenstijging geldt voor beide soorten verzekering in gelijke mate, zou je als eenvoudige automobilist denken. Waar zit dan de frictie? De oplossing van het raadsel is niet moeilijk te vinden: Een W.A.-verzekering is verplicht, hoe duur zij ook wordt. Een All-risk-verzekering is een vrijwillige zaak. En wordt die te duur, dan konden er wel eens klanten gaan lopen.

Tussen Golan en Sinai

„Vijftig Israeli's weerstonden lang verrassingsaanval" schrijft Martin Hardt, correspondent van het Westduitse persbureau DPA. In een reportage, die wij vandaag publiceren, geeft hij zijn indrukken weer van een bezoek aan het vitaal-strategische punt aan het Suezkanaal, waar de Egyptenaren hun verrassingsaanval begonnen. Verder op deze aparte Midden-Oostenpagina:

- *Voor 100 miljoen Arabieren is de oorlog begonnen;*
- *Flitsen uit de oorlog;*
- *Britse defensiedeskundigen menen dat de militaire balans tussen Arabieren en Israeli's volkomen verkeerd is geschat;*
- *en een blik op het Sinai-schiereiland uit een hoogte van 300 kilometer.*

Zie verder op de beurspagina „Oliemaatschappijen zijn zeer bezorgd over de olievoorziening".

Bromfietser in Nuth gedood

NUTH/ ROGGEL — De 21-jarige J. Pleumakers uit Brunssum is donderdagmiddag bij een verkeersongeval in Nuth om het leven gekomen. Het slachtoffer is ongehuwd.

De Brunssummer reed donderdagmiddag rond half vijf over het fietspad langs de Rijmersbekerweg in Nuth in de richting van het industrieterrein. Hij werd daarbij gepasseerd door een vrachtagen van het transportbedrijf B. uit Geleen, bestuurd door U. uit dezelfde plaats. De bestuurder had de bromfietser niet gezien en sloeg naar rechts af in de richting van de oprit naar de autoweg naar Geleen. De bromfietser wilde rechtdoor rijden en werd door de wagen gegrepen. Bij aankomst in het ziekenhuis bleek hij overleden te zijn.

Een frontale botsing tussen een vrachtagen en een personenauto heeft gistermorgen een leven geëist. De Haelenaar T. J. Bouten (42) reed in zijn personenauto slingerend over de weg Op de Bos in Roggel en botste daarbij frontaal tegen een hem tegemoetkomende vrachtauto bestuurd door L. K. (26) uit Herten. De heer Bouten werd bij deze botsing op slag gedood. Hij was gehuwd.

Oude man lag dood in gang

Regelmatig verschijnen er, ook in deze krant, berichten over mensen die plotseling overlijden en pas dagen later worden gevonden. Zij zijn eenzaam tot na hun stervensuur. Soms zoeken zij die eenzaamheid zelf. SANTE BRUN schreef er een impressie over.



Albanië

is met ijzeren hand tegen de religie te keer gegaan en stalt zijn atheïsme in een museum uit, vertelt FRITS SCHILS tot besluit van zijn serie over deze ingekapselde dwergstaat op de westelijke flank van de Balkan.

De auto en de politiek

Defensieambtenaar Frank Tielman uit Venhuizen richtte een nieuwe partij op: de Politieke Partij Automobilisten ofwel de PPA. Hij voelde zich daartoe gedwongen. „Iedereen klaagt over de steeds weer duurder wordende benzineprijs, maar niemand durft wat te ondernemen", vertelde hij onze verslaggever.

WA-verzekering met 13% omhoog

DEN HAAG — De autoverzekeraars hebben besloten de premies voor WA-verzekering voor auto's en vrachtauto's met gemiddeld 13 procent te verhogen ingaande de eerstvolgende premievervaldag na 1 januari aanstaande. Voor nieuwe verzekeringen gaat de verhoging in per 1 november.

De prijs voor all-risk-verzekeringen gaat gemiddeld met ongeveer 4 procent omhoog (het cascodeel ondergaat geen verhoging). Oorzaak van de premiestijgingen: de sterk gestegen prijzen van garagekosten, medische hulp etc.

De stijging van de verzekeringskosten is afhankelijk van de aankoopprijs van de auto. Voor een auto met een catalogusprijs tussen f 7001,- en f 10.000,- komt de verhoging neer op f 21,20 per jaar (bij noclaimkorting en korting voor beperkt gebruik). De premie voor WA-verzekeringen voor bromfietsers stijgt per 1 januari van f 30,- naar f 33,-. Over de premieverhogingen voor motorverzekering is nog geen overeenstemming bereikt met het ministerie van economische zaken.

Twee jaar geleden zijn de premies voor automobielverzekering voor het laatst verhoogd. Sindsdien zijn de uitkeringen van automobielassuradeuren aanzienlijk gestegen. Het gemiddelde schadebedrag nam toe met 14 procent, terwijl de schadefrequentie (het aantal schadegevallen per 1.000 auto's) met 4 procent steeg. De stijging van de schadebedragen is het gevolg van een sterke toeneming van: medische kosten, uurlonen van garages, prijzen van onderdelen van motorrijtuigen, smartegeld en uitkeringen in verband met invaliditeit en overlijden.

Regering pakt voorstel inzake verdubbeling van huurwaarde terug

DEN HAAG — Het regeringsvoorstel om de huurwaarde van de eigen woning te verdubbelen gaat in de huidige vorm niet door. Premier Den Uyl verklaarde gisteravond laat in de Tweede Kamer het voorstel opnieuw in overweging te willen nemen en daarbij ook de problematiek van de onderhoudskosten van een woning te willen betrekken. KVP, ARP en CHU hadden hierom in een motie gevraagd.

Ten aanzien van de kwestie AFCENT wilde premier Den Uyl in de Tweede Kamer niet zonder meer bevestigen dat de regering zich zal verzetten tegen een eventuele verplaatsing van het AFCENT-hoofdkwartier uit Brunssum. De zaak is volgens hem op dit moment niet actueel.

Zodra dit het geval is, wil hij de hele kwestie bekijken tegen de achtergrond van de andere aspecten die ermee gemoeid zijn

Drs. P. Lebens keert niet terug

MAASTRICHT — Drs. P. J. C. Lebens, twintig jaar lang lid van Ged. Staten, heeft het kringbestuur-Limburg van de KVP laten weten niet meer in aanmerking te willen komen voor een nieuwe kandidaatsstelling. „Het is een definitief besluit, genomen na alle belangen tegen elkaar te hebben afgewogen", aldus drs. Lebens.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Gesprek van „mens tot rat" alleen 's nachts te houden

„PAK HEM gerust beet. Een rat mag graag aangehaald en gestreeld worden." Aan het woord is (met een rat op z'n arm, welke hij rustig streelt) de bioloog-antiquair Constant de Beukelaar (55) uit het Friese Jubbega, die komend voorjaar achter zijn woning een interessant experiment met bruine ratten hoopt te beginnen. Hij voert dit experiment uit in samenwerking met de 29-jarige Maarten 't Hart uit Leiden. 't Hart verscheen onlangs nog in Een groot uur U bij Koost Postema en trachtte in deze tv-uitzending iets van de mythe te ontzenuwen als zou een rat alleen maar griezelig, kwaadaardig en — zoals velen denken — monsterachtig van afmeting zijn.

TWEE VAN de zes ratten, die De Beukelaar nu in observatiekooien achter zijn huis met zorg omringt, maakten in de uitzending hun tv-debuut. Het zijn waarschijnlijk de eerste, die ooit in Friesland als huisdier werden behandeld en niet vanuit de bij de mens ingeboren angst voor de rat onmiddellijk zijn doodgeknuppeld. In Jubbega zelf reageert men wat gereserveerd op de vreemde hobby van De Beukelaar. Af en toe komt er wel eens iemand uit de buurt nieuwsgierig informeren. „Ze vinden het wel leuk, maar ook griezelig", zegt hij.

De Beukelaar gaat met zijn ratten even ongedwongen om als met de cavia, die elders in de schuur als een vriendelijk balletje dons in een stalen kooi huist. Hij praat tegen ze en streelt ze. Een enkele reageert wat agressiever en bijt venijnig in de jaspunt die hem wordt voorgehouden. „Hij is van de eerste generatie en nog onvoldoende aan de mens gewend", legt de Jubbegaster bioloog verklarend uit.

Met pluimstaart

De Friese bioloog toont veel vertrouwen in het experiment van volgend voorjaar, wanneer voor het eerst een nest jonge eekhoorns bij de rat zal worden 'ondergeschoven' met de bedoeling om door kruising een nieuw type bruine rat te creëren. Men hoopt met deze genetische proeven op de duur tot een rat te komen met een pluimstaart als nieuw biologisch raskenmerk. Naar de biologen menen zal de verdwijning van de lange, griezelige staart bij de mens een flink stuk aarzeling wegnemen om dit „kleine, vriendelijke dier" als huisdier te accepteren.

De Beukelaar beschrijft de bruine rat als bijzonder intelligent. „Hij staat dichter bij de mens als de aap, maar dat moet u natuurlijk niet biologisch-lichamelijk zien". Gewapend met deze kennis bereidt hij nog een ander experiment voor dat hij „een gesprek van mens tot rat" noemt. Volgens Canstant de Beukelaar gaat het hier om een experiment dat zich over vele jaren gaat uitstrekken en 's nachts moet plaatsvinden, omdat de rat nu eenmaal een andere levenscyclus heeft dan de mens. Die slaapt 's nachts, terwijl de rat dan actief wordt.

Conversatie

De Beukelaar is optimistisch over de afloop van de „praatproef" en zegt in Antwerpen al eens een oude Belg te hebben ontmoet, die de taal der ratten verstond en met ze converseerde. De rattenvanger van Hamelen is wel grotendeels legende volgens hem, maar geen complete waanzin. „Die man heeft heus bestaan en wist uit zijn fluit tonen te lokken waarop de rat reageerde."

Bij het taalexperiment in Jubbega zullen 's nachts alle piepgeluiden op de band worden opgenomen. Met eindeloos geduld moet tevens geregistreerd worden welke de bij het geluid passende gedragingen van de dieren zijn. Is hij daar eenmaal achter dan wil De Beukelaar proberen de meestal hoge piepgeluiden na te bootsen. Hij zegt: „Dat wordt natuurlijk een beperkte conversatie. Met een rat over een auto praten zal nooit lukken omdat zoiets niet in zijn leven voorkomt. De enige onderwerpen van gesprek moeten dan ook zijn de voeding en de voortplanting."



Constant de Beukelaar: straks een kameraadschappelijk gesprekje.



Costuums voor MEDEA te zien in Sittardse etalage

IETS VAN de vele voorbereidingen van het Medea-project, een toneelmanifestatie van het Limburgs Toneel uit Sittard, Pancratius uit Munstergeleen en Ardalion uit Hoensbroek onder leiding van Jan van Heteren, die op 3 november in het Maaslandcentrum te Elsloo in première gaat, is zichtbaar geworden in de etalage van het voormalige pand van Wolf en Hertzdahl aan de Promenade te Sittard. Daar worden enkele weken lang de kostuums geëxposeerd, zoals deze door Helga Ottenheym zijn ontworpen en door Thei In 't Panhuys in nauwe samenwerking met de ontwerpster zijn uitgevoerd. Ook de maquette van het eveneens door Helga Ottenheym ontworpen decor, uitgevoerd door Ton Witsiers, is er te zien.

MET DE MEDEWERKING van Helga Ottenheym is men bij het project bijzonder blij. Helga Ottenheym, een in Sittard wonende kunstenares, vooral bekend om haar fraaie gobelinweefsels die op binnen- en buitenlandse tentoonstellingen te zien waren, heeft gedurende twee jaar de zomeracademie op dit terrein in Wenen gevolgd en meegewerkt aan de kostumering van drie opera-uitvoeringen, die onder leiding van Herbert von Karajan plaats vonden. Zij vond in de heer Thei In 't Panhuys een man, die door de opzet en vooral haar ontwerpen zo begeesterd werd, dat hij zijn hele vakantie aan de uitvoering ervan opofferde. Het bijzonder geslaagde resultaat is thans voor iedereen, die er een wandeling over de Sittardse Promenade voor over heeft, te zien.

HELGA OTTENHEYM is, alvorens aan de opdracht te beginnen, in een studie over het Griekse kostuum gedoken. Toen zij het origineel kende, bleef voor haar de vraag hoe dit kostuum te brengen in een conceptie van heden ten dage. Door nauw contact met de uitvoerende toneelacteurs en regisseur Jan van Heteren leefde zij zich geheel in de sfeer in. Zij leerde de dragers en draagsters van de kledij kennen, hetgeen haar inspiratie de finishing touch verleende.

VOOR DE ENSCENERING ontwierp Helga Ottenheym een beweeglijk decor tegen een achtergrond van goud. Ton Witsiers maakte het door middel van een maquette visueel. Helga is momenteel zelf bezig met de uitvoering ervan. Daarvoor benut zij een royale ruimte in het klooster te Leyenbroek, waar ook de toneelrepetities plaats vinden. Het is voorlopig, populair gezegd, nog een wanordelijke troep al wordt hier en daar de samenhang tussen de verschillende decorstukken al zichtbaar. Dat betekent dat de decoruitvoering haar voltooiing nadert. Het is kort dag met de première over drie weken.

Voor „zwervende" hengelaar nu één Grote Vergunning

De 15 regionale en provinciale overkoepelende organisaties van hengelsportverenigingen, die in september 1972 tezamen met de Algemene Hengelaarsbond een stichting hebben opgericht, gaan een 'grote vergunning' uitgeven. Dit besluit werd genomen tijdens een bijeenkomst in Hoog Brabant. Met ingang van 1 januari 1974 zullen de verenigingen, aangesloten bij de landelijke hengelsportorganisatie via een uitwisselingssysteem hun viswater ter beschikking stellen aan de leden die in het bezit zijn van de 'grote vergunning'.

Dank zij deze onderlinge uitwisseling van de vergunningen, waarbij de federatie van hengelsportverenigingen elkaar toestemming hebben verleend om hun leden in elkaars viswater te laten vissen, is het mogelijk geworden ook elders te kunnen vissen. Dit betekent dat met ingang van 1 januari 1974 zonder extra kosten 220.000 sportvissers in circa 50.000 hectare viswater, verspreid door geheel Nederland, met de nieuwe grote visvergunning kunnen vissen. Zij worden hiertoe in staat gesteld door hun lidmaatschap van een hengelsportvereniging, die verenigd is in de stichting. In de grote vergunning zullen onder meer zijn opgenomen: de Delta-wateren, het Brielse Maascomplex, gedeelte van de Maas, wateren in en rondom Amsterdam, het Lauwersmeer en wateren in Groningen, Drente, Overijssel, Gelderland en Limburg. De inbreng van de Randmeren (17.000 ha) in de grote vergunning is tot een nadere tijd opgeschort. Een uitspraak van de federatie omtrent een beslissing ligt in het verschiet.

In de grote visvergunning is ongeveer een derde van het beschikbare viswater in Nederland — buiten het IJsselmeer — opgenomen. De realisering van de grote vergunning kan gezien worden als het doortrekken van een ontwikkeling in verschillende delen van het land, waar de aangesloten hengelsportverenigingen reeds hun vergunningen uitwisselen.

Voor Zuid-Limburg is de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek bij de Federatie aangesloten, die haar secretariaat heeft aan de Rembrandtstraat 20 te Heerlen, tel. 045 - 716783.

Mokkataart

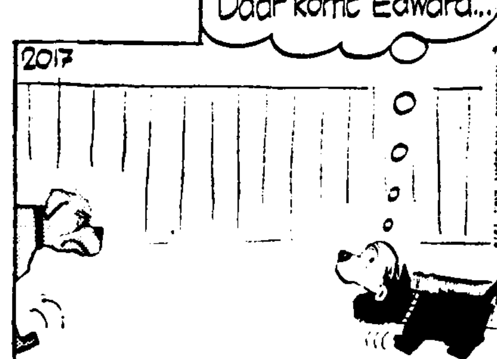
(Herplaatsing)

Hak 50 gr. gepelde hazelnoten zo fijn mogelijk en rooster ze heel even in een droge koekepan. Zet een kom in een bak met warm water en klop in de kom vier eieren (niet uit de koelkast) met een eetlepel warm water en 125 gr. suiker tot een luchtige schuimige massa die als een dik wit lint van de lepel afloopt. Reken wel op minstens 10 minuten kloppen! Neem de kom uit het warmwaterbad en meng door het beslag 125 gr. gezeefd zelfrijzend bakmeel, een snufje zout en de geroosterde hazelnoten.

Schep het beslag over in een licht beboterde springvorm en zet die 45 minuten in een voorverwarmde, matig hete oven.

Laat het baksel afkoelen en snijd het dan horizontaal in twee plakken. Klop eenvierde liter slagroom stijf met een flinke eetlepel suiker en een theelepel vanillesuiker. Los drie blaadjes in koud water voorgeweekte gelatine op in vier eetlepels warme, zeer sterke zwarte koffie. Meng de koffie, als deze is afgekoeld, maar nog niet stijf is geworden, door de slagroom. Strijk een laag van het mengsel tussen de twee cakeplakken en spuit er van de rest kleine bergjes bovenop. Garneer met chocoladehagelslag.

FRED BASSET





DIERENLEED — Roger Bollen







arman en ilva

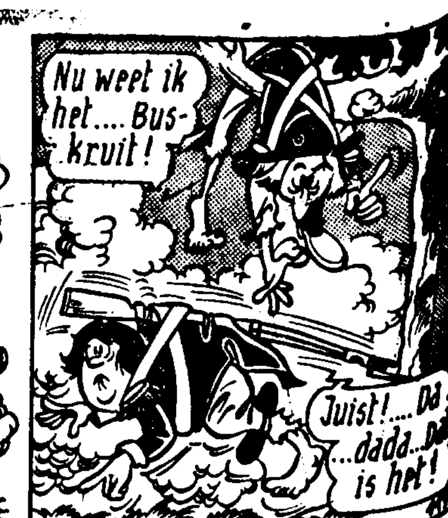






de gladde glipper — Suske en Wiske





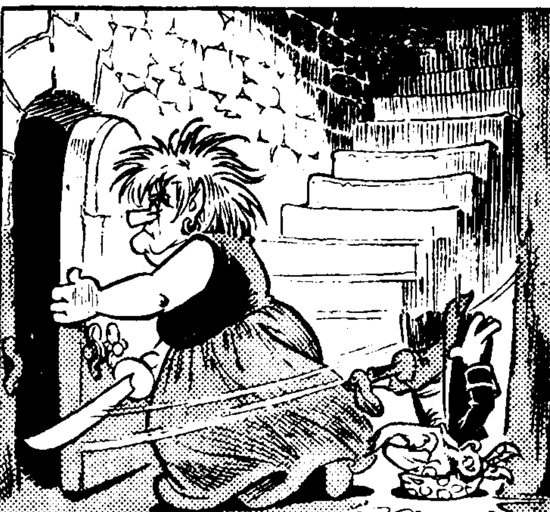






Heer Bommel en de vreselijke krakken







7811. Het was Canille Habberdoedas, die de grendels voor de deur had weggeschoven. „Er is iets niet in orde!" riep ze. „Op het dak zit iets onzichtbaars, en er is een raar gebrom. We moeten de ronde maken voordat er ellende komt". Met deze woorden greep ze het gevest van het zwaard, en rukte het uit de steunbalk. Haar echtgenoot die daardoor plotseling bevrijd was, stortte op de stenen. Maar de dame wachtte niet totdat hij van de schok was bekomen; ze opende de deur en trad het kale vertrek binnen. Daar trof een onverwacht tafereel haar oog. In de lucht hing de vreemdeling met de ruitjesjas, die ze zich maar al te goed van de vorige keer herinnerde. Hij had Knot in de armen en werd met grote snelheid naar de luikopening getrokken door een dik koord, dat hij onder de armen had geknoopt. „Wees toch een beetje voorzichtig, Tom Poes!" riep hij naar boven. „Niet zo slingeren! Direct stoot ik mijn hoofd nog!" „Kom terug" schreeuwde Canille. „Geef knotje hier! Als je niet direct terug komt zal ik je hoofd eens stoten! Abner!! Naar boven! Vlug, Er moet een reus op het dak zitten". Een klagend geluid op de gang verried haar echter, dat ze van haar echtgenoot niet veel steun te verwachten had, en de indriger verdween met een ruk uit het gezicht.

VANDAAG de dag

Joden in Moskou gearresteerd

MOSKOU — Uit joodse kringen in Moskou is donderdag vernomen dat de 62-jarige professor David Azbel, voorheen chemicus en Vitaly Rubin, expert in de Chinese geschiedenis, ongeveer twee uur voordat zij een persconferentie wilden houden, zijn gearresteerd door de Sovjetrussische geheime politie. Beiden hadden zonder succes getracht verlof tot emigratie naar Israel te verkrijgen. Westerse journalisten die later naar het gebouw gingen waar de persconferentie gehouden zou worden, werden door de politie tegengehouden, die hen zei dat „daar misdadigers waren".

Geen maatregelen tegen generaal

DEN HAAG — Minister Vredeling overweegt geen maatregelen te nemen tegen de territoriaal bevelhebber oost, generaal-majoor L. Kranenburg naar aanleiding van diens rota aan zijn ondercommandanten en zijn rechtstreekse chef, de bevelhebber van de landstrijdkrachten. De minister heeft de generaal wel verzocht de geadresseerden te laten weten dat hij, gevolg gevend aan een door de minister kenbaar gemaakte wens, van hen geen reacties meer verwacht en de zaak als afgesloten beschouwt.

Broodprijs gaat omhoog

UTRECHT — De recente broodprijsverlaging met één cent lijkt van tijdelijke aard te zijn. Uit een mededeling van de Nederlandse Vereniging van meelfabrikanten in het vakblad „Bakkerswereld" blijkt, dat de maalindustrie heeft toegegeven aan het verlangen van de overheid tot een bloemprijsverlaging. Maar deze verlaging was in geen enkel opzicht gerechtvaardigd, wanneer wordt uitgegaan van de huidige marktverhoudingen, aldus de meelfabrikanten. Op basis van de huidige grondstoffenprijzen zouden de bloemprijzen 4 cent per kilo hoger moeten zijn.

Pomphouders willen gaan staken

DEN HAAG — De benzinepomphouders en hun personeel willen op 20 november een staking van een uur, om te protesteren tegen de voorgestelde accijnsverhogingen van 4,5 cent per liter. Op 20 november wordt het betreffende wetsontwerp in de Tweede Kamer in behandeling genomen. De pomphouders argumenteren dat de accijnsverhoging voor hen tot vermindering van inkomsten zal leiden. Volgens Shell is die vrees wat overdreven, omdat alleen een forse benzineprijsverhoging tot tijdelijk lagere omzet leidt. Shell voegt eraan toe dat een verhoging van 4,5 cent nog nooit eerder is voorgekomen. De grootste verhoging tot dusver was die van 1 januari dit jaar, met 2,7 cent.

Overigens ....

is Nederland een politieke partij rijker geworden, de PPA, de Politieke Partij Automobilisten die het onrecht dat de automobilist wordt aangedaan wil gaan bestrijden, ● constateert het NVV in „De Vakbeweging" dat de prijzen weer uit de pan pruttelen, ● hebben 16 Russische politieke gevangenen hun steun betuigd aan Andrej Sacharow, ● wil de Wereldraad voor Kerken 3,5 miljoen dollar schenken voor hulpverlening aan de Sahelgebieden in Afrika waar grote hongersnood heerst, ● verkeren de politieke partijen PPR en D'66 in financiële nood, ● zijn in Duitsland in de metaalsector weer grote stakingen uitgebroken, ● is op de Nederlandse Antillen een wet tegen luchtpiraterij aangenomen, ● pleit het bedrijfsschap horeca voor herinvoering van de zomertijd, ● betreurt minister-president Den Uyl het dat hij het woordje „God" uit de Troonrede heeft gelaten, ● heeft een gecombineerde PTT-politieploeg de geheime zender „Athene" uit Enschede eindelijk het zwijgen opgelegd. Op het moment dat de verbalisanten de woning betraden schalde de tophit „Een mooie droom is uit...." net door de ether, ● zal vandaag het Noorse kabinet moeten aftreden omdat het bij de jongste verkiezingen geen meerderheid heeft kunnen behalen, ● moest een Israelische verkeerszondaar gisteren in plaats van een fikse boete, een halve liter bloed afstaan en ● ziet de Nederlandse regering nog geen aanleiding om Guinee-Bissau te erkennen.

Professor Tinbergen ontvangt Nobelprijs voor de geneeskunde

STOCKHOLM — De Nederlandse professor dr. N. Tinbergen die aan de universiteit van Oxford hoogleraar is op het gebied van het gedrag van dieren, heeft donderdag een gedeelde nobelprijs voor geneeskunde gekregen. Hij ontvangt de prijs ten bedrage van 510.000 Zweedse kronen samen met de 86-jarige Oostenrijkse professor Karl von Frisch en diens landgenoot dr. Konrad Lorenz.

De 70-jarige dr Lorenz is verbonden aan het Max Planck-instituut te Seeqiesen in Opper-Oostenrijk. Professor Von Frisch heeft gedoceerd aan de universiteiten van Breslau, München en Granz. Hij woont nu in München. De drie geleerden hebben de prijs gekregen voor ontdekkingen op het gebied van sociaal bedrag.

Professor Tinbergen bezit nu de Britse nationaliteit. Hij werd op 15 april 1907 in Den Haag geboren. Na zijn studie in de biologie in Leiden werd hij daar in 1940 tot lector en in 1947 tot hoogleraar aan de rijksuniversiteit benoemd. In 1949 aanvaardde hij een lectoraat in Oxford, waar hij in 1960 „reader" werd. Zijn belangstelling gaat vooral uit naar het bestuderen van het gedrag van dieren. Na zijn promotie in 1932 bezocht hij Groenland waar hij zich bezighield met het gedrag van de sneewgors en de grauwe franjepoot.

In de overwegingen van het „Karolinska Institutet" die de prijs toekent, staat dat de onderzoekingen op het gebied van het gedrag van dieren tot zeer belangrijke resultaten voor de psychiatrie en psychosomatische ziekten hebben geleid. Dit is in het bijzonder het geval ten aanzien van de mogelijkheid om als voorzorgsmaatregel veranderingen in het milieu aan te brengen die aan de biologische uitrusting van de mens zijn aangepast.

Professor N. Tinbergen is een broer van de econoom professor dr. Jan Tinbergen die twee jaar geleden de Nobelprijs voor economie heeft gekregen.

—PROFESSOR TINBERGEN —
— Nobelprijs voor geneeskunde —

Notenboom (KVP) weigert debat

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid Notenboom (KVP) heeft demonstratief geweigerd namens zijn fractie het woord te voeren tijdens de financiële beschouwingen in de Tweede Kamer over de begroting voor 1974. Notenboom, die doorgaans de eerste man is bij de KVP voor de financiële analyse van de begroting, heeft zich tijdens de formatie uitdrukkelijk gekeerd tegen de totstandkoming van dit kabinet.

Uit zijn houding tijdens de formatie meende de KVP'er zijn consequenties te moeten trekken door niet als woordvoerder van de KVP-fractie op te treden, omdat hij anders een mildere toon zou moeten aanslaan dan hij eigenlijk zou willen. Notenboom werd nu vervangen door de financiële economische expert in de fractie drs. Peijnenburg.

Arabieren dreigen de olieleveranties stop te zetten

BONN — Op een persconferentie in Bonn hebben gisteren 12 Arabische ambassadeurs het dreigement uitgesproken, dat de olieleveranties aan landen, die Israel in de oorlog met Egypte en Syrië materieel steunen, wellicht zal worden gestaakt.

In een gezamenlijke ondertekende verklaring, die door de Libanese ambassadeur werd voorgelezen, staat „dat de Arabische diplomatieke vertegenwoordigingen in het buitenland met grote belangstelling alles zullen registreren wat ten aanzien van de huidige oorlog in het Midden-Oosten wordt gezegd en beslist en wat er gebeurt". De Arabische landen zullen aan de hand van die ervaringen hun houding jegens derden bepalen.

Restricties

Syrie heeft de olieterminal in Banias van waaruit olie wordt verscheept naar Frankrijk, West-Duitsland, Oostenrijk en Italië na het uitbreken van de oorlog in het Midden-Oosten gesloten. Tengevolge van deze maatregel is Oostenrijk er gisteren toe overgegaan benzine te rantsoeneren. Oostenrijkers krijgen nu alleen nog benzine in hun autotank. De verkoop van losse benzine is gestaakt dit om hamsteren tegen te gaan.

Japan

Andere landen hebben nog geen beperkende maatregelen genomen. Japan echter overweegt stappen die variëren van beperking van het verbruik tot een hamsterverbod en een prijsstop.

(● Zie ook Beurspagina)

KAPERS GAVEN ZICH OVER

HONGKONG — Drie jonge Filippijnen, die gisteren een vliegtuig van de Filippijnse luchtvaartmaatschappij PAL hadden gekaapt, hebben zich in Hongkong overgeveven. Ze overhandigde hun wapens aan de politie op het vliegveld van Hongkong. Het drietal heeft besloten zich over te geven en naar de Filippijnen terug te keren, nadat president Marcos toezegde dat ze niet vervolgd zouden worden.

Gijzelaar

De drie kapers hadden als motief voor de kaping opgegeven dat ze weg wilden uit de Filippijnen. Het toestel werd gekaapt op een binnenlandse vlucht. Na de landing bij Manilla ging de directeur van PAL, Benigno Toda, als gijzelaar aan boord in ruil voor de vrijlating van de 48 passagiers. Met Toda en zeven bemanningsleden vlogen ze naar Hongkong, waar Toda mocht uitstappen om namens de kapers met de autoriteiten te onderhandelen. Nadat Toda van de Filippijnse president Marcos de toezegging had gekregen dat het drietal niet vervolgd zou worden wegens de kaping, gaven de drie kapers zich over en besloten ze terug te keren naar de Filippijnen.

Ontevreden

Volgens de Amerikaanse mevrouw Crowley, die evenals de andere passagiers in Manilla mocht uitstappen, hadden de kapers in het vliegtuig geprotesteerd tegen het bewind van president Marcos onder de staat van beleg, die al enige tijd van kracht is op de Filippijnen.

— NELSON A. ROCKEFELLER —
—kandidaat —

JOHN B. CONNALLY —
— kandidaat —

— ELLIOT L. RICHARDSON —
— kandidaat —

AFTREDEN COMPROMIS TUSSEN RECHTERS

Aanklager wilde gevangenisstraf voor Spiro Agnew

WASHINGTON — Het aftreden van vice-president Spiro Agnew gekoppeld aan een bekentenis van belasting-ontduiking, was een compromisformule die werd bereikt na langdurige onderhandelingen tussen Agnews advocaten, minister van justitie Elliot Richardson en de openbaar aanklager van Maryland, George Beall.

Richardson zei donderdag op een persconferentie dat Agnew, door zijn oneervol aftreden als vice-president, genoeg gestraft is, zonder ook nog een gevangenisstraf te krijgen. Hij liet uitkomen dat de openbaar aanklager van Maryland, waar Agnew Gouverneur was, hierin met hem van mening verschilde. Aanklager Beall wilde een gevangenisstraf voor Agnew als onderdeel van het akkoord tussen Agnew en de justitie. Agnew had het initiatief genomen tot deze onderhandelingen. Zijn advocaat had een onderhoud met Richardson aangevraagd. In september waren de onderhandelingen vastgelopen. Maar zaterdag was het contact telefonisch hervat en dinsdag, de dag voor Agnews aftreden, waren de laatste details uitgewerkt, aldus Richardson.

Stakers gaan aan het werk

BRUSSEL — De moeilijkheden in de staalbedrijven van Cockerill bij Luik met hun 20.000 arbeiders lijken eindelijk overwonnen. Deze week hebben nog enige honderden stakers delen van het bedrijf bezet gehouden om te protesteren tegen het ontslag van zeven arbeidsgedelegeerden.

Vandaag zullen echter de laatste stakers weer aan het werk gaan. De directie heeft er namelijk voor gezorgd dat de ontslagen arbeidersgedelegeerden elders werk hebben gekregen.

KOEKOEK WEDT MET WIEGEL

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Boerenpartijleider Koekoek dreigt duizend gulden te verliezen aan VVD-fractieleider Wiegel. Tijdens het debat in de Tweede Kamer gistermiddag hekelde de heer Koekoek de reclame die de VVD voor zichzelf maakt door steeds te zeggen dat men op sommige dagen duizend leden of zelfs meer nieuwe leden inschrijft. „Als de heer Wiegel duizend nieuwe leden van één week op tafel weet te brengen, leg ik er duizend gulden naast", zei Koekoek.

Wiegel heeft deze uitdaging aanvaard. Hij verklaarde in de Kamer dat de VVD volgens de laatste cijfers van het partijbureau 10.000 nieuwe leden heeft ingeschreven sinds Prinsjesdag. Koekoek stelde voor onpartijdige deskundigen te benoemen die de papieren van de VVD onderzoeken. „Ik hoop dat u hier nog iets over hoort", zei Koekoek tegen voorzitter Vondeling die deze discussie buiten de orde van de vergadering oordeelde.

Spoedig offensief van Israeli's in Sinai verwacht

(Vervolg van pagina 1)

De Israelische marine had in de nacht van woensdag op donderdag de Syrische havens Banias, Tartoes en Latakia aangevallen. Volgens berichten zijn alleen in Bania 12 olietanks in brand geschoten. Later volgde een zeegevecht waarbij, volgens Israelische mededelingen, twee Syrische raketlanceerboten tot zinken werd gebracht. De eigen schepen keerden behouden terug. Volgens de Syrische lezing zijn 8 Israelische schepen tot zinken gebracht en keerden de Syrische schepen veilig terug. In de haven van Latakia zonk een Grieks vrachtschip dat door Israelisch vuur was geraakt.

Sinai-front

Aan het centrale Sinai-front woedde gistermiddag een hevige tankslag, waarbij ook de luchtmachten van Israel en Egypte en de artillerie in het geweer waren. Volgens radio-Cairo eindigde de slag in een volledige Israelische nederlaag, waarbij een Israelische pantsereenheid van 25 tanks en pantservoertuigen omsingeld en vernietigd werd. Volgens de Israelische lezing hebben Israelische vliegtuigen Egyptische pantsereenheden teruggeslagen.

Egypte en Israel maakten gisteren beide melding van aanvallen van de Israelische luchtmacht op doelen, waarbij vliegvelden in de delta van de Nijl, bij Port Said en langs het Suez-kanaal. Volgens Egypte zijn negen Israelische toestellen neergeschoten, waarmee het totaal op 116 kwam. De Egyptische luchtmacht viel doelen in de Sinai aan.

In een bliksemactie trok een Israelische eenheid in de nacht van woensdag op donderdag over het Suezkanaal. De eenheid bestookte Egyptische kolonnes met succes, aldus Tel Aviv, en trok zich daarna weer op de oostelijke oever van het kanaal terug. De actie vond plaats aan het zuidelijke front.

Hoewel het Egyptische blad Al Achram meldde dat de Egyptische strijdkrachten al 24 kilometer in de Sinai zijn doorgedrongen, wilden de Egyptische militaire autoriteiten dit niet bevestigen.

Kat-en-muis-spel

Waarnemers zijn van oordeel dat de Israeliërs het front consolideren en een poosje „kat-en-muis" spelen tot het aan het Syrische front troepen kan vrijmaken om de grote slag in de Sinai te beginnen. De Israelische autoriteiten erkenden eerder deze week dat eerst alle aandacht wordt geschonken aan het Golan-front.

Jordanië, dat woensdag reservisten onder de wapenen riep, blijft nog steeds buiten de oorlog, hoewel president Bourguiba van Tunesië opriep zich in de strijd te begeven. Libanon, van waaruit de Palestijnen verklaarden ook gisteren Israel te hebben beschoten, meldde het neerschieten van een Israelische jachtbommenwerper.

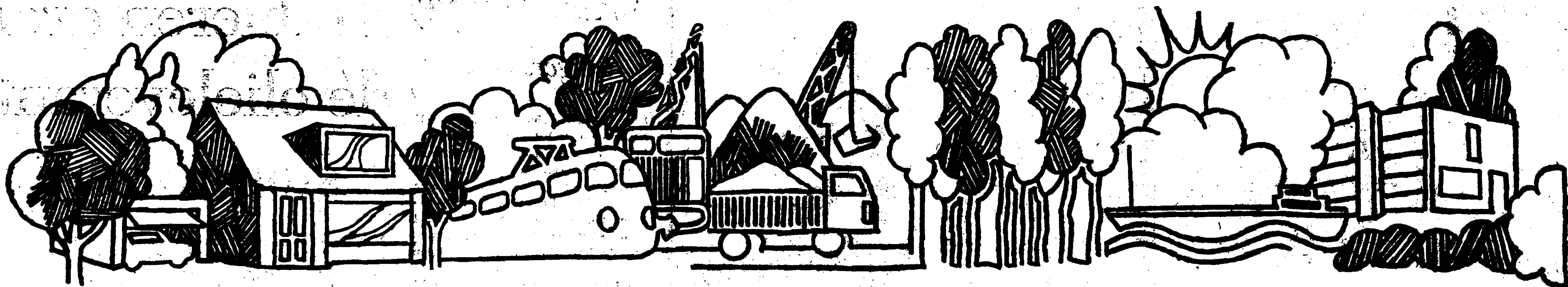
Afwachtend

Over de houding van de grote mogendheden met betrekking tot de wapenleveranties aan de oorlogvoerende landen heerste nog onduidelijkheid. De Sovjetunie zou de Arabieren voornamelijk luchtdoelraketten en munitie leveren en berichten dat de Amerikanen in West-Duitsland Phantom-jachtbommenwerpers gereed maakten om naar Israel over te vliegen, werden niet bevestigd.

Radio-Marokko heeft gisterochtend omgeroepen dat Roemenië de diplomatieke betrekkingen met Tel Aviv heeft verbroken.

13 PEUGEOT-bromfietsen

In onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden één van de 13 PEUGEOT-bromfietsen van „autoklasse" (ideaal voor de boodschappen) winnen ter waarde van f 600, die zijn aangeboden door MAGNEET Handelsonderneming B.V. ,Weesp.



Welkom in Weert als u werk zoekt in eigen omgeving!

Ja, waarom zou u het vèr zoeken als er dicht bij huis een beste baan op u ligt te wachten? Een goed betaalde baan in Weert, de dynamische stad tussen E9 en de Zuid-Willemsvaart, temidden van veel natuurschoon.

In de loop der jaren heeft Weert zich ontwikkeld tot een industriecentrum van formaat, met moderne bedrijven die groeien en groeien en daarom volop kansen bieden aan mensen die van aanpakken weten.

Mensen zoals u, geschoold of ongeschoold, en energiek genoeg om een goede toekomst op te bouwen, maar dan in de streek waar ze geworteld zijn. Het vervoer van uw woonplaats naar Weert is geen probleem, en wie in Weert wil komen wonen - voor hem en zijn gezin zijn er woningen op diverse huurniveaus beschikbaar.



Wie vraagt?

Kort gezegd: het bedrijfsleven in Weert. Dat is een grote groep bedrijven die plaats heeft voor **produktiemedewerkers** (zonder speciale vakopleiding) én voor **technisch geschoolden** zowel op LTS- als op MTS- en HTS-niveau.

Het Gewestelijk Arbeidsbureau (GAB) in Weert kent de vraag en treedt daarom op als coördinator. Samen met het GAB kunt u bekijken op welke plaats, in welke functie en bij welk bedrijf u het beste terecht kunt.

Dit zijn de mogelijkheden

Produktiemedewerkers

Geen speciale vooropleiding vereist. Er zijn vakatures in de volgende funkties:
- forceurs • spuitgieters • zandvormers • afbramer-slijpers
- kernmakers • gieterij-medewerkers • vleesbewerkers
- operators lampenproduktie • techn. ass. rotatiedrukkerij
- machinevoerders binderij • ass. kopieerafdeling
- verzinkers • branders • betonwerkers
- ongeschoolde metaalbewerkers • ovenisten • persers
- medewerkers kunststofindustrie.

Technisch geschoolden

- gereedschapsmakers • draaiers • frezers • boorders
- plaatwerkers • lassers • konstruktiewerkers • monteurs buitendienst
- tekenaar-konstrukteurs • bankwerkers • mach. houtbewerkers
- meubelmakers • bouwkundigen met MTS/HTS
- slijpers • zetters • knippers.

Administr. medewerkers

met MEAO/HEAO/MBA/SPD

Bij een aantal Weerter bedrijven wordt uitsluitend in dagdienst gewerkt; bij het merendeel echter in ploegendienst.

En dit staat er tegenover

Natuurlijk kunt u rekenen op een behoorlijke beloning en op alle overige arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen die bij een modern bedrijf gebruikelijk zijn. Het is logisch dat de salariëring afhankelijk is van de functie die u kiest, van toeslagen voor ploegendienst enz. Exacte bedragen noemen wij graag in een persoonlijk gesprek.

Bij eventuele vestiging in Weert zal de huisvesting door de Gemeente worden begeleid, waarbij gunstige mogelijkheden op korte termijn aanwezig zijn.

Gastarbeiders worden gehuisvest via de Stichting Gezellenhuizen Weert.

Stuur de bon op!

Wie meer wil weten over de mogelijkheden van werken in Weert, stuurt onderstaande bon op. U ontvangt snel uitvoerige inlichtingen.

Bon

Doe de bon in een open envelop. Adresseren aan: Directeur Gewestelijk Arbeidsbureau, Weert, Antwoordnummer 26. Er hoeft géén postzegel op.

NAAM ....

ADRES ....

WOONPLAATS ....

Geboortejaar ....

Ik heb belangstelling voor de functie van: ....

Ik heb wel/geen* belangstelling om in Weert te komen wonen.

* doorhalen wat niet van toepassing is.

2

Weert-Werk, zeggen:

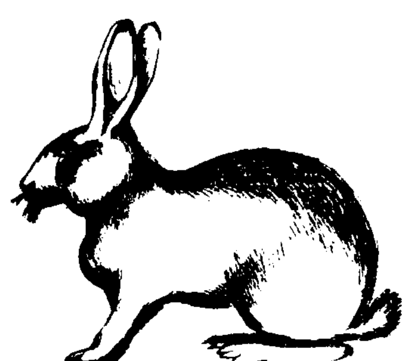
VAN BERKESTEYN - zitmeubelen
COMEDO - [illegible]
DEMONTE - [illegible]
DURACARB - [illegible]
F.C.F. EUROPA - [illegible]

IJzer- en Metaalgieterij "DE GLOBE"
HAMAC-HANSELLA - machinefabriek
[illegible] - [illegible]ingsbedrijf
[illegible] - kunststofplaten en foliën

PHILIPS - gloeilampen
SMEETS - drukkerijen/grafische industrie
W.B.M. - machinefabriek/staal service centrum
WEEGELS - kunststofindustrie

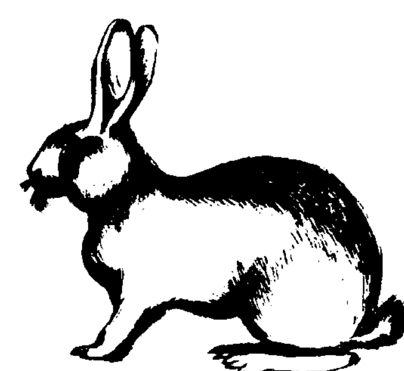
Aluminium- en Metaalwarenfabriek "WEERT"
Veredelingsindustrie "WEERT"
Verzinkerij "WEERT"
WILMA WEERT - bouwonderneming/projectontwikkeling

Maandag „happening" in Sittard



Reiskosten-vergoeding voor deelnemers dieren-songfestival

SITTARD — Iedereen die komende maandag 15 oktober meedoet aan de provinciale voorronde van het nationale Nederlandstalige dierensongfestival in Sittard, krijgt hiervoor een reiskostenvergoeding. Deze reiskostenvergoeding (uitsluitend binnen de provincie Limburg) geldt ook voor de begeleider of begeleidster van de al dan niet jeugdige deelnemer(ster).



De AVRO heeft hiertoe besloten gezien de spontane reakties van een groot aantal lezers en lezeressen op een oproep van de LD-showpagina om met honden, katten, eenden, konijnen en andere dieren maandag naar de stadsschouwburg van Sittard te komen. Gedeelten van het dierensongfestival dat in samenwerking met het Limburgs Dagblad wordt georganiseerd, zijn maandagmiddag vanaf 16.30 uur in het radioprogramma 'Mikadoo' op Hilversum I te beluisteren.

+ Belangrijk

- Iedereen die wil meedoen wordt maandag om 12 uur aan de ingang van de Sittardse schouwburg verwacht met zijn of haar troeteldier. Dit in tegenstelling tot de aanvankelijke mededeling dat men om 12.30 uur aanwezig zou moeten zijn.
- Ter plaatse worden de namen en adressen van deelnemers door de AVRO genoteerd.
- Wanneer men zich nog niet heeft opgegeven bij de showpaginaredaktie van het LD, dan kan men zich alsnog maandag melden aan de ingang van de Sittardse schouwburg.
- De wedstrijd in Sittard geldt als voorronde op de finale van het nationale dierensongfestival waarvoor dán als juryleden worden gevraagd drs. Joop den Uyl, Albert Mol, Kees de Wolf en dominee Okke Jager.
- Ook belangstellenden (niet-deelnemers) zijn van harte welkom.

+ Opstelwedstrijd

Tenslotte nog iets over de opstelwedstrijd die de showpagina van het Limburgs Dagblad in samenwerking met AVRO's 'Mikadoo' heeft uitgeschreven.

Iedereen die aan deze wedstrijd heeft meegedaan (de inschrijftermijn is thans gesloten) wordt eveneens maandagmiddag (om 13.30 uur) in de schouwburg van Sittard verwacht. Ook hier geldt dat de deelnemers/deelneemsters een reiskostenvergoeding krijgen en van één begeleider(ster) vergezeld mogen worden.

Op de showpagina van komende dinsdag zullen zowel de winnaar (winnares) van het dierensongfestival alsmede die van de opstelwedstrijd worden bekend gemaakt.

NCRV start met nieuw showprogramma



● *Presentator TED DE BRAAK ....„mijn naam is haas"...*

TED en de meesterkwissers



● *CORRY KONINGS ...geïnviteerd door Ted de Braak...*

HILVERSUM — De NCRV heeft een nieuwe formule bedacht, waarin een aantal elementen van de muzikale show „Met liedjes het land in" gecombineerd wordt met een spelshow tussen drie kwiskandidaten, die van alle markten thuis moeten zijn, de zogenaamde MEESTERKWISSERS. DE „MEESTERKWISSERS" worden geassisteerd door vier bekende Nederlanders op wie een beroep gedaan kan worden voor het uitvoeren van opdrachten. Andere onderdelen van dit programma zijn onder meer de meezingmedley, verzoeknummers op rijm en een wedstrijd voor solisten van Nederlandse operetteverenigingen om de GRAND COUPE d'OPERETTE, maar de quiz staat centraal.

VANAVOND is dit programma — dat eenmaal per maand op de vrijdagavond zal worden uitgezonden — voor het eerst te zien. Dit keer komt het uit de Sporthal te Ede. Men kan ook o.a. een optreden verwachten van het trio Polis en Les Helleniques, Corry en het Cocktail Trio. Het NCRV-orkest staat o.l.v. Harry de Groot.

TED EN DE meesterkwissers, dat door Ted de Braak gepresenteerd wordt, begint om 21.10 uur op Nederland I en duurt ongeveer anderhalf uur.

Engeland tegen Polen op de Belgische TV

BRUSSEL HEERLEN — De Vlaamse BRT-televisie zal komende woensdag (17 oktober) een rechtstreekse reportage brengen van de voetbalwedstrijd Engeland-Polen in het Wembleystadion te Londen. De wedstrijd, die vanaf 19.40 uur in zijn geheel wordt uitgezonden, vindt plaats in het kader van de kwalificatieronde voor het wereldkampioenschap volgend jaar in München.

Zaterdag in Brunssum

"Odessa" weer voor het voetlicht

BRUNSSUM — Zaterdagavond treedt de popgroep „Odessa" op in Sjeltur, Merkelbekerstraat, Brunssum. Dat is dan de eerste keer sinds maanden sedert de groep een totale vernieuwing onderging. Een paar leden hadden de groep verlaten en de overgeblevenen hebben de hele zomervakantie hard gewerkt om dit verlies op te vangen. Zij hebben geprobeerd de oude stijl zo veel mogelijk te handhaven. De muziek die men brengt is moeilijk in een hokje onder te brengen. Zij is zeer afwisselend, waardoor men een groot publiek hoopt te boeien. Het verlies van de „gedeserteerde" leden heeft de groep goed opgevangen. De andere leden hebben nu de kans gekregen zich meer te ontplooien. Die kans hebben ze dan ook met beide handen aangepakt.

show radio en televisie

redactie: harrie cremers



Eddy Becker lanceert nieuw TV-programma

„Eddy go round": alles draait om muziek



● **KATJA EBSTEIN**

...te gast bij Eddy Becker...

HILVERSUM — Eddy Becker zal vanavond vanaf 19.05 uur op Nederland I voor de NCRV een nieuw programma op het scherm presenteren, dat als titel krijgt THE EDDY-GO-ROUND-SHOW. De naam van de populaire disc-jockey was de afgelopen vier seizoenen verbonden aan het programma EDDY READY GO.

Behalve [illegible] zijn met hits, hit-tips en gouwe ouwen, hoopt Eddy Becker ook gasten te ontvangen uit andere sektoren van de wereld van het amusement.

In deze eerste uitzending ontvangt Eddy Becker de volgende gasten: Jackie Gerard (Happiness is a state of mind); Lynsey de Paul (Won't somebody dance with me); Katja Ebstein (Der Stern von Mykonos); Michael Sherman (Sadie); Steve Roland and the Family Dog, en als speciale gast Donna Hightower.

Radio Atlantis mond gesnoerd

ANTWERPEN — Vanaf twee uur gistermiddag zendt het piratenstation Radio Atlantis niet meer uit. De eigenaar van de Mi Amigo, het schip van waaruit de in Zeeuws-Vlaanderen opgenomen programma's van Radio Atlantis werden uitgezonden, heeft de eigenaar van Atlantis, de Belgische zakenman Van Lanschoot vanaf dat tijdstip de huur met onmiddellijke ingang opgezegd.

HET COMMENTAAR van Van Lanschoot op de gebeurtenissen: „Ik wist al enige tijd dat ik de Mi Amigo moest verlaten. Ik ben al in onderhandeling over de exploitatie van een ander zendschip. Ik hoop zo rap mogelijk weer in de lucht te zijn, over enkele weken misschien".

VAN LANSCHOOT zal niet als Radio Atlantis ditmaal een ligplaats voor de Belgische kust kiezen. Hoewel België het Verdrag van Straatsburg al geruime tijd geleden heeft bekrachtigd, is Van Lanschoot er al".

van overtuigd dat er van overheidszijde niets tegen hem ondernomen zal worden.

Van Lanschoot: „Er is bij ons nog altijd sprake van een familiaire politiek, dat wil zeggen dat in België de politiek wordt beheerst door families. Ik heb zo mijn relaties".

BOVENDIEN VREEST volgens Van Lanschoot de Belgische regering dat als zij het „piratenprobleem" aanpakt het „beruchte miljardenschandaal van de PTT" aan het licht komt. In verband hiermee gaan in Belgische omroepkringen geruchten als zou de BRT steekpenningen van zeezenders hebben aangenomen. Van Lanschoot zei zijn beweringen niet met feiten te willen staven.

Het Haagse kantoor van Radio Caroline (Seagull), dat eveneens vanaf de Mi Amigo uitzendt, was voor commentaar op de huuropzegging en nadere plannen, niet beschikbaar.

Eigenaar van de Mi Amigo is de Ier O'Rahilly.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.45-11.10 **Schooltelevisie**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**
18.55 **Journaal**
19.05 **The Eddy-Fo-Round-Show.** Diskjockey Eddy Becker presenteert gasten uit binnen- en buitenland
20.00 **Journaal**
20.21 **Operatie Tover Tapijt.** Televisiespel over een India's 19-jarige schone die in Engeland komt studeren, maar de nodige moeilijkheden met de immigratiedienst krijgt
21.10 **Ted en de Meesterkwissers.** Ted de Braak verzorgt een programma vanuit de sporthal in Ede waarin hij mensen uitdaagt mee te strijden voor de titel „Meesterkwisser 1974"
22.40 **Koorzang in de Groenoordhal te Leiden**
22.50 **Interview met minister-president Den Uyl**
23.00 **Uit de Kunst.** Cultuur- en kunstactualiteitenrubriek.
23.25 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**
18.55 **Journaal**
19.05 **De Wombels.** „Een veilige plaats". Kleuterserie
19.10 **Zorro.** „De vluchtelingen"
19.30 **Jack pot (2).** Talentenwedstrijd voor debuterende artiesten, groepen of orkesten
20.00 **Journaal**
20.21 **Alles of niets (2).** Test van drie kandidaten op hun parate kennis, specialisme en reactie
21.20 **De familie Strauss (7).** Johann Strauss verovert Engeland en Amerika. De verhouding met zijn vrouw wordt alsmaar slechter, aangezien hij zelf smoorverliefd is op zangeres Marie Geistinger
22.20 **Op uw gezondheid.** Aktuele medische problemen
22.50 **Portret van professor dr. C. F. von Weisacker.** Portret over een man die tijdens de Tweede Wereldoorlog meewerkte aan het Duitse atoombomproject en nu de wetenschappelijk-technische wereld dient
23.30 **Journaal**
23.35 **Dammen (Teleac) Wereldkampioenschap Andreiko-Sijbrands**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal**
15.55 **Zonnevuur op aarde.** Documentaire over de zonne-energie
16.40 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen
17.10 **Spelregels**
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.10 **Okay Sir**
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Geheime akte SF 2**
20.00 **Journaal**
20.15 **Inkwartiering.** Film. Een staking van arbeiders noopt tot inschakeling van een reserve-politiemacht, ter assistentie van de plaatselijke politie. De inkwartiering van het reserve-onderdeel is een probleem
21.45 **Het zevende zintuig**
21.50 **Actualiteiten uit Bonn**
22.15 **Journaal**
22.30 **De onverbeterlijken en hun mensenkennis.** Familiefeuilleton
02.00 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.30-11.00 **De rommelkist.** Voor de kleuters
16.30 **Sportnieuws.**
17.00 **Journaal**
17.10 **Calimero en de schurken,** aansluitend verkeersquiz
17.45 **De Draaischijf**
18.25 ■ **Comedy Capers.** Lachfilm
19.00 **Journaal**
19.30 **Buitenlands Journaal**
20.15 **Het gebeurde overmorgen.** Eerste deel van een dertiendelige serie. Bij het verlaten van de Effectenbeurs in Parijs vallen schoten. De man sterft en men vindt op het slachtoffer een takje
21.05 **Knopfspielereien.** Eerste deel van nieuwe serie: rugby
21.15 **Journaal**
21.30 **Veroordeeld.** Documentaire over een jonge student, die naar aanleiding van een desillusie die volgde op zijn eerste liefde, in handen valt van jeugdige drughandelaars
23.10 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.00 **Russische les**
18.30 **Skigymnastiek (2)**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage**
19.45 **Regionaal Journaal**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Aspecten van de moderne schilderkunst in Spanje**
21.00 **Weekendforum**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Fabeltjeskrant**
18.05 **Drie Kameraden.** Poppenfilm
18.20 **English for business**
18.50 **Programma's komende week**
19.03 **Protestantse uitzending**
19.33 **Zoeklicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Elizabeth R. (slot). BBC-serie over het leven koningin Elizabeth I**
21.30 **Panorama**
22.15 **Journaal**
22.25 **De andere film: Dyn-Amo.** Gedeelte van een film over een stripteasezaak in het Londense Soho. Het is meer een analyse van de verhouding kijker en bekekene

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00-15.30 ■ **Schooltelevisie**
17.40 ● **Schooltelevisie**
18.05 ■ **Journaal**
18.10 **1, 2, 3...j'ai vu...**
18.30 **Sept sur sept,** kunstkroniek
19.00 **Ton amour et ma jeunesse**
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 ■ **Journaal**
20.10 ■ **Tips voor het wegverkeer**
20.15 **Neuf millions neuf.** Aktualiteiten
22.00 ■ **Dan Magidan.** Politieserie met Richard Widmark
23.05 ■ **Journaal**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje, met om 7.55 Verkeersinformatie; 8.11 Radiojournaal en om 8.30 De groenteman; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek; 9.35 Waterstanden; 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; (11.03-11.05 Radiojournaal); 11.30 ● Horlepiep: programmaserie over volksmuziek; 11.55 Beursberichten; 12.00 Toerismo - toeristische informatie uit binnen- en buitenland. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Lichte gram.; 12.50 Recht en slecht, praatje; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen; 13.50 Internationaal Spectrum: klassieke en moderne muziek; 14.30 Blik op de Derde Wereld: informatief programma over ontwikkelingssamenwerking; 14.45 Blik op Europa: informatief programma over de Europese integratie; 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. Humanistisch Verbond: 16.45 Laat je niks wijsmaken: kommentaren, informatie en/of gesprekken; 17.00 VPRO-vrijdag: rechtstreeks programma over een aktueel onderwerp; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Katholieke Volks Partij; 18.40 VPRO-Vrijdag (vervolg): kommentaren en analyses; 19.00 ● Operettemuziek; 19.30 Mens te zijn op aarde: een gelovige visie op de mens en zijn bestaan; 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 22.00 Wie niet kijken wil...: cabaretprogramma; 22.25 Overweging; 22.40 ● Hits

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke en mod. muziek; 7.41-7.50 Echo; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet 9.40 Schoolradio; 10.00 Aubade: oude en mod. muziek; 11.00 Gebakjes en een beter leven: verhalen van wel en wee; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma met o.m. 12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41-12.50 Echo; 13.00-13.05 Raden maar...; 14.00 Schoolradio; 14.30 ● Interlokaal op vrijdag; 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending; 17.10 ● Country Time; 17.32 Echo; 18.00 ● Licht orkest en solisten; 18.41 Echo; 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein; 18.58 Marktberichten; 19.00 ● Nova Zembla FM: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 Vandaag dit, morgen dat; 21.00 ● Radio Filharmonisch Orkest met zangsoliste: klassieke muziek. In de pauze: plm. 21.40-21.50 Musicultura 1973 op Queekhoven te Breukelen; 22.40 ● De Staalkaart; 23.35 ● Muziek van deze eeuw

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Gospelsound: muziek voor jonge mensen; 8.02 ● Tussen thee en koffie; 10.03 ● De muzikale fruitmand; 11.03 Zing, zing, zing! 12.03 Bij Barend - op de hollandse toer; 13.03 ● Popcorn; 14.03 De Meurders Methode; 15.03 Top-Twenty I: de Amerikaanse hitparade; 16.03 Top-Twenty II: de Engelse hitparade; 17.03 Radiojournaal; 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten 20.02 Dr. Wiener's Meatshow; 21.02 VPRO-Vrijdagavondshow

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel; 19.10-20.00 Speulentere. (Waarin ook te horen is het Trio Musette Frans Creemers uit Maastricht)

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57 uur. Vanaf 20.00 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch ärgere dich nicht; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 LP-show; 16.00 Mode-journaal; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmachine
Nederlands: 18.00 Nieuwe platen, hits en revivals; 19.00 Tip Parade; 10 kanshebbers voor de hitparade
Italiaans: 19.30 Voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.45 Dave Christian; 21.00 Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.00 John Peel; 02.00 Dave Christian

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 23 en 23.40 uur)

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 7.30 Splinternieuws; 8.10 The sound of music; 9.10 Non-stop lichte muziek
Antwerpen: 10.03 Culturele evenementen en amusement; 12.00 Variete in radio en tv; 12.30 Splinternieuws
West-Vlaanderen: 14.00 Amusementsmuziek met sterren en beroemde vrouwen; 14.55 Nieuwtjes over de boekenmarkt; 15.03 De zonnewijzer; 15.30 Melodieuze muziek; 16.00 Splinternieuws; 16.10 Van 't oud vaatje
Limburg: 17.10 Grammofoonmuziek en blik op het weekend; 18.00 Focus Limburg; 18.25 Verzoekprogramma; 19.15 Nieuws van de platenmarkt; 19.45 Onderweg
Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavond-Variété: cabaret; kroniekje van Prosper de Smet; Paul Rutgers aan het fantasieorgel; het land Israel en componist Robert Stolz; om 21.00 Splinternieuws; 23.10 Jazz

Vijftig Israëliers weerstonden lang verrassingsaanval

SCHIEREILAND SINAI, bij Suez — Egyptische troepen trokken woensdag nog steeds in groten getale het Suez-kanaal over in de zuidelijkste sector van de waterweg en hun werd slechts weinig in de weg gelegd door Israelische tegenacties.

Soldaten die het schiereiland binnentrokken op de vijfde dag van de nieuwe oorlog in het Midden-Oosten, riepen 'Allaxoe akkbar' (God is groot) en juichten over de herovering van een deel van het schiereiland zes jaar en vier maanden nadat dit door Israel was bezet.

Een groep van uitsluitend Westerse correspondenten werd woensdag voor het eerst door het Egyptische leger rondgeleid langs het front, teneinde een indruk te krijgen van het verloop van de strijd. De correspondenten werden tot ongeveer 8 kilometer in de Sinai-woestijn gebracht vanaf het Suez-kanaal, terwijl Israelische gevechtsvliegtuigen, met tussenpozen van ongeveer tien minuten, aanvallen uitvoerden op wat volgens de correspondenten Egyptische aanvoerlijnen waren.

Honderden Egyptische legervoertuigen ziet men verspreid in de woestijn wanneer men een pontonbrug oversteekt dicht bij het zuidelijke einde van het Suez-kanaal, dat hier tussen hoge kunstmatige oevers loopt. Kolonnes gevechtswagens rijden in alle richtingen, ongehinderd door sporadisch Israelisch artillerievuur of straaljagers.

De omvang van de Egyptische strijdkrachten kon niet worden vastgesteld, maar er was zeker sprake van meer dan een eenvoudig 'bruggehoofd' bij een pontonbrug.

Martin Hardt, correspondent van het Duitse agentschap D.P.A., geeft in deze reportage zijn indrukken weer van een bezoek aan het vitaal-strategische punt aan het kanaal, waar de Egyptenaren hun verrassingsaanval begonnen.

Trots

Behalve de pontonbrug zagen wij nog andere punten aan het kanaal, waar de Egyptenaren troepen en materiaal overbrachten. De pontonbrug was in de eerste dagen van de oorlog enkele malen licht beschadigd, zo vertelden de Egyptische officieren. Zij voegden daar trots aan toe, dat hij elke keer in minder dan twee uur was hersteld en weer geschikt voor het verkeer.

Over het ongeveer 150 meter brede kanaal was een rookgordijn gelegd teneinde luchtverkenning moeilijk te maken, maar gedurende de drieëneenhalf uur dat de correspondenten in dit gebied waren, waren er geen Israelische pogingen om de brug aan te vallen. Deze wordt zwaar beschermd door luchtafweergeschut.

Volledig anders

De situatie is volledig anders dan in de juni-oorlog van 1967 toen de woestijn bezaaid lag met de schoenen van vluchtende Egyptische soldaten. Dit keer moeten de Israelische soldaten in de versterkte positie 'Gabassat' tegenover de havenstad Tewfik aan het zuidelijke einde van het kanaal, zo verrast zijn door de Egyptische aanval die 's nachts kwam, dat zij geen tijd hadden om hun laarzen aan te trekken.

Egyptische officieren vertelden dat de Egyptenaren in rubberboten stil het kanaal waren overgestoken en daarna de hoge muur van de formidabele vesting 'Gabassat' met houten ladders hadden beklommen en de naar schatting 50 Israelische verdedigers hadden verrast. De Egyptenaren zeiden dat zij de Israeli's hadden beschoten vanaf de top van hun eigen fortificatie.

Slechts zeventien Israeli's zijn hier gevangen genomen. De overigen werden gedood of wisten zich in de woestijn te redden.

"Gabassat"

Maar de strijd om 'Gabassat' is toch geen kort gevecht geweest. De verdedigers, zo kon men opmaken uit wat in de loopgraven was achtergebleven, hebben geprobeerd hun wonden te verbinden en de ingang van de ruimten in de vesting was geblakerd door het vuur van vlammenwerpers.

Wellicht komt eens de dag dat het kanaal niet langer meer zal worden overbrugd voor de oorlog, maar dat het weer doorgang biedt aan schepen van alle continenten.



• Het Sinai-schiereiland gezien van een hoogte van 300 kilometer. Het gebied waarin nu de vierde Israëlisch-Arabische oorlog woedt werd in de jaren zestig gefotografeerd door de Gemini 11-sateliet. Duidelijk zijn onder andere de Sinai-woestijn, de Rode Zee en de Golf van Suez te onderscheiden.

Defensiedeskundigen in Londen:

Militaire balans verkeerd geschat

LONDEN — Defensie-deskundigen in Londen hebben donderdag verklaard dat de militaire balans in het Midden-Oosten tussen Arabieren en Israeliers in ernstige mate verkeerd is beoordeeld. De gevechten in de Sinai en de hoogvlakte van Golan zijn voor de meeste experts een grote verrassing gebleken.

Zij kwamen tot de volgende conclusies:

De Russen schijnen veel meer wapens aan Egypte en Syrie te hebben verstrekt dan algemeen werd aangenomen.

De wapens waren beter en moderner dan algemeen verwacht werd.

De S.A.-raketten bleken veel dodelijker voor de Israelische luchtmacht dan de Israeliers zelf hadden gedacht ondanks hun eigen ervaring bij eerdere gelegenheden.

De training van de Arabische militairen bleek een onverwacht doelmatige gevechtskracht te hebben opgeleverd. De Arabieren beheersen een aantal van de ingewikkelde technische problemen van de moderne wapens, waaronder het bedienen van S.A.-raketten in verband met radar, elektronische apparatuur en verbindingen.

De Russen hebben, kennelijk zonder dat de Israeliers dat wisten, grote hoeveelheden invasiematerieel geleverd, waaronder amfibie-wagens, marinevliegtuigen en materiaal voor bruggebouw. De Arabieren hebben hun inlichtingendienst in Israel verbeterd terwijl de Israeliers zich kennelijk meer concentreerden op anti-guerilla-activiteit.

Volgens de huidige aanwijzingen schijnt het grootste deel van de Arabische luchtmachten thans nog intact te zijn, een factor van mogelijk grote betekenis, aldus de deskundigen.

FLITSEN UIT DE OORLOG

Israëli's staken Suezkanaal over

TEL AVIV — Israelische eenheden zijn gedurende de nacht van woensdag op donderdag het Suezkanaal overgestoken om aanvallen uit te voeren op de westelijke oever van het Kanaal. Dit heeft een woordvoerder van het Israelische leger donderdagochtend in Tel Avid meegedeeld. De woordvoerder zei dat de troepen in actie kwamen tegen konvooien en installaties achter de Egyptische linies en over het kanaal naar de oostelijke oever terugkeerden na hun aanvallen te hebben uitgevoerd. Het was voor het eerst sedert het uitbreken van de strijd op zaterdag dat Israelische militairen het kanaal overstaken.

Marokko zond tweede brigade

RABAT — Een tweede brigade van het Marokkaanse leger is per vliegtuig vertrokken naar Egypte. De brigade zal worden ingezet aan het front in de Sinaiwoestijn. Ongeveer 3000 Marokkaanse militairen die sinds begin dit jaar in Syrie zijn gestationeerd zouden volgens berichten reeds meevechten aan het front in de Golanheuvels. De Marokkaanse brigade die vertrok zou 1600 manschappen tellen en onder commando staan van kolonel Hassan Hatimi, een oud-kolonel van het Franse leger en veteraan uit de Tweede Wereldoorlog en de Franse oorlog in Indochina.

Olietoevoer Irak normaal

BEIROET — In westerse oliekringen is donderdag vernomen dat de doorvoer via buisleidingen van Irakese olie naar de tanks en installaties bij Tripoli, in Noord-Libanon, niet geleden heeft onder de Israelische luchtaanvallen. De aanvoer bedraagt nog steeds 45.000 vaten per dag, aldus is namens de raffinaderij te Tripoli meegedeeld. Uit Irak wordt ook olie aangevoerd naar Banias dat in Syrie ligt benoorden Tripoli. Hoe de toestand daar is, weet men te Beiroet nog niet. Banias behoorde tot de doelen die donderdagmorgen vroeg door de Israelische luchtmacht werden aangevallen.

Gromyko ontvangt Arabische delegatie

MOSKOU — De [illegible] van Buitenlandse Zaken, Gromyko, heeft donderdagochtend een delegatie ontvangen van zes Arabische ambassadeurs, zo is uit diplomatieke bron vernomen. De zes betrokken Arabische landen zijn: Syrie, Algerie, Egypte, Irak, Jordanie en Noord-Yemen. Gromyko heeft meer dan 48 uur gewacht alvorens hun het onderhoud toe te staan, dat de Arabische ambassadeurs reeds maandag hadden aangevraagd. Het is de eerste keer sinds de hervatting van de vijandelijkheden in het Midden-Oosten, dat Gromyko ambassadeurs van Arabische landen ontvangt, in het bijzonder die van Egypte en Syrie.

'Piloten zijn geen oorlogsmisdadigers'

TEL AVIV — Het Israelische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft donderdag verklaard dat het is geschokt door een uitlating van de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken die de Israelische piloten die in de huidige oorlog op Egyptisch gebied zijn terechtgekomen, aanduidt als „oorlogsmisdadigers". In de verklaring in Tel Aviv staat dat Israel de „grootst mogelijke ernst" toekent aan deze [illegible] van Egypte onder de internationale conventie voor de behandeling van krijgsgevangenen uit te komen. Het is zelf een van de ondertekenaars van de conventie.

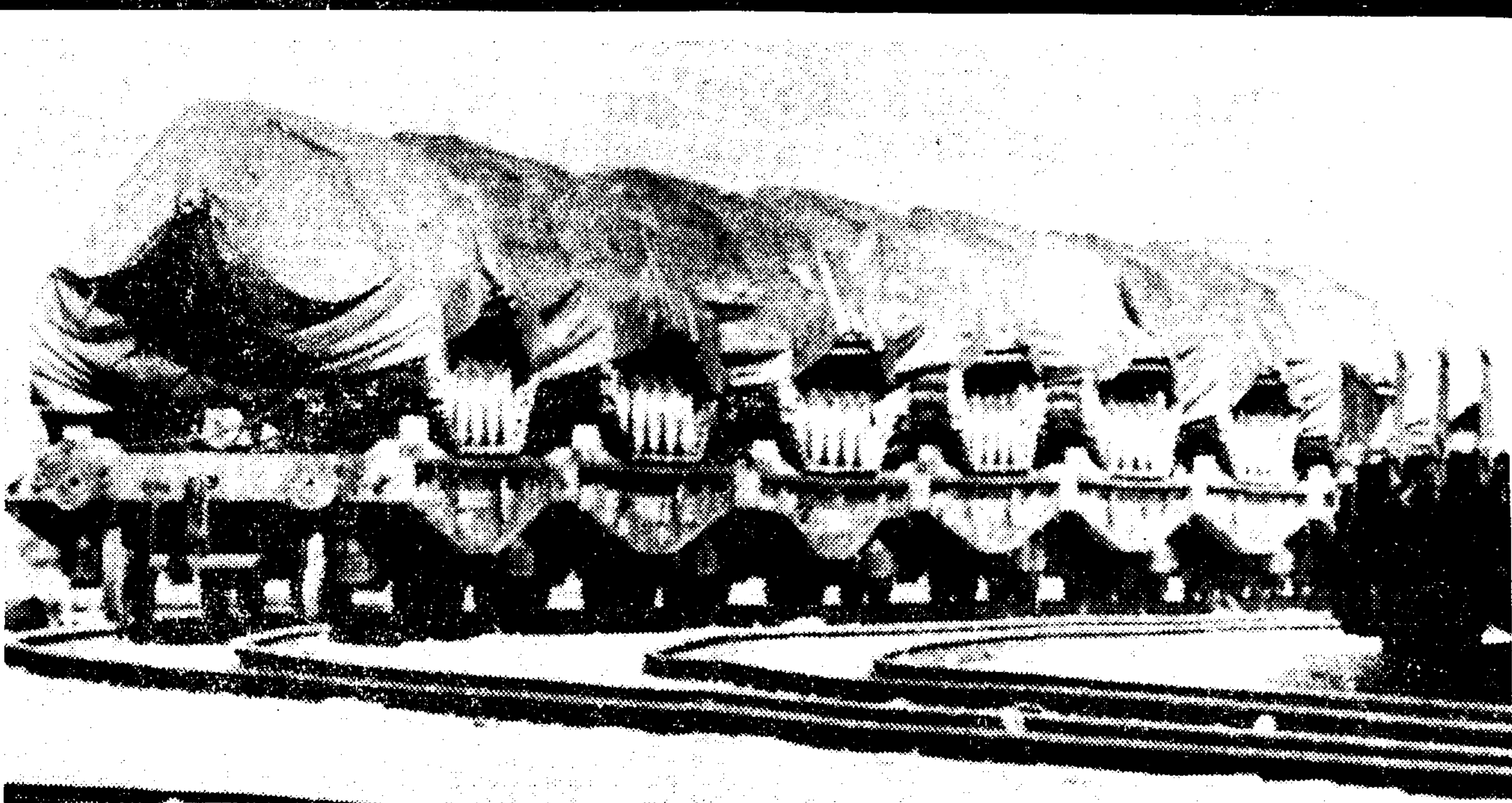
Wapenleveranties

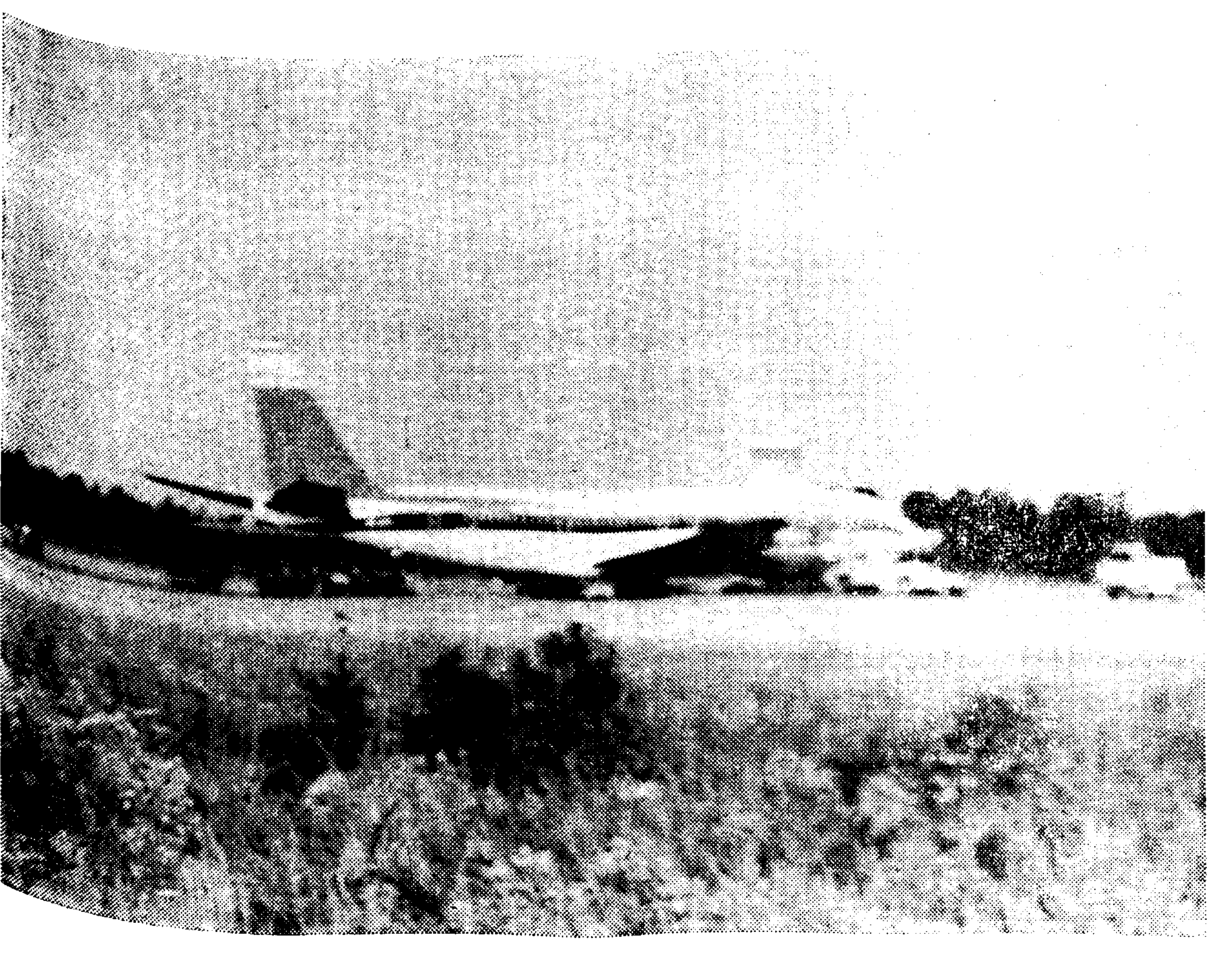
De wapenleveranties die aan beide partijen van het conflict in het Midden-Oosten worden gedaan, baren de wereld grote zorgen omdat op deze wijze een escalatie van de strijd zowel in hevigheid als in omvang, doordat steeds meer landen er bij betrokken raken, onvermijdelijk dreigt te worden.

Het openen van een luchtbrug door de Russen, zowel als het onder druk zetten van president Nixon om Israël sneller te herbevoorraden dragen niet bij tot de ontspanning in het totale beeld.

De foto boven toont een aantal van 11 Franse AMX 30 gevechtsvoertuigen, die in Marseille gereed staan voor verscheping naar Ryad in Saoedie Arabie. Frankrijk heeft officieel verklaard leveranties aan het Midden-Oosten stop te zetten.

Foto beneden toont een Boeing 707, die met Israelische kentekens te Virginia Beach in de V.S. geladen werd met Sparrow- en Sidewinder-raketten. Sparrow- en Sidewinderraketten worden gebruikt aan boord van de F 4 Phantom straaljagers, die een belangrijk deel uitmaken van de Israëlische luchtmacht. Volgens A.P. werden de wapens vanuit een Amerikaans C 141 toestel overgeladen in de Boeing.





LIBANESE KRANT OVER DE STRIJD:

Voor 100 miljoen Arabieren is de bevrijding begonnen

BEIROET — „Vandaag is een begin gemaakt met de bevrijdingsoorlog". Zo vatte een krant in Libanon de geestestoestand samen waarin de Arabieren de nieuwe oorlog tegen Israel zijn ingegaan. De krant schreef verder: „Van de Atlantische Oceaan tot aan de Golf van Suez houden de 100 miljoen Arabieren het oog gericht op Golan en Sinai, waar zich het nieuwe bedrijf in hun „door het lot gewilde oorlog" afspeelt. Van uur tot uur, van het opgaan van de zon tot haar ondergang in de Mohammedaanse Ramadanmaand, nemen de Arabieren aan het front en die ver van het front op hun werk, aan de strijd deel. Ze geven zich er goed rekenschap van dat Israel voor het eerst in 25 jaar niet kan zeggen dat het heer en meester in het gebied is.

Egypte en Syrië bijten dan wel de spits af, maar alle andere Arabische landen dragen op hun manier hun steentje aan de oorlog bij. Marokko en Tunesië sturen contingenten infanterie en artillerie, Algerije vliegtuigen, Irak een expeditieleger van 16.000 man. Libië heeft aan Syrië en Egypte zijn olierijkdom en vele geld ter beschikking gesteld. Saoedi-Arabië, Koeweit, de emiraten aan de Perzische Golf, Soedan en Jordanië steunen hun Arabische broeders onvoorwaardelijk en hebben hun legers in staat van paraatheid gebracht. Libanon heeft zich, zoals het altijd doet, geplaatst „aan de zijde van het recht".

Deze eenstemmigheid in de reacties van de Arabische landen met hun verscheidenheid aan regimes en tegenstrijdige opvattingen in normale tijden, verraadt een gewetensvol besef van het gevaar. Zij frappeert daarnaast ook door de snelheid waarmee ze werd bereikt. Maar verbazingwekkend is ze niet als men bedenkt dat het doel van de Arabische regeringen sinds hun nederlaag in de oorlog van 1967 het heroveren van het aan Israel verloren gebied is. Als dit niet langs diplomatieke weg kon, dan maar via die van het geweld.

De sluiting van de Arabische gelederen gaat op het internationale vlak gepaard met een voor Israel ongunstige ontwikkeling: de verbreking van de diplomatieke betrekkingen met Israel door twaalf Afrikaanse landen.

Vervolgens wijzen de Russische leveranties van allerhande wapens aan Egypte en andere Arabische landen, de serieuze opleiding van Egyptische en Syrische piloten, de coördinatie van de strategie van het Egyptische en Syrische opperbevel, de gematigdheid van de teneur der communiqués en de commentaren in Cairo en Damascus, op ingrijpende veranderingen in het Arabische kamp die vruchten dragen, aldus het Libanese blad.

AANGEB. BETREKK.

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook v. vrouwen, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath. Lenestr. 9C, Heerlen. tel. 711533 x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadsweg 17, Sittard. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe dames-japonnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 88 Heerlen. tel. 715341. x

Gevr. voor 3½ dag p.w. enige DAMES. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

DAKDEKKERS gevr. voor binnenwerk. Hoog loon. Niet voor Duitsland. N. Irik BV Dakdekkersbedrijf. Kapellerw. 33 Sittard. 04490-5017. x

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mannelijke KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamheden, lft ca. 18-30 jr. Soll. van 9-16 u. Remo Chemie. Steenweg 3, Merkelbeek. tel. 04492-2323. x

Aankomend of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure G. Goderij. Kerkstr. 107, Brunssum. tel. 045-252397. x

Gevr. NAAISTERS leerling naaisters aanm. dagelijks van 7.30-17.00 uur. Bellekampweg 34 Oirsbeek tel. 04492-1813. x

1e of 2e KAPSTER gevr. Kapsalon Hanny Kerkraderweg 89 Heerlen, tel. 716095. x

BARDAME gevr. Chez-claude-bar. Heerlerweg 180 Kunrade. Voerendaal. Tel. 04446-1541. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal. Grachtstr. 3 Brunssum, tel. 254028. x

Gevr. JONGENS v.a. 16 jr. Meisjes v.a. 15 jr. Aanm. Tip Top cleaners Stationsstr. 23 Geleen. tel. 04494-2179. x

VERKOOPSTER en leerling-verkoopster gevr., niet beneden 17 jaar, Schutgens Speelgoed Sittard. tel. 04490-2583. x

Vlot MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamheden. Ervaring niet vereist. Hoog loon. Tel. 04450-1381 b.g.g. 045-413682. x

Minilux vraagt ervaren CHAUFFEUR voor nachtdienst en weekend. Debets, laan 29, Nieuwenhagen. x

Gevr. LOODG. en grondw. installatiebedr. J. Daniels, B.V. Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 04446-1591. x

METSELAARS en opperlieden gevr. v. werk omg. Hrl. Bouwbedrijf Buntinx. Vossekuil 111, Hrl. tel. 045-712952. Aanmelding tussen 19 en 20 uur. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, werkw. van 3 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Nachtbar Las Vegas, Kessenich (bij Maaseik) vr. enkele leuke BARMEISJES, zéér hoge verdiensten, intern mog. Voor vervoer wordt gezorgd, ervaring niet vereist. Tel. 09-32-11-62336. x

Gevraagd HULP in de huishouding in doktersgezin met 3 schoolgaande kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Dr. Hanje, Ganzeweide 71 Heerlerheide. x

Voor zo spoedig mog. gevr. BARMEISJES v. Westclube. Zeer hoge verdiensten. Intern mog. Voor verv. wordt gezorgd Br. ond. no. H 3543 LD H'broek. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Gracht 197, Kerkrade-West. x

Vrouwelijke HULP gevr. — Friture Haanraats. Akerstr. 29, Kerkrade-W. v. 's maandags, 's dinsdags, 's donderdags en 's vrijdags. Melden: Plein 3 C of friture. x

4 BARDAMES gevr. Hoge verdienste voor Mio Bar Heerenweg 241 Heerlen tel. 045-213530. x

Voor dir. gevr. voor Duits- and LOODGIETERS en c.v.-monteurs. Hoog loon, prima soc. voorzieningen. Fa. F. Nagy, Rosrath. tel. 04445-6036. x

Eureka Mode b.v. vraagt voor dir. MODEVERKOOPSTER, hulpverkoopsters met mode-ervaring. Eureka Mode b.v., Akerstr. 32, Kerkrade-West, tel. 045-412205. x

Gevr. voor onze projecten in Keulen 4 goede zelfst. werkende C.V.-MONTEURS en 4 loodgieter. Liefst met eigen vervoer, goed verz., iedere dag thuis. F. Marees, Past. Honeestr. 1 Heksenberg. tel. 255137. x

SLAGERSLEERL. of halfw. gevr. hoog loon. Cash en Carryslagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, H'brock, tel. 252653. x

Rest. „De Molt", Schaesberg vraagt SERVEERSTER voor gezelhal. Moltweg 82 Schaesberg. tel. 315080. x

Kapé vraagt voor haar vestigingen in Heerlen, Geleen en Brunssum voor div. afdelingen leerling- en ervaren VERKOOPSTERS, leeftijd vanaf 17 jaar. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18 uur Kapé, Saroleastraat 45. Heerlen, tel. 045-717544. Na 19 uur 045-413741. x

VOEGERS en leerl.-voegers gevr., leeft. beneden 23 jaar. Aann.bedrijf J. W. Burggraaf Tulpenstr. 25, Kerkrade-W. tel. 045-413070. x

PATROON gas- en waterfitter gevr. Tel. 045-352171. x

Gevr. HULP in de huish. voor 4 uur per week. Mevr. Lausche. Verzetstraat no. 12 Heerlerbaan. tel. 410122. x

Albert Heijn Geleen heeft plaats voor een SLAGER. De bedrijfsleider vertelt u gaarne nadere bijzonderheden over deze functie. Albert Heijn. Rijksweg 2 Geleen. x

Ketelcentrale 'Tijdeman vraagt c.v.-MONTEURS en c.v. hulpmonteurs, loodgieters, electriciens en leerlingen. Aanmelden Lupinestr. 51, Kerkrade-W. tel. 045-411228. b.g.g. 045-411728. x

Voor direkt gevr. gevorderde KAPSTER voor dames werkzaamheden. Vrijdag en zaterdag tot 1 u. Kapsalon K. Hensgens-Hermann. Kloosterbosstr. 6 Chevremont tel. 04445-3164. x

WINKELJUFFR. gevr., plm. 17 jaar, voor schoenenzaak Maison Louis. Saroleastr. 1. Heerlen. x

Gevraagd nette WINKELJUFFR. groente- en fruitzaak. N. Janssen-Smeets Spilstraat 10 Maastricht. x

Met spoed HULP i.d. huishouding gevr. Prov. weg Zuid 48 Oirsbeek. x

TIMMERLIEDEN gevr. iedere dag thuis f 8,50 per uur en 30 ct. p. km. Zondr. ervaring onnodig te solliciteren. Meld. na 19 uur N. Pleuger Unescostr. 55 Vrieheide-Heerlen. x

HULP in de huishouding gevraagd. 3 halve dagen in de week. Gehuwd geen bezwaar. Te bevr. Fonke. Ruiterstraat 3 Schaesberg tel. 045-313206. x

Voor onze afd. expeditie winkel vr. wij een handige JONGEN. Afw. werk. Wasserij Kouvé, Kouvenderstr. 149 H'broek. x

In nieuw te openen restaurant-bedrijf in sportcomplex te Nieuwenhagen voor einde oktober gevraagd: part-time bediening (m. of vr.), BUFFETPERSONEEL dag- en avondswerksters, frituurverkoopster (bedrijf te Brunssum) sollicitaties schriftelijk aan: Direktie Trim-Bourgogne. Slakkenstraat 1 Hoensbroek tel. 045-212680 (na 20.00 uur). x

Gevr. MEISJES h. l. en provisie Tunnelbar telf. 410308 Heerlen. x

Enkele jonge actieve MEISJES gevr. voor div. werkzaamheden. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149 H'broek. x

Net MEISJE tot max. 20 jaar gevraagd voor halve dagen als hulp bij dropsortering. Aanmelden: Nederl. Pharm. Industrie Schaesbergerweg 167 Heerlen. x

Nette JONGENS gevraagd voor hulp bij dropfabricage Leeft. 16-19 jr. Aanmelden: Nederl. Pharm. Industrie Schaesbergerweg 167 Heerlen. x

KAPSTER gevr. voor direkt Kapsalon Karin Berr. Kouvenderstr. 1A Brunssum tel. 251944. x

Doktersgezin met 4 kl. kinderen zoekt zelfst. MEISJE voor hulp in de huish. Bungalowpark Kakert. tel. 045-311945. x

Jongeman als CHAUFFEUR-BEZORGER op bestelwagen 18-20 jaar. Br. ond. no. G 2617 LD Geleen. x

Gevraagd VERKOPERS(STERS). Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Markt 1A te Schinnen. tel. 04493-1303. x

GLASZETTERS gevr. Hoog loon, goede sociale voorz. Fa. Imperatori, Nordstr. 44, Kohlscheid (Dld.). x

Nette WERKSTER gevr. v. cafébedrijf v. 2 à 3 dagen p. week. Tijden nader overeen te komen. Akerstr. 8 Kerkrade-West. tel. 045-413682. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerling-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gerouteneerde krachten bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 148, Leenhof-Schaesberg. tel. 045-313210. x

WERKSTER gevraagd voor iedere dag of 2 à 3 morgens per week. — Streeperkruis 6 Schaesberg. Melden na 6 u. x

Gevraagd 30 jr voor lichte werkzaamheden in het smeerbrug. Automobielbedrijf Kolenburg b.v., Kruisstr. 12 Heerlen. tel. 714524. x

Wijnhuis Berns. Geerstr. 28 Heerlen, tel. 717623 vraagt een vlot en actief MEDEWERKER voor winkel- en kantoorwerkzaamheden. Liefst in bezit van rijbewijs en algemeen ontwikkeld. Voor magazijnwerkzaamheden een leerling. Wij bieden vast werk, prettige werkkring en goed salaris. x

Engelse pub in Genk vraagt enige beschaafde BARDAMES, beslist geen animeerwerk. Goede verdiensten. Aanm. „Green Town", Fruitmarkt 10, Genk, België, tel. 045-411-974. x

WINKELJUFFROUW gevr. 17 jr. in drog. en parfumerie E. Boesten Kerkstr. 47 Brunssum. x

DISK-JOCKEY gevr. The Coconut Groove, Akerstr. Nrd. 240 H'broek tel. 045-211166. x

Gevr. nette HULP i.d. huishouding, 5-daagse werkweek. Hoog loon. Slagerij Voncken Tenelenweg 2 Voerendaal tel. 1296. x

Bijverdiensten. Voor direkt VOEGERS gevr. 04497-526. x

Leuke BIJVERDIENSTE aangeboden. Geen cosmetica, geen investering. Inl. Erina 045-414817 of v. 9 tot 12 uur en van 19 tot 20 uur. Tel. 045-719525. x

Gevr. 2e BAKKERSBEDIENDE ± 18 jaar, 1 bakkerij. Hoog loon. — L. v. Birgelen, Nobelstr. 46, Heerlen. x

KAPSTERS gevr. Hoog loon. Engels, Dautzenbergstr. 19, Heerlen ,tel. 713963. x

Enige nette JONGENS of meisjes gevr. en enige stiksters. — Lederwarenfabriek Hilda Heerlen. x

Voor dir. gevr. KOKKIN in horecabedr. in Zd.-Limburg. Jaarbetrekking. Moet beschikken over vervoermiddel. Br. ond. no. 0095 LD Hrl. x

Gevr. WINKELMEISJE 15-16 jaar of part-time. — Aanm. „De Kroon", St. Pieterstr. no 29, Chevremont. x

Gevr. VERKOOPSTER en verkoopster voor vrijdag en zaterdag (de gehele dag) en slagersgezel gevr. — Slagerij America, Hoofdstr. 3A Kerkrade, tel. 2084. x

BIJVERDIENSTE. Nette vr. hulp gevraagd voor eenvoudig kantoorwerk. 3 dagen p. wk. Maandag, dinsdag en woensdag van 11 tot 5 uur. Goede betaling. — Mondial, Höngenerweg 27, Wehr (Selfkant) Dld. Tel. 09-492456265. x

Nette JONGEDAME gevr. v. cafébedrijf evt. m. inwoning. Emmastr. 1b, Hrl. tel. 711538 b.g.g. 717573. x

Harmonie „Laura" zoekt een TAMBOER-MAITRE. Correspondentie adres A. Colaris secr. Kerkstr. 45 te Nieuwenhagen of pers. tijdens de rep. op zondagen van 11-12.30 u. in zaal Tissen te Lauradorp U.o.W. x

Gevr. BARDAMES. Hoog loon prov. Na 5 uur. Bierstube, Industriestr. 34, Kerkrade-West. x

De R.K. Bond van Melkhandelaren afd. Sittard en omstreken vraagt voor direct RESERVE-VERKOPERS. Vereist zelfstandig kunnende werken. In bezit van rijbewijs BE en C. Goede contactuele eigenschappen. Wij bieden u prettig werk en hoog loon. Zij die enige ervaring hebben, genieten de voorkeur. Schriftelijke soll. met recente pasfoto sturen naar ons secretariaat Mauritsweg 47 te Stein. x

Jonge HULP in de huishouding gevr. modehuis Schaepkens ter Horst Brandstraat 6 Sittard tel. 04490-9953. x

HULP i.d. huishouding gevr. voor 3 halve dagen p.w. Aanm. vanaf dinsdag 16 oktober Kurnig Dr. Poelsstr. 19 Heerlen (klassieke verlichtingszaak) tel. 716557. x

WERKSTER gevraagd voor woensdagmorgen van 9 tot 12 uur kennismaken tussen 20.00 en 21.00 uur 's avonds. Bij mevr. Dubois Verl. Wilhelminastr. 14 H'broek tel. 212254. x

Gevr WERKSTER voor een ochtend per week. J. W. v.d. Veen tel. 37110. x

Gevraagd WERKSTER voor halve dagen in Schaesberg br. o. nr. 0009 LD Hrl. x

ARBEIDERS gevr. voor wegenbouw Rheydt (Dld.) Meiden Beethovenstr. 55l Sittard. x

Zelfst. WINKELMEISJE gevr. voor ons filiaal te Brunssum Textielh. Jacobs-Holtkamp, Hoofdstr. 14 Amstenrade tel. 1472. x

Timmerfabriek Van Muys B.V. Schinveld Kan. v. Nuysstraat 12 vraagt v. dir. TIMMERLIEDEN. x

KANTOORBED. gevr. mln. of vrl. Van Doorn, las-technieк B.V. In de Cramer 17 Hrl. Tel. 045-711778 Soll. na tel. melding. x

2de MONTEUR gevr. v. garage en service station aanmelden Achtbunderstr. 5 Klimmen. x

Leerling SLAGER gevr. 5-daagse werkweek. Centrale slachtplaats Brunssum. x

A-LASSERS en loodgieters met diploma's hoog loon. Auslösung en kerstgratificatie. Wieczorek, Akerstr. 99 Kerkrade-W tel. 045-410521. x

Gevr. 2 ochtenden p. week HULP in de huishouding tel. 045-717449. x

Gevr. v. spoedige indienstr. WERKSTUDENT v. bez. v. bloemen. — Bloemsierkunst Mac de Leeuw Nobelstr. 32 Heerlen. x

Actieve winkel MAGAZIJN-BEDIENDE gevr. Van Doorn, las-techniek B.V. In de Cramer 17 Heerlen tel. 045-711778 Soll. na tel. afspraak. x

Hotel-restaurant Du Casque Vrijthof 52 Maastricht tel. 043-14343. Vraagt een jonge bekwame CHEF de Partie. Aantrekkelijke salaris. Prettige werkkring. Zeer gunstige arbeidsvoorwaarden. Datum van indiensttreding in nader overleg te bepalen. x

Las- en montagebedrijf Benditz vraagt voor a.s. maandag in Aken voor de wachtdienst 6 CO2-LASSERS of gewone lassers en 1 hulpmonteur. Verwarmingsmonteurs bij dagdienst. Melden bij Benditz Stein Omphaliusstr. 30 tel. 04495-2339. x

WERKOOPSTER gevraagd (5-daagse w.w.) Bormans modeschoenen Steenweg 27 Sittard tel. 5034-4088. x

VERKOOPSTER gevraagd 5-daagse w.w. Bormans Modeschoenen Steenweg 27 Sittard tel. 5034-4088. x

Allround NAAISTERS gevraagd voor aangename werksfeer en prettige vrije vering vereist. Hoog loon. Postbus 264 Geleen. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish APPARATUUR H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN? of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

VERW.-MONTEUR kan nog enige projecten aann. incl. gas- en water. Goedkope installatiekosten. Tel. 045-315734. x

DAKREPPARATIES binnen 48 u gemaakt. 045-253940 Crijns Brunssum. x

Erv. VRACHTW.-CHAUFF. zoekt werk voor 's zaterdags. Raadhuisplein 18. Amstenrade. tel. 1376. x

Voor dir. gevr. KOKKIN .....

Laat uw MUREN en kelder vocht- en watervrij isoleren. Ook nieuwbouw met garantie. Inl. Firma Blatim tel. 04445-3215 of 04490-4397. x

TUINAANLEGGEN, snoeien en winterklaar maken. Tel. 04404-655. x

SLAGGITARIST-ZANGER zoekt aansl. bij dansorkest. Br. ond. no. Z 286 LD Hrl. x

Gevr. SCHILDERWERK als bijverd. Binnen- en buitenwerk. Br. ond. no. P 287 LD Hrl. x

B.z.a. JONGEMAN, 37 jr., rijbew. B.E. m. v. rij-erv. Verstand v. auto's en liefde v. natuur en dier. Graag zelfst. werkend. onverschillig wat. Br. o. no S 8154 LD Sittard. x

Ervaren TYPISTE biedt zich aan v. halve dagen. Br. ond. no Z 287 LD Hrl. x

AUTOSPUITER biedt aan zich aan op geheel gespoten m. garantie vanaf f 300,-. Telef. 045-312925. x

Voor SNOEIWERK en winterspit bel no. 043-21991. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur en vernieuwingen van daken en platte daken met garantie. Dakdekkersbedr. Crijns Hoofdbroekerweg 1 Brunssum tel. 253940 x

Voor alle vernieuwingen en reparaties van DAKEN, goten en schoorstenen. Fa. Hacu, Anselderlaan 58, Eygelshoven tel. 04445-5992 b.g.g. 045-352067. x

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 200,—. Inr. mog. Dr. Calsstr 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij nw. tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzesteeg 48. H'heide. tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad klassieke. oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes. kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubelen, Annastr. 46. Geleen. Tel. 04494-5149 Bet. in overleg 6-12 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN f 125. — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, — div. stoelen en tafels enz. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo. Groeneweg 10, Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Liki, Wrangler, Rov Rogers, Forthy Nine. x

Ga ook uw VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888 x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof-Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad te leveren. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlen-Heerlerbaan. Tel. 413813-411865, Kerkrade. Tel. 045-416495. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, 35 ct. per kg. Ook nog kist verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Giesen Meubelen, moderne boek combinatie 7 zitplaatsen f 1225,- Modern Zweeds BANKSTEL 3-2-lcombin f 1695,-. Kleurpakket ook los te koop. Betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Roberty meubeltoonkamer reserveert gratis gedurende 3 maanden. Kom daarom nu voordelig!! x

Ook bij U in de buurt is een ROBERTY meubeltoonkamer: Heerlen: Homeruspl. 17 (achter C. en A.). x

Giesen Meubelen moderne bankstel bruin rundleder f 1295,- zwaar klassiek bankstel wolle mohair f 1750,- eiken bankstel los kussens f 1295,- zwaar eiken bankstel f 1398,- eiken hoek! zwaar eiken bankstel f 2260,-. Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe. Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Giesen Meubelen 4-drs. SLAAPKAMER teak f 495,-, 3-drs. slaapkamer f 445,- 4-drs slaapkamer wit f 795,-. Queen slaapkamer 4-drs. f 1455,- eiken slaapkamer 4-drs. f 1240,- tiener kast f 195,-. teak f 125,- 3-drs. klerenkast f 195,- wit 3-drs. klerenkast wit f 145,-. Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe. Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Te k. de beste AARDAPPELEN bij Mennens, Aan de Kerk 2 A'rade. x

Te k. BEHANGSELPAPIER tegen Cash and Carryprijzen, C. Hofman, Willemstr. 46 Heerlen. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen zwaar klassiek BANKSTEL f 395.- Queen bankstel f 595.- bankstel kunstleer f 135.- eiken slaapkamer f 195,- 2x 1 pers. ijzer ledikant, nachtk. tafel, stoelen f 95.- palissander bergmeubel f 195.- teakhout bergmeubel f 125.- Duits buffetkast f 175.- eiken goht. huiskamer f 285.- 4-drs. slaapkamer met toilettafel f 295.- 4 stoelen en tafel f 125.- dressoir f 75.- eiken bergmeubel f 175.- Dit is ook Uw adres voor goedkope nieuwe meubels 4-drs. teak slaapkamer f 495.- 3-drs. teak slaapkamer f 445.- 4-drs. slaapkamer wit slipjluk f 695.- klassiek bankstel f 695.- 4 eiken stoelen met tafel vast blad f 525.- 4 eiken stoelen met tafel schuifblad f 565.- Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Giesen Meubelen 4 eiken boeren knop STOELEN bieze zit f 380.- 4 eiken Winsor stoelen met tafel vast blad f 525.- 4 eiken Winsor stoelen met tafel schuifblad f 565.- eiken bergmeubel 220 cm f 875.- 4 palissander stoelen met tafel f 335.- 4 teak stoelen met tafel f 245.- eiken salontafel lang of rond v.a. f 168.- salontafel chroom poot v.a. f 95.- eiken mimmi set v.a. f 95.- eiken t.v. kastjes v.a. f 245.- eiken t.v. combinatie kast f 330.- Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Van vertrekkende Afcentge-zinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels-bontbanden-colliers tegen zeer aantrekkelijke prijzen huge betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantie certificaat is daar het bewijs. Meer waarborg voor Bont! Desg. zeer soepele creditservice. De Bontkoning. Hoofdstraat 3 (straat schuin tegenover Hema). Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein-of benzine auto worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Nieuw. Nu een TV-MAST plaatsen compleet voor alle zenders ook voor k.t.v. slechts f 200,- Kleba Brunssum tel. 045-252739. x

Giesen Meubelen eiken BERGMEUBEL 180 cm f 655,-, eiken bergmeubel 200 cm f 895,- eiken bergmeubel 200 cm f 1025,- eiken aanbouw set 320 cm f 1985,- massief eiken breadkast f 840,- eiken vitrinekast f 895,- eiken boekenkast laag mode f 445,- eiken boekenkast hoog model f 765,- noten bergkast 2 m f 1295,- Wenge kast f 895,- wenge eiken kast 250 cm f 1640,- Uw oude meubels kunt U inruilen, bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Voor de diepvries hele HAM plm. 11 kg gratis uitbenen en kleinsnijden. Giel Leclercq Slagerijen. Wijngaardsweg 7. Heerlen. tel. 045-212176. x

WINTERAARDAPPELS Bintjes 21 ct per kg: kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis opgehaald en thuis bezorgd W. Ravens, Voerendaal. Heerlen, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1839. x

Gaat U trouwen of verhuizen? Tot f 6000.— beschikbaar in het dan bij Roberty u te richten tegen zeer lage rente en aflossing. Alles a/d telefoon. Roberty's Betaalsysteem. tel. 045-711598. x

Oude meubels zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste en ijsbriekstoonzalen. Dat is bij Roberty. Vraag nu vrijblijvend prijs. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

f 200,- tot f 300,- terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks vanaf fabriek. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

Ook bij U in de buurt is een ROBERTY meubeltoonkamer: Heerlen: Homeruspl. 17 (achter C. en A.). x

Rechtstreeks van onze fabriek mass. greenen WAND-SET, kost overal f 1795,—. Bij Roberty slechts f 1198,—. x

KOOPJE: Polyester bedsprei, dubbel en enkel, zeer voordelig, Hoogstr. 3, Spekholzerheide. x

Roberty slaapkamer showroom: Heerlen: Homeruspl. 17 (achter C. en A.). x

Nergens goedkoper!! Sterk chroom KEUKENKRUKJE. Normaal f 12,— Bij Roberty f 6,95. x

KEUKENTAFELS met formica blad, diverse afmetingen v.a. f 49,— bijbehorende keukenstoelen f 19,95. Ongelooflijk. Roberty. x

Benut uw kans nu! Pracht tv HOEKKAST f 98,— Roberty. x

Fraaie eikenhouten BIJZETKAST voor wandplank. Spotprijs f 249,— Roberty. x

Najaarsaanbieding: TERRASSTOELEN met chroom onderstel, weerbestendig. Ook voor buiten gebruik f 29,— Roberty. x

Massief eiken SALONTAFELS op zwaar eiken onderstel, rond, vierkant of 130x55 cm v.a. f 345,— Roberty. x

Restanten SLAAPKAMERS worden opgeruimd met 25 pct. korting. Roberty Meubelfabrieken. x

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1½ mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

BOUWSTOFFEN. Tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand en vloertegels, marmer leisteen en kwartsietegels, Systeem Benelux openhaarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Opreij B.V. Maastricht, 'V. Alexanderweg 4, Beatrixhaven. tel. 043-11661. Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8.00-12.00 en 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdags-morgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbielzen, vrijstaande en kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V. Maastricht. W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661. Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

ANTIEK: eiken kasten, lade-kasten, halkist, opstoelen, klokken, petroleumlampen enz. Mauritslaan 50. Geleen. x

Voor BIJBELS en bijbelse lectuur, grammofoonplaten en zondagsschoolmateriaal Bijbelcentrum Kouvenderstr. 173. Hoensbroek. 045-214442. x

Kent U Beumer's UITZETBOEKJE? Een paar honderd meisjes hebben dit handige boekje al, dat niet alleen een praktische hulp bij het samenstellen van de uitzet is, maar bovendien nog een hoge rente geeft. Kom eens binnen voor vrijblijvende informaties. Voor alle huishoudelijke artikelen en apparaten, serviezen, cassettes, verlichting en geschenken naar Beumer, Rumpenerstr. 37 Brunssum. Sedert 50 jaar de zaak van vertrouwen en service. x

Antieke KLOKKEN zeer mooie en oude hangklokken, staande klokken, aller uurwerk alle onderdelen wijzers, slingerveren, sleutels enz. Spec. adres voor die het zelvers Past. Moreesstr. 3 Meerssen 04403-2072. x

Inka kunst en ANTIEK, inen verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

VLOERBEDEKKING „Doe-het-zelf" Fabriekscoupons v.a. f 24,- plm. 400 cm breed. Nylontapijt met rubberrug vanaf f 48.- 400 cm breed. indien gewenst leggen wij ook tapijt. Fa. J. A. Bal, Magazijn Mgr. Nolenstraat 5A, Brunssum Tel. 045-251. Rumpenerstr. 45, Brunssum. Geopend ma.-vr. 14-20 uur, za. 10-18 uur. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44 te keus, ook halve en bandtegels. Franco thuis excl. BTW. Roldacertegelhandel Roldacerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 045-43576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS a f 2.70 60-40 en 50-50 thuis. Roldacer Tegelhandel. Roldacerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 045-43576. x

Te k. ant. VOORFRONT mantel voor open haard, kozijnen, kolonialen, oliefornuis met vast tankje, Vredeshof 32, Terwinselen. Van 18-20 uur. x

Te k. eiken IJGBALKEN, alle maten en ouderdom stenen, eiken kasten, zimmerdeuren, eiken kasten, eiken kisten, lampen enz. Tomberstraat 39, Papenhoven-Grevenbicht, tel. 04497-374. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer goede kleuren-tv's. Te k. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760. x

WANDTEGELS 15x15 cm in de mooiste kleuren van f 17,50 voor f 11,50 per m2 Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 715544. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,-190 liter f 435,- 300 liter f 585,- ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electroheliоs, Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij Nutricia) tel. 3229. x

Stienstra Palemig voor u Militaire KLEDING en schoenen, Nato-jacks, parka's, flyjacks. Verder overall's, spijkerbroeken en jacks, truien, petjes, koppelriemen, kinderspijkerbroeken en -jacks. Bovendien de goedkoopste punkbels, poollaarzen, rubberlaarzen, werkschoenen en werkjassen. Enz. enz. Stenstra en zn. Laanderstraat en Sourdeweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

EIGENHEIMERS en bintjes Mennens. Aan de Kerk 2 A'rade. x

VERLICHTING en lampeschappen. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. x

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1ste kwal. f 0,28 f 0,30 wintervoorraad wordt gratis thuis bezorgd. Meneer Verdrick, Ingang Kasteel Amstenrade. x

Te k. dames- en HEREN-RIJWIEL f 75 en f 45. Holtskuileinstr. 3, Eygelshoven. x

Spotkoopjes! 1-pers. MATRASSEN p. st. f 29,75, kussens p. st. f 7,45, klassiek of eiken bankstel f 395,-, salontafels slechts f 95,-, Hubert, Bloemmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2381. x

Te k. AQUARIUM 80x40x40, geb. in meubelst., met alle toebeh. Achter de Winkel 33 Geleen, tel. 04494-3326. x

Spotkoopjes! pr. BANKSTEL / 575,—. / 975,— / 1575,— salonkast / 195,—. kinderwag met aparte wandelbak f 95,—. matrassen aan uit te stoelen f 50% korting bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 04494-2760. x

Te k. Etna GASHAARD als nieuw. Maussenlaan 12 Nieuwenhagen. x

Speciale aanbieding eiken ENTKAMERS 4-drs. met spiegeltafel, 2 nachtkastjes van f 1999 voor f 121,90 voor f 495,- Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spekholzerheide. x

C.V.-BOUWPAKKETTEN reeds vanaf f 1800.— afh. v. de capaciteit v.d. install. Vrijblijvend verzorgen wij voor u een offerte. Indien u echter zelf zorgt voor de gegevens zoals: opmeten, transmissieberekening, transport en montagetekening, dan zal dit kostenbesparend voor ons en u werken. Zie opening tijgen dus met een lagere prijs wordt geboneerd. Ketelcentrale Tijdeman, Lupinestr. 51, Kerkrade-West, tel. 045-411228 b.g.g. 045-411728. x

Tijdelijke aanbieding: C.V.-KETEL f 725.- excl. btw, komplet met inbegr. circulatiepomp, trekonderbreker, overstortventiel, expansievat manometerthermometer, kamerthermostaat Honeywell, geheel bedraad. Verder alle c.v.-materialen leverbaar. — Ketelcentrale Tijdeman, Lupinestraat 51, Kerkrade-W., tel. 045-411228 b.g.g. 045-411728. x

Wegens verh. te koop tropisch AQUARIUM. 90x50x50 K. Doormanstr. 126, Waubach. x

Te k. GASFORNUIS en gashaard. Schiljper, De Lingenstraat 10. Kerkrade-W., na 2 uur. x

Massief met witte EETKAMER te k. z.g.a.n. Franse stijl. Pasteurstr. 25. Schaesberg. x

Te k. st. WARMHOUDAUTOMATEN, 8 vakken zo goed als nieuw, gebruik voor cafetaria. Te bevr. Caumerweg 1, Heerlen. tel. 045-411804. x

Voor hobbyman te koop 2 SCHOENMAKERSNAAIMACHINES met electr. motor compl. Julianastr. 14 Geleen x

Te k. BETONMOLEN en lift. Kummenaedestr. 78. Geleen. tel. 2093. x

Te k. GASHAARD mini gas Tele gas 2 gasojars Amaf. rad. Achter de Hoven 62 Buchten. x

Te koop z.g.a.n. aut. WASM. en centr. ijskast, pick-up tussen 19 en 20 uur Muschelstr. 19 Wijnandsrade. x

ZEILJACKS. Ze zijn er weer in alle maten vele kleuren. Lekker warm en waterdicht voor f 27,50. Nauurlijk bij van Leest en zn. Stationsstr. 6 Heerlen en 12 de overweg. Steeds het allervoordeligste. x

Ter overn. aangeb. WINKELREK m. element systeem party buitendeuren 88x201 Tel. 045-713694 tussen 17 en 21 uur. x

Ter overn aangeb. TOONBANK winkelrekken vleesweegschaal, kasregister tel. 045-713694 tussen 17 en 21 uur. x

Ter overn. aangebod. partij DIERENVOEDSEL en dierenbenodigdheden. Tel. 045-713694 tussen 17 en 21 uur. x

Nieuwe KIJKER 16x50 te koop f 120.- Drievogelstr. 48 Kerkrade-W. x

OLIEHAARD stafbr. f 195,- oliefn. potbr. f 125,- ronde oliek. f 55,-. Kerkweg 49, Puth tel. 1229. x

Te k. BANKSTEL eiken, opkl. 1-pers. bed, van f 149,— voor f 99,— Rinkel Burg. Mannenstr. 16 Vaesrade. x

Eiken LADENKASTJES met kastjes van f 149,50 tot f 325,- Haas Rijksweg N. 4 Geleen. x

Keuze uit 50 BANKSTELLEN reeds vanaf f 396,- en klassiek eiken bankstel v.a. f 240,- Fraenkel Akerstr. 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spekholzerheide. x

Te k. rode en witte AARDAPP. wintervoorslag aardappelen. Tuinbouwbedr. Kemper, Bosveld Schaesberg, tel. 045-251374. x

Grootste LEVERANCIER van de bekende merken in: Kurz-tin, Daalderop-tin, Riotin. Limoges-porselein, Chinees porselein, Dresdner-porselein, oud Delfts blauw, oud Delfts kleur, Engelse kop en schotel. Ravelli aardewerk. Bolsius kaarsen, koperwerk en sieraden. Fraenkel Akerstr. 176, tel. 045-412456 Spekholzerheide. x

SLAAPKAMER compleet v.a. f 875.- tienerkamers v.a. f 495,- eendere kastjes v.a. f 95,- speciale aanbieding f 195,- Fraenkel, Akerstr. 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spekholzerheide. x

WANDMEUBELEN modern en klassiek v.a. f 995,- Ook onze kleuren showroom. Uw kleine elementen zijn wij gespecialiseerd. Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spekholzerheide. x

Eiken TV-KASTEN v.a. f 198,-. Bankstellen en in stijlen en prijzen. Eiken minikastje v.a. f 118,- Queen Anne minikastje f 134,- Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spekholzerheide. x

Te k. BLOEMBOLLEN, tulpen v.a. 10 st. v. f 1. hyacinthen 5 st. v. f 1,50. Voorjaarbloeiers. Kwekerij Neven, tegenover de ingang Kasteel A'rade. x

Te k. mooi Oost TAPIJT Hassan 320x230 nw. veelkl. stuk. Rembrandtstr. no. 13. Geleen. tel. 2150. x

DRU GASHAARD te k. z.g.a.n. Dr. Poelsstr. 12, Nieuwenhagen. x

Div. afm. LICHTKOEPELS voor veranda's en garages: Ledi Nederlandse fabr. De ... Kerkstr. 31. Cadier en Keer tel. 04407-1721. x

Te k. GRAMM.PLATEN. tafelencursussen. Fr., D., E., Sp. enz.: Lingua c. p. Stationsstr. 147 b.g.g. 045-... 070-461307 of 652405. x

SKIL 2 toerenboormach. in koffer met vele toebeh. van f 179,25 nu voor f 147,25. „Smeco", Akerstraat no 288, Hoensbroek. x

Te k. FAUTEUIL velours eiken, bronzen kroonlamp. Inl.: Beatrixlaan 50, Sittard, liefst na 18.00 uur. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en finanz. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

BANKSTELLEN grote voorraad direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. electr. ONDERDEKEN 1-pers., Philips bouwdoze, transistor intercom., AEG koffiemolen, Philips scheerapparaat, electr. waterkoker, wringer, Inl. Ceciliaan 2, Susteren, tel. 04490-1377. x

Te k. strenge COMBINATIE Grundig pick-up radio Horizonstr. 54A Treebeek. x

KINDERSPORTWAGEN te koop met geruite zak. Baanstraat 188, Schaesberg. x

TWEELING-BABYWAGEN merk Mutsaert, kleur donkerblauw. Tel. 04451-380. x

MARKIEZEN, zonneschermen, rolluiken. Vanaf f 42,— hout-, alum. en kunststofrolluiken en deuren; kunststofrolluiken. Op alle markiezen en zonneschermen 10 pct. naseizoenskorting. Bel of schrijf: Rolluiken Magney KG 1502 Warden W. Dld. Klosterstr. 115, telef. 09-4924055655. Vertegenwoordiger Dieter Orthanns, Saugnezstr. 16, Simpelveld, tel. 04442-2195. Dagel. na 18 u. Zaterdag hele dag. x

Te k. HOUT v. open haard mooie eiken balken, tevens verbrandingsovens. Te bevrag. tel. 04490-5682. x

Te k. volautom. WASMACH. Na 19.00 uur. P. Schunckstraat 274, Heerlerbaan. x

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen een week als nieuw bekleed. Op meub. en vloerbedekk. 10% kort. gratis leggen. Fa. Klopnoggee, Akerstraat 70, Kerkrade-W., 045-412735. x

Te koop grote TWEELINGKINDERW. en wandelwagen Spekhouwerstr. 8, Voerendaal. x

Oude eiken BALKEN te k. Ruiter Hoofdstr. 3A, Kerkrade, tel. 2084. x

Bosch BOORMACH. 2 toeren met schuurvoet, decoupeerzaag en sleutelset. Normprijs f 309,— tijd. f 199,50. Fa. Smeco, Akerstr. no 288, Hoensbroek. x

Te koop 50 m2 asbest GOLFPLATEN, houten 2-delige poort 3.70 m breed, hoog 2.60 Schanserweg 44, Nieuwenhagen. x

Ter overn. aangeb. partij limba LIJSTEN tel. 045-713694 tussen 17 en 21 uur. x

Te k. Hi-Fi STEREO TUNER-VERST. m. boxen en partij platen Te bevr. St. Barbarastraat 28, Nuth. x

Te k. orig. ant. KLOKKEN m. gar. uurwerk. Te bevr. tel. 045-712931, na 5 u. x

Te k. BANKSTEL f 150,— mahij-tafel f 85,— f 35,— tuin-stoelen f 25,— Mgr. Feronlaan 67, Hoensbroek. x

Z.g.a.n. skai BANKSTEL, stof beklede losse kussens f 500,- Nieuwstr. 72, Hoensbroek. x

Te k. kleine GASHAARD, eiken ronde tafel, 1 eiken hanglampkap, lampen, bloembakken en bloemenwerk. Eikenderweg no 23 Heerlen. x

Te k. trop. AQUARIUM compl. met verl. en verwarming en filters en bodemhout 130 ltr. met trop. vissen. Te bevr. Dr. Poelsstr. no 31. Waubach. tel. 045-315880. x

Te k. AQUARIUM 100x40x50, geheel compleet met smeedijzeren onderstel. Te bevr. Hoensbroek, tel. 045-...

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1. Op de Toren 52. Nuth. tel. 2372. x

Te k. voll. 2 pers. eik. SL.K. 2000,- Tel. 214534. x

Te k. MINI-GASKACHEL 3300 kcal. z.g.a.n. t.e.a.b. — Einderstr. 4 b, Schinveld. x

Te k. C.V.-KETEL, gas gestook 18.000 kcal. f 250. Tel. 045-313475. x

Te k. 4 pits GASFORN., geiser en kinderstoel. Tel. Kunstraat 4 Voerendaal. x

Te k. KINDERWAGEN. Romenkamp 61. Oirsbeek. x

Te k. z.g.st. Schiefler OLIEHAARD m. thermostaat en 2 tanks, wegens c.v. Pastorijstraat 17. Wijnandsrade. x

Iets v. jongelui met trouwplannen, Pracht paliss. EETKAMER, zeer groot en exclusief wandmeubel, moderne bank, bestel, toplakken en eerste klas, compl. stereo-installatie alles samen 1495, ook afz. te koop. Te bevr. 61, Geleen, tel. 3950. x

6-deurs KLEERKAST 26 br. wasautomaat m. snelle centrifuge, kookfornuis en bakoven, electr. form. m. bakoven. Kaal gebracht worden. Tooropstr. 10, Heerlen Meezenbroek. x

Te k. KINDERSPORTWAG. + zak. Verzetstr. 17, Hoensbroek Zd. x

Te k. MINI BIJZETFORN. en gasfornuis. Mgr. Nolens Straat 43, H'broek. Vrij. na Oirsbeek. x

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost schitterend mooi klassiek BANKSTEL zuiver wollen mohair bekl. van f 2500 voor f 1395 en dit heeft u nog nooit gezien, klassieke combinatie, let op, 4-zits bank, 2-zits bank en club in pr. dralon bekl. geheel met franje afgewerkt en kussens met ingestikte marabou. De prijs, u gelooft het niet f 1395. Al onze aanbiedingen zijn ongelooflijk voordelig. Prijs vrijblijvend, zoekt maar vooral klasse en grote keuze. x

Fantastische aanbiedingen bij ons, royaal BANKSTEL f 345, bankstel met rokfranjestoel f 150, bankstel hoog model f 495, bankst. m. draaivoet f 495, bankst. met del B'edermeier zuiver wollen mohair bekl. f 795, 3-2-1 combinatie ribcord bekl. f 795,— moderne eethoek (f 145, oudholl. eethoek, Let op, originele eiken stoel f 395, groot eiken wandmeubel met tv-vak f 695, massief eiken commodes, royale eiken wand. f 225, Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel), toon-zaal achter woonhuis). x

Eenmalige aanbieding massief eiken WANDMEUBEL, romaanse stijl 330 cm, br. 220 cm hoog van f 3000 voor f 1995. Ook ruilen mogelijk. Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

Pr. BANKSTEL, wollen mohair bekl. f 195, klassiek bankstel, bijz. zwaar f 175, palissander eethoek (laat model met kuipstoelen f 195, grote a.a.n. kast f 175, modern wandmeubel f 300. Te bevr. Stationstraat 17, Oud-Geleen, pal t.o. station. Alleen na 17 uur. x

Te koop GASFORNUIS met fles en regelaar f 70,—. Te bevr. Panhuisstr. 69, Voerendaal. x

Te k. ANTIEK regulateurs m. gew., kolompendule, Louis XV salonstoel, patofoon enz. Achter de Winkel 185 Schaesberg. x

Te k. z.g.a.n. KINDERKAMER, v. Delft kinderwagen. Alles als nieuw. Pronsebroekweg 18. H'broek. tel. 045-215088. x

TE KOOP GEVR.

Weg. verh. te k. Faber GASHAARD, Pelgrim bijzetk. z.g.a.n., Etna gasoven. Tel. 045-715974. x

Te k. 3-zits groene BANK, beige laarzen gashaard z.a.n., Haute Douvenrade Flat 116, Nieuwenhagen, Heerlen. x

Te k. KLEINE GASHAARD. Wij betalen een zeer hoge prijs ... (etc.)

Te k. SALONWAGEN best. 2 wagens van ± 18 mtr. oliekachels bevr. D. Kwast Salonwagen N.B.M. Rode Put Simpelveld. x

Te k. BANKSTEL radio t.v. salonk. en gaskachel. Josef Israelstr. 17 H'len Meezenbr. 6-8 u. x

Pelgrim GASKACH. 4000 kcal. Lila m. bloemetjes f175,—. Ramenstr. 66 H'broek. x

Te k. v. liefhebber div. KAMERPLANTEN en bloemen. Bevr. t. 045-415305 Spekholzerheide. x

Te k. aangeb. zwarte persianer BONTJAS met nerts kraag van f 1000,- tel. 04406-13851. x

Te k. AQUARIUM met toebehoren, afm. 100x35x40 Unostr. 4 Schaesberg. x

Te k. Dru GASHAARD 10.000 cal. tel. 045-212765. x

TAFEL 1.60x90 6 stoelen m. zw. leren bekl. mod. wandkast w.i. o.a. kast 2.40 buffet 1-70x90 alles in gr. z. spiegelkast z.g.st. Te bevr. laan 1 Hrl.-Welten. x

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Ook levering f. Wagner Willemstr. 111 Hrl. x

Te k. goed warm aardg. KACH. Pelgrim en butagaskach. m. fl. weg. aansch. c.v. Junker geiser weg. aansch. boiler Ruwette Gruchtstr. 45 Schaesberg. tel. 311212. x

Te koop in prima staat de EETKAMER ... straat 11 Heerlen. x

Alleman OCCASIONS ... torboten, open- en ... zeiljachten. Gebruikte ... demonstratiemodellen ... zeer aantrekkelijke ... Dagelijks te zien ... dags) van 10.00 tot 19.00 uur. Alleman Rekreatie B.V. ... Roermond) 04750-18990. x

Te k. ZITSLAAPBANK ... clubs, 1 tweedeurs ... pers. ... dressoir, antieke ... toilettkast, nachtkastjes ... stoelen. Te bevr. Hoo... Schaesberg na 10.00 ... 045-315165. x

Te k. GASHAARD ... koopje Kerkstraat ... bach. x

Te k. AQUARIUM 100x40x50, geheel ... smeedijzeren onderstel ... schuurstraat 23, Heerlen. x

Mod. BRUIDSJAPON ... maat 36-38 ... 3 avonds ... Lauriersstraat 209 ... Zuid-Heerlen. x

Antiek BANKSTEL ... koperen waterpomp ... tuinstoelen ... opgezette oude ... Bergerstraat 48 Natten. x

Te koop MOTORVERZAAG voor alum... Wijnands Ch. Bel... 18 Sittard. x

Te k. z.g.a.n. WANDELWAGEN Mutsaerts model luxe. Eken. Mich. van ... bolderstraat 2 Limbricht. 04490-6812. x

Te koop GASHAARD ... cal. J. Brouns H. Kr... 45 Grevenbicht ... x

Te koop 2 stuks HEKPOORTEN ... 3.40 × 3 m × 1.80 ... Partij oude ... grote mandflessen ... bevragen 045-... 043-13167 na 17 uur ... 26980 Maastricht ... 28. x

Te koop prima PALLETS 1 m bij 1.10 m ... kleine partij ... aan huis bel 045-... Hoensbroek. x

Wij geven de hoogste ... voor uw oude MEUBELEN ... aankoop ... slaapkamers ... Roberty. Geleen ... 320 cm, losse clubs ... stoelen en tafels ... ten. Giesen Meubelen ... Annastr. 46 Geleen ... 5149. Betaling in overleg. x

Oude MEUBELS zijn geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde ... kunt u kopen bij ... grootste fabriekstoonzalen. Dat is ... Roberty ... Vraag nu ... prijs. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. oude BOEKEN, prenten. Schrijven B.V. ... Juliana ... Stokstraat 13 ... tel. 043-13805, 34490-5593. x

Te k. gevr. RESTANTEN winkelopruimingen, ... branches, ook Kerst-artikelen ... carnavalsgoed ... enz. ... A. Hubert, Bloemenmarkt ... Lindenheuvel ... x

Wij betalen voor ... PER abonnement ... zink accu's ... Tevens alle andere ... Fa. H. Menten ... herweg 281, Sittard 2283. x

Te koop gevr. tweedehands DAMESFIETS ... 26 Heerlerbaan. x

Te k. gevr. AANHANGWAGEN. Tel. 04406-13155. x

Te k. gevr. VLOERPLANKEN ... mtr of 8 gebruikte ... van 3 m. Kristal ... x

Te koop gevr. een ... gebruikte ROOKSTOEL ... Br. met prijs ... LD Heerlen. x

Voor oude METALEN ... Giel Dekkers ... prijs betalen. Kampstraat 11 ... Schaesberg, tel. 311212. x

OPEC-besprekingen plotseling afgebroken

Oliemaatschappijen zijn zeer bezorgd over olievoorziening

Van onze beurs-redaktie

ERLEN — Als de olietoevoer uit het Midden-Oosten naar ons stilvalt, zullen de DSM-bedrijven er niet beter of slechter aan zijn dan de rest van Nederland. Binnen enkele maanden zullen die van de chemie-bedrijven, die op olieprodukten als grondstof aangewezen, geleidelijk stilvallen en — na verloop van mogelijk ere tijd — ook die bedrijfsonderdelen, die voor hun produktie eeltelijk zijn aangewezen op hulp-grondstoffen uit olie. Aldus een rdvoerder van DSM, die er op moest wijzen, niet veel of minder de olie-situatie te weten dan de gemiddelde Nederlandse kranten- zonder politieke invloed, die eveneens is gedwongen de ont- eling van de olie-situatie lijdelijk aan te zien.

uwe olie is een der belangrijke grondstoffen voor de chemische rijven van DSM, maar het derivaat nafta, een der vele produkten, men uit ruwe olie kan maken. Deze nafta wordt per direkte pijp- g vanaf Botlek naar Zuid-Limburg aangevoerd. Wel wijst DSM , dat men het aandeel van olie in de chemische industrie niet overdrijven; de chemische industrie in Nederland verbruikt niet dan 2 pct van de totale aanvoer. Het leeuwendeel wordt opge- door ons verkeer en onze energie-voorziening, terwijl ook een rijk deel gaat naar andere industrieën dan de chemische.

geen maatregelen

HAAG — **Anders dan in Enge- loven de oliemaatschappijen in land nog geen maatregelen te om de olie te rantsoeneren. hebben nog geen berichten ont- , dat de oliekraan in het Mid- Oosten dichtgaat, maar we hou- er ERNSTIG rekening mee — een woordvoerder van een der ij'en.**

onderhandelingen tussen de veer- Westerse mij'en en de OPEC, de anisatie, van olie-exporterende landen — zijn plotseling afgebroken. Men vermoedt, dat op o.a. het olierijke emiraat Kuäweit en andere olieproducerende Arabische staten in het Midden-Oosten, zware druk wordt uitgeoefend om een Arabische overwinning op Israel af te dwingen met olie als wapen.

De OPEClanden eisen een verhoging van de olieprijs met ZESTIG procent: In plaats van 3 dollar per barrel (159 liter) niet minder dan 5 dollar! Daarbij eist OPEC een jaarlijkse automatische aanpassing aan de internationale inflatie en bovendien de garantie, dat de prijsverhogingen vrijwel uitsluitend gedragen moeten worden door de Westerse mij'en, die deze niet mogen doorberekenen aan de consument... Alles bijeen genomen lijken de OPEC-eisen nog het meest op ordinaire chantage. De berichten daarover sloegen daarom ook in als een bom!

De pijpleiding van Saoedi-Arabië naar het noorden, die vlak langs het front loopt, werkt maar op halve capaciteit, omdat bij eventuele beschadiging te veel olie verloren zou gaan. De pijplijn van Irak naar de Middellanse Zee (capaciteit 70-duizend ton per dag) ligt geheel stil, omdat Syrië heeft verboden in zijn havens olie te laden.

Niet zo somber

Over het algemeen is het pessimisme over de olie-aanvoer in het Westen nog niet al te groot. Experts zien de huidige situatie als een soort generale repetitie voor de Arabische producenten. Door een tijdelijk stoppen van de transporten kunnen zij afzien hoe het Westen reageert en komen zij tevens aan de weet , wat het Westen bereid is te dokken om een echte olie-boycot te voorkomen.

Tevens wordt er aan herinnerd, dat de economie van de meeste Arabische oliestaten zozeer is gegroeid, dat ook zij niet zonder meer kunnen afzien van de enorme inkomsten uit hun olie.

Nederland heeft een voorraad olie voor 65 dagen. In Europoort bij Rotterdam staat een nu voor 70 pct benutte raffinage-capaciteit van 100-miljoen ton per jaar — de grootste ter wereld, met o.a. die van Shell als grootste raffinaderij ter wereld. En Europoort is niet de enige plaats in Nederland, waar olie wordt geraffineerd. Komen deze complexen echter stil te liggen, dan houden de experts rekening met het ergste.

De aanvoer in 1972 bedroeg precies 100-miljoen ton. 30 miljoen gaan direkt door naar andere Europese landen. Van de 70-miljoen ton die hier geraffineerd worden komt maar anderhalf-miljoen uit eigen bodem. 25 miljoen ton per jaar bedraagt ons eigen gebruik; de rest wordt geëxporteerd of geleverd aan de scheepvaart. Toch is olie niet onze voornaamste energiebron. Dat is op de eerste plaats ons aardgas, maar het olieaandeel in onze energievoorziening bedraagt toch ca 40 pct.

Maar het blijft duidelijk, dat het uitvallen van de olie-aanvoer een geweldige weerslag zal hebben op geheel ons dagelijks leven. De energievoorziening krijgt een geweldige klap, vele industrieën kunnen niet meer vooruit en ons verkeer wordt voor het overgrote gedeelte verlamd.

Schaarste in Amerika

WASHINGTON — De Amerikaanse regering gaat er bij het publiek op aandringen vrijwillig het gebruik van energie te gaan beperken omdat, als dit goed uitpakt, zij niet zal hoeven over te gaan tot een rechtstreeks rantsoenering van olie en olieprodukten. „Het is zeer belangrijk", aldus is namens het Witte Huis verklaard, „dat het publiek zo grondig en vrijwillig gaat proberen zuinigheid te betrachten".

Door de oorlog in het Midden-Oosten is het Amerikaanse energieprobleem opnieuw en duidelijk onderstreept, en vooral de mogelijkheid dat leveranties uit het Midden-Oosten ineens zouden kunnen uitblijven.

Maar zelfs als dit niet gebeurt, zullen de Amerikaanse voorraden er deze winter slecht voorstaan, aldus is vanwege de overheid verklaard. Er is een tekort aan propaangas, de leveranties van aardgas worden besnoeid, aan bepaalde oliesoorten voor huisbrand heeft men nu al een tekort van ten minste 100.000 vaten per dag en door de grote droogte in het Noordwesten wordt er daar veel minder electriciteit opgewekt via waterkracht dan in normale tijden.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren donderdagmiddag 272 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 271). Hiervan waren 67 of 24.6 pct hoger (67 of 24.7 pct), 144 of 52.9 pct lager (141 of 52.1 pct) en 61 of 22.5 pct onveranderd (63 of 23.2 pct).

Het meest verhandeld werden:

Kon. Olie	f 3.025.800
Robeco	f 1.446.450
Rolinco	f 975.700
Philips	f 826.760
Amro Bank	f 609.920

De nominale omzetten bedroegen in:

Nederlandse aandelen f 12.9 miljoen (f 11.7 miljoen)

Nederlandse obligaties f 24.6 miljoen (f 25.4 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO	70.90	(70.60)
Hoogovens	—.—	(68.50)
Kon. Olie	96.90-97.40 gl	(96.20)
Philips	40.80-41.10 gl	(40.30)
Unilever	123.00-123.30 gl	(121.90)
KLM	88.00	(87.50)

BEURS-overzicht

Zwak

DAM — **De flauwe stem- in Amerika, na de oorlog in het -Oosten nog versterkt door uitspraken van vice-president Ag- beïnvloedde donderdag ook het . Evenals in Wall Street Unilever de enige uitzonde- koers was hier bij opening hoger op f 121,50.**

Olie moest opnieuw een gulden even op f 96,10. Akzo en Hoogo- verloren 50 cent en Philips 20

eken moest weer f 3,- verder evenals Deli (f 2), HVA en Rubber. In de scheepvaarthoek Van Ommeren en Scheepvaart- favoriet. De banken lagen ver- in de markt.

staatsfondsen waren zeer licht

blijvende lokale markt was overwegend lager. Het meest gedroeg zich Desseaux, die een aangekondigd hoger di- enkele guldens terugviel en meetrok naar beneden.

Heijn werd nu verhandeld op verder bereikte lage peil van 110 gulden.

ACF was bijna f 5 lager niet te , terwijl Vulcaansoord na een biedkoers van f 670 nu een van f 640 kreeg. Van der -de Noord moest weer 100 terug en Inventum bijna 50 . Flauw waren verder o.m. , Telegraaf, Macintosh, V.d. Grin- v. Berkel, Pont, Begemann, Kas- , Tilburgsche Water en Pa-

Tot de weinige fondsen die het goed behoorden Figee, Amas en We-

Op de actieve markt liepen de ban- gedurende de beurstijd langzaam zeker terug. Vraag bleef er wel scheepvaart.

Naarmate de oorlog in het Midden- Oosten langer duurt, gaan de beleg- er steeds meer op rekenen, dat een opwaartse druk op de vracht- prijzen zal veroorzaken. Behalve Van Ommeren en Scheepvaart-Unie ging nu ook HAL een beetje meedoen. Door winstnemingen bleven de koer- sen echter vrij dicht bij huis, wat ook voor de rest van de hoofdfondsen gold.

Perenoogst dit jaar ver beneden de maat

door Wiel Lebens

De peer hangt momenteel nog lui lekker in de zon. Ze laat zich door bundels stralen „betuttelen" en wordt naar een milde rijpheid gedreven. In tegenstelling met de appel houdt de peer van dit zomerse weer. Het kan eigenlijk niet warm genoeg zijn. Ze moet kunnen „wentelen" in de stralen en voelen hoe het in haar begint te gisten. Alleen bangt ze in diverse landen van de EEG een tikje eenzaam in bomen en struiken. Slecht bloeiweer dit voorjaar, het verstek laten gaan van insecten en de zeer zware rui hebben de perenstand ernstig of zwaar gedund. Niet overal. In Frankrijk is de perenoogst nagenoeg normaal of ***rond 460 miljoen kg. In West-Duitsland verwacht men ruim 12 procent minder peren dan in 1972.*** *In Nederland en België hangen minder dan de helft van de peren van een vorig jaar toen er een normale oogst was. Ongeveer 40 procent zeggen de experts. Nu leggen de peren van de Lage Landen uiteindelijk bij de perenoogst in de EEG-landen weinig of geen gewicht in de grote schaal. Rond 3 procent. Want op een oogst — naar schatting — van 2.335.000 ton is de gezamenlijke inbreng van België en Nederland 3 procent. Italië is met ruim 50 procent de hoofdleverancier. De oogst wordt dit seizoen geschat op 1.400.000 ton. Dit is 17 procent of rond 300 miljoen kg minder dan in 1972. Een dergelijk cijfer legt natuurlijk wel gewicht in de internationale (fruit)schaal. Deze minder gunstige oogst in Italië is er de oorzaak van dat de Westeuropese perenoogst dit jaar beneden de maat blijft. Toch is er volgens experts geen reden tot jeremiades. Want kwalitatief belooft genoemde oogst beter te worden dan ooit. De zonnige zomer zal zorgen voor een heerlijke smaak, terwijl tengevolge van de lichte dracht op bomen en struiken elke peer meer „bewegingsvrijheid" heeft dan ooit. Zij kan rustig uitgroeien tot ongekende omvang. Een kleinere oogst en vruchten van beste kwaliteit zouden wel eens de basis kunnen zijn voor een beste prijsvorming. Dit zal voor landen waar voldoende peren worden verwacht een uitschieter kunnen worden. Voor de telers in België, Nederland en Engeland zal er weinig reden tot juichen zijn....*

Economisch kort

• PHILIPS

De Allgemeine Deutsche Philips Industrie heeft in het op 30 april geëindigde boekjaar 1972-73 een nettowinst van 179 miljoen Mark geboekt vergeleken met een winst van 111 miljoen Mark over het voorgaande jaar. De omzet nam toe van 2,648 miljard Mark tot 3,066 miljard Mark.

De Westduitse Philips investeerde het afgelopen jaar voor een bedrag van 95 miljoen Mark vergeleken met 144 miljoen Mark in het voorgaande jaar.

• METAAL

De Geldropse landbouwmachinefabriek Zweegers en Zn. heeft een bod uitgebracht op de schroefboutenfabriek Van Thiel United in Beek en Donk (400 personeelsleden). Donderdag zal als het overleg met de vakorganisaties en de ondernemingsraad zal zijn afgerond, een definitieve beslissing vallen zo is van Zweegers vernomen.

Van Thiel kwam een half jaar geleden in het nieuws door een bedrijfsbezetting van het personeel dat verhinderde dat grondstoffen, onontbeerlijk voor de produktie, zou worden weggehaaldd Het bedrijf was in moeilijkheden geraakt door meningsverschillen binnen de directie en de aandeelhouders van de familie Van Thiel. Aan het bedrijf werd voorlopige surseance van betaling verleend tot het eind van dit jaar.

• BOTER

De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de EEG, heeft besloten een deel van de EEG-botervoorraaden ter beschikking te stellen van Noord-Duitsland. In dat gebied is men, als gevolg van droogte in de maanden augustus en september, krap in de verse boter komen te zitten.

De EEG-interventiebureaus mogen de boter vrijgeven tegen een prijs die drie rekeneenheden (f 10,86) lager ligt boven die welke ze er zelf voor hebben gegeven (f 837,12 per 100 kg).

• APPARATEN

De medische apparatengroep van Philips houdt volgende maand in Moskou een expositie van allerlei soorten medische apparatuur. Russische deskundigen op dit gebied zouden belangstelling voor deze apparatuur hebben. „Onze apparatuur ontmoet in de Sovjetunie algemene belangstelling". aldus de president van Philips. Men wilde niets zeggen over mogelijke bestellingen van Russische zijde, noch over de omvang van een eventuele markt voor dit soort apparaten in de Oosteuropese landen.

• EIGEN HUIS

Het eigen huis is populairder dan ooit, zegt het NV Bouwfonds Nederlandse Gemeenten. Dit is - aldus het jaarverslag 1972 van het Bouwfonds - mede het gevolg ervan, dat men er een waardevast bezit in ziet in een tijd, dat de inflatie onstuitbaar lijkt voort te gaan.

Verder zal het juist de woonvrijheid zoekende mens van deze tijd aanspreken, dat men een eigen huis vrijer kan kiezen en er vrijer over kan beschikken dan over een huurhuis. Ook kan men zelf bepalen hoe men het eigen huis wil verfraaien en aanpassen aan persoonlijke behoeften en voorkeuren. Het Bouwfonds meent, dat de overheid een taak heeft aan het toegenomen verlangen naar een eigen woning zoveel mogelijk tegemoet te komen.

• CHEMIE

In West-Duitsland is het indexcijfer voor de prijzen van chemische produkten (basisjaar 1962) in de twaalf maanden tot eind augustus van dit jaar met 3,5 procent gestegen tot 101,1, voornamelijk als gevolg van de gestegen prijzen van grondstoffen.

In de eerste zeven maanden van dit jaar nam de produktie van chemicaliën in de bondsrepubliek met 15,5 procent toe. De omzet steeg met 14.5 procent tot 36.7 miljard mark.

Kunstmest-produktie in de EEG

DEN HAAG — Tweede Kamerleden hebben, als lid van het europese parlement, het „dagelijks bestuur" van de EEG, de Europese Commissie, gevraagd de investeringsplannen in de Westeuropese stikstofindustrie te coördineren.

Tot voor kort was sprake van overproduktie als gevolg van de ongeremde uitbreiding van de produktiecapaciteit, aldus de vragers. De prijsdaling die hiervan het gevolg was, leidde tot een afremming van de bouw van installaties, zodat nu bij de voortgaande groei van het kunstmestverbruik, weer sprake is van schaarste op de wereldstikstofmarkt.

De prijsfluctuaties, die hieruit voortvloeien, hebben niet slechts nare gevolgen gehad voor de producenten, maar ook voor de ontwikkelingslanden. Deze hebben vaak een absoluut bedrag ter beschikking voor de aankoop van kunstmest, zodat bij wisselende prijzen ook wisselende hoeveelheden ter beschikking komen, met alle gevolgen van dien voor de ontwikkelingsprogramma's.

Indien de Europese Commissie de investeringen wil gaan coördineren, moet zij de kamerleden bevorderen, dat voor zover mogelijk en wenselijk de produktie van kunstmest in de ontwikkelingslanden zelf zal plaats vinden.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Dollar	2.42-2.52
Ponden	5.90-6.30
B Frcs	6.67-6.97
DM	102.00-105.00
Lires	38.75-42.25
Escudo's	10.20-11.40
Can Dlrs	2.40-2.50
Fr Frcs	56.25-59.25
Zw Frcs	81.75-84.75
Zw Kr	58.00-61.00
Nor Kr	44.00-47.00
Den Kr	42.50-45.00
Os Sch	13.92-14.22
Pesetas	4.28-4.58
Gr Drachm	8.90-9.20
Fin Mark	65.75-68.75
Joeg Dinar	15.75-18.75

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	71.20	70.60
ABN f 100	322.00	318.00
AMRO f 20	77.70	77.00
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	129.50	128.00
Dordtsche P. f 20	122.00	121.10
Dordtsche P. pref.	121.30	121.00
Heineken Hold. f 25.	249.00	244.50
Heineken f 25	263.00	260.00
Holl.-Am. Lijn f 200.	—	180.00
Hoogov. f 20	69.50	68.50
HVA-Mij' en A+Rec	85.00	84.50
KLM f 100	87.50	87.50
Kon. Olie f 20	97.10	96.20
KNSM f 100	189.00	189.00
Nat. Ned. f 10	74.10	74.30
Ommeren cert	386.00	389.00
Philips f 10	40.50	40.30
Robeco f 50	209.80	208.50
Rolinco f 50	145.30	144.50
Scheepv.un. f 50	133.50	135.00
Unilever f 20	120.70	121.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	98.40	98.10
8 Idem 70 III	98.00	97.90
8 Idem 70-77	99.40	99.40
7¾ id. 73-98	94.20	94.40
7½ idem 71-81	96.00	96.00
7,2 idem 72-97	91.00	91.00
7 idem 69-94	89.30	89.30
6½ idem 68 IV	85.90	85.80
6¾ idem 67-92	84.70	84.80
6 idem 67-92	83.50	83.50
5¾ idem 65 II	85.70	85.70
5¼ idem 64 II	—	83.00
5 idem 64-94	80.30	80.20

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	82.75	83.00
6 A.B.N.	115.00	112.00
6 AMRO '73	99.80	99.90
5½ AMRO	106.00	176.50
6¼ Bührm.T	108.30	109.00
7¾ Elsevier	103.00	—
4¾ Gelder	90.50	90.70
5¾ Gist-Br.	89.50	90.50
6½ Grinten	—	127.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	78.00	77.50
7¾ K.N. Pap.	167.50	166.00
7¼ Macintosh '73	93.40	92.00
6½ Philips	97.50	97.50
4¾ Philips	123.00	122.40
6½ Rolinco 1000	—	—
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	131.00	130.00
AMFAS	113.00	115.00
Ass St. R'dam	118.00	116.50
Delta Lloyd	177.10	177.10
Ennia	150.00	150.00
Kas Ass.	138.00	132.00
Mees Hope	174.00	174.50
Ned. Credietb.	46.60	47.00
NMB	179.50	180.00
Slavenb. Bnk.	2990.00	2980.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	97.80	97.00
Tilb. Hyp. Bk.	180.20	180.00
West Utr. Hyp.	372.00	372.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	269.80	265.00 a
AHOG-BOB	49.90	49.20
Ahold	110.00 a	111.00
Amas	—	50.00
Asd. Droogd.	143.00	140.50
Asd. Rijtuig	164.00	164.00
Aniem Nat.	87.50	87.50
Arnh. Schbw.	131.00	133.00
Asselberg	910.00	920.00 b
Audet	253.00	252.00
Aut. Screw	128.00	126.00
Aut. Ind. Rt.	1420.00	1410.00
Ballast-N.	59.50	59.90
BAM	98.00	100.00
Batava	1780.00 a	1780.00 a
Batenburg	1460.00	1480.00
Beek van	170.00	165.00 a
Beers	74.30	73.00
Begemann	139.00	134.00
Bergoss	190.00	340.00
Berkel P.	190.00	186.00
Blydenst	995.00	990.00
Boer Druk	310.50	313.00
Bols	122.80	122.50
Borsumij W.	86.00	86.00
Bcs Kalis	102.00	100.20
BOZ	607.00	—
Braat Bouw	400.00	400.00
Bredero VB	1600.00	1596.00
Id. Cert.	1550.00	1540.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	444.00	440.50
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	84.50	82.20
Calvé-D cert.	170.00	171.00
Id. 6 pct. cert.	1370.00 b	1370.00
Centr. Suiker	1013.00	1012.00
Id. Cert.	1013.00	1012.00
Ceteco	177.00	179.10
Id. Cert.	177.[illegible]	177.50
Chamotte	300.00	300.00
Cindu-Key	55.50	55.50
Crane Ned.	1280.00	1270.00
Desseaux	106.50	100.50
Dikkers	71.00	70.00
Dr. Ov. Houth.	236.00	230.00
Dröge	2080.00	2080.00
Duiker App.	530.00	53.00
Econosto	54.00	54.00
Elsevier	590.00	590.00 a
Idem cert.	588.00	588.00 a
EMBA	314.00	306.00
Enkes	85.00 b	90.00
Fokker	30.80	30.00
Ford Auto	830.00	—
Furness	99.00	99.00
Gamma h.	50.00	48.50
idem 5 pct pw	18.70	18.75
Gelder cert.	74.30	73.00
Gerofabr.	65.00	67.50
Giessen	5000.00	4880.00
Gist Broc.	67.00	67.00
idem cert.	67.00	67.00
Goudsmit	138.00	138.00
Grasso	119.00	120.00
Grinten	223.00	220.00
Grofsmed.	132.00 b	136.00 b
Hagemeijer	111.50	111.50
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	53.00	53.00
Hero Cons	195.00	192.00
Heybroek	330.00	—
Hoek's Mach.	106.50	106.00
Holec	250.00	248.50
Holl. Beton	75.50	75.00
IHC Holland	55.50	55.50
Ind. Maatsch.	271.00	270.50
IBB Kondor	92.00	88.00
Interlas	203.00	203.00
Internatio M	71.10	71.00
Inventum	1100.00	1050.00
Kappa Pap.	174.00	173.00
Kemo	270.00	270.00
Kempen en B.	—	101.00
Key Houth	3200.00	3200.00
Klene S	276.00	273.00
Kloos	137.50	137.00
Kluwer	121.10	119.50
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	95.50	95.50
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	93.10	92.20
Koudijs	648.00	647.00
Krasnapolsky	141.50	140.00 a
KVT	161.50	160.50
Kwatta	117.00	118.00
Landregl.	132.00	131.50
Leidsche Wol.	191.50	190.80
Lindet. Jacob	285.00	285.50
Lijmf. Delft	136.50	136.50
Macintosh	154.00	146.10
Matubel	[illegible]4.50	234.50
Meneba	168.00	171.50
Mees Bouwm.	1880.00	—
Metaverpa	2910.00	2900.00 a
Meteoor Bet.	49.50	49.50
Molukshe	83.00	80.00
Mijnb. W.	[illegible]040.00	1035.00
Naarden	60.50	60.00
Naeff	106.00	105.00
Nat. Grondbezit	84.00	82.50
NBM-Bouw	80.00	79.80
Nedap	438.00	—
Nederhorst	55.70	55.10
Ned. Bontw.	330.00	335.00 b
Ned. Dagbl.	234.00	234.00
Id. Cert.	585.00	585.00
Nelle	3820.00	3770.00
Id. Cert.	376.30	376.50
Netam	100.00	101.00
Nieaf	1820.00	1850.00
Nierstrasz	2050.00	2050.00
Norit	115.00	115.00
Nutricia gb	119.00	118.90
Nutricia vb	119.00	118.90
Nyma	45.00 b	44.20
Nijverdal	99.00	97.00
Ogem nb.	54.90	34.80
Orenstein	281.50	275.00
Oving-D-S	264.50	261.00
Pakhoed h.	165.00	164.00
Id. Cert	165.00	164.00
Palembang	95.00 a	92.00
Palthe	141.00	140.00
Philips gb	39.50	39.30
Pont Hout	385.00	378.00
Porcel. Fles	121.00	121.00
Proost Br.	268.00	266.00
Rademakers	520.00	510.00 a
Reesink	157.00	158.00
Reeuwijk	485.00	485.00
Reiss en Co.	81.00	80.00
Riva	282.00	282.00
Id. Cert.	—	272.00
Ronte Jisk.	116.50	119.00
Rommenhöller	705.00	710.00
Rijn-Schelde	263.00	261.00
Sanders	268.00	264.00
Schev. Expl.	18.40	18.10
Schokbeton	1550.00	1520.00
Scholt-Hon.	—	73.50
Schultema	135.00	136.00
Schuppen	330.00	330.00 b
Schuttersv.	1280.00	1270.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	93.50	92.00
Stoomsp. TW	131.50	130.00 a
Tabak Phil.	142.00	143.00
Telegraaf	123.50	120.50
T.H.V. Intern.	273.00	270.00
Tilb. Waterl.	370.00 a	362.00
TW. Kabelf.	492.00	494.00
Ubbink	231.00	235.00
Udenhout	681.00	676.00
Unikap	215.50	209.50
Unil cert.	121.00	121.60
id. 7 pct.	87.00	87.50
id. 6 pct	74.50	75.00
v.d. Vliet-W.	153.00	148.00 b
Veneta	60.00 b	61.00
Ver. Glasf.	790.00	780.00
Ver. Hand. Sch.	454.00	448.00
VMF	168.00	169.00
Ver. N. Kleerm.	434.00	435.00
Ver. N. Uitgmij.	146.50	146.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	115.00	111.00
Vezel N.	655.00	650.00 a
VihamijButt.	118.00	118.00
VRG Papier	732.00	739.50
Vulcaansoord	—	640.00 a
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	72.50	73.50
Wessanen	149.50	149.50
Wijk en Her.	800.00	800.00
Zaalberg	143.50	142.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	114.00	114.00
ASD Belegg. D.	166.50	166.00
Converto	605.00	600.00
Holland F	161.50	159.50
Ned. Vastgoed	566.50	—
Binn. Belf. VG	—	568.00
Breevast	—	—
Dutch Int.	118.50	117.80
Nefo	71.50	71.00
Protector	—	—
Rolinco	—	—
Utilico	120.60	119.50
Wereldhaven	—	107.00
Concentra	214.00	213.00 b
Europafonds	386.00 b	386.00
Unifonds	450.00	444.00
Eurunion	1283.00	1278.00
Valeurop	688.00	686.00
Chemical F.	10.90	10.75
Dreyfus F.	10.75	10.60
Fidelity F.	15.25	—
Japan Fund	11.65	11.40
Massachus.	10.80	10.70
Value Line	3.40	3.40
Solvay	202.00	202.00
Un. Miniere	1180.00	1180.00
Hoechst	121.00	—
Imp. Chem.	155.00 b	155.00 b
Sony Corp.	38.90	38.10

Noord & Zuid-Amerika

Can Brewer	4.90	4.80
Gulf Oil	32.00	31.75
Imperial Oil	43.00	42.25
Shell Canada	57.50	55.70
Akzona	27.30	26.90
Am. Cyanamid	28.25	27.00
Am. Motors	9.20	9.00
Anaconda	23.35	24.50
Bethl. Steel	32.00	30.75
Boeing Corp.	19.90	19.50
Burroughs	224.00	224.00
Chrysler	25.60	25.00
Cities Serv.	49.00	49.25
Colgate	33.00	32.45
Dow. Chem.	63.00	62.10
Dupont	189.00	187.00
Exxon	88.50	87.50
Ford Motor	58.75	58.00
Gen. Electric	65.80	63.75
Gen. Motors	65.80	64.70
Goodrich	24.50	24.00
Goodyear	23.10	23.10
Gulf Oil	22.00	21.70
Honeywell	111.00	111.00
IBM	280.00	278.00
Kennecott	34.25	34.00
Litton Ind.	9.90	9.80
Nat. Dist.	14.25	14.15
N.A. Philips	26.90	25.50
Phillips P.	55.80	57.20
Procter G	91.00	—
RCA Corp.	26.90	24.10
Rep. Steel	24.75	45.00
Shell Oil	56.25	31.25
Texaco	31.00	30.75
U.S. Steel	33.00	31.00
Westinghouse	33.25	36.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

LIMBRICHT. Te k. vrijst. woning in zeer goede staat v. onderh. woonk., gr. keuken, 3 sl.k., badk., zolder, vliezotrap, c.v.-gas, garage, siertuin ± 340 m2. Pr. f 87.500 k.k. Tel. 04490—2924.

HEERLEN vrijst. woonh. met kelder, c.v.-ruimte, hal, keuken, bijkeuken, woonk. bet. terras, 4 slpk. badk., vaste trap naar zolder met 2 mansardekamers, gar. en tuin Vraagpr. f 95.000.- v.o.n. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

BRUNSSUM te k. grote betere middenst.won. Rustig gel. a.d. Mozartstr. 28. Ind.: luxe hal grote L-vorm. kamer met open haard, ruime mod keuken; over volle breedte van huis een degelijke woonserre; verd.: 3 slpk. en zeer luxe badk.; pand is geheel onderkelderd waarin ruime gar., magazijn (e.d.) betegelde waskeuken. Vraagprijs incl. ged. stoffering f 120.000.- k.k. Inl. Makelaarskant. ing. H. L. W. Steenbakkers Wevestr. 9 Geleen tel. 04494-5798.

GELEEN te k. nabij de Kluis, Lijsterstr. 4 zeer grote, luxe middenst.won. Geheel onderkelderd, ruime en luxe hal, grote woonk., kantoortje, mod. keuken, 4 ruime slpk., grote badk., vaste trap naar ruime zolder met 5e slpk. Vraagpr. f 130.000.- k.k. Inl. Makelaarskant. ing. H. L. W. Steenbakkers Wevestr. 9 Geleen tel. 04494-5798.

SPAUBEEK te k. zeer mod. en groot bedrijfspand, bevattende zeer luxe bungalow en bovenwon., kantoor, magazijnen, kelders, werkplaats en garages, eigen parkeerplaats. Slechts 5 jaar oud, uitstekend van onderh. Voor zeer vele bedrijven en doeleinden gesch. Gunstig gel. a.d. Julianastr. 3. Prijs op aanvr. Inl. Makelaarskant. ing. H. L. W. Steenbakkers Wevestr. 9 Geleen tel. 04494-5798.

ELSLOO te k. mooie bungalow a.d. Scharberg 18. Ind. zeer grote L-kamer (70 m2) met marmeren vloer, schrootjesplafond en open haard, ruime keuken, badk., slaapk., gar. en open carport. Degelijk gebouwd. Riant en blijvend vrij uitzicht. Prijs op aanvraag. Inl. Makelaarskant. ing. H. L. W. Steenbakkers Wevestr. 9 Geleen tel. 04494-5798.

BEEK te k. a.d. Maastrichterlaan 50 (nabij Massive) geheel vrijst. middenst.won. Geheel onderkelderd (garage met smeerput, wasruimte en douche, 2 bergingen annex magaz.) luxe hal, mooie woonk., ruime woonkeuken, 3 slpk., badk., zolder. Achter het pand: terras en afdak, werkplaats met krachtstroom, mooie tuin. Prachtig pand voor iemand met bedrijf. Vraagpr. f 132.500.- k.k. Inl. Makelaarskant. ing. H. L. W. Steenbakkers Wevestr. 9 Geleen tel. 04494-5798.

Te h. in centrum van Sittard geheel verbouwde WINKELRUIMTE (60 m2) voorzien van c.v. plus sanitair. Te aanv. 1 nov. 1973 Tel. 4095 Sittard. x

Te k. HUIS met gar., c.v., 3 slpk., badk. met ligb., 1 woonk. 36 m2, keuken met afzuigkap. 15 m2 en tuin. Prijs f 80.000.- k.k. Meelovenstr. 6 Brunssum. x

Nieuwb. eengez.won. te h. van part., land. gel. omg. SITTARD, c.v., gar., v. en a. tuin f 450.- per mnd. Br. o. no. B 1105 L.D. Brunssum. x

Te k. vrijst. HUIS 4 slpk., L-vorm. woonk., keuken, bijkeuken, douche. c.v. en gar. vraagpr. f 99.000.- Tel. 045-711231 na 4 u. x

Schaesberg mod. WOONHUIS en 2 bouwplaatsen f 155.000.- Br. o. no. N 6539 L.D. N'hagen. x

Te k. Schinveld BUNGALOW bosrijke omg. f 155.000.- Br. o. no. N 6538 L.D. N'hagen. x

SCHAESBERG te k. mod. woonhuis met gr. woonkamer, badkamer, 3 slpk., gar. en c.v. Mooie vrije ligging f 88.500.- Br. o. no. 0008 L.D. Heerlen. x

BOUWGROND te k. in Zelfkantgebied (Dld.) vlak bij grens. 750 m2 Dm. 23.000,- en 2500 m2 voor Dm 25.000,-. Zeer geschikt voor bungalow of landhuis. Br.o.nr. G 2620 LD Geleen.

BEEK. Gemorderniseerd halfvrijst. herenh. met c.v. 2 garages en berging. Ind. o.a.: bet. keuken met moderne keukeninr. prov.kelder en wijnkeldertje, mooie woonk. terras en diepe achtertuin, 4 slpk., bet. badk. met douche, vaste trap naar zolder. Begin 1974 te aanv. Vr.pr. f 87.500,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SITTARD. Walramstraat. Flatwoningen met berging en c.v. Indeling: Souterrain: berging (2.70x5.00 m). Begane grond: ruime hal, L-vormige woonkamer (8.30x5.00x3.90 m), badkamer met vaste wastafel en ligbad, 2 slaapkamers (2.80x5.20 m) en (2.30x4.30 m) met vaste kasten. Kopprijs vanaf f 60.000,-k.k. Aanvaarding direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151* Beursmakelaar.

UBACH OVER WORMS. Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling: Begane grond: kamer-ensuite (8.00x3.80 5.00 m), ruime keuken, bijkeuken, toilet, berging en grote kelder. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, toilet, douche en vaste wastafel. 2e verdieping: zolder via vaste trap te bereiken, 2 mansardekamers. Koopprijs f 71.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151* Beursmakelaar.

Te k. landelijk gelegen WOONHUIS met prachtig uitzicht. Te bezichtigen 's zaterdags van 10 tot 4 u. en 's zondags van 2 tot 4 uur n.m. Keuteberg 5 Schin op Geul. x

Weduwe met 3 kinderen zoekt MIDDENST.WONING te koop. Prijs tot f 55.000,-. Bij voorkeur met c.v. Br.o.nr. 5582 LD Hrl.

Te huur of te k. gevr. een BOERDERIJTJE of alleenstaand woonhuis met weiland erbij met mogelijkheid voor stallen te bouwen. Prijs f 50.000.- tot f 80.000.- hetzelfde waar in Limburg. Br.o.nr. G 2619 LD Geleen.

Te k. van part. vrijst. HUIS met voor- en achtertuin gr. 6 a 49 ca, ben. gang, keuk., kelder, doorl. kelder, en bedrijfsruimte. 1e etage, 4 slpk., badk. met w.c. wastafel. Boven, zolderkamer en zolder met beschoten dak. Kerkhoflaan 43 Geleen.

Te k. ruime ouder WOONHUIS (tussenwoning) goed gelegen halverwege Amstenrade-Brunssum. Gemeenschappelijke inrit voor auto naar binnenplaats en grote tuin. Het huis is geheel verbouwd; mankeert slechts algehele afwerking. Alle electrische- en gasleidingen zijn geheel vernieuwd en goedgekeurd. Indeling: ruime entree, toilet, grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder, kelder, roayle ruimte voor badkamer in aanleg, hele pand moderne centrale verwarming, telefoonaansluiting (zeer gunstig object voor 'n doe-het-zelver). Spoedig vrij te aanvaarden. Koopr. f 42.000.-. Br o.nr. D 0007 LD Hrl. x

HEERLEN, Röntgenstr. 44 middenstandswoning te k. In november a.s. vrij te aanvaarden. Te bevr. Schaesbergerw. 163 Heerlen. x

Te h. gevr. HUIS huurpr. f 250.- tot f 300.-. Omg. Hrl. Br'sum. Br.o.nr. B 1103 LD Brunssum. x

Te k. geheel gemoderniseerd ZAKENPAND met bovenwon. en magazijnen op gunstige ligging spoedig te aanv. Br.o.nr. G 2616 LD Geleen.

Wie wonende te Schaesbergerveld of Meezenbroek wil AZL-HUIS kopen in Waubach. Te bevr. Karel Doormanstr. 12 Waubach. x

Wegens overplaatsing naar 't Zuiden te k. gevraagd halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin, te Sittard of Geleen op goede stand. Prijs ca. f 80.000.-. Br.o.nr. 5561 LD Hrl. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligbad en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slaapk., patio en terras. Prijzen v.a. f 119.828.- k.k. Stienstra Heerlen BV. Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255. x

BOUWVAK

Te k. zeer mooie PATIO-BLOKKEN 30x30x10 in alle kleuren vanaf f 2,25. Nijverheidsweg 3 Geleen, Industrieterrein. tel. 04494-8334. x

DIEREN

PENS voor uw hond Hondenspeciaalzaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen. tel. 711069. x

Te k. Angora POESJES m. stb. in div. kleuren. Varenbeukerw. 46, Heerlerheide. x

Te k. prachtige Franse BASSETS (Hushpuppies) met stamb., ingeënt, wormvrij, 9 weken oud f 400.— Klompstr. 8 Heerlen tel. 045-716312. x

PENS v.d. hond nog steeds 80 ct. p.p. Dierenspeciaalz. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy- POEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Heeft u belangstelling in ZEEWATERAQUARIUM. Komt u eens kijken bij W. Bestebroer, Irisstr. 7, Geleen, tel. 3372. x

AQUARIUM. Limburgs grootste aquariumhandel. Grote sortering tropische vissen en planten. Speciale afdeling zeewatervissen. W. Bestebroer, Irisstr. 7, Geleen, tel. 3372. x

PENSION v. paarden, weidegang en manège, incl. verzorging. P. L. Crapels, Voorsterstr. 8, Nuth, tel. 04447-1266. x

MESTKUIKENS, geregeld leverbaar. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446—1314. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Goud isabel en goud agaat KANARIES m. en p. en 3-delige broedkooien. Weustenraedstr. 40, H'broek. x

Te k. langh. TECKELS, 9 wkn, met stamb., goedkoop. 1ste Oosterstr. 1, Rennemig-Heerlerheide. x

Te koop DOBERMANN, reu goed waaks. Tel. 045—717294 na 19 uur. x

Te k. langh. TECKELS dwergen, m. stamb. ingeënt en ontwormd. Populierenlaan 48 Oirsbeek. x

Angora KAT te k., 3 maanden oud met stamboom. — Pasteurstr. 49, Schaesberg. x

Te k. WELSH met 4-wielig wagentje en tuig en compl. rijzadel. Kampstr. 40 Schaesberg. x

Te k. Duitse DWERGPINCHERTJES met stamboom. Ouders zeer klein. Groene Kruisstraat 54, Kerkrade-W. x

Te k. NEST jonge cockerspaniels, 8 weken. Gravenweg 34, Waubach. x

Weg. omst.h. te k. witte DWERGPOEDEL m. stamb. en ontwormd f 100. Europalaan 145, Brunssum, telef. 251394. x

Te k. 110 KALVERBOXEN. Veldstr. 49, Brunssum, tel. 254092.

Te k. BOUVIER 9 mnd. oud met stamb. teef, Oranjestr. 51 Brunssum.

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka Maas tel. afspr. tel. 04445—6487.

Te koop 1 LELIEFAZANTHAAN. 1 zilverhaan en kip. 2 krielkippen en haan. Voerendaal.

KLEURKANARIES te koop abricot, zalm, rood. L. Spiekers, Hammolenweg 46 Kerkrade.

Te k. Duitse HERDERPUPS, 2 reuen en 2 teven, 9 weken. Te bevr. Potterstr. 11, Spaubeek, tel. 04493-1245.

Te k. NEST jonge honden, 8 weken oud. Airedale terrier m. stamb. W. Heunen, Heinsbergerweg 30. Postelholt.

Te k. pr. grijze DWERGPOEDELS m. stamb. Zondagstraat 43, Molenberg Hrl.

Te koop wegen studie sportregister RIJPAARD bruine ruin, 6 jaar, ev. stalling aanwezig. Schaesbergerweg 17A, Heerlen, tel. 715286.

Te k. Siamese POES, 1 jaar oud. Past. Janssenstr. no 21, Limbricht. x

Te k. 3½-jarige MERRIE vos met bles en 3 witte sokken. Stokm. 1.55 m. bereden. Zeer mak, met volle garantie. — Bevr. Kloosterstr. 28, Simpelveld. x

Te k. M. HERD. teef. 13 mnd goed waaks. Lieve hond. — Lemperssstr. 9, Kerkrade. na 5 uur.

Te k. mooie zwarte DWERG- en TOYPOEDELTJES en nog enige prima gladharige foxterriers. Tevens voor het vakkundig trimmen, wassen en scheren, alle rassen honden. Tilly Busch, gedipl. trimster. Putstraat 50. Sittard x

Jonge zw. DWERGPOEDELTJES te k. f 50. Seringenstr. no 9, Kaalheide.

Te k. jonge draadh. FOXTERRIERS m. stamb. Op de Beek 4, Voerendaal. x

Te k. abricot DWERGPOEDELTJE 6 mnd. oud f 100.- Pr. Hendriklaan 123 Brunssum.

Te k. zwart POEDELTJE 4 mnd. Burg. Boschstr. 23 Schinveld.

Te k. 1½ jr. halfbl. ARABIER en 1½ jr. Gelder met pap. Beide hengst. Zeer mak. Kruisstr. 35 Broeksittard.

Diverse KLEURKANARIES te k. W. Bruines Langstr. 32 H'broek-Steenberg.

Te k. of te r. 3-jarig PAARD tevens schaap te k. Voortstr. 110 N'hagen tel. 311067.

Te k. middelslag POEDEL 7½ mnd., reu. Heulenderstr. 13 Brunssum. x

Te koop LELIEFAZANTHAAN, zilverhaan en kip, 2 krielkippen en haan. paardehamen. Winthagen 10 Voerendaal. x

Te k. div. soorten FAZANTEN, ganzen, eenden, krielen, Austr. parkieten, kl.kanaries, duifjes, sierduiven, trop. vogels. S. Schut, Crapoel 8 Gulpen. x

Te k. 3½ jr. MERRIE v. Hyperion gedekt van Afr. drum. en Merrie veulen v. Jurgen. Henri Hermansstr. 10 Kakert-Schaesberg. x

Te k. KL.KANARIES goud, zilver, geel, r.bruin, wit. rood en zalm, pop. en mannen, tevens twee 6-delige br.kooien. Boshouwerslaan 23 H'broek. x

Prachtige draadh. FOXTERRIERS 7 wk. oud. Langstr. 4 Steenberg-H'broek. x

ZEBRAVINKJES, putterkanarie te k. J. Wiersma, Schoonbroodstr. 22 Geleen. X

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk Barierweg 9, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie In- en verkoop Financieren Tel. 04405-1851 Tevens alle sloopondeldelen x

Dagelijks gebruikte automobielenshow, met Bovaggarantiebewijs. Inr. en finan. mog. eventueel zonder aanbetaling Shell Service station Kaalheide Kaalheidersteenweg 179 tel. 045-410118 b.g.g. 412362. SIMCA Rally '72, Simca 1301 Spec. type '72, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 spec. '72, Simca 1301 spec. '70, Citroën Dyane lux '70. Ford 15M XL type '71, Renault R 8 '69, Austin Cooper '70. BMW 2002 '69, Honda Sport coupé '70, Morris 1100 '69, Simca 1301 spec. '70, Simca 1501 GLS '67, Fiat 850 '68. Cortina 1200 '67, Cortina 1500 '67, Peugeot 404 '68, Vauxhall Viva '69, Ford 1600 '71, Fiat 124 spec. '71, Simca 1000 GLS '68, Opel Kadett '71, Opel Kadett '69, NSU 110 SC '67, Audi '67 enz. x

DYANE 71 70 69 68, 2 CV 4 71 70, Ami 8 70 en 69, BOVAGgar. 2 CV 69 68 67 66. Auto's France Bergerstr. 164 Maastr. tel. 043-27556. x

Dagelijks worden bij ons AUTO'S aangevoerd. Die van u is er vast ook bij. Van f 200 tot f 10.000. Inruilen, fin. Heeringboschweg 1, Schinveld (achter Curver plasticfabr.). x

Wij kopen alle soorten AUTO'S in consignatie. Heeringboschweg 1, Schinveld, tel. 045-253094. x

Koopjes Onder de f 1000 TAUNUS 12M '67, Scaldia '68, NSU 1000, Fiat 124 '67, VW 1200 Kever '67, Opel Rekord stationcar. Garage Bastiaans, Borgharen, tel. 043-14227. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt kontant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354 en 11569. x

Te k. FIAT 128 2-drs. Heistraat 93 Terwinselen. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354 of 11569. x

Te k. CITROËN GS Break Club f 7750.- 8 aug. '72, 39.000 km rood, le eig. Zweeds M.L. Station Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15 Sittard tel. 04490-6026. x

OPEL Kad. '69 i.z.g.st. Wegens omstandigh. Scheldestr. 30 Heerlen.

Inruilauto's te k. keuze uit meer dan 30 stuks prijzen van f 15.000.- - f 100.- m. Bovaggarantiebewijs. Financieren en inruil mogelijk eventueel zonder aanbetaling. Autobedrijf A. Jasper Akerstr. Hoek Gladiolenstr. Sp'heide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362 of Simca-Chrysler-dealer.

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel! Autobedrijf Leymbrugh, Bornerweg 8, Limbricht. tel. 04490-5838.

BEKLEDINGSHOESEN, automatten, plaids, lamsvellen en alles op het gebied van auto-interieur. Interieurrep. in eigen atelier. Specialisten sinds 1916. Laco Geurten, Geerstraat 67. Heerlen. x

Verfraai uw auto met een VINYLLEREN DAK. Ook voor zelfmontage. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto met Bovaggarantie. Wilt u 10.000 km garantie? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij. Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. tel. 04499-1919. Steeds voorradig in Nederlands grootste showroom 150 occasions. FORD 2000GXL coupé '71. BMW 1602 '71, Marina 1800TC coupé '72, Opel GT '69, Matra Ford '70, Citroën ID '69, Citroën Dyana '72, Ford Escort '69, '70, '71, Ford 1600 '71, '72, Simca 1501 Spec. '70, '71, Opel Manta '71, '71, Audi 100LS coupé '72, Toyota Crown 2000 spec. '70, Renault R16TS '71, Renault R6 '70, Renault R4 '71, '72, Peugeot 204 '70, Peugeot 304 '70, Peugeot 404D '70, '71, Buggy '68, Austin Mini '69, '70, '72, VW Kever '69, '69, '70, 70, 72-, Kever '69, '69, '70, '70, '72, Simca 1100 '68, Mercedes 200 autom. '71, Mercedes 280 '68, Mercedes 230 '68, Opel Rekord 2 '72, '72, Opel Kadett '67, '68, '69, '70, '71, '72, Opel Kadett Olympia '68, '70, Opel Kaptein 69, Opel Ascona '71, '71, Opel Commodore '70, Ford 12M '67, '68, '68, '69, Ford 15M '68, '69, Ford 17M '67, '68, '69, '70, Ford 20M '68, '69, '70, '71, Vauxhall Viva '69, '71, Simca 1000GL '72, Fiat 125 '68, '69, '70, '72, Fiat 128 69, BMW 2800 '69, Ford Capri '96, '70, '72, Daf 55 '69, '72, Chevrolet Impala Cabr. '72, Chevrolette Chevelle '69, VW Bestel '69, '70, '71, VW Bus '68, '70, '70, VW 1600TL '68, '71, Triumph Spitfire '68. Verder zijn we gesorteerd in goedkopere inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Zondags gesloten. Inruil en financiering mogelijk. x

Renault agent biedt de volgende automobielen aan 1 RENAULT R 4 luxe bwjr. '68 prijs f 1750.-, 1 Renault R6 TL bwjr. '70, 1 Renault R6 L bwjr. '70, 1 Renault R6 L. bwjr. '71, 1 Renault R6 TL 1100 bwjr. '71, 1 Renault R12 TL bwjr. '71, 1 Renault R16 luxe bwjr. '67 prijs f 750,-, 1 Renault R16 TL bwjr '69, 1 Renault R 16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70 1 Renault R16 TL bwjr. '72, 1 Citroën Dyane 6 bwjr. '71, 1 Citroën Dyane 6 bwjr. '71, 1 Citroën 2CV4 bwjr. '71, 1 Fiat 1100 R bwjr. '68 prijs f 650,-, Fiat 850 bwjr '69 prijs f 2000.-, Fiat 125 bwjr. '71, VW K 70 de luxe bwjr. '72 prijs f 7950.-, 1 Daf 44 de lux bwjr. '68 prijs f 1500,-, Vauxhall Viva stationwagen bwjr. '71, Austin Seven 1000 bwjr. '70, Peugeot 204 bwjr. '71. Autobedrijf Heynen BV Frankenlaan 1 Heerlen-Welten bij nieuw viaduct. Iedere dag autoshow in onze nieuwe verkoophal van 9-18 u. uitgezonderd zondags tel. 045-713600. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek.heide tel. 045-412045. x

TOYOTA 1000 Special bwj. '72 met radio, 24.000 km, radiaalb. P. Schunckstr. 748 Heerlerbaan na 5 u. beh. zat. x

BMW 2002 '70, Capri 1500 XL '70 rood. Capri 1500 XL '70 met-groen; Ford 2000 GXL Coupé '71, Vauxhall Viva SL 90 bwj. '69, Kadett de L. '68 en '69, Taunus 12M '68 f 2150.- en '64 f 350.- Triumf Herald '68 f 1200.- Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806 na 19 uur 711406. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045 - 251200. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum. Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

Te k. FIAT 850 Sport coupé bj. '70 zien doet kopen. Voorstr. 12 Brunssum. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) Tel. 716045. x

Speciale aanbieding AUTOBANDEN. Prijzen incl. BTW. 550x12 f 32,50, 600x12 f 35,—, 560x13 f 35,—, 590x13 f 37,50, 640x13 f 40,—, 700x14 f 54,—. Radiaalbanden: 155x12 f 40,—, 155x13 f 42,50, 165x13 f 50,—, 175x13 f 55,—, 185x14 f 65,—. Tevens uw adres voor uitlijnen en balanceren en automaterialen tegen sterk concurrerende prijzen! Erkend Vacco-bandenspecialist: W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide, tel. 045-214081 (nabij sporthal Varenbeuk.

FORD Capri 1700 GTXLR '70. Peugeot 504 type '71, Citroën ID 19 '68 f 3400,- Citroën Dyane 435 '71 f 3800,- Simca 1100 '69 f 2900.- Simca 1000 '70 f 2400,- Simca 1000 GL '69 f 2200,- Fiat 850 Special '70 f 2500,- Fiat 124 '69 f 3200,- Fiat 1100 R '69 f 1200,- Daf 44 '69 f 2800,- VW 1300 '69 f 3200,- VW bestel '68 f 1500,- Taunus 15MTS '67 f 1950,- Opel Kadett '68 f 2500,- Opel Kadett '66 f 500,- Austin Mini '67 f 1300,- Austin Mini '65 f 600,- Austin Glider '67 f 700,- Volvo Amazone 122 S '66 met revisiemotor f 1100,- financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

VW 1500 kever bj. eind '68 alle keur. toegest. vr.pr. f 1650,- Terwijerweg 30 Passart-Heerlen. x

Te k. FORD Capri '70 1700 GT XLR Prinssenstr. 27 H'broek. x

OPEL Rekord 6 cyl. bj. '68 i.pr.st. m. schuifd. en radio vr.pr. f 1600,-. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

V W eind '66 type '67 mot. band. en carr. i.z.g.st. vr.pr. f 950,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Oxy koopjes VOLVO 142 Special de Luxe fuel injector '73 4000 km gelopen f 15.000.- Ford Taunus 17M super '69 f 3250,- Opel Kadett Rally 1900 '68 f 3950,- Simca Chrysler 160 GT '71 f 6750,-, NSU Prinz 4 L '70 f 3500,- VW 1500 Kever '67 f 2250, - Renault 16 '68 f 2500,- Daf 33 '65 f 750,- VW 1200 '65 f 750,- Alfa Romeo 1750 Berlina '68 f 4000,- Opel Kadett '66 f 1000,- Div. inr.wagens Inr. en financ. mog. Geopend van 8.00 tot 22.00 uur. Oxy Service station Holzstr. 57 Kerkrade tel. 04445-6982. x

Te k. FORD Taunus 1700 bj. '68 i.pr.st. vr.pr. f 1600,- Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Te k. MERCEDES '64 benzine. Besl. niet meer gel. dan 135.000 km Burg. Hessellepl. 18, Hrl. tel. 716224. x

CAPRI 1500 XL 70, Chrysler 160 71, Bianci 111 70, Fiat 128 70, VW 1301 70, Kadett 70 en 69, Morris 1100 69 12M 70, Opel 1700S met pook 69, Vauxhall Viva 70, Simca 1301 70, Mercedes 200D 68, Ford 1600 L 71, Kadett L 66 f 1250,-, Triumph MK 3 69 f 3200,- Trabant 66 f 350,- Inruil en financiering P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert telf. 311729. x

Te k. TAUNUS 17 M super bjr. '65 i.g.st. 5 bnd. 80 pct. vr.pr. f 350,- Bremstr. 5 H'heide. x

Te k. weg. aansch. auto op gas MERCEDES 190 D type '65 vr.pr. f 500.- na 19 uur Bremstr. 5 H'heide. x

FORD Anglia '66 te k. f 400,- Monnetstr. 11 Schaesberg 045-315691. x

SIMCA 1301 '70 f 3250,- Renault 10 69 f 1850,- BMW 1600 66 f 1650,- BMW 1600 op gas f 2250,- BMW 2000 67 f 1700,-, BMW 1800 67 f 1450,- Renault 16 TS 68 f 2450,- Austin Seven 68 f 1250,- Morris Mini 68 f 1250,- Taunus 17M 67 f 950,- M G 64 f 450,- Renault 8 68 f 1000,- Simca 1501 68 f 1450,- Fiat 124 68 f 1750,- Opel Kadett Rally 68 f 2250,- VW 68 f 1000,- VW 65 66 67, Ford Fairlane 66 f 850,- Vauxhall Viva 68 f 1000,- Simca 1000 67 f 650,- A. J. Huntjens Holegracht 4 Wijlre tel. 04450-1625. x

Te k. van 1e eigen. wegens omstandigh. FIAT 850 coupé de luxe in z.g.st. — Kasperenstr. 8 Kerkrade-W. x

NSU 1200 TT te k. bjr. '69 met radiaalbanden 2 mistlampen en breedstralers enz. spec. uitvoering iets aparts Franssen Kloosterstr. 40 Simpelveld. x

Te k. VW busje '68 en Fiat 124 4-drs. '68 Boeyen Akerstr. 80 Brunssmu. x

Te k. weg. sterfgeval OPEL Manta S 1900 div. acc. bj. 1972 pr. nad. overeen te kom. A. Schweitzerstr. 158, Brunssum. x

Te k. OPEL Ascona bwj. sept. '72 km.st. 14.000. F. Manders, Bergeikstr. 13 A Eygelshoven. x

Te k. VW 1200 mei '69 Nieuwstr. 42 Ubach o. Worms. x

Van part. te k. VW 1600 bwj. '67 geen kevermodel i.z.g.st. alle gew. keuringen toegest. Manège Ousberg bij camping Kakert-Schaesberg. x

Te k. weg. omst. CITROëN 19 B '68 Verschuurstr. 14 Hrl. tel. 711783. x

Garage Crutsen biedt te koop aan: OPEL Manta '71, Opel Rek. 1900 Sprint '72, Opel Kad. '70, Vauxhall Viva '65 '68 '71 '72, Ford Escort 1100 de Luxe '71 en '71, Ford Escort 1300 '69, Ford Taunus 1600 GT Coupé '71, Renault 12 '71, Renault 6 '70, Renault 16 '67, VW '71, Simca Grand de Luxe '71 '70, Toyota Corolla 1200 '72, Fiat 128 '71, Fiat 850 '66 en '67, Datsun '70. Diverse inruilauto's. Keuring financ. inruil en garantie mog. Molenstr. 21 Beek tel. 04402-1727. x

Te k. VAUXHALL Viva de Luxe bwj. '69 kl. beige, in prima staat, met radio en nieuwe banden. Te bevr. tel. 04402-1512 (ma. t.m. vr. 9.00 tot 17.00 uur) x

Te k. PORSCHE ... i.g.st. Inr. mog. ... 91 Haanrade.

Te k. FIAT 850 ... f 350.- Te bevr. G. ... Gebr. de Wittstr. 18 ... tel. 045-710205.

Te k. VW Bus ... brandstr. 32, Meez...

WINTERKAP gevr. v. ... 124 Spider. Vloedgraaf ... Terwinselen.

Te k. aangeb. FIAT ... 1300 4 drs. puntg. zeer ... vraagpr. f 750.- Voorst... Brunssum.

Te k. aangeb. FIAT ... 850 prijs f 550.- Inl. ... 45 Voerendaal.

OPEL Kad. Coupé '69 ... Finc. Ligtenbergerstr. ... Hoensbroek-Zuid.

OPEL Rek. '66 met ... versn. puntg., ... rech. imp. ... f 950,- Voorstr. 4 Brunssum.

Autobedrijf Sanders ... aan met Bovaggar... wijs: ZASTAVA ... Luxe aug. '73 rood met radio f 4500.- Fiat 125 P. '72 rood f 6900.- VW ... grijs f 3100.- Fiat 127 blauw f 5850.- Fiat 127 groen f 5800.- Fiat 850 ... groen f 3200.- Fiat 850 ... '69 groen f 2500.- Fiat ... Spec. '71 ivoor f 4200.- ... 128 4 drs. bl.grijs '71 ... Fiat 128 4 drs. ... f 5400.- Fiat 128 4 drs. ... geel f 5500.- Fiat 127 ... rood f 5100.- Fiat 128 ... blauw '71 f 4950.- Citroën Dyane 2 CV '69 rood f ... Fiat 128 2 drs. '72 ... f 6400.- Opel Kad. Spec. ... beige f 4500.- Fiat 850 ... rood f 3100.- Fiat 850 ... '72 groen f 4350.- Fiat 128 ... geel f 5800.- Ford ... 1100 L '69 rood f 2900.- ... nault R 10 1300 '71 ... f 4200.- Fiat 600 E '70 ... f 2600.- Onze showroom ... dagelijks geopend tot ... uur. 's Zaterdags van ... 17 uur. U bent van ... welkom bij Fiat-Autobianchi-Lancia-Dealer Autodrijf Sanders B.V., ... straat 128 Brunssum ... zwembad De Zeekoelen ... 045-251644.

Leijenaar's-autocentrale Hoensbroek biedt te koop ... onder garantie en ... keuring toegestaan: ... CEDES 220 diesel type ... bordeauxrood. Mercedes ... diesel bwj. 68, Mercedes ... SL sportwagen met ... en zomerkap type 67, ... Commodore 4-drs. ... schuifdak bwj. 71, Opel ... kord 1900 bwj. 71, Opel ... kord 4-drs. 1900 bwj. ... Opel Rekord 1700 de L ... 71, Opel Kadett ... bwj. 70 blauw, Opel ... Fastback bwj. 70 beige ... Kadett fastback bwj. ... 67 Opel Kadett special ... 70 en 69, Opels Kadett ... stuks diverse bouwjaren ... kleuren. Toyota Crown ... drs. bwj. 72 te k. voor ... helft v.d. nieuwprijs. ... Crown 4-drs. bwj. 69 ... Ford Escort stationcar ... 70, Ford Taunus 1600 en ... bwj. 71 en 70, Ford ... 12M bwj. 70 type ... Ford Taunus 15 M bwj. ... goud, Ford Taunus ... coupé bwj. 69, Ford ... 12M bwj. 68 f 1900,- ... Capri 1500 de luxe ... Ford Taunus 17M ... Fiat 128 4-drs. bwj. ... Fiat 850 speciaal ... Fiat 850 D bwj. 69, ... 204 break diesel ... NSU Prinz 1200 bwj. ... nault R 4 de luxe ... VW 1600 TL geheel ... bwj. 70, VW 1302 S ... VW 1300 de luxe ... 70, Simca 1100 bwj. ... 1000 bwjr. '68, Ford ... 12M bestel bwj. 68 ... Opel Kadett bwj. 66 ... Opel Kadett stationcar ... 66 f 500.-, Ford Taunus ... stationcar bwj. 66 ... Vauxhall stationcar ... f 500,- en diverse ... gens. Afdeling bedrijfs... gens: VW kleinbus ... pers. verv. bwj. 71 ... VW kleinbus bwj. 70 ... VW kleinbus bwj. 69 ... VW bestel met ruiten ... 71 wit, VW bestel ... bwj. 71 beige, VW bus ... stel gesloten verlengd ... verhoogd bwj. 71, ... Transit bestel diesel ... Ford Transit met ... bwj. 71. Ford Transit ... lucht met platte ... met huif en nieuwe ... bwj. 70. Inruil mogelijk ... persnelle financiering ... zonder eigen geld ... to's boven f 3000,- ... rantiecertificaat. ... Leijenaar's-autocentrale ... der Hoenstr. 151, ... markt en dan tweede ... links af, Hoensbroek.

Erkend Bovagbedrijf ... aan: MERCEDES ... Coupé '71, Mustang ... type '71. Mustang ... Mach. I '72, Alfa Romeo ... Berlina '72, Alfa Romeo ... GTV type '70, Alfa ... 1600 GTJ '72, 2 Mini's ... 2 CV 4 '71 als nw., ... Rally '71, MG-B GT, ... Charger '70. Alle auto's ... Bovaggarantie. ... Bovenstr. 31 Borgharen ... 043-14227.

Te k. FIAT 128 '71 ... 35.000 t.e.a.b. Bernhard... Nuth tel. 04447-2094.

Te k. KARMAN GHIA ... f 400.- Burg. v. Grunsven ... 43 Hrl. na 18 uur.

Te k. TROJAN auto ... mot.rijbew. Den Haag... Heerlen.

OPEL Manta 1600 L ... Chrysler 180 met ... vinyldak '72, Mini 1000 ... '72, Clubman rood type ... Mini 1000 wit '70-'71, ... 127 geel '72, Vauxhall ... '71, Simca 1000 GLS ... nault 4 Exp. '69, Opel ... 1700 4 drs. f 2450.- Renault ... '70, Opel Kad. '69 rood ... auto's vast geprijsd. ... verzekering en fin. ... Overtuig U zelf van ... Heral's kwaliteits auto... bielen in onze showhal ... to Heral Verl. Wilhelmi... nastr. 34 Hoensbroek bij ... pomp t.o. parkeerplaats ... ma.

Te koop HANOMAG ... benzine extra lange ... laadbak met tandemstel ... 70 iets aparts laadbak ... lang. Irnuil financ. ... Autobedrijf S. ... Heerlerweg 67, ... (Voerendaal), tel. 04446-...

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Gemeub. KAMERS te h. gemeensch. keuken. c.v., badgel. Omg. Locht-Kerkrade, tel. 04445-3368. x

Te h. in c. v. Hrl. gem. ZITSLPK. 1 pers. c.v. kookgel douche vrije opg. Inl. tel. 045-712853 na 14.00 uur. x

Gemeub. KAMER met c.v. te h. Akerstr. 64, Kerkrade-West, tel. 411018. x

Nette KOSTHEREN gevr. Mooie eigen kamer met c.v. en koud en warm stromend water en douche. Tel. 04447—1291. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's. lage prijs. Lichtenbergerstr. 5, Schaesberg, tel. 045—311486. x

Gem. KAMERS te h. met c.v., keuk. en bad, Maastrichterstr. 160, Brunssum. x

Te huur. Markt Beek, boven Amrobank 4 KAMERFLAT met c.v., huur f 250,- per mnd. Br. ond. no. 5622 L.D. Heerlen. x

Gem. KAMER te huur. Kasperenstr. 27, Kerkrade-W. x

Gem. dames ZIT-SLAAPKAMER met kitchenette. Rumpenerstr. 84, Brunssum, 045-252364. x

Centr. Heerlen: te huur 2-pers. ZIT-SLAAPK. m. v.w. en c.v., gemeub. en gestoff. gebruik keuken en douche. Dir. te aanv. f 69,— per wk. 045—251591. x

Te h. ZIT-SLAAPKAMER, van alle gemakken voorzien, voor ouder persoon of echtpaar. Na 6 uur tel. 04445—3571. x

Te h. a. goed gem. ZIT-SL.-KAMER, c.v., douche met kookgel. Te bevr. Panneshei-derstraat 19, Bleijerheide. x

Gem. ZIT-SLAAPK. m. of zonder kookgel. vl.bij stat., cv en douche, vrije opg. Tel. 045-712853; 045-713978. Na 14.00 uur.

Te h. ruime 2 pers. gem. KAMER eigen keuken douche en w.c. c.v. en vrije opg. Inl. tel. 045-712853 na 14.00 uur.

Te h. gem. KAMERS. Tel. 045—211772. Kampstr. 35. Heerlerheide.

Gemeub. KAMER te h. m. of z. kost, oudere heer geen bezw. Te bevr. L. J. Heinen Baanstr. 14 Schaesberg.

Te h. te Kerkrade-W. 120 m2 BEDRIJFSRUIMTE met aparte oprit, geschikt voor werkplaats of opslagruimte 04442-2192.

Te h. te Kerkrade W. gemeub. KAMER met bad, c.v. en kookgel. voor 1 pers. 04442—2192.

1e en 2 p. gem. KAMERS te h. in centr. Hrl. m. keuken en douche. Schoolstr. 16, Hrl.

Gem. KAMERS te h. Keuken, woon- en slaapk., c.v. Kleingraverstr. 65, Kerkrade-West, tel. 045-413022.

Riante BOVENWONING te huur w.-kamer, keuken, sl.-kamer, badkamer, alles met c.v. Balkon met tuin. Te bevr. Peters Heerenweg 71, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te huur aangeb. gem. of ongem. HUIS vlakbij Roermond met c.v. Direct te aanv. Tel. 04750—13173.

Te h. v. heer gem. KAM. m. ap. ing., c.v., tv-ant., w. en k., kookpl., ijsk., douche enz. f 60 p.w. Kruisstr. 75, Hrln. Tel. 714330. Te bevr. vr. na 19 uur en za. en zo. v. 10-20 uur. x

Te h. gemeub. 1 en 2 pers. KAMER, c.v., keuken en bad in centr. Meezenbroekerweg no. 8, Heerlen. x

Te h. aangeb. v. dame KAMER met keuken. Tel. 13180 Maastricht.

Originele VW-BUSJES te h., op gas en benzine. Willem Alexanderweg 69 Maastricht tel. 13045. Garage Nerum Valkenburg tel. 04406-15041. Garage International Vaals tel. 04454-1166. Maastrichtse Auto Verhuur Centrale Willem Alexanderweg 69 Maastricht. x

Te h. KAMER in centr. Kerkrade. Tel. 04445-3895. x

APPARTEMENT te h. in Gulpen. Inl. tel. 04450-1642. x

Te h. gem. ZITSLPK. met kook- en stookgel. Sittarderweg 81 Hrl. tel. 716828. x

TE HUUR GEVR.

Jong gezin m. 2 kinderen in bez. v. bovenwoning zoekt een beneden- of EENGEZ.-WONING m. 3 slaapkamers en tuin omg. Eygelshoven. Br. ond. no. K 4380 LD Kerkrade. x

Te h. gevr. EENGEZINSWON. met tuin omg Geleen-Beek-Sittard. Niet te duur en U redt mijn gezin. Br. o. no. G 2621 L.D. Geleen. x

RUILEN

Woningruil Maastricht 4 slpk. w.k., k. douche, geh. onderkelderd h. f 116,35 omg. Meerssen, Rothem of Bunde, Hogere huur geen bezw. Tel. 043-21991.

BENEDENDUPLEX met 2 slpk. ruilen tegen woning met oprit. Landgraaf 120 N'hagen tel. 315012.

BOV.DUPLEX met tuin te r. tegen flat omg. Brunssum. Br. o. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

Woningruil MAASTRICHT 4 slpk., w.k., k. douche, geh. onderkeld. Huur f 116,35 omg. Meerssen, Rothem of Bunde. Hogere huur geen bezw. Tel. 043-21991. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Nattenhoven te k. nieuwbouw landelijke omgeving nog enkele kleingezins- of BEJAARDENWONINGEN. Inl. Aannemingsbedrijf J. H. Wagemans, Bergerstraat 16 Nattenhoven-Obbicht. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251951. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede trein- en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS ev. bouwgrond plm. 1000-1500 m2 omstr. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4377, LD Kerkrade. x

BRUNSSUM te koop mooi woonhuis met garage en c.v., hal, grote keuken, woonkamer, kelder, 4 slp.k., badk., zolder, grote tuin. Prijs f 85.000,-. 045-253281. x

STEIN: Riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk. toilet alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligbad, douche en v.w. Optimaal prive-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 90.377,- all in. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Wij zoeken te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446—1579. x

I.v.m. overplaatsing naar Limburg te koop gevraagd op korte termijn te aanv. BUNGALOW in de omgeving van Kerkrade-Eygelshoven. Br. ond. nr. 5571 LD Heerlen. x

NUTH. Riante herenhuizen. met c.v. en garage. Ind. o.a. bet. keuken met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer van ruim 40 m2 3 slaapk. bet. badkamer met douche. Koopprijs f 77.090,-. Inl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26. tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

KERKRADE. In Haanrade zullen 4 verschillende types drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. Type A: ind. o.a. L-vorm. woonk. met open keuken, voorz. van wasemkap, 3 slaapk., tuin met berging. Type B: zie type A maar i.p.v. een berging een garage, bovendien zijn deze panden vrijstaand en hebben een grotere tuin. Type C: split-level, drive-in woning. Ind. o.a. grote mod. ingerichte eetkeuken met deuren naar terras, ruime woonk. 4 slaapk. Type D: eveneens split-level maar met andere indeling: eetkamer-keuken met mod. keukeninr. grote woonk. 3 slpk. Prijzen v.a. f 84.945. Rijkspremie f 5112,-. (Type C) Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

BORN. In het B.P. te Buchten nog enkele halfvrijst. nieuwb. woningen met 4 slpk. Kooppr. vanaf f 71.800,- v.o.n. excl. court. Rijksbijdrage f 2261.-. 1e jaar. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen. te. 718330.

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

PENSIONPAND gevr. in Valkenburg of omg. door jong serieus echtp. Br. o. no. V 9536 bijk. L.D. V'burg. x

Te koop gevr. WONINGEN, bungalows, bedrijfspanden, grond te Zuid-Limburg. EURON B.V. i.o. (Europees Onroerend Goed) Scharnerweg 69 Maastricht, tel. 043-25325, 25359 na 19.00 uur 043-30584. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Te k. in Sittard TUSSENWONING doorzonkamer keuken kelder 4 slaapkamers badkamer en zolder. Vraagpr. f 56.000.— k.k. Tel. afspraak 04490-5213. x

OIRSBEEK. Te k. halfvrijst. WOONH. met garage woonk. keuk. 3 sl.k. badk. met douche mooie tuin dir. te aanv. Horstink Brunssum bem. bur. in onr. goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te koop in Geleen, nabij ziekenhuis DRIVE-IN WON. met garage. voorzien van c.v. indeling: parttere, entree, garage, kantoor slaapkamer, 1e verd.: keuken toilet, grote woonkamer, balcon, 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer.Zeer goed onderhouden. Vraagprijs f 87.500,- k.k. Inlichtingen L. H. Nocolai makelaardij B.V. Stationstraat 20 Maastricht tel. 043-17888. x

HEERLEN. Hoekhuis met tuin, schuur, kelder, woonk., keuken, 5 slpk., badk. met douche, toil., via vaste trap naar zolder. Vraagpr. f 87.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

NIEUWENHAGEN. Te k. BEDRIJFSPAND geschikt voor o.a. kantoor, pension etc. f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te koop in Geleen zeer goed onderhouden HERENHUIS met c.v. gas garage en tuin. Indeling: hal, keuken ruime woonkamer. toilet. bijkeuken. badkamer met douche 4 slaapkamers, zolder. In overleg te aanvaarden vraagprijs f 105.000,- k.k. Inlichtingen L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationstraat 20 Maastricht tel. 043-17888. x

Te k. WOONHUIS met c.v. stoffering en meubilair. Keizerstr. 53 Brunssum na 19 uur. x

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonh. met garage en c.v. kamer keuk. 3 sl.k. badk. mooie tuin dir. te aanv. f 75.000 k.k. Horstink Bem. Bur. in Onr. Goed Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k. nog te bouwen riante MIDDENST.WONINGEN met c.v. en gar. in gem. Brunssum pr. v.a. f 75.000,- excl. grondk. Rijkspremie. Inl. aann.bedr. Holtus-Keulen tel. 045-253701. x

Te k. te N'hagen WOONHUIS, gr. kamer, gar. kelder c.v. v. en a. tuin. 6 JR. OUD. Dir. te aanv. kooppr. na overl. Hanssen Mentenlaan 12 N'hagen. x

Te k. 2 WINKELPANDEN met 2 aparte bovenwoningen Burg. Lemmensstr. 273-275 Geleen winkelruimte 100 m2 leeg te aanv. winkel met 1 bovenwoning Mauritslaan 40 Geleen tel. 3906. x

Te k. zeer goed onderh. ouder WOONH. in heel huis nieuwe kozijnen ind. keuken woonkamer 3 sl.k. zold. keld. douche en gr. tuin f 55.000,- Meuserstr. 61 Haanrade. x

URMOND Oost te k. halfvrijst. won. met c.v. Ind. souterrain woonk. bet. keuken. 4 sl.kam., bet. douche, vliezotrap n. zolder. grote tuin. Mooie ligging, direct te aanv. Prijs n.o.t.k. Te bevr. St. Franciscusstr. 3 Urmond Oost. x

Bouwbedrijf Silvertant te N'hagen bouwt 19 riante WOONHUIZEN in het Waubacherveld te Eygelshoven. Inl. van 8.30 tot 17 u. en na 19 u. tel. 045-311286.

Te k. riante BUNGALOW ruwbouw, gelegen Waubacherveld te Eygelshoven, U-vormige woonkamer. Circa f 115.000,-. Inl. van 8.30-17 u. en na 19 u. Tel. 045-311286.

KERKRADE nieuwbouwplan „Klein Nulland' 'kunnen wij nog vrijst. en halfvrijst. bungalows aanbieden, gelegen op een zuidhelling met een blijvend uitzicht. Ind. o.a. gar., woonk. ca. 40 m2, 4 slpk., badk. met ligb. Prijzen vanaf f 137.500.- v.o.n. excl. court. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen.

HOENSBROEK nieuwb. vrijst. landhuis met gar., tuin en voorz. van c.v. met o.a. prov.ruimte, keuken, woonk. met open haard, 4 slpk., berging en badk. Kooppr. f 185.000.- v.o.n. excl. court. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

SCHAESBERG prachtig gel. halfvrijst. herenh. met o.a. prov.kelder. c.v.-ruimte. hal, keuken. L-vorm. woonk. met open haard, gar., 4 slpk., badk. met ligb. dub. wast. en toil. Vraagpr. f 118.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLEN vrijst. herenhuis nabij ziekenhuis met prachtig aangel. tuin o.a. gar., kelders, keuken, woonk. met open haard en parket, studeerk., 4 slpk., toil., badk. met ligb. en v.w. Vraagpr. f 175.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen. tel. 718330.

HEERLEN nabij centrum hoekhuis met kelder, c.v.-ruimte, hal, keuken, woon-eetk. tuin, 3 slpk., doucheruimte, zolder met berging en mansardekamer. Vraagpr. f 110.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen.

HEERLEN. Hoekhuis met tuin, kelder, hal, keuken, woonk., 3 slaapk., badk. met douche, toilet, vaste trap naar zolder met mansardekamer. Prijs f 95.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, telef. 718330.

AUTO'S & MOTOREN

Spotkoop. OPEL caravan te koop met schade, e'k aannemelijk bod. Kleba Brunssum tel. 252739.

FIAT 127 groen '72, Mini 1000 geel '72, Mini 1000 '70-'71, Peugeot 204 GL '72, Mercedes 220 D '71, Simca 1100 GLS '69, Kadett '60, VW 1300 '68, NSU 1200 C '71, 45.000 km gel.; Ford Escort '70. Alle auto's vast geprijsd. Inruil, verz. en fin. mog. Div. goedkope inruilauto's, Ren. 10 f 2450,-, Opel Rek. 4 drs. 1700 f 2450.- Wartburg f 650.- Cortina f 450.- Rij nu naar Auto Heral te Schinveld, het betrouwbare adres voor een betrouwbare auto. Goede garantie en uitstekende service. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. Een bezoek loont de moeite.

Te k. OPEL Kad. '66 f 1600. Te bevr. Mgr. Feronlaan 140 H'broek na 18 u.

Te k. OPEL Manta '72 rood m. leren dak f 7900.- Manta '70 met.bl. f 6700.- Kadett '69 zilver f 3700.- Kadett '68 4 drs. f 3300.- Kadett '68 Coupé leren dak f 3300.- VW '70 f 3500.- Ford 12M '68 f 1700.- Rekord '67 4 drs. f 1600.- Fiat 600 '67 f 150.- Simca 1301 '69 f 2750.- Gar. fin. inr. B. Aretz Barbarastr. 10 Pavemig-Heerlen tel. 711268.

Te k. MORRIS Cooper bwj. '68 inr. mog. Oranjestr. 51 Brunssum.

Te k. TAUNUS L 1300 bwj. '71 Stationstr. 17 A Spaubeek na 18 uur.

Te koop BMW 2500 radio schuifdak ler. bekl. nw. banden 100 pct. '69 kl. beige. Interess., prijs Inruil financ. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal) telf. 04446-1605.

Te koop BMW 2500 radio schuifd. nw. banden '69 beige, Morris Mini 1000 '71 kl. groen, Triumph '71 blauw, Daf 55 coupé radio kl. rood '71, Daf 44 '71 bruin, Opel Kadett type '69 blauw n. stand. Peugeot 204 break diesel '70, Fiat 125 '69 kl. bruin zeer mooie auto. Peugeot 504 '69 beige. Taunus 12M caravan '69 blauw. Taunus 15MRS coupé rood '69, Karmann Ghia '69 type 1600 wit, Ford Escort '68 blauw. Opel Rekord type '68 4-deurs zilver, Opel Kadett L '67 wit, Simca 1000 '69 beige. Renault 4 L '68 wit, Triumph/Herald '67, pr. cond. groen, VW pick-up dubbele cabine '71 en '69, VW pick-up '70, VW bestel '68 en '70. Transit bestel met ruiten '70 en met gasinstallatie. Transit met banden '69 met gasinstallatie, Bedford 1½ tons open vrachtwagen diesel '71. Transit open laadbak dubbele wielen '68. Inruil mogel. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) telf. 04446-1605.

Te koop TRANSIT bestel type 70 met extra grote gesloten opbouw en schuifdeuren zeer geschikt voor meubelvervoer. Inruil financ. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade, (Voerendaal) telf. 04446-1605.

Te koop PEUGEOT 204 break diesel sept. 70 kl. blauw f 3900,- of f 1000.- contant restant 24 mnd. Inruil mogelijk. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

FORD Capri 1500 XL sept. '69 zeer mooi ANWB-keuring toegest. Vraagprijs f 4750,- 04747-1583.

Voordelig te k. van part. VW de Luxe 1300 type '68 i.pr.st. Peelderpad 1 Oirsbeek bij de kerk.

Te k. verplaatsbare HEFBRUG merk Caris, hefverm. 2500 kg, 1 jr. oud prijs f 2000.- Autobedrijf A. Jasper Akerstr. 162 Spek'heide-Kerkrade-W. tel. 045-413478 b.g.g. 412362.

Te k. aangeb. MERCEDES 280 S bwj. '70 Br. o. no. V 540 bijk. L.D. V'burg.

Te koop onder volledige garantie en iedere technische keuring toegestaan en uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen: CITROëN Pallas injection electric origineel 56.000 km kleur goud metallic bwj. 70, BMW 2500 zeer mooi met radio bwj. 70 kleur metallic groen. Dodge Challenger V8 automatic bwj. 70 iets aparts. Mercedes 280 SE automatic met electrisch schuifdak kl. blauw bwj. 69 Ford 1300 L kleur blauw metallic bwj. 71 Opel Commodore 4-drs. met schuifdak en leren dak kleur groen metallic bwj. 71 Opel Ascona 16S kleur goud bwj. 71 Opel Kadett kleur groen 46.000 km bwj. 69 Opel Kadett speciaal kleur goud met. zeer mooi bwj. 70 Opel Kadett kleur beige bwj. 70 Opel Kadett LS fastback kleur beige bwj. 69 Opel Kadett LS fastback rood bwj. 68 Ford 1300 L geel bwj. 70 Ford Capri 1500 L kleur rood bwj. 71 Toyota 2000 Crown bwj. 72 kleur metallic groen, Fiat 128 4-drs. rood bwj. 71, BMW 1600 zeer mooi prijs f 2950,- of f 750,- contant en restant over 18 of 24 maanden. Inruil mogelijk. Superselle financiering ook zonder eigen geld. P.L. P.L. Servicestation Trichterweg 51 Amstenrade. Trichterweg ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. Vanaf Hoensbroek 100 meter voor Marebos-broodfabrieken.

Te k. dubbele BEDIENING (past in 3 kwart wagens). Troyckstr. 38 Chèvremont.

Te k. CAPRI '70 f 4950,-, Fiat '71 f 3950,-, BMW '68 f 2950,-, Ford '69 f 2750,-, Mercedes 200D f 1250,-. Brunsummerw. 81 Waubach. x

OPEL Kadett Rally type '68 z.g.st. Salviastr. 13 Kerkrade-West. x

Met Bovaggarantie OPEL Manta '71, Ford Taunus 1600 GT Coupé '71, Peugeot 204 '71, Fiat 127 '72, Fiat 850 '71. Auto Hanssen, Kleingraverstr. 156 Spek'heide tel. 045-413540. x

OPEL Rekord bwj. 70 4-drs. zilvermet. caravan. T.e.a.b. Mgr. v. Gilsstr. 172 Kerkrade. x

Te k. MERCEDES 220D bwj. '70 P. D. Bertram, M. Rijsstr. 5 Bocholtz. tel. 04442-1549. x

Mini COOPER te k bwj.'67 i.pr.st. f 750,-. Gladiolenstr. 173 Kerkrade-West. x

Te k. OPEL Kadett i.pr.st. koopje. Van Gilsstr. 37 Rolduckerveld-Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000 GL 71 met acc. moet weg. Koopje! Jkr. v. Weerstr. 29 Brunssum, zat. na 16 u.

Autospuiter biedt aan uw auto geheel GESPOTEN met garantie vanaf f 300,-. Tel. 045-312925. x

Te k. AUSTIN Maxi 1970. Te bevr. te. 04458-548 Julianalaan 38 Margraten. x

FIAT 127 bwj. '72 f 4750,-, Opel Rekord coupé '70 f 5500,-, Renault R4 export '70 f 3500,-, Sunbeam Gazelle bwj. '70 f 2500,-, VW 1302 bwj. '70 f 3250,-, 2CV 4 bwj. '70 f 2750,-, Sunbeam Chamois '69 groen f 1900,-, Sunbeam Chamois '69 gold f 2500,-, Daf 44 bwj. '68 f 2000,-, Opel Rek. bwj. '67 f 2000,-. Garage v. Hinsberg, Mauritslaan 51-53 Geleen, tel. 5800. x

Te k. OPEL Kadett coupé 66 vr.pr. f 950,-. Te bevr. Dries 31a Elsloo. x

Te k. FORD Mercury '66 t.e.a.b. Te bevr. Potterstr. 11 Spaubeek. x

TOYOTA
AUTOMOBIELBEDRIJF
SWENTIBOLD
Ook voor gebruikte
(Ingeruilde) automobielen
Willibrordusstraat 1 Susteren
Tel. 04499-1691

Exclusieve occasions. ISO Rivolta lele 1972, Alfa Romeo 1750 Spider 1971, Alfa Romeo GTV 1750 1969, Alfa Romeo 1600 GS 1971 als nieuw, Alfa Romeo 1300 TI 1970, Triumph Stag 1971. Ford Cortina 1600 de luxe 1969, Isuzu 1600 Sport Bellet 1971, Fiat 124 S 1972, Simca 1301 GLS 1972. Verder hebben wij nog enkele goedkope inruilwagens. Automobielbedrijf E. A. Kozole B.V. Pasweg 50, tel. 045-311088, Schaesberg. Dealer voor Heerlen, Kerkrade, Brunssum e.o. Alfa Romeo, Rover en Skoda. 's Zaterdags geopend van 9 tot 6 uur. x

Te k. aangeb. DAF 55 '70 stationcar i.z.g.st. Te bevr. Van Merodestr. 6 Voerendaal, tel. 04446-1870. x

EEND te k. i.z.g.st. Van 1e eigenaar bwj. '71. kleur beige. Van Egdom. Grasbroekerw. 108 Hrl. x

Te k. v. part.f SIMCA 1501 GLS. Kerkraderw. 68 tel. 045-717617. x

Te k. KADETT de luxe '67 Kadett '67. Wagenschutsweg 3 Palemig-Hrl. x

Goed gereedschap is het halve werk! Onontbeerlijk gereedschap is Kluwer's AUTOVRAAGBAAK, geschreven door Piet Olyslager. Ook aan uw auto is een uitvoerig boekje gewijd. Ga naar de autoshop of boekwinkel en koop zo'n vraagbaak voor f 8,50 of f 10,50. x

VW kever 1300 wit '68 z. g. onderh. zw. led. bekl. Van part. Bungestr. 4 Eikske, Schaesberg. x

Te k. BMW R50 chopper bleu metallic. T.e.a.b. Wolfsmelk 45 Ubach over Worms, naast Europalaan. x

Te k. v. part. VW 1300 bwj. 1970. Provincialeweg Zuid 55 Oirsbeek. x

Te k. TRIUMPH Vitesse '68 iets aparts. Fiat 1500 Sport '66, Taunus 17M '66. Te bevr. Singel 20 Hoensbroek. x

KADETT 4-drs. type '67 m. korte pook f 1250,-. Kadett '66 als nw. f 900,-. Inruil mogelijk. Varenbeukerweg 48, Hrl. x

Te k. MINI 1000 bwj. '68. Putbergstr. 5a Schinveld. x

Te k. zeer mooie FORD 12M. Bongaardstr. 10 Hoensbroek. x

VW 1300 te k. Rembrandtlaan 19 Geleen-Zuid. x

Te k. SIMCA 1301 spec. 22 mnd. km.st. 47.000, schadevrij, 1e eig. vr.pr. f 6200,-. Tel. na 19 u. 04492-2233. x

Auto Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 413916, grote weg Heerlen-Kerkrade. Show gebruikte wagens. Bovag-garantie en gekeurd volgens normen Verbond van Veilig Verkeer. Andere keuringen toegestaan. Met of zonder eigen geld. Vraag vrijblijvend inlichtingen. MINI '71, Kadtt '68 en '67, Honda '71, VW '69, Simca 1100 '72, Ford 12M '70, Fiat sport Spider 850 '69, Fiat 850 '72, '71, '70, '69 en '68, Fiat 124 '73, Fiat 124 Spec. '69, Fiat 125 '70 en '69, Fiat 128 Rally '72 geel, Rally 128 '71 rood, Fiat 600 '68, Datsun 1200 coupé '72, Toyota Corolla '72. Extra Show in verwarmde garage op zaterdag. 13-10-73. Open 10-18 uur. x

Wegens omstandigheden OPEL Kadett dec. '71 1971 36.000 km. Inl. 04493-1855. x

Te k. FORD Capri 1700 GT bwj. '70 kl. gold br. Opel Kadett L bwj. '71 kl. d. bl. Opel Kadett LS bwj. '69 kl. l. bl., Rally Kadett 1900 S bwj. 70 kl. oranje, Ford Taunus 15M bwj. '66 kl. d.bl., Fiat 124 spec. T. bwj. '71 kl. rood. Inr. en vlotte financiering mogelijk. Autobedrijf Hub Hendriks, Heerlerw. 100 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1642. x

FIAT 600 '67 te k. Vondelstr. 51 Brunssum. x

Spec. aanbieding CITROëN Diana de Luxe eind model 1971-'72. Deze zeldzaam mooie auto weg. inruil te k. voor slechts f 3200.- Bij uw Dafdealer garage Central Rijksweg Centrum 97 Geleen. x

RENAULT 10 '67 te k. met trekhaak f 750,-. (Na 17 u.) Maria Gorettistr. 152, Kerkrade. x

Te k. v. part. OPEL Rek. caravan '68. Bevr. na 18 u. Kerkstr. 9 Schinveld. x

Nu bij Göttgens uw Opeldealer de volgende OCCASIONS van 2000-3000 gulden, Simca 1000 GLS 1970, Rekord Caravan 1968, Rekord 1700 1968, Skoda 110 SL; van 3000-5000 gulden, Opel Kad. 1970-1971, Opel Rek. 1969, Vauxhall Viva 1968, Ford Taunus 12M Turnier, Fiat 125 1971, 127 1972, 128 1970, Renault 6, R. 8, R 12, Morris 850 1971; van 5000 tot 6500 gulden Opel Kad. 1971-1972, Opel Rek. 1970-1971, Opel Ascona 1971, Chrysler 160 1971, Mazda 1300 1971, Toyota Corona 1971; boven 6500 gulden Opel Rek. 1972, Opel Ascona SR 1973, Opel Manta 1972, Ford Taunus 1300 Luxe 1971, Chrysler 160 1972. Ook voor u is hier beslist de juiste auto bij. Maakt u ook eens gebruik van onze spreekwoordelijke bekende service. Eigen financiering tot 36 maanden, schriftelijk Bovaggarantie. Automobielbedrijf Göttgens C.V., Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27 tel. 04490-6565. Beek, Handelsterrein, Weth. Sangersstraat 1 tel. 04402-3441. Ook 's zaterdags open in Beek zowel als in Sittard van 10.00 tot plm. 18.00 uur. x

Te k. VW bus, pers. verv. '66 VW 1300 '67, Taunus 15M Turnier '68, raceskelter m. parallamotor. Agaathstr. 16. Hrl. x

FIAT 124 bwj. '70 i.z.g.st. met lichte plaatschade 1e eig. pr. f 2600.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. Inr. en fin. x

Te k. VW Kever '69 z.g.st. Wijnands, Ch. Beltjenslaan 18 Sittard. x

Te k. van part. OPEL Rek. 2 Car. 1900 11 mnd. oud '72. Rijksweg N 253 Sittard 04490-2637. x

Te k. HARLEY Davidson bwj. '52 pas gerevid. Rembrandtstr. 39 Brunssum 045-253001. x

Te k. COMPRESSOR 1 jr. oud. Oranjestr. 51 Brunssum x

Te k. MORRIS Marina 1300 SL 24.000 km tel. 045-213663. x

VW 1300 met nw. banden. Vroedschapstr. 7 Brunssum. x

Te k. OPEL Kad. bwj. '68 i.pr.st. Dolberg 4 Klimmen. x

MERCEDES 200 Diesel van aug. '71, Peugeot 504 '70, Capri 1700 GTR '69, Taunus 17 MS '69, Rek. 1700 L '70, Kadett '71 '71 '70, VW 1302 '71 '70, VW 1300 '70 en '69, Fiat 850 Coupé '68 '69, Daf 33 '65 f 250.- Inr. en fin. C. Meulemans Servicegarage Ridder Hoestr. 182 Hoensbroek. x

SPUIRCABINES te h. f 27,50 per auto. — Ridder Hoenstraat 182, tel. 211953 Hoensbroek. x

Te k. MORRIS Marina Super Stationcar 5 mnd. 6500 km gel. Peters Slakkenstr. 90 H'broek. x

Wilk CARAVAN 435 TD 5-pers. m. koelkast voor gas, 12 v. 220 v., kachel op gas, 12 volt waterpomp, stabilisators en nieuwe voortent enz. Bj. 1970. Nw.prijs f 14.200,- Voor f 6500,- tel. 04406-12876 na 18 uur.

AUTOSHOW! Jules Otten en Jos Sparla. Hieronder bieden zij de volgende auto's aan van recent bouwjaar. De show wordt gehouden van vrijdag 9 oktober t.m. 18 oktober!! Lotus Europa '71 blauw; Porsche 911 Carrera '71 met.zilver; BMW 3 O.S. '71 groen; Opel Rek. 1900 Luxe 11 mnd. oud, 16.000 km oranje; Buick Skylark '71 Autom; Mercedes 280 S electr. schuifdak '69; Opel Ascona '71 blauw; Opel Kad. '71 wit; Opel Kad. '70 beige, luxe; Opel Rek. '70 - '69 - '68, Opel Rek. 1700 Coupé '69, BMW 2500 '70 wit met schuifdak; BMW 2002 '70 - '69 rood; BMW 1802 '72 wit; BMW 1602 '69 beige; BMW 2000 Tilux '69 beige; BMW 1800 '68 grijs; BMW 2000 '68 rood; Austin Mini Clubman '72 geel; Austin Mini '71 grijs; Austin Mini '70 geel; Austin Mini '70 rood; Austin Mini '68, Fiat 125 S '70 rood; Fiat 850 Coupé '69 geel; Fiat 850 Spider '69 blauw, Fiat 125 '68 wit; Fiat 128 '71 rood; Ford Capri 2300 GTXLR '72 blauw; Ford Capri 1700 GTXLR '70 blauw; Ford 2000 GTXLR '71 4 drs.; Ford 1300 '71 bruin; Peugeot 504 '70 blauw; Vauxhall Viva '71-'72 blauw; Fiat 850 Special '71, R 10 Major '71 beige; Datsun 1200 L '71 geel 25.000 km; Toyota Caravan '71 geel 5 drs.; Renault Buggy '71 wit; VW 1302 S '72 rood; VW 1300 L oranje '71, VW 1300 '69 oranje; Opel Ascona '72 blauw; VW Bus Clipper '70 wit; NSU 1200 TT '71 geel; Ford Transit paardentrailer '69 met dubbele luchtb.; Ford 12M Caravan '70 blauw enz. enz. Tevens te koop Camping Caravan merk De Reu 6 pers., motorboot met kajuit en 6 slaapplaatsen en met 100 pk Mercury, motor Honda 450 cc, 5 mnd. oud met racekuip. Op alle auto's boven f 3000.- zijn 3 maanden garantie. Financiering in 2 uur klaar en wordt discreet behandeld. Ons showadres is: Kerkradersteenweg 67-69 Kerkrade (aan de kant van de ventweg) x

Ton Quadflieg biedt aan FORD 1600 L stationcar aug. '73 5-deurs kl. rood met. f 3000,- beneden nieuwprijs, Opel Manta 1600 luxe '72 kl. geel zeer mooi, Renault 12 TL '72 kl. blauw 1e eig., Austin Mini '73 kl. l. groen, Simca Rally I '71 orange, Simca 1501 special '71 kl. bruin, Toyota Corolla Sprint '70 kl. groen, Kadett L '70 kl. wit f 3750,- Renault 6 '70 kl. rood f 3950,- Ford 12M '71 kl. wit f 3500.- Opel 1900 L '67 kl. wit f 1750,-, NSU 1200 1969 kleur wit f 2250,-, Kadett '66 kl. wit f 1000,- Inr. en financiering mog. ook zonder aanbetaling p. l. garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade. x

Lelijke EEND '69 te k. i.z.g.st. Prov. weg 5 Terlinden-Noorbeek. x

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '71 Peugeot 204 bwj. '68. W. Silverentand Heerlerweg 61 H'broek. x

Te k. CITROëN 2CV Lelijke Eend '69, nw. banden. Catullusstr. 11 Heerlen tel. 715984. x

J. Peters auto's en motoren. De nieuwe MERCEDES 240 en 220 Diesel uit voorraad leverbaar. Mercedes 220D nov. '72 radio pook 25.000 km gelopen als nieuw. Mercedes 200D okt. '71 pook 75.000 km gelopen zeer mooi. Mercedes 220D '70 radio pook met prima motor. Mercedes 220D '69 met nieuwe motor zeer mooi. Mercedes 200D '67 met prima motor zeer gaaf. Mercedes 220 benz. eind '69 schuifdak radio pook enz. zeer mooi. Mercedes 230 SL sport '66. Mercedes 200 benz. '67 met gas zeer mooi. Mercedes 250 S coupé '70 blauw, Mercedesmotoren alle typen. Opel Kadett Spacial '72, Opel Kadett '69, Ford Taunus 1300 L'71. Ford 1800 S '70, Opel Commodore GS cabriolet okt. '69 zeer mooi. BMW 2000 '70. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf J. Peters, Van Pallantstr. 51 Haelen, werkplaats Kasteellaan 14. Tel. 04759-2352 en 2215. x

Te koop onder volledige garantie en eerste klas service, diverse gebruikte automobielen o.a. VAUXHALL Viva 1200 L '72, Vaxhall Viva 1200 L '71 4-drs., BMW Touring '72, BMW 2002 '69, BMW 2002 '68, BMW 2500 type '70 z.m., Peugeot 504 '71, Opel Rek. 1900 '71 4-drs., Fiat A 111 '72, BMW 520 '73 met plaatschade, Alfa Romeo 2000 Berlina '70, Fiat Spec. 125 '72 16.000 km, Fiat 850 '69, Simca 1000 GLS '72, Ford 2000 GXL coupé '70, Peugeot 504 '69, Peugeot 204 coupé '68, Diane 6 '71, Citroën 2 CV 4, Austin 1100 M K III. Inruil, financ. garantie en service. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide 045-255132. Tegenover en naast Meubelzaak Führen. x

Spec. aanbieding DATSUN 180 b Hardtop '72, Ford Capri 1500 XL type '72, Opel Kadett '72, Fiat 850 '67, VW bus '64, Simca 1000 '64 voor een betrouwbaar adres kiest men. Eerste Mechelse Automobielbedrijf tel. 04455-334. x

Te k. SAAB Siekendaalstr. 1 Beek.

Te k. mooie VAUXHALL Viva vr.pr. f 3000,- na 18.00 uur Rooseveltstr. 9 Schimmert.

OPEL Manta 1600 S bj. '71 te k. van part. weg. omst. pr. f 5700,- Schummertstr. 3 Bleijerheide. x

FORD Transit te k. Emmastr. 84 H'broek. x

Discount Carre Creemers automobielen directe financiering ook zonder aanbetaling op max. 36 mnd. RENAULT 5 TL 73, Opel Manta 1900S 71, Opel Kadett Speciaal type 72, Ford 2000 GXL 4-deurs 72, Ford Capri 1700 GTXLR 71. Ford Escort 1100 70, Simca 1100 Special 71, Simca 1000 Rally 71, Simca 1301 68, Citroën 2 CV 4 71, Fiat 128 71, Fiat 124 S 70, Peugeot 304 71, Peugeot 304 combi 71, Peugeot 404 70, 3 mnd. garantie inruil Tongerseweg 57A Maastricht tel. 043-19797 b.g.g. 043-14013. x

DAF 55 type 69 pr. f 1825,- Rust inruil mog. Clementstr. 9 H'broek. x

MORRIS 1300 GT '70, Morris 1100 '70, Ford zom. '69 zeer mooi, V W 1302 L '72 pas 16.000 km gelopen. Opel Kadett, Triumph, Ford 17M. Al deze wagens zijn ingeruild, streng getest, gerepareerd en gegarandeerd. Autobedrijf Van Leeuwen Geerstraat 34 Heerlen. x

OPEL Kadett LS coupé 69 i.pr.st. f 3650,- inr. financ. Hamerstr. 16 Hrl. tel. 716592 (bij Amb. school). x

OPEL Manta 1600 oranje '71, Opel Kadett Rally rood '69, Opel Kadett groen met. '70, Opel Kadett wit '69, Daf 44 groen '67 m. schuifd. VW 1300 kever l. blauw type '70, VW 1300 wit '67. Div. inr.-wagens VW '65, Renault 10 '67. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek Inr. en financ. mog. x

Doorlopende autoshow: lage prijzen en in showroomstaat verkerende schadevrije automobielen o.a. DATSUN 1200 '72 1e eigen. kl. oranje, Mazda 1200 '70 1e eigen., kl. wit z.m., Austin Mini 1000 kl. rood, BMW 2002 '70 '71 kl. beige en groen, 2 BMW 1600 '70 '71 kleur beige en blauw, BMW 1600 '68 kl. groen, BMW 2500 '69'70 kl. bruin, Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eigen., kl. wit, Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood, VW 1302 '70 1e eigen., kl. beige, Mercedes 200 type '70 kl. groen, Mercedes 250 SE '68 autom., schuifd., kl. d. rood, Ford 20 MXL 2300 S '72 1e eigen., pracht auto kl. groen, Ford 1600 L '71 1e eigen., kl. bruin, Peugeot 304 '71 1e eigen., kl. bruin, schuifd., Daf Marathon 55 coupé '72 1e eigen., kl. oranje, Opel Ascona 16S '72 1e eigen., kl. geel, Opel Comm. GSE coupé '70 kl. groen, Opel Comm. '68 coupé 1e eign. 40.000 km., Citroën DS 21 '69 kl. groen, Iszuu Bellet 1600 '72 sport kl. geel, Simca 1301 '70 kl. wit, Simca 1000 rally '71 1e eig. 20.000 km, kl. oranje, 2 Simca 1000 GL '69 en '70, kl. wit en beige, Ford Escort 1300 L '68 1e eig. kl. wit, BMW 1800 '69 kl. oranje f 3250.- Ford Taunus 17M '69 f 3500,- 2 Renault 16 '69 en '68 kl. groen, Pontiac Le Mans '68 kl. grijs, Chevrolet Malibu '69 kl. grijs, Austin Seven 1000 '69 kl. rood, Daf 55 '68 kl. rood, Vauxhal Viva '69 kl. wit, Opel Rek. '67 nwe. motor, Ascona f 1000,- Mercedes 300 SE cabr. '63 uniek f 2750,- Fiat 850 coupé '67 **f 750,- VW 1300 '65 f 750,- Fiat 124 Sportc. '68 f 1500,- Wartburg 353 '68 f 1250,- Fiat 214 '68 f 750,-** Div. goedkope inruilers tot f 1500,—. Inruil, financ. garantie. Autoshowroom SIMA, Ganzeweide 153-155 Heerlerheide **045-211067 b.g.g. 213043.** x

BROMFIETSEN

Te koop MOBYLETTE EEG. Rector Meussenstr. 5, Schaesberg. x

Te k. KREIDLER Florett bj. oktober '69. Te bevr. na 18 uur. Beatrixlaan 31, Susteren. x

Te k. i.z.g.st. JAWA 250 cc. Merwedestr. 4. Beersdal.

Te k. BATAVETTE 1 jr f 225. Zündapp m. verz. f 250. Reestraat 25, Heksenberg. x

Ongelooflijk, maar waar. Bij ons PEUGEOT-BROMMERS voor f 548.-. Met maar liefst 2 x 6 maanden garantie. — Kom kijken bij Willy Rekers Serviceshop. Rumpenerstr. 40A, Brunssum, tel. 252361.

Te k. PUCH met voetversn. bwj. '69 f 250.- i.z.g.st. Goedlopend. Tel. 04490-4481. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Steeds stukken voordeliger. Regenkleding voor motor en brommer. Regenbroeken en losse jasjes. Waterdichte poncho's voor de jeugd f 4.75. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Voor een gebruikte Kreidler of Zündapp beter uit bij Rijwielbeurs. Iedere bromfiets wordt onder degelijke garantie verkocht en betaling regelt Uzelf. Enkele overjarige Zündapps f 300.- onder de nieuwprijs zijn eveneens leverbaar. Klompstr. 1-9-11 Heerlen. x

PUCH te k. z.g.a.n. f 700.- Hommerterallee 2 A'rade. x

ONDERWIJS

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325 x

DAF AUTORIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden, telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken, billijk tarief. x

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

Docent ENG. heeft nog 8 u. over voor Av.sch. 045-253029. x

Erkende DAF AUTORIJSCHOOL Wij lessen in Daf 66 examenrijden gratis. Renselaar Unolaan 29 Heerlen, tel. 212180. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. **Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572.** x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000.- verstrekbaar f 11.000,- kost f 169,- p. mnd. f 6.000,- kost f 93,- p. mnd enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ van nw. en gebruikte auto's Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

Rijksambtenaren. Tot f 10.000,- beschikbaar voor al Uw AANSCHAFFING tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

GELDLENINGEN B.v. f 3000,- tot f 6000,- voor f 150 per maand. Of f 3000.- tot f 16000,- voor f 400.- per maand. Financieringskantoor Dilo. Vught, Joh. Evertsenstraat 5, tel. 04100-64309 Arnhem, Wikkestraat 11. tel. 085-213376.

Pers. LENING. Zoveel wensen, zoveel geld. Praat eens met Adviesburo Mediair Sittard. Leyenbroekerweg 91 tel. 04490-2105. x

LANDBOUW

Voor de diepvries hele RUNDERBOUTEN nu extra goedkoop. Giel Leclerq slagerijen Marktstraat 5 Waubach, 045-312486. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen spotprijzen. Giel Leclerq slagerijen Marktstraat 5 Waubach. tel. 045-312486. x

Te k. 3 vette RUNDEREN 2 zw. en 1 roodb. Pater Vaesenstr. 1 H'broek-Zd.

Zeer lage VLEESPRIJZEN vanwege tekort aan voer. Koop nu uw diepvriesvlees. Particuliere slachtplaats dus geen slachthuiskosten. Tevens slachten wij voor veehouders. J. Leclerq, Puth, Slagerij en veehandel, 04493-1310. x

Steeds voorradig drachtige en gekalfde Noordholl. KOEIEN met hoge produktie, tevens verschillende voorjaarskalvende dieren tegen zeer lage prijs, ook ruilen tegen slachtrunderen. J. Leclerq, Puth, tel. 04492-1310. x

Bet. f 500.- tot f 625.- voor KALVEREN en hoogste prijs v. zeugen. Binnen 24 uur bezoek. Bel B. Beusmans tel. 04457-315. x

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746—1822. x

Ze zijn er weer! Dikke rode WINTERWORTELEN f 2.50 de kist, hooi en stro, de beste Zeeuwse winteraardappelen en uien. Bel 043—30534. Wij bez. alles gratis thuis. x

Te k. prima Texelse FOKRAM. Peterstr. 20. Munstergeleen.

VAKANTIE

Grote VOORJAARSSHOW met vele voordelige aanbiedingen in inruil en demonstratie caravans O.a. inruil vouwcar. v.a. f 500,-, inruil toercar. v.a. f 1850,-, La Bohème vouwcar. v.a. f 3495,-, Rheinland, Flipper, Münsterland en Yvonne toercar. v.a. f 3995,-, stacaravans v.a. f 8375,-. Van vrijdag 5 okt. t.m. zaterdag 13 okt. '73 dagelijks van 9 tot 18 u. Vrijdags van 9 tot 20 u. Zondags verplicht gesloten. Dinsdag gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Karavan VOORTENTEN voor alle types karavans. Nu nog snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder luifels, toilettenten, tevens veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw voortent. Ook wintervoortenten in diverse modellen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Caravanhandel „De Bergjes". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en sta-caravans, nieuw en gebruikt. Vanaf f 2150.—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel, telef. 04749—5079. x

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te k. 3-pers. ZEILBOOT, ook geschikt voor jeugdige personen, bjr. 1972. Ligplaats Herten. Te bevr. Schutterstraat 41, Brunssum, tel. 045-254251 (liefst na 18 uur). x

KARAVANS. Permanente show van onze collectie toerkaravans. Verder nog enkele gebruikte karavans uit de verhuur 1973 met aantrekkelijke prijzen. Inruil en financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. tel. 045-211888. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

CARAVAN te k. Roller bj. '71 type Quatio D.D. 4-5 pers. Tel. 045-214782. x

KARAVANACCESSOIRES. Voortenten, waterpompen, ijskasten, verwarmingen, chemische toilets, dakluiken, wasbakken, ramen, schuifwanden, raamuitzetters, neuswielen, verlichtingen, wintervoortenten enz. enz. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote kollektie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken op de nieuwe stacaravans 10 à 20% korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral, tel. 045—717868 Hrl. Zutphen, Deventerweg 37. 05750-6697. x

De Reu CARAVAN te koop Casablanca G.T., 1 jaar oud met voortent. Prijs f 6300.-. Tel. 04404—509. x

Te k. KAMPEERWAGEN met verwarming, 2 tafels bwj. '73 f 4700.- tel. 045-711268.

Te k. CARAVAN Adria 3.80 met voortent. Inl. 04406-15121. x

Te k. CARAVAN incl. inventaris. Pr. f 3500,-. Te bevr. Susterenderw. 22 Nieuwstadt, tel. 04499-2227. x

Te k. ZOMERHUISJE in België (Lanklaar) geh. gem. in bosrijke omg., zwembad aanwezig. Tel. 045-213925. x

CARAVAN te k. van part. De Reu, bungalow met voort., verwarming en ijskast, een jaar oud, 10 pct. onder prijs. Te bevr. tel. **04406-1955 Schutteheiweg 17 Klimmen.** x

CARAVANS. Henk Cortie Rijksweg 17 Nederweert Speciale aanbiedingen Kip, Cavalier, Goldstream, Apollo. Atlas, Meibro, dreamhome 04951-1914. x

Te k. KIP-CAVALIER type 1600 LQ bwj. '70 met voort., compl. inrichting en kachel. Kerkrade 04445-5922. x

HUWELIJK

Jonge zakenman, 40 jr., z.k.m. jonge VROUW tot plm. 45 jr. Br. m. foto worden beantwoord. Br. ond. nr. P 8614 LD Spekholzerheide.

Nette jonge vrouw, 40 jr. zkt. leuke VRIEND om samen uit te gaan, leeft. 40-45 jaar. Br. m. foto aan H 3549 LD H'broek. x

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in Café Monument, Heerlerweg 50, H'broek. x

R.K. jongeman, 39 jr. met eigen auto, zoekt leuk MEISJE om een gelukkig huwelijk aan te gaan. — Br. ond. no. E 287 LD Hrl.

Jongeman, 36 jr., 1.70 m. gr. schuldl. gesch., i.b.v. won., zkt. KENNISM. met jonge vrouw, lft. 32-40 jr. Gesch. met 1 kind geen bezw. Br. o. no H 286 LD Hrl. x

Heer, 62 jr., woonachtig in Sittard zoekt KENNISM. m. dame 58-62 jr. Br. ond. no. S 8153 L.D. Sittard.

WEDUWNAAR z. contact m. vrouw tussen 60 en 80 jr. om samen nog wat van het leven te genieten. Br.o.nr. A 288 LD Hrl. x

Gescheiden JONGEMAN 29 jr. zoekt kennismaking m. leuke jonge vrouw, lief karakter om tesamen hun eenzaamheid te verbannen Br.o.nr. G 287 LD Hrl.

VROUW die veel leed heeft z. lieve serieuze man tussen 58 en 62 jr. om samen gelukkig te zijn. Liefst m. auto geen avontuur. Br.m. inl. o.nr. C 287 LD Hrl. x

Charm. sport. JONGE-VROUW 31 jr. v. goede huize, z.s.k.m. m. nette heer m. goede pos. lft. 40-45 jr. wedn. m. 1 k. geen bezw. Discr. verz. Br.m.f. o. nr. Q 286 LD Hrl. x

R.K. Jongeman 36 jr. zkt VROUW 30-37 jr., 1 kind geen bezw., liefst met foto schrijven naar A. Simons Leeuwstr. 36 Brunssum. x

Hoofdprijswinnaars*
7e (laatste) ronde

Groep 1 (t/m 11 jaar)	Jan v. Dee, Grote Brugse grintweg 192, Tiel (Gld)
Groep 2 (12 t/m 17 jaar)	Nicolette v. Rosmalen, Spoorstraat 55A, Boxmeer (NB)
Groep 3 (18 jaar en ouder)	P. Bakker, Van Ingenweg 18, Renkum (Gld)

Extra prijzen voor telaatkomers
De inzenddatum is eigenlijk voorbij... Maar er komen elke dag nog steeds gekke vlekken binnen. Die dingen nu mee naar de Extra Prijzen voor telaatkomers! Bio-tex is immers dit hele jaar 10 jaar.

KIJK EIND OKTOBER IN DEZE KRANT
De jury voor de Gouden Vlekken Winnaars, onder leiding van Eppo Doeve, vraagt u nog even geduld. De stapel inzendingen is ook zó groot.
Op zaterdag 27 oktober vindt u de Gouden Vlekken Winnaars in deze krant.

*Alle overige 462 prijswinnaars kregen persoonlijk bericht.

Deze herfst bij Schunck....



JACK.
In nappa met 2 opgestikte zakken en 2 steekzakken. Zeer modieus. 'n Koopje! **279,-**

PANTALON.
Tweed visgraat met omslag, kopnaad en verlegde naadzak. Degelijke pantalon, mooi om te zien, prettig om te dragen. **58,-**

KOSTUUM.
Sportief, hooggesloten model. Slankgesneden. Met 2 opgestikte zakken en lange rugsplit. De pantalon heeft bandzakken, kopnaad en omslag 'n Geweldig kostuum! **198,-**

COAT.
2 rij model met opgestikte klepzakken. Rugceintuur. Brede revers. In leuke ruit. Zeer sportief model. Grote mode. **189,-**

PANTALON.
Modern, vlot model met omslag, bandzakken en ceintuur. **75,-**

LUMBERJACK.
Stoer model blousonjack in imitatie nappa met dito bontkraag. Brede tricot boorden. Echt 'n lekker jack! **85,-**

JACK.
Grof poplin met kontrasterende stiksels. Met grote imitatie bontkraag en geheel gevoerd met imitatie bont. 'n Leeuw van 'n jack! **160,-**

PANTALON.
Met wijduitlopende pijpen met omslag, verlegde naadzak en brede ceintuur. 'n Sportieve pantalon voor 'n sportieve prijs! **49,-**

HEERLEN **Schunck** GELEEN

Kwaliteit wint altijd

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Vrijdag 12 oktober 1973

BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS — [...]STERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Frutseltjes

Onze man uit Sweikhuizen [...]t nog altijd niet wat frutsel[...] zijn. Hij heeft zondag de [...]e Luikse markt in zijn [...]nplaats opgekocht om er [...]ter te komen. Hij heeft bij [...] aankopen echter geen frut[...]je kunnen ontdekken. Toch [...] hij zijn belofte nakomen en [...] lezers van deze rubriek in[...]ten over de identiteit, het [...]en en de eigenheid van een [...]seltje. Hij is nu van plan op [...] niet al te regenachtige zon[...]morgen de vlooienmarkt in [...]k te gaan bezoeken. Mogelijk [...]nt hij er dan achter. Tenzij [...] van de trouwe lezers of [...]ressen van deze rubriek hem [...]r frutseltjes kan inlichten. [...] kan hij in Sweikhuizen blij[...] en loopt hij geen kans in [...]k op het slechte pad te raken.

[...]-0

De leraren van de Mavo Sint [...] in Geleen zijn de leerlingen [...] altijd de baas. Althans op [...] voetbalveld, waar zij dezer [...]en een 1—0-overwinning op [...] leerlingenelftal behaalden. [...]l wel" zeggen de leerlingen. [...]t was een buitenspeldoelpunt. [...] grensrechter vlagde, maar [...]eidsrechter W. Florie zag dat [...]". De goalgetter — al of niet [...]tenspel — was de leraar Sen[...]. Een deskundige toeschouwer [...]ft ons verder medegedeeld, [...] vooral de heer Toonen een [...]ig partijtje voetbal ten beste [...] en dat bij de leerlingen Lou [...]ten en Jos Boesten in de [...]terhoede de uitblinkers wa[...]. En dan is het natuurlijk [...]u als de scheidsrechter de [...]tenspelval over het hoofd ziet.

[T]urks Fruit

Een ex-jeugdleider uit Born [...]sen 8.30 en 10 uur in de [...]tend te breiken onder tele[...]nummer 1234 in die plaats) [...]ft medelijden met de 19-jarige [...]rouw uit Sittard, die dezer [...]en bij V. en D. betrapt werd [...] het wegnemen van het boek [...]ks Fruit. „De welvaart en de [...]derne tijd, waarin alles mag, [...]kt het moeilijk voor de jeugd [...] mensen, die wat ouder zijn, [...]erieel en geestelijk", schrijft [...]ons. Hij zou graag met de [...]e dame in kwestie in contact [...]en. „Ik wil haar dat boek [...] schenken, als ze dat zo graag [...]t" schrijft hij, er de hoop aan [...]oegend, dat politie en V. en [...] met de hand over het hart [...]ken zodat de zaak met een [...]er afloopt. Mocht de jongeda[...] in kwestie dit contact op [...]s stellen dan weet zij waar zij [...] troost en begrip terecht kan.

[L]icht

[...]B. en W. van Geleen hebben [...] aanschaf van een verkeers[...]installatie op het investe[...]splan van 1974 gezet. Ze we[...] nog wel niet direct, waar de [...]allatie moet worden ge[...]atst, maar ze hebben zo de [...]uk, dat het ding over enige [...] toch wel nodig zal zijn. Per [...] van rekening is regeren [...]ruitzien!

[S]preuk (31)

De regen heeft Thei geïnspi[...]rd tot een spreuk, die erg [...]passelijk is voor deze sombere [...]en: „De natuur weerspiegelt [...] in de gedragingen van de [...]s."

[It]aliaans

[I]n het weekblad van Sittard is [...] week Italiaans voertaal. De [...]ardse filmster Thea Flem[...]g (Pfennings) kondigt aan dat [...]p 20 oktober gaat trouwen.... [...]raai Italiaans. We hebben ons [...]er afgevraagd wie er in Sit[...] wel Italiaans kan praten...

[...] Limburgs Dagblad voor Sittard [...] Geleen is de plaatselijke en re[...]nale editie van het Limburgs [...]blad voor het gebied Sittard-[...]leen en omstreken.

[Uit]gave: [...]geversmaatschappij [Li]mburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

[...] Molenbeekstraat 5. [...] Markt 3.

RAADSDEBAT MET EEN LUCHTJE

Beek weet geen raad met de mest in Genhout

BEEK — De gemeenteraad van Beek zat donderdagavond wat te houden met een brief van diverse bewoners van panden aan de Grootgenhouterstraat, vol klachten over stankhinder als gevolg van mestspreiding op akkergronden, welke mest afkomstig was van een in Genhout gevestigde varkensmesterij. „U hebt het destijds niet gedaan en nu zitten we er mee", zei de raadsvoorzitter, niet zonder een beetje leedvermaak. Wat de raad destijds niet had gedaan was op voorstel van B. en W. een bepaling opnemen in de algemene politieverordening, waarin het zou worden verboden op bouwlanden langer dan 24 uur mest of meststoffen aanwezig te hebben, anders dan ondergewerkt.

Ir. Van Veen wilde weten of er in de algemene politieverordening nu echt niets te vinden was om het euvel tegen te gaan. Het bleek er volgens mededelingen van burgemeester Van Meeuwen niet in te zitten. Ook niet in het Wetboek van Strafrecht. „Men is thans gevoeliger dan vroeger", aldus jhr. mr. P. van Meeuwen. „Als vroeger de schoorsteen rookte, was er welvaart. Nu is dat precies andersom. Als vroeger de boer voort ploegde en zijn land bemestte vond men dat mooi. Nu maakt men er aanmerkingen op. En daaraan is de wetgeving nog niet aangepast." De raad heeft deze aanpassing destijds verzuimd en daarom wilde de burgemeester thans weten wat ze met de klachten wilde doen. „Als wij de APV veranderen, bent u dan bereid de bepalingen hieromtrent soepel toe te passen", wilde de heer Duijsens voorzichtig weten. Het antwoord was positief. De heer Gelissen wilde het eerst nog eens proberen met een brief aan de betrokkenen. En als dat niet hielp, was het altijd nog tijd om maatregelen te treffen. De heer Luyten vond, dat de raad het schrijven niet zo maar naast zich neer kon leggen. „Ik was destijds tegen een bepaling hierover in de APV. Maar als men van onze goeiigheid misbruik gaat maken, zullen er maatregelen moeten volgen", zei hij, er op attenderend dat men ook wel eens controle mocht uitoefenen op stallen, die niet in orde zijn. Dat was buiten de orde, maar de heer Luyten mocht na de raadsvergadering opgeven waar hij dan wel gecontroleerd wilde hebben. Volgens wethouder Rie Dirx moet het met nieuwe machines eerlang mogelijk zijn de mest tegelijk met het opbrengen onder te werken. Hij vond, dat het college te zijner tijd in de raad gelegenheid moest geven een voorstel over een bepaling in de APV opnieuw in behandeling te nemen. „En daarmee stappen wij van het luchtje af", aldus beëindigde de burgemeester het reukdebat.

De heer Luyten haalde zich daarna nog het ongenoegen van een aantal raadsleden op de hals om naar aanleiding van het afwijzen van een tegen de voorschriften geplande verbouwing de raad oneerlijkheid te verwijten. „Daar protesteer ik tegen en ik wil dit genotuleerd hebben", riep de heer Wouters. Verscheidene raadsleden sloten zich bij dit protest aan.

Zesjarig knaapje ernstig gewond

GELEEN — Op het kruispunt Lienaertsstraat-Bachstraat te Geleen werd donderdagmiddag het zesjarig zoontje van de familie V. uit Geleen ernstig gewond bij een botsing met een personenauto. Het knaapje stak plotseling met zijn fiets het kruispunt over, waardoor de automobilist L. J. uit Geleen het kind niet meer kon ontwijken. De jongen werd naar het Geleense ziekenhuis overgebracht.

Raadhuis Geleen raakt uit telefoonmisère

GELEEN — Aangezien de gemeente Geleen niet onbeperkt geld kan uitgeven en er toch nog wel het een en ander moet gebeuren is voor 1974 en volgende jaren opnieuw een investeringsplan vastgesteld, waarin rekening is gehouden met de wensen, die de raadsleden op het stuk van voorrangsverlening in de loop van het jaar hebben kenbaar gemaakt. Over de belangrijkste investering, de modernisering van het winkelcentrum schreven wij al. De bouw van C. en A. heeft de uitvoering ervan urgent gemaakt.

Er is echter meer waar enige haast bij is geboden. Zoals de huistelefooninstallatie van het gemeentehuis, dat op bepaalde tijden moeilijk te bereiken is. B. en W. willen er 119.900 gulden aan besteden om in de toestand verbetering te brengen. Ook aan de politie wordt gedacht. Er zal een bedrag van 25.000 gulden worden gebruikt om een busje te vervangen. Ook zal een wagen voor de nieuw te creëren mobiele eenheid moeten worden aangeschaft. De uitrusting van deze mobiele eenheid zal nog eens 6000 gulden gaan kosten. En dan zal de kleding nog moeten worden betaald van nieuw te werven reservisten.

Op het verlanglijstje van Openbare werken staan de doortrekking van de Oranjelaan het Haesselderveld in, de aanleg van parkeerterreinen in het centrum, waar inmiddels al mee is begonnen, het herstraten van trottoirs, het planten van bomen, het leggen van een riool van de Groenseijckerstraat naar de Henri Hermanslaan en nog enkele kleinere zaken. De Geleense jeugd zal worden bedacht met de aanleg van enkele trapveldjes op plaatsen waar er ruimte en gelegenheid voor is.

● *De installatie staat er, maar de lichten branden nog niet.*

Stadhouderslaan ontlast het verkeer in centrum Stein

STEIN — Reeds nu is goed te merken, dat de doorgetrokken Stadhouderslaan, die onderweg de Streekweg meepikt om vervolgens rond het Steinerbos heen naar de Mauritsweg te draaien, een enorme ontlasting van het verkeer door het centrum van Stein betekent. De hele Stadhouderslaan is tot voorrangsweg verheven. De kruispunten zijn goed beveiligd, de markering is duidelijk en de wielrijders hebben er hun eigen fietspaden langs. Het enige knelpunt is nog de uitmonding van de Stadshouderlaan op de Heerstraat.

Om ook hier orde te scheppen is men bezig met het aanbrengen van een verkeerslichteninstallatie. Als de installatie klaar en in gebruik is, steekt de Stadshouderslaan op dit punt de Heerstraat over om via de De Halstraat en de Kapelaan Berixweg rechtstreeks aansluiting te geven op de brug over het kanaal naar Meers en de Maasband. De Stadshouderslaan is voor het verkeer open gesteld. Het ligt echter in de bedoeling om, als de verkeerslichten branden, aan de openstelling toch nog een officieel en feestelijk tintje te geven.

Filmavond in Donkiesjot

SITTARD — Het jongerencentrum Donkiesjot houdt zaterdag 13 oktober een filmavond, die om half negen begint in het gebouw Wal 3. Op deze avond worden drie films gepresenteerd van Guido Pieters nl.: „Carnaval", „Allerzielen" en „Vaarwel". Deze laatste film wordt in Donkiesjot vertoond drie dagen na de officiële première in Maastricht. Guido Pieters die tijdens de filmweek-Arnhem '71 de gedeelde eerste prijs van Billiton-Van der Rijn ontving voor de eerste twee films, maakte de film „Vaarwel" zonder subsidie. De toegang voor deze drie films bedraagt 2 gulden.

Beek geeft maximum bijdrage in tekort van vliegveld

BEEK — De gemeenteraad van Beek heeft zich donderdagavond nog [illegible] bereid verklaard de bijdrage in het jaarlijks exploitatietekort van de NV Luchthaven Zuid-Limburg te verhogen tot 8,17 percent van een miljoen, dat is maximaal 8.170 gulden.

Maar daar moet het voorlopig [illegible] ook bij blijven. De heer V[illegible] wilde er zelfs de voorwaarde aan verbinden, dat er tot 1980 geen cent meer bij mocht behalve wat krachtens de indexering als gevolg van inflatie [illegible] is. De raad [illegible] echter [illegible] omdat 8,17 percent van een m[illegible] gulden d[illegible] als maximum is [illegible]doeld en hij over eventuele verzoeken toch elk jaar opnieuw te beslissen krijgt. Wel is er de voorwaarde aan verbonden, dat het eventueel [illegible] het verzoek volgen van een of [illegible] aandeelhouders of de [illegible] Beek geen [illegible]

Politie zoekt wielrijdster

GELEEN — Op de Rijksweg-Zuid te Geleen tegenover Schunck werden donderdagmorgen twee personen op een bromfiets gewond bij een botsing met een wielrijdster. Deze laatste, die niet gewond werd, is na de botsing weggereden zonder haar identiteit bekend te maken. Zij wordt door de verkeerspolitie van Geleen verzocht zich met haar in verbinding te stellen. Ook vraagt de politie eventuele getuigen van het ongeluk zich te melden.

Tankwagen verloor lading

BEEK — Op de E-9 ter hoogte van de luchthaven Zuid-Limburg is gisteren omstreeks zes uur een olietankwagen door nog onbekende oorzaak van de weg geraakt. De wagen die uit de richting Maastricht kwam verloor een groot deel van zijn lading.

De olie werd over het wegdek verspreid nabij het enkele honderden meters verder gelegen viaduct. De Rijkspolitie van Beek is tot diep in de nacht bezig geweest met de opruimingswerkzaamheden. Het verkeer in de richting Geleen heeft van een en ander weinig hinder ondervonden. De olie bevond zich namelijk alleen op het rechter weggedeelte.

Jongste jeugd krijgt speelruimte in Stein

STEIN — Bij een dispuut tijdens de vredesweek te Stein over het leefbaar houden van de gemeenschap kwam ook de jonge jeugd aan de orde. Met name werd in Stein een gebrek geconstateerd aan kleine eenvoudige speelterreintjes in de woonwijken, waar de peuters zich kunnen vermaken onder het wakend oog van hun moeders. Burgemeester Coenders beloofde, dat het gemeentebestuur aan dit onderdeel van het gemeentelijk samenleven aandacht zal besteden. Hij is al een eind op weg om deze belofte waar te maken. Op vrijdag 19 oktober onderneemt de voltallige gemeenteraad een excursie naar Schaarsbergen bij Arnhem waar een expositieterrein is ingericht, dat vol staat met eenvoudige en niet dure speelwerktuigen. Wethouder Harry van Mulken is als kwartiermeester al vooruit geweest. Hij kwam zo geestdriftig terug, dat de hele raad besloot om zijn voorbeeld te volgen. Men zal in Schaarsbergen zien wat nuttig, [illegible]dig en goed is voor Stein. Het ligt in de bedoeling, en de Stichting Samenlevingsopbouw Stein heeft daar herhaalde malen op aangedrongen, om zowel in Kerensheide, Nieuwdorp als het centrum eenvoudige terreintjes voor de jongste jeugd in te richten en dat vooral te doen bij de flats, waarbinnen de kinderen toch al minder leef- en speelruimte hebben dan [illegible] eengezinshuizen met een tuin.

Markt alsmaar fraaier

SITTARD — De rage om oude panden op te knappen is in Sittard groot. Dit sinds de pub — vakwerkhuis — open ging. Gisteren werd het bouwvallige pand Hamers-Daniels als herboren na een fraaie restauratie toegevoegd aan de verbeterde panden. In het pand is de bierstehalle „Boutstube" van de gebroeders Pfennings gevestigd. Nog enkele andere panden staan op de nominatie om de markt weer enigszins in de vergane glorie te herstellen. De markt die volgens deskundigen door afbraak gemeentehuis en bouw betonnen kolossen toch al veel heeft geleden, zal steeds meer het centrale ontmoetingspunt van Sittard moeten worden. Een stap is in elk geval weer gezet gisteren.

EXPOSITIES

ROOSTEREN

KUNSTGALERIJ IN DEN HOOK
Schilderijen van Harrie Bartels, van 12 okt. t.m. 31 okt. Open 's woensdags van 14-18 uur, zaterdags en zondags van 10-17 uur.

ECHT

STREEKMUSEUM
Expositie landkaarten en vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten.
Tevens tentoonstelling gewijd aan de geologie, speciaal uit Limburg.

MAASTRICHT

GALERIE VIVI
Wandtapijten van Lies van den Broek en René van den Broek, dag. van 10-6 uur, woensdags gesloten, zondag van 2-6 uur. T.m. 31 oktober.

GALERIE AGORA, BOSCHSTRAAT
Werk van Guido Lippens, van 5 t.m. 27 oktober.

KUNSTZALEN DEJONG-BERGERS
Beeldhouwwerk van Theo van Brunschot.

BONNEFANTENMUSEUM
Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler, van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 u., op zon- en feestdagen van 14-17 uur.

De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

GALERIE FELIX
Pentekeningen van Willy Rams, van 14 sept. t.m. 14 oktober.

Stadsschouwburg Theatercafé
Schilderijen van Nico Molenkamp, van 9 - 18 uur, op dagen met voorstelling tot 22.50 uur. T.m. 21 oktober.

GALERIE DANDER
Boschstraat 83a, Reality research, werken van Anton Verhoeven.

HEERLEN

GALERIE DES ARTS, HONIGMANSTRAAT 33
Oude en moderne meesters, geopend van 10-18 uur.

GALERIE ST. MICHEL
Oranje Nassaustraat 43
Schilderijen en pentekeningen van Peter Keulers t.m. 31 oktober van 10 - 18 uur; niet op zondag.

Geleenstraat 15.
Edelsmeedwerk, sieraden, schilderijen van Nico Huisman. Open op winkeltijden. T.m. 13 oktober.

KERKRADE

KASTEEL EHRENSTEIN
Beeldhouwwerken van Twan Lendters, edelsmeedwerk van Ineke Lendfers-Kleyn en wandkleden van Annet Plenter-Gaaikema, opening zondag 14 oktober om 12 uur met koffieconcert te geven door Jos Camp, cello, John Bröcheler, bariton en Peter Soeters, piano. Open op zaterdagen en zondagen van 11-18 uur. Tot en met 29 oktober.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHÖFKE
Schilderijen en grafiek van Nicolaas Wijnberg, behalve op maandag dagelijks van 17-21 uur ,zaterdag en zondag van 14-21 uur. Hans Bayens met kleine bronsplastieken.

HASSELT

GALERIE TAMARA IN C.C.
Actuele beeldhouwkunst in Limburg. dag. van 10-19 uur t.m. 21 oktober.

THORN

DE OUDE MOLEN
Expositie van werken v.d. Limburgse kunstenaars Frans v.d. Berg uit Thorn, Jan Tullemans uit Weert en Jan Thomassen uit Baexem.

THEATERS

SITTARD

STADSSCHOUWBURG
Waar blijft de tijd?, music-hall programma.

MAASTRICHT

STADSSCHOUWBURG
Zwaluw waarheen?, komedie van Roland Dubillard, door groot Limburgs Toneel, vrijdag om 20 uur. Première.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: Goldfinger, vr. t.m. zo. dag. 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur, 14 jr.

GELEEN

Roxy: Goldfinger, do. t.m. di. dag. 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur, 14 jr. Kriminele ontucht, zat. nachtvoorstelling 11 uur, 18 jr.

Studio „Anders": Frank en Eva, do. t.m. di. dag. 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur, 18 jr.



Illikhoven fêteert gouden bruidspaar

ILLIKHOVEN — Het echtpaar Willem Kusters-Maria Cörvers uit Illikhoven gaat feest vieren. Met kinderen en kleinkinderen. Met de gemeenschap Illikhoven. Met de schutters van eigen dorp en de zeer veel vrienden die de familie telt in wijde omtrek. Dit alles gebeurt, omdat het gelukkige huwelijk van de echtelieden Kusters-Cörvers op zaterdag 20 oktober zijn gouden bekroning vindt.

Illikhoven gaat van dit gebeuren iets bijzonder maken. Een festijn, dat klinkt als een feestklok, die men over de wijde Maasstreek zal horen. Nu reeds is de buurtschap (heel Illikhoven) in de weer, om straks haar grootste plannen in vervulling te zien gaan. Want Wullem en Marie moeten gefêteerd worden. Zullen geëerd worden. Een gouden bruiloft komt niet om de andere dag in Illikhoven voor Daarom gouden echtelieden: hou je vast als straks de vaart in de gouden koets begint...

Op zaterdag, 20 oktober, wordt in de plaatselijke kerk een plechtige h. mis tot dankzegging opgedragen door Kruisheer Van Musch. (De pastoor van Buchten is op die dag afwezig.) Van 18.30 tot 20 uur recipieert het gouden paar met familie - - twee kinderen en kleinkinderen — in het Pastoor Reynenhuis in Buchten. Het is een nieuw en sterk gebouw. Maar Illikhoven zal het gevuld aan doen. Alle inwoners, die over de drempel komen, zijn welkom.

Wullem Kusters weet nu wel, wanneer het feest begint. Wanneer de laatste gast vertrekt? Het deert hem niet als hij even iets vertelt over zijn leven. Zijn harde arbeid als boer. Een lang leven lang. Met een zeer werklustige Maria aan zijn zijde. En nog steeds. Hij bij zijn zoon Jan Kusters (raadslid) op de boerderij. Zij in keuken en tuin. Beiden hebben het niet cadeau gekregen. Er samen naast elkaar hard voor gewerkt. Met de zegen van O.L. Heer is het buitengewoon goed gegaan.

De bruidegom heeft in het gemeenschapsleven van Illikhoven en Buchten een grote rol gespeeld. Hij was mede-oprichter in 1937 van de schutterij St. Gregorius. Was voorzitter. Nu erevoorzitter en nog generaal. Altijd op zijn post. Hij is bestuurslid (manusje van alles) van de bejaardenbond Buchten (186 leden), voorzitter van de Paardeverzekering „Born en Omstreken", bestuurslid van de Alg. Bijstandswet en van het „Comité van Samenwerking Buchten". Dat is bijna alles. En dat op 73-jarige leeftijd. Een harde „knoever" met een prettige „kaer".

Zes dagen lang wielerfeest in Spaubeek

SPAUBEEK — Maandag, 15 oktober, gaat in Spaubeek voor de eerste maal een avondzesdaagse van start. Dit voor Spaubeek unieke wielerfestijn wordt verreden op fietsen, die zijn gemonteerd op rollen. De festiviteiten vinden plaats in zaal Rouschop aan de Hoeve. De opbrengst van de avondzesdaagse is bestemd voor de fanfare Sint Caecilia, die een stel nieuwe pauken nodig heeft. Hiermee zijn enkele duizenden gulden gemoeid. Om dit evenement voor te bereiden is een comité van dertien man gevormd. Het bestaat uit de tien leden van de trimfietsvereniging, aangevuld met drie leden van de fanfare. Dank zij de plaatselijke middenstand heeft het comité voor maandag 16 ploegen kunnen inschrijven. Van elke ploeg fungeert een middenstander als sponsor. Een wielerploeg, die bestaat uit drie personen, inclusief een reservist, moet per avond deelnemen aan een sprintwedstrijd, een achtervolgingswedstrijd, beide over één ronde, en aan een koppelwedstrijd over twee ronden. Elke ronde betekent een kilometer koersen. Tijdens de pauze wordt voor attracties gezorgd. Een ervan is, dat bezoekers hun krachten ook eens kunnen tonen. De jury tijdens de zes wieleravonden bestaat uit vijf leden van de fanfare.

Om de opening op maandagavond om 20 uur cachet te geven heeft het comité zich gewend tot burgemeester Van Banning en wethouder V. Janssen. Het comité hoopt op een goede opkomst van de plaatselijke bevolking, zodat men na afloop het bedrag voor de pauken bij elkaar heeft. De entree tijdens de wedstrijden bedraagt slechts een gulden. Tijdens de laatste avond zal de plaatselijke boerenblaaskapel aanwezig zijn.

P. van Thoor overleden

SUSTEREN — In de nacht van 9 op 10 oktober overleed te Susteren, geheel onverwacht, de heer P. J. van Thoor. De heer Van Thoor zou zaterdag 74 jaar zijn geworden. De heer Van Thoor was vroeger in de gehele streek bekend als zelfstandig steenhouwer. Hij heeft samen met zijn inmiddels overleden broer vele kunstzinnige werkstukken in onder andere talrijke kerken tot stand gebracht. Hij heeft zich bovendien zeer verdienstelijk gemaakt door zijn enorme inzet voor het verenigingsleven van Susteren. Met name kunnen worden genoemd activiteiten voor de harmonie, de buurtvereniging, de bejaardenvereniging, het carnavalsgebeuren en activiteiten bij incidentele gebeurtenissen, zoals collectes, festiviteiten en de heiligdomsvaart. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt zaterdag gehouden en begint om 11 uur in de dekenale Amelbergakerk.

'Rebus' treedt op in Trefcentrum Nepal

STEIN — Zaterdag staat er in 't trefcentrum „Nepal" in Kerensheide weer een orkest op de planken: de viermans-formatie Rebus uit Geleen. Deze groep mag ondanks zijn kort bestaan zeer succesvol worden genoemd. Reeds heeft Rebus een optreden in een der programma's van de ROZ achter de rug en zijn opnamen gemaakt in de studio van Jan Theelen, voor een binnenkort uit te brengen single. Volgende week is de groep te zien en te beluisteren in de stadsschouwburg in Maastricht waar hij optreedt in het voorprogramma van Alquin. De samenstelling van Rebus is als volgt: Mitch Caanen, Geleen (drums en zang) Joesof Luyten Geleen (akoestische gitaar en zang) Nacke Verhoeve, Spaubeek (bas en akoestische gitaar, Turkse luit en zang) Wally Thissen, Limbricht (fluit, hobo en zang). Rebus, dat zich verzekerd weet van de medewerking van Marianne Theelen uit Geleen (voorheen zangeres en geluidsregisseuse bij Elektrola in Keulen) is ruim een jaar bezig geweest met het selecteren van de musici. De groep, die al zijn nummers zelf schrijft, componeert en arrangeert, mag zich terecht beroepen op een geheel eigen stijl. Het repertoire varieert van commerciële tot klassieke muziek. Rebus zoekt momenteel nog een organist. Voor nadere inlichtingen betreffende deze functie kan men terecht bij Marianne Theelen, Agnes Printhagenstraat 25 Geleen, telefoon 6463.

Toneel in Sittard

SITTARD — De „Tante van Charley" komt op bezoek bij de bejaarden van Sittard. Op zaterdag, 27 oktober, om 19 uur zal de toneelgroep van de docenten van het Bisschoppelijk College te Sittard voor de zesde maal op de planken staan ter opvoering van de overbekende dolle klucht „De Tante van Charley". Ruim 3000 leerlingen en ouders hebben de docenten dit jaar reeds op de planken in actie gezien. Alle uitvoeringen verliepen zeer succesvol. De reacties in en buiten de zaal waren zeer enthousiast.

Een en ander was voor het „Dienstencentrum-Sittard" (de heer Gerritsen) aanleiding deze toneelgroep te laten optreden voor de bejaarden uit de stad en omgeving. Dit gebeurt — zoals boven reeds gemeld — op zaterdag, 27 oktober, en wel in de aula van het „Serviam-Lyceum". De toegang is gratis. Uiteraard is er voor koffie gezorgd. Het is voor de bejaarden ongetwijfeld een prettige avond. De toneelgroep treedt uiteraard geheel belangeloos op. Om de „oudjes" een gezellige avond te bezorgen zijn de betrokken docenten graag bereid enige uren van hun vrije tijd (een 'waalftal) op te offeren.

Op 23, 24 en 25 november is er weer volop toneel in de aula van het Bisschoppelijk College te Sittard. Onder de docenten de dolle klucht: „Nicotinus en het roken" (éénakter) opgevoerd. De leerlingen komen met een tweeakter: „Papa strijkt de vlag", geregisseerd door Jan Nelis, voor het voetlicht. Opmerkelijk is het aantal uitvoeringen door docenten en leerlingen van genoemde onderwijsinrichting. Binnen twee jaar zijn „De Huistiran", „In het Witte Paard", „Arme Rijken" en „De Tante van Charley" rond 25 maal opgevoerd en telkens voor een volle zaal.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— In het wijkcentrum van Stadbroek wordt op zaterdag 13 oktober andermaal een rommelmarkt" gehouden. Het feest begint om 14 uur. Men heeft ook nu weer een groot aantal goederen ingezameld. Ook dit jaar is het parool Alles moet weg".

— In Stadbroek heeft een bestuurswisseling plaats gehad bij de groep van 20- tot 40-jarigen die gehuisvest is in het wijkcentrum aan de Tuddernderweg. Het nieuwe bestuur ziet er momenteel als volgt uit: voorzitter G. Roberts; secretaris P. van de Vin; penningmeester H. Winkens en commissarissen de dames A. Beulen en R. Gijsen. De heer J. van Aken heeft in deze groep zitting namens het wijkcentrum. Nieuwe leden voor de groep 20-40 kunnen iedere donderdagavond terecht in het wijkcentrum om zich te melden.

Broeksittard

— De leiding van de hobbyclub Broeksittard is in handen van de zusters Christophora en Paula Maria, Marie Hennekens, Annelies Aerts, mevrouw Nieling, gez. Gerards, Truus Hendrix, gez. Geilen, Angela Gerards, mevrouw Housmans, de dames Braak-Dzentje en Lubberink en de heren Roy Kouthoofd, Fonteyn, Ad Clijn en Theo Schrooten. Er zijn in totaal zeven groepen, ingedeeld naar leeftijd. Enkele van deze groepen kunnen nog leden gebruiken. Men kan zich melden bij een van de bestuursleden.

Grevenbicht

— De katholieke gezinszorg, afd. Grevenbicht en omstreken houdt voortaan wekelijks spreekuur ten huize van mevr. Peters, Oude Baan 10C te Buchten. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04498-1452. Bij geen gehoor 2159. De spreekuren worden gehouden op maandag en woensdag van 9 tot 10 uur en op vrijdag van 17 tot 18 uur.

— Binnenkort start de harmonie St. Cecilia weer met de opleiding van muzikanten en tamboers. De instructies zullen gegeven worden door de heren A. Deuss en A. Cramers. Jeugdige inwoners of inwoonsters (vanaf 12 jaar) kunnen zich aanmelden bij genoemde instructeur of bij een der bestuursleden.

Born

— Het Jongerenkoor '70 Born zal op zondag, 14 oktober, in de parochiekerk te Born de h. mis van 11 uur verzorgen.

Guttecoven

— De afdeling Guttecoven van de Limburgse Vrouwenbeweging spreekt woensdag gastvrouw voor alle inwoonsters van het dorp. Iedere vrouwelijke ingezetene was welkom op deze avond, waarop drs. Jo Hanssen uit Roermond optrad. Hij hield een lezing over „Humor in Limburg". Het werden zeldzame uren met deze zeer begaafde verteller en „voorlezer". De zaal viel van de ene glimlach in de andere schaterlach. De voorzitster, mevr. G. Tummers-Notermans, die allen had welkom geheten, bedankte de heer Jo Hanssen na afloop zeer hartelijk voor de gegeven „gezondheidskuur".

Spaubeek

— Zaterdag, 13 oktober houdt de buurtvereniging De Looiwinkel haar tweede kegelavond in Eldorado. Vanaf 21 uur staan twee banen ter beschikking van de leden. De deelneming is gratis. Leden, die deze sport nog nooit of slechts zelden hebben beoefend, kunnen rekenen op een deskundige begeleiding.

— Bij voldoende deelname begint de KAV dit jaar met een cursus dansen voor jongeren vanaf 14 jaar. De lessen omvatten zowel de klassieke als de moderne dansen. Men kan zich binnen veertien dagen opgeven op de adressen Irenestraat 18, tel. 1482, Kupstraat 49, tel. 1911 en Pastoor Beckersstraat 16.

— Zondag begint in de Sint Laurentiusparochie de winterperiode. In deze periode wordt de eerste eucharistieviering op zondagmorgen verschoven van acht uur naar half negen.

Meers

— Als gevolg van de nog lopende onderhandelingen met het kerkbestuur over de voorgestelde huurverhoging van de oude kleuterschool zullen de activiteiten van het jeugdwerk in het seizoen 1973-1974 later beginnen dan de leiding zich aanvankelijk had voorgenomen.

Stein

— Het gemengd kerkelijk zangkoor Crescendo uit Stein o.l.v. Jo Käfer en met het orgel mej. Gaby Fiegen verzorgt zondag, 14 oktober, om 11.30 uur de gezangen van een eucharistieviering in de parochiekerk in Vrangendaal-Sittard. Uitgevoerd wordt o.m. de Missa Brevis in B van W. A. Mozart.

Beek

— In de concertzaal Vroemen zal op zaterdag 20 oktober een concert gegeven worden. De fanfare Sint Antonius zal aantreden onder leiding van de musicus P. Henssen. verder werken mede de muziekgroep Souls Delight en het mannenkoor Beeker Liedertafel, onder directie van de heer P. Eijkenboom. Deze avond begint om 8 uur precies. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar aan de zaal.

— Het bestuur van de industriebond NKV, afd. Beek, zal een grote propaganda-aktie voeren, met het doel leden te werven. In het Astakultuurcentrum wordt een propaganda-avond gehouden, waarop diverse aktiepunten behandeld zullen worden en waar naar hartelust kan worden gediscussieerd. De avond wordt omlijst met muziek van De Reutjerse Muziek Kapel, die meerdere concerten voor de radio heeft gegeven.

Berg a.d. Maas

— Donderdag, 18 oktober, houdt Veilig Verkeer Nederland in zaal Wagemans te Berg aan de Maas een verkeersvoorlichtingsavond in samenwerking met de Vrouwenvereniging van Berg. Als spreekster zal optreden de districtsconsulente mevrouw Saes. Er zullen leuke verkeersfilms worden vertoond en er is een verkeersquiz met leuke prijzen. Iedereen met belangstelling voor het huidige verkeer is van harte welkom op deze avond, die om 20 uur begint.

— De fanfare St. Martinus houdt zondag, 14 oktober, haar eerste grote kienavond van dit seizoen in de fanfarezaal aan de Kelderstraat. De avond begint om 20 uur en er zijn prachtige prijzen beschikbaar, terwijl de baten ten goede komen aan de fanfare.

— De Vrouwenbond van de St. Martinusparochie verzorgt maandag, 15 oktober, in de fanfarezaal aan de Kelderstraat om 20 uur een missieavond over de missie van de Steinder missionaris Fons Meijers m.s.c. Deze zal zelf op deze avond aanwezig zijn en dia's over zijn arbeidsterrein vertonen en zijn werk toelichten. Deze avond is voor iedereen gratis toegankelijk en in de pauze zal koffie worden gepresenteerd.

Broeksittardse fanfare is zeer actief

BROEKSITTARD — Een frisse en aktievolle wind blaast door de Broeksittardse fanfare St. Caecilia. Zoals reeds eerder gemeld, kon deze vereniging enige weken geleden een nieuw vaandel in ontvangst nemen. Het steuncomité en familie Heynen had hieraan kosten noch moeiten gespaard.

Geen moeite wordt er ook gespaard aan de wekelijkse repetities, die thans onder leiding van de nieuwe direkteur, de heer Jos. Scheeren, intensief worden aangepakt. De vereniging heeft goede verwachtingen van deze jonge en talentvolle musicus, die tevens dirigent is van de harmonie St. Caecilia te Kerkrade en van de harmonie Les amis Reunis te Nieuwstadt.

Een twintigtal jeugdige leden wordt onder de enthousiaste leiding van onder-directeur, de heer M. Opgenoorth. opgeleid tot volwaardige muzikanten. Circa de helft hiervan zal reeds binnen afzienbare tijd aan het korps kunnen worden toegevoegd. Ook zullen de muzikale kwaliteiten van de nieuwe instrukteur van de drumband, de heer Korsten, zeer ten goede komen aan de band.

Binnen het bestuur werden diverse commissies benoemd om de vereniging ook organisatorisch soepel te laten verlopen. In verband met zijn diverse taken in de vereniging heeft de heer Harry Wynands het secretariaat overgedragen aan de heer W. Geurts die reeds meer dan 20 jaar mede-organisator is van het Wereld-Muziek-Concours te Kerkrade. Het secretariaat is thans gevestigd: Pieter Breughelstraat 39, Broeksittard.

Dat de vereniging ook nog kan steunen op een goede „oude" kern bewijzen o.a. de vele jubilarissen, die tergelegenheid van het St. Caeciliafeest in november gehuldigd zullen worden. Nieuwe leden voor fanfare en/of drumband zijn steeds van harte welkom.

Mej. Meijsing 25 jaar in bibliotheek

VALKENBURG — Op 15 oktober zal mejuffrouw J. C. Meijsing, hoofd van het rayon Zuid-Limburg van de provinciale bibliotheekcentrale Limburg, het feit herdenken dat zij 25 jaar geleden benoemd werd tot directrice van de openbare bibliotheek Valkenburg. De jubilaresse zal op 15 oktober recipiëren in de rotisserie „Sittard" in de stadsschouwburg in Sittard van 18 tot 20 uur.

„The Family" een artistiek succes

DE VIER AVONDEN durende reeks voorstellingen van The Family door de gelijknamige toneelgroep, is een groot artistiek succes geworden. De toeschouwers — de eerste avond aanzienlijk minder dan later omdat die eerste dag de 'verkenners' onder de liefhebbers scholen — werden meelevenden en zij hebben na afloop van de cyclus ondubbelzinnig van hun waardering blijk gegeven.

WIE HAD niet diep in zijn hart Gina (Martine Crefcoeur) een plaatsje gegeven en dat dankzij het indringende en ontwapenende spel van Martine, die het stomme meisje zo geloofwaardig in al haar facetten uitbeeldde? Het was bij haar het kleine diertje dat soms, — levend in een soort jungle en dus ook alleen de in de oermens gegrifde waarden in eerste instantie erkennend — in een tijgerin veranderde, wanneer iets of iemand haar wereld binnendrong. Een volkomen aanvaardbaar mensenkind en het strekt Martine Crefcoeur tot eer dat zij van Gina een gelijke maakte en niet de nadruk op de handicap (stomheid) legde. Men ervoer haar als iemand zonder handicap en dat is een prestatie op zich.

GEES LINNEBANK als Kil is evenzeens door de hele voorstellingenreeks heen boeiend gebleven. Hoe snel wisselen zijn stemmingen en hoe volkomen soepel en realistisch wist Linnebank die overgangen te beleven. Naadloos heet dat en terecht. Het is een rol die velen tot 'over-acting' zou hebben verleid en waardoor deze volledig zou zijn beschadigd. Linnebank doseerde met een geweldig acceleratievermogen (de versnelling van volkomen passiviteit naar hoogste agressie of bijna dierlijke vreugde was enorm) die facetten. Daarbij bleef de acteur steeds verstaanbaar, ondanks de heftigheid van zijn spel. Huib Broos als Doc, de persoon die begint de buitenwereld binnen de muren van de bouwval te halen (in de figuur van de gaaf gespeelde Branka van Cockie Boonstra) was onduidelijker, articuleerde minder scherp en werd daarom niet altijd verstaan. Maar ook hij legde volmaakt aanvaardbaar de asociaal te noemen figuur voor ons. In de rol van Branka bleek Cockie Boonstra een ideale keuze. Zij balanceert op de grens tussen 'onze' wereld en die van The Family, maar blijkt toch te haar blijkt die laatste sterk aanwezig. Daarom dat Kil kan zeggen dat zij bij hen hoort, hoewel hij zich aanvankelijk verzet heeft tegen haar. Eerst valt Branka uit de toon met haar kleine sportwagentje en haar grote bed. Maar allengs groeit zij in de groep. Haar bi-sexuele spel met Doc en Gina is volkomen natuurlijk, zo als haar uiteindelijk toch uittreden uit de groep natuurlijk is. Zij is de enige die over zal blijven: haar ex-man wordt vermoord, evenals de 'vreemdeling' (een van de sterke rollen van Wim Kouwenhoven die ook de vader en de geldschieter speelde) en tenslotte de hele Family.

WIJ NOEMEN mensen als de twee broers en het zusje a-sociaal. Misschien een juiste benaming, maar er is ook een andere benadering mogelijk en die werd door Lodewijk de Boer verdekt opgesteld gegeven. Misschien dat de bezoekers juist daardoor aan het trio, later kwartet, gaan hechten. Iets van onze verlangens werd in die eerste voorstellingen geëtaleerd. En knap geëtaleerd, zoals ook duidelijk gemaakt, dat de werd duidelijk ... teren zal. De ruige humor ... een belangrijke plaats in.

HOEWEL DE naam Volks... nogal eens met schouder... wordt afgedaan, was het in dit ... toch duidelijk méér dan alleen ... sentiment, dat men gewend ... die naam te verbinden. The... het hele volk, theater waarin ... le volk betrokken wordt, zo... The Family kunnen kensch... wat een formidabele presta... heb zelden de stilte zó intens ... mee-acteren als op het mom... onthuld wordt dat Gina's va... eigen dochter verkracht heeft ... na zij haar spraak verloor. ... lijke kreet die daarop van Gi... ging ieder door de botten.

THE FAMILY is dood, ... de vierde aflevering toen zij ... viel (Branka is verdwenen), ... na drie afleveringen lang zich ... van het lijf te hebben gehoud... Branka en de opportunistische ... kerlak van een vader, tegen ... sluipende en overrompelende ... de civilisatie of wat daar ... voor doorgaat, werd neerge...

ZIJ ZIJN gestorven zoals zij ... hebben: in een cacafonie ... ten, van lawaai. Vanaf het ... dat de eerste revolver (van ... ex-echtgenoot) het pand ... Family binnenkwam kon ... ment niet uitblijven. Met ... van de wereld rondom hen ... uitgeroeid. Lawaaiig zoals ... dood heeft niets fraais en ... gang van welke mens ook ... een tragedie. Hier was het ... dat zo intens had meegelee... delijk geschokt. Ik heb veel ... The Family zo'n middag ... mily zouden missen en ... van de beste complimenten ... een toneelgroep kan maken ... daar de artiesten niet op ... van hot publiek speelden ... hadden alleen hun funk... werden nergens aanstotelijk ... die bekende aangeslagen... zenpret bezien. Deze Family ... zicht dat allemaal veroorloven ... de voorstellingen een grote ... niveau bezaten.

WE MOETEN de directie van ... Sittardse schouwburg dankbaar ... voor het initiatief deze groep ... Limburg te hebben ... Men heeft er eer mee ingelegd ... ver buiten Sittard een ... pleidooi voor het moderne toneel ... houden. The Family, ... zuivere Gina, naïeve en ... Kil, razende leider Doc, ... maar innemende Branka, ... vader, patserige Guus die ... Branka verloor, rottige buitenst... met als doodsaankondiger ... Kouwenhoven en als executeur ... koop, wij zullen jullie graag ... zien en wanneer de film ... een groot publiek krijgt ... — mits gespeeld zoals hier ... planken — ook verdienen.

Hans C. M. van ...

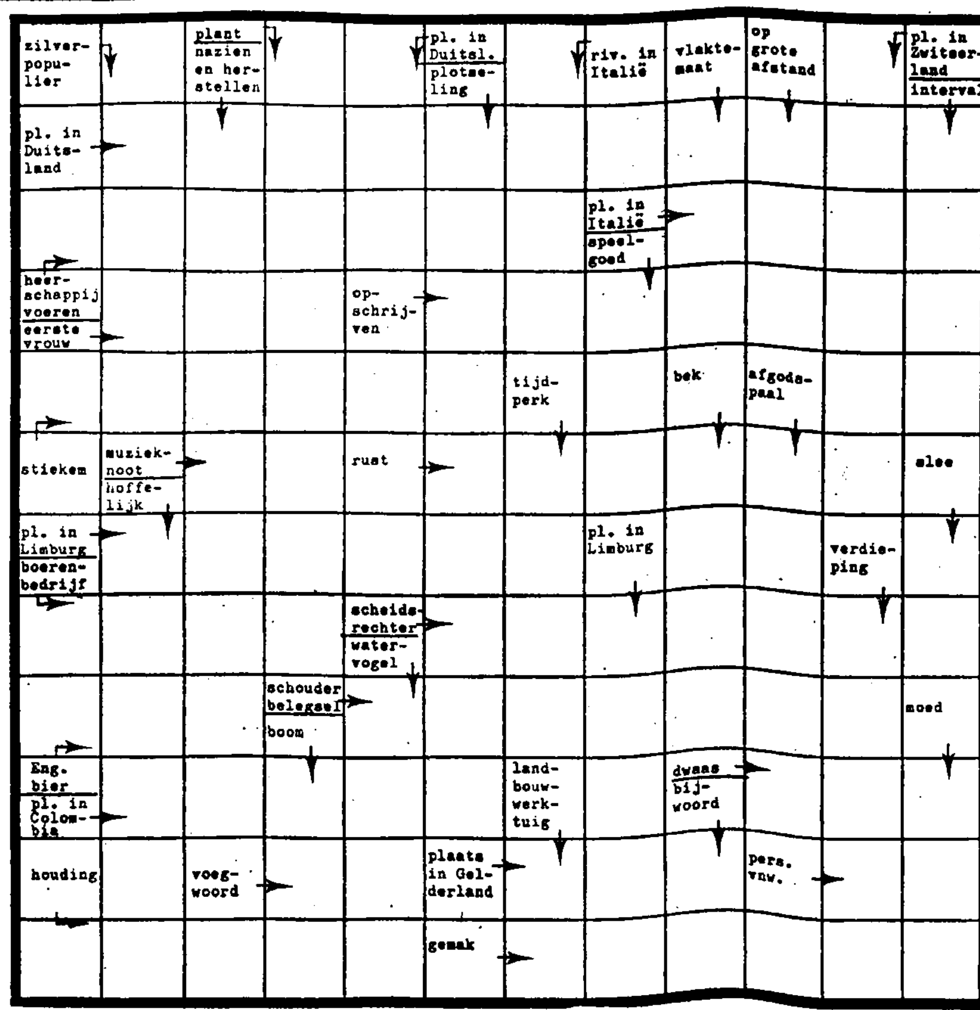
Zestiende bakkersdag werd groot succes

SITTARD — Met een ferme snee in het reuzenkrentebrood opende de Sittardse burgemeester Dassen woensdagmiddag de 16e Limburgse Bakkersdag. De belangstelling was zo groot dat de afgehuurde ruimte in de stadsschouwburg te klein bleek, waardoor men ruimte moest bijhuren.

In de categorie „Ondernemers in het bakkersbedrijf in Limburg" veroverde de heer Brueren uit Venlo de kampioensprijs. Omdat in de categorie werknemers niemand het vereiste aantal punten wist te scoren, werd hier geen kampioensprijs uitgereikt.

In de categorie ondernemers reikte de jury de volgende prijzen uit: Wener snijder of Amerikaan, op de vloer of plaat gebakken: J. de Vries, Weert; Duitse bollen: Brueren, Venlo; harde puntbroodjes: Wolters, Melik; ... busbrood: De Vries, Weert; ... Brueren, Venlo; roggebrood: ... M. van de Munckhof Venlo; ... taart: Cardinaals, Geleen; ... taart: Korsten, Weert; ... taart: Extra, Schinnen; ... uit een linzendeeg: Huys ... (vlaai of taart van de jury) ... Horst; Limburgse vla van ... deeg met vruchtvulling: ... kerij Weert, Huys, Sevenum ... dinaals, Geleen. Limburgse ... Abels, Heel, Wulms, Weert ... Horst en Peters, Venlo. ... roomhorens: Van de Munckhof ... lo; pastelkorstjes met ... ters, Melick en Wolters, ... Nonnevotte: Daniels, Sittard.

In de categorie werknemers ... brood: Nijs Weert; gepaneerde ... broodjes: Hermkes, Sevenum; ... broodjes: Verhaeg, Horst; ... brood: Nijs Weert; ... Cardinaals, Geleen; ... Smeets, Roermond; ... Vossen, Roggel; cake: De Groot ... stukgebak: Diederen, ... Streng, Venlo; kokosmacronen ... kens, Sevenum; Limburgse ... en gerezen deeg met ... Gommans, Lottum; Limburgse ... Afferden; Limburgse kruim... Streng, Venlo.



Oplossing van gisteren

h l e r a r
gedetineerde
troon oder n
do onteren
gesel i m
r nodeloos
stage akela
k mier eros
inteelt r pl
kaal s lea
ak gorsland
op kamer k e

Antwerpen is fel tegen raffinaderij Ternaaien

Van onze correspondent

BRUSSEL — Een delegatie van het gemeentebestuur van Antwerpen heeft in een gesprek met premier Leburton haar bezorgdheid uitgedrukt over de vestiging van een olieraffinaderij bij Ternaaien. Als de Ibramco-raffinaderij ondanks het Nederlandse verzet te dicht bij Nederlands Limburg zal worden gebouwd, zal dat schadelijk zijn voor de belangen van de Scheldestad, zo vreest men in Antwerpen.

In Antwerpen gaat men er namelijk van uit dat Nederland dan minder geneigd zal zijn rekening te houden met wensen van de haven van Antwerpen in het bijzonder betreffende het Baalhoekkanaal.

In Antwerpen is men om nog andere redenen niet gerust op de ontwikkeling van de Ibramco-affaire. Er is namelijk sprake van dat wanneer de raffinaderij er komt de bevoorrading met ruwe olie over een Franse Noordzeehaven gaat lopen die met een buisleiding met het gebied van Luik zou moeten worden verbonden. In Antwerpen wil men natuurlijk dat de bevoorrading via de haven van Antwerpen gaat lopen.



HEERLEN — Gistermorgen was het voor passanten en bewoners van de Oranje-Nassaustraat te Heerlen een rare gewaarwording toen zij, nog maar net wakker, hun straat „behangen" zagen met emmers, die gevuld waren met zand. De uitleg daarvan was heel simpel. De middenstanders van de Oranje-Nassaustraat zijn op de lumineuze gedachte gekomen om hun straat te voorzien van een vrolijke feestverlichting. Die verlichting moet opgehangen worden en daarvoor gebruikt men speciale stellages die van gevel tot gevel lopen. Om nu de stellages op hun sterkte te testen, hing men er voor een tijdsduur van 24 uur met zand gevulde emmers aan. Bleven die hangen, dan waren de stellages goed; vielen ze, dan waren de stellages (uiteraard) niet bruikbaar. De politie had voor die 24 uur de Oranje-Nassaustraat afgezet.

26 complete series EFSI-TOYS



Dit is een greep uit de collectie van 55 EFSI-TOYS, metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, die u voor een gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt winnen, waarde f 87.75, geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

Geen kandidaat meer bij statenverkiezingen

Drs. J. Lebens dertig jaar van huis geweest

(Vervolg van pagina 1)

MAASTRICHT — Drs. P.J.C. Lebens zal in 1974 geen kandidaat meer zijn bij de verkiezingen voor de provinciale staten. „Er is wel druk op me uitgeoefend me nog te bedenken, maar mijn besluit is definitief. Volgend jaar word ik zestig, ik ben voor de politiek twintig jaar van huis geweest, daarvóór al tien jaar als Inspecteur voor de Arbeidsvoorziening. Ik heb het met ontzaglijk veel plezier gedaan, maar nu is het tijd voor een jongere. Ik zal ook zo'n twintig functies neerleggen, maar houd er dan nog altijd zo'n twintig andere over — daarin kan ik dan misschien beter werken dat tot nu toe, omdat ik meer tijd krijg", aldus drs. Lebens.

In zijn brief aan het KVP-kringbestuur schrijft hij: „Mag ik bij deze mijn grote erkentelijkheid tot uitdrukking brengen voor de wijze waarop ik twintig jaar lang in het kader van de KVP als lid van GS en van de staten met opeenvolgende besturen, met kaders en kiezers op de meest vruchtbare en meest prettige wijze heb mogen samenwerken". Hij zegt: „Het is eigenlijk dag en nacht sjouwen geweest. Maar ik heb altijd veel onder het publiek kunnen werken — wat is dat interessant geweest".

Kringvoorzitter Derks: „Het kringbestuur heeft de brief natuurlijk nog niet behandeld. Ik ben ervan overtuigd, dat het de stap van de heer Lebens — om zijn inzet, zijn verdiensten en ook om zijn elektoraal effect — zal betreuren. Persoonlijk zeg ik erbij: van iemand met zo'n staat van dienst moet je het respecteren. Een gekwalificeerde opvolger zie ik zo niet. We moeten trouwens toch ook rekening houden met politieke verschuivingen, zoals die zich al aftekenen, zowel binnen de samenwerkende christelijke partijen als binnen het gehele politieke beeld".

Zuiveringsschap dreigt miljoenen mis te lopen

Van onze verslaggever

ROERMOND — Het Zuiveringschap Limburg kan een bedrag aan heffingen van 12 tot 16 miljoen gulden mislopen als de verordening die de heffing van zuiveringslasten regelt niet tijdig koninklijke goedkeuring krijgt. Uitsluitend om die reden heeft het algemeen bestuur van het zuiveringschap donderdag in Roermond in vliegende vaart die verordening goedgekeurd. Bestuurslid burgemeester F. Breekpot van Weert sprak zèlfs van „gooi- en smijtwerk".

Een aantal bestuursleden opperde bezwaren tegen de haast waarmee de verordening er doorheen werd gejaagd. De verordening zelf was ook mikpunt van kritiek omdat ze volgens sommige bestuursleden lang niet waterdicht is. Een van de bestuursleden constateerde „onaanvaardbare vaagheden" in de tekst. Nadat voorzitter ir. B. Janssen had toegezegd desgewenst de verordening in de toekomst te laten bijschaven besloot het algemeen bestuur niettemin de verordening meteen goed te keuren.

Inbrekers stalen opiaten uit artsenpraktijk

ALSDORF — Een nog onbekende hoeveelheid medicamenten, hoofdzakelijk opiaten, zijn buit gemaakt bij een inbraak in de praktijk van een Alsdorfse arts. Volgens de politie moet het een behoorlijke hoeveelheid zijn. Een juiste opgave is niet mogelijk omdat de arts op vakantie is.

De daders zijn, voor zover de politie dat heeft kunnen nagaan, met een taxi van Aken naar Alsdorf gekomen om de kraak te plegen. Zij konden over een muur het keldergat aan de achterkant van de woning bereiken. Dit was gemakkelijk te openen, waarna de daders hun slag konden slaan in de praktijkruimte. Gezien de grote belangstelling voor de opiaten zoekt de politie de daders in de kringen van handelaren of gebruikers van verdovende middelen.



Officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 2 oktober 1973 besloten heeft te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein in het Mauritspark, zoals nader in gele kleur is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.

Het onderhavige besluit ligt met ingang van vrijdag 12 oktober 1973 voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 5 oktober 1973

De burgemeester van Geleen,
J. W. Schepers, l.b.

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld, maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid I van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 oktober 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 27 september 1973 vastgestelde bestemmingsplan „De Kem".

Bij vaststelling zijn in het plan wijzigingen aangebracht ten opzichte van het ter visie gelegde plan.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Schinveld, 12 oktober 1973

De burgemeester van Schinveld,
J. J. G. Tonnaer

GEMEENTE BEEK

BESTEMMINGSPLAN „OMGEVING HOOLSTRAAT"

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 15 oktober 1973, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie, afdeling Grond- en Pachtzaken, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan „Omgeving Hoolstraat".

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerp-bestemmingsplan.

Beek, 12 oktober 1973.

De burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen.

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

In verband met de najaarskermis zullen de gemeentelijke kantoren en diensten op maandag 15 oktober 1973 des namiddags gesloten zijn.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat de storingsdienst der gemeentebedrijven normaal bereikbaar is onder telefoonnummer 717111 en dat het huisvuil **wel** zal worden opgehaald.

Heerlen, 10 oktober 1973.

Het Gemeentebestuur van Heerlen

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

De burgemeester der gemeente Heerlen brengt ter openbare kennis, dat de Raad dezer gemeente bij zijn besluit van 1 oktober 1973 heeft verklaard, dat voor het gebied ten noorden en ten oosten van de Palestinastraat (Heerlerbaan) een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekening ligt voor eenieder ter gemeentesecretarie (afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) ter inzage.

Heerlen, 3 oktober 1973.

De Burgemeester voornoemd,
Drs. F. J. W. Gijzels.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis:

1. dat het noodzakelijk is de volgende weggedeelten, gelegen in deze gemeente aan de openbaarheid te onttrekken:
   a. een strook groot ca. 535 m2 uit de Sittarderweg en een strook groot ca. 23 m2 uit de Haasdalermolenweg, zulks in verband met de aanleg van de autosnelweg Maastricht-Heerlen;
   b. een gedeelte van de Oosterweg ter lengte van ca. 58 m2, gemeten vanaf de in deze weg voorkomende spoorwegovergang;
   c. evengenoemde spoorwegovergang, alsmede de spoorwegovergang, ten westen van eerstvermelde, gelegen aan de Oosterweg.
2. het weggedeelte, alsmede de spoorwegovergangen, bedoeld onder 1 b en c als voetpad openbaar te verklaren met ingang van de datum, waarop de onttrekking aan de openbaarheid omschreven onder 1 b en c onherroepelijk worden.

Belanghebbenden kunnen binnen 30 dagen na dagtekening der bekendmaking tegen deze onttrekking schriftelijk bij de raad dezer gemeente bezwaren indienen.

Valkenburg-Houthem, 12. 10. 1973.

Burgemeester en wethouders
van Valkenburg-Houthem,
De Burgemeester,
Eug. Schoonbrood wnd.
De Secretaris,
A. Sluijsmans.

Aanklacht ingediend tegen NCRV-televisie

Cameraploeg zou orde hebben verstoord tijdens kerkdienst

MAASTRICHT — „Wij hoeden ons ervoor iets te ondernemen zonder toestemming. Wij kijken wel uit zeg". Dit is de eerste reaktie van Gijs Brandsma, direkteur van „Hier en Nu" van de NCRV in Hilversum op de aanklacht die tegen de NCRV is ingediend door mr. M. G. Kortman van de stichting het Ongeboren Kind.

De aanklacht is ingediend bij de officier van justitie in Maastricht wegens verstoring van een godsdienstige bijeenkomst. Zoals bekend werd zondag 7 oktober in de St.-Matthiaskerk in Maastricht een kerkelijke plechtigheid gehouden, die de legalisatie van vruchtafdrijvingen als thema had. De aanwezigen in de kerk getuigden hun afkeer hiervan. Tegen het einde van de plechtigheid zouden enkele mensen van de NCRV met hun camera's en geluidsapparatuur de kerk zijn binnengedrongen volgens de klagers. Ze zouden mensen hebben geïnterviewd in de kerk tijdens de dienst.

Mr. Kortman meent dat „alleen een volslagen krankzinnige zou kunnen veronderstellen dat een dergelijke handelwijze geen ongerustheid en wanorde wekt, zodat gesteld kan worden dat de binnendringers opzettelijk wanorde wekten en hierdoor opzettelijk deze nog niet ten einde zijnde kerkelijke plechtigheid verstoorden".

Medewerking

Gijs Brandsma van de NCRV: „Van pater Koopman hebben wij tijdens de processie die aan de dienst voorafging toestemming gehad de processie te filmen. Van pastoor Rouwet van de St.-Matthiaskerk hadden wij vrijdags tevoren telefonisch toestemming gekregen om in de kerk zelf te filmen. Wij hebben in elk geval niemand iets gevraagd of pogingen ondernomen om iemand te interviewen", aldus Gijs Brandsma. Volgens direkteur Brandsma zou de cameraploeg op het O.L. Vrouweplein van diverse mensen het verzoek hebben gekregen om ook tijdens de dienst te filmen en een gedeelte vast te leggen van de preek van pater Werenfried van Straaten (de „Spekpater"). Gijs Brandsma zegt dat tijdens de opnamen in de kerk de twee ordebewaarders ook geen pogingen hebben ondernomen om de filmploeg weg te werken. „Ze hebben zelfs voor honderd procent medewerking verleend", zegt hij. „Op het altaar zijn we niet geweest, omdat zoiets uiteraard gewoon niet kan".

Direkteur Brandsma zegt dat alleen geïnterviewd is na afloop van de dienst buiten de kerk.

Het opgenomen programma was bedoeld voor de rubriek Hier en Nu van de NCRV-televisie. Uitzending van de opnamen kon niet plaatsvinden in verband met de plotselinge oorlog in het Midden-Oosten. „Ik geloof dat we de opnamen later nog zullen uitzenden", zegt Gijs Brandsma tenslotte.

In wedstrijd georganiseerd door AVRO en LD

Karel Claessens (10) schreef beste opstel

MECHELEN — Maandag 15 oktober valt via Hilversum I tijdens het jeugdprogramma Mikadoo tussen 16.30 en 17.50 uur het opstel te beluisteren dat Karel Claessens (10) van de vijfde klas van de r.k. basisschool te Mechelen inzond voor de opstelwedstrijd die de Avro in samenwerking met het Limburgs Dagblad organiseerde onder de schoolkinderen van Limburg. De jury vond het opstel van Karel Claessens het best.

En omdat hij en zijn klasgenootjes aan deze wedstrijd hebben deelgenomen mogen zij allemaal maandag in de Sittardse stadsschouwburg aanwezig zijn, als het programma wordt opgenomen en rechtstreeks wordt uitgezonden. Samen met klasse-onderwijzer L. Jaspers uiteraard die de impuls tot deelneming heeft gegeven. Om drie uur zullen de Mechelse schoolkinderen vanaf het schoolplein met een speciaal door de Avro gecharterde bus vertrekken. Het opstel van Karel Claessens wordt voorgedragen door Lilian Ploumen uit Maastricht, die zich kampioene voorlezen mag noemen.

Hierna zullen de presentatoren van het Avro jeugdradioprogramma Mikadoo, de heren Boudewijn Klap en Piet Geelhoed, auteur Karel Claessens interviewen. Tijdens deze radio-uitzending zullen ook flitsen te horen zijn van het „Dierensongfestival", dat eveneens op deze middag in de Sittardse schouwburg zal plaatsvinden.

• Op de voorgrond: Karel Claessens. Hij wordt omringd door zijn klasgenoten, klasse-onderwijzer L. Jaspers en het hoofd der school de heer B. Philippens.

De gelukkige kinderen van de heer en mevrouw

Pfoster-Paulus

delen u mede, dat hun ouders op heden, vrijdag 12 oktober, hun 25-jarig huwelijksfeest vieren.
Uit dankbaarheid zal de H. Mis worden opgedragen om 17.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00—20.30 uur in het Gemeenschapshuis, Frans Erensstraat, Baandert-Sittard.

Ben, Jane, Robie, Richard, Ronald,
Suzanne, Emile, Siska, Jacqueline

Sittard, P. Breughelstraat 20

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij, ook namens de kinderen en kleinkinderen, U allen hartelijk danken voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken, die wij mochten ontvangen bij onze GOUDEN BRUILOFT.

H. Dautzenberg
M. Dautzenberg-Luja

Simpelveld, oktober 1973
Scheilenstraat 37

---

†

nog midden in zijn volle leven, vol plannen, is na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, mijn innig geliefde man, onze goede papa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

wim de bruyn

echtgenoot van
mariette dassen

in de leeftijd van 48 jaar.

mevrouw m. f. h. de bruyn-dassen
marcel
yvonne
roland
familie de bruyn
familie dassen

maastricht, 8 oktober 1973
meerssenerweg 69 b

eucharistieviering in de parochiekerk van st. antonius van padua-nazareth op zaterdag 13 oktober a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof oostermaas.
bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
avondmis heden, vrijdag, om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
de overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum sassen, st. maartenslaan 44-48, wyck-maastricht.
bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.

Dankbetuiging — In plaats vna kaarten.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en grootvader

Antoon Hoffard

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen Hoffard

Hoensbroek, oktober 1973
Julianastraat 67

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober om 18.30 uur in het Gemeenschapshuis aan de Stationstraat te Nieuw-Lotbroek, Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Johan Hubert Römkens

zal plaatshebben op zondag 14 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Mevr. W. J. Römkens-Luiking
en kinderen

Nieuwenhagen, oktober 1973

TE HUUR

in direkte omgeving van Sittard

MAGAZIJN

van 550 of 700 m2 naar keuze, met grote parkeerruimte, nieuwbouw. Voor vele doeleinden geschikt. Voorzien van sanitair en kantoorruimte. Aanvaarding in nader overleg, eventueel per 1 december 1973. Inlichtingen tel. 04490—5694.

WAARDEBON
t.w.v. f 5,–
voor rokken
polobloeses
kinderpantalons

MODEHUIS MEHA
KERKSTRAAT 35, NUTH, TEL. 04447—1275

DRANKENHAL
Cash and Carry
J. van WISSEM & ZONEN

Speciale aanbieding
Nog niet vertoond
in Nederland

WHITE HORSE whisky	10.95
SMIRNOFF WODKA	10.95
NAPOLEON VSOP cognac Reserve speciaal	13.95
BISQUIT *** cognac	15.95
HENNEKENS jonge klare - 1 l.	8.95
RICARD 45 proc. met 2 glazen	12.95
TIA MARIA koffie likeur	12.95
FERNET BRANCA 42 proc. Franse kruidenbitter	14.95
ROBERO MONTILLA medium dry, 2 l.	7.95
BARTOLOME BENITEZ sherry met garantiezegel Spaanse botteling dry	4.95
CASAL MENDES Portugese Rosé	4.95
BEAUJOLAIS VILLAGES	4.95

J. van Wissem & Zonen
Heerlen
SAROLEASTRAAT 59 - TEL. 710673

Maastricht
Acht Zaligheden 40
(ACHTER DE ST. LAMBERTUSKERK)
TEL. 30290

Maastricht
Muntstraat 10
TEL. 10900

Hartelijk dank

aan allen die op zo een spontane wijze van ons

vijftigjarig huwelijksfeest

zulk een prachtige en onvergetelijke gebeurtenis maakten.

P. J. Knubben
A. M. Knubben-Küppers

Brunssum, Lindestraat 10

---

† Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken, van onze onvergetelijke moeder en grootmoeder

Mevrouw

Adelheid Maria Cath.
Schrijen-Flüggen

geboren 21 maart 1893

Heerlen: H. Schrijen
A. M. Schrijen-Hermans
en kinderen Hans, Heidi, Hedwig
Groningen: M. Schrijen
en kinderen Marlies, Gertie, Hans, Marion
Kerkrade: J. P. G. L. Walls
E. Walls-Schrijen
en kinderen Ben en Rob
Familie Schrijen

Kerkrade, 9 oktober 1973
Corr.adres:
Laan van Hövell tot Westerflier 46, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 13 oktober a.s. in de parochiekerk van Sint Antonius te Bleijerheide om 11.00 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden vrijdag 12 oktober om 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich genomen heeft, gesterkt door de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 85 jaar, onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Maria Elisabeth Kentgens
geb. Stoffels

Wij bevelen de ziel der overledene in uw gebed aan.

Christine Kentgens
Leo Kentgens
Josef Kentgens
Anni Kentgens, geb. Webers
Franz Kentgens
Hennei Kentgens, geb. Semmer
Hans Kentgens
[illegible] Kentgens, geb. [illegible]
Paul Kentgens
Frank, Gabi, Hartmut en Winfried
(kleinkinderen)

Sittard, 9 oktober 1973
Putstraat 94

De begrafenis, gevolgd door de plechtige eucharistieviering, zal plaatshebben a.s. zaterdag, 13 oktober 1973, om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus in Selfkant - Höngen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, maar diep bedroefd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 78 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Lambert Segers

echtgenoot van
MARIA SOPHIA COBER

Limbricht: M. S. Segers-Cober
Leo Segers
Stein: Marga Segers-Goossens
Hans, Chris
Berg a.d. Maas: Jan Segers
Mia Segers-Peters
[illegible]
John, Mirjam
Limbricht: Annie Schrijen-Segers
Leo Schrijen
Jo
Familie Segers
Familie Cober

Limbricht, 11 oktober 1973
Dalstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 15 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Hedenavond om 19 uur rozenkransgebed en zaterdag zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

KOOP NU UW AUTO
Geen geld... geen problemen

- Wij financieren uw nieuwe personenauto tot 42 maanden.
- Financiering van gebruikte auto's mogelijk tot 36 maanden.

Vraag geheel vrijblijvend inlichtingen bij

G. L. CLAESSENS
Lijsterstraat 4, Geleen
TEL. 04494—[illegible]
's Avonds bereikbaar na telef. afspraak.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat heden na een zeer godsdienstig en vruchtbaar leven, van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 76 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Mols

weduwe van

Piet Swelsen

De diepbedroefde familie:
Jabeek: Hein Swelsen
Amstenrade: Arnold Swelsen
F. Swelsen-Beels
Jabeek: Willy Swelsen
L. Swelsen-Kleuters
Limmel-Maastricht: Lucie Muytjens-Swelsen
P. Muytjens
Jabeek: Edmond Swelsen
M. Swelsen-Janssen
Jabeek: Elly Douven-Swelsen
W. Douven
Jabeek: Mia Douven-Swelsen
Fr. Douven
en haar kleinkinderen
Familie Swelsen
Familie Mols

Jabeek, 11 oktober 1973

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 15 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek, waarna we haar ter ruste leggen in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 9.15 uur aan het ouderhuis, Wiegelraderweg 40 te Jabeek, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene zal worden herdacht, zaterdagavond a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader, grootvader, broer, oom en neef

Coen Oberije

hartelijk dank, aan familie, vrienden en bekenden.

Mevrouw M. Oberije-Tebartz
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1973
Maastrichterstraat 72

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 oktober a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum.

In plaats van kaarten.

Wij zijn u allen enorm dankbaar voor uw gebed en uw medeleven, dat u ons schriftelijk betuigd hebt of door het bijwonen van de uitvaartdienst van

onze goede broer zaliger

Sjeng Gelissen

Mogen wij u ook uitnodigen tot het bijwonen van de Zeswekendienst tot zijn gedachtenis op zondag, 14 oktober om 11.00 uur in de O.L. Vrouwe-kerk te Beek.

Familie Gelissen

Beek, Kelsberg 2

De plechtige eerste jaardienst van onze dierbare echtgenoot en vader

Jozef Hanckmann

zal plaats hebben op zondag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek.

Familie Hanckmann-Biermans

Oirsbeek, oktober 1973

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en grootmoeder wordt gehouden op zondag 14 oktober in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz om 11.30 uur.

Fam. J. Merx en kinderen

Bocholtz, oktober 1973
Steenbergstraat 34

Mehrere

Heizungs-isolierer

für sofort gesucht.
Höchstlohn wird geboten.
Vorzustellen zwischen 17 und 18 Uhr.

ISOLIERFIRMA
ROLF HANSEN

518 Eschweiler, Aachener strasse 87, Alte Lederfabrik.
Tel. 09—[illegible] oder [illegible]

Gevraagd
12 DAKDEKKERS voor Bremen
4 C.V.-MONTEURS voor Wiesbaden
4 DAKDEKKERS voor Herford
5 ELECTRICIENS voor Ubbe Dieme
4 TIMMERLIEDEN
4 SANITAIR-MONTEURS voor Worms
2 BAUSCHLOSSER

Tel. 08895—1968 van 9-14 uur, behalve zondag. x

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Kees Voogd

zal plaatshebben op zondag 14 oktober a.s. om 18 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Mevr. B. Voogd-Hendriks
Familie Heinigen-Voogd

Heerlen, oktober 1973

In plaats van kaarten

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoon- en grootvader

Joseph Voncken

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Voncken

Terwinselen, 12 oktober 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 oktober a.s. om 9 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

DIVERSEN

T.V.-ANTENNE op 1 kabel, geschikt voor kleuren, 3 jr. gar. Tevens alle rev. en dakrep. v.d. Kerkhof, tel. 712565.

Kermis Heerlen. — De bekende JAAP en JANSJE komen weer helemaal onderaan in de Saroleastraat te staan met hun onvergetelijke paling. Steeds meer mensen ontdekken de unieke smaak ervan. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV of KTV defect wij komen dir. Rep. aan huis ook 's avonds. Bel 04445-6361. x

REPARATIE van radio, t.v. en alle electronische apparatuur. Martronic, Lienaertstraat 188, Geleen, tel. 04494-6122. x

Jongeman 30 jr. zoekt KOSTHUIS met huiselijk verkeer, liefst bij wed. Br. o. no. V 9539 bijk. L.D. V'burg. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

Gevr. BOEKEN, pockets, beeldverhalen, prenten. — Aanb.: M. Clomp, Statiestr. 52, Dorne (gem. Opoeteren), België of tel. 020—448791. x

TV-ANTENNE alle zenders op een kabel f 240,-. 3 jaar schrift. gar. Kosteloos advies, ook alle voork. rep. Zegers, Ant.bouw, Heerlen, 717096. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

OPRIT, terras, bitumen en tuinadvies. Tel. 04459-202. x

Ben alleen. Zoek leuk MEISJE om bij mij in de bar te werken en tevens vriendin. Lft. tot 40 jr. Tel. 045-214180. x

Werkende moeders!! Zoekt U prettige OPVANG voor uw kind tussen en na schooltijd? Inl. br. ond. no. N 6536 LD N'hagen. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van kapsalon Jansen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier, Stationstraat 47 Heerlen. x

Te k. POSTZEGELVERZAMELING Ned. en O.G., BRD en Indon. na 16 uur Past. Huppertzstr. 4 Waubach. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

NAJAARSVOORDEEL! — Motorboten. Showroommodel Bottinbas 530 de luxe bj. '73 afm. 5.30x2.20 m. Nieuwprijs f 9390,- nu voor f 8390,-. Bottinbas 530 de luxe bj. '72 met 65 pk Köning electr. startende b.b.-motor, veel accessoires zoals dektent, toerenteller, ruitenwissers, komplete verlichting, claxon etc. Inklusief trailer (bj. '73) nu voor f 13.000,- (verg. nw.-waarde f 16.000). Glastron V 163 bj. '71; afm. 5.10x2.00 m. met 105 pk Chrysler b.b.-motor, veel accessoires en alles in uitstekende staat, kompl. met trailer f 12.000,-. Speedboot afm. 3.70x1.80 m, met 33 pk Johnson b.b.-motor inkl. cabrioletkap, ingebouwde tank en verlichting, alles in uitstekende staat, kompl. met trailer f 3700,-. Open speedboot, lengte over alles 5,50 m met houten dek en 65 pk Johnson b.b.-motor, kompleet met dektent en trailer f 6000,-. Verder diverse overjarige en gebruikte b.b.-motoren. Kajuitzeiljachten. Showroommodel Foxtrot afm. 5.10x2.00 m. diepgang 30 tot 90 cm, 2 slp.-plaatsen. Nieuwprijs f 6750,- nu voor f 5950,-. Captain Cook, demonstratieschip afm. 5.38x2.00 m, diepgang 50 tot 100 cm. Nu voor f 6350, (verg. nieuwwaarde f 7350). Showroommodel Ty-ac afm. 4.85x 2.00 m, diepgang 40 tot 90 cm, 2 ruime slaapplaatsen inkl. bun voor b.b.-motor, kussens en preekstoel. Nwprijs f 8900,- nu voor f 7900,-. Occasion: gebruikt polyester kajuitzeiljacht afm. 6.00x1.70 m diepgang vaste kiel 80 cm, 3 tot 4 slaapplaatsen; bijzonder snelle zeiler, inklusief 4 pk evinrude b.b.-motor f 6600,-. Open zeiljachten. — Occasions: diverse vergrote B.M.'s (16 m2) afm. 6.00x2.00 m., kunststof romp en mahonie houten dek. De meest boten hebben slechts één seizoen gevaren en worden verkocht tegen zeer interessante prijzen, vanaf f 3200,-. Volksboot, kompleet zeilklaar, één seizoen gevaren f 4000,-. — Showroommodel Vaurion, wedstrijduitvoering (hout) inkl. drijflichamen, klaproer en zelflozers nu v. f 2500,-. Showroommodel SURF afm. 4.40x1.55 m, snel polyester wedstrijdscheepje; kompleet vaarklaar en met een winterkorting van f 500 nu voor f 3250,-. Showroommodel Star fly afm. 4.00x1.55 m., open polyester toerbootje; kompleet vaarklaar en met een winterkorting van f 400,- nu voor f 1900,-. Gebruikte SIMOUN 485 open wedstrijdboot inkl. trapeze en spinakeruitrusting met trailer voor f 3300,-. Contender, eenmanszwaardboot m. trapeze, komplete wedstrijduitvoering f 3000,-. Originele windsurfing demonstratiemodellen f 1040,-. Alleman zorgt ook voor de winterberging van uw schip. Alleman rekreatie b.v., Jachthaven Rossing Herten (bij Roermond), 04750-18990. x

Verse MOSSELEN, bami, nassi, ook om mee te nemen. Café-Restaurant Oud-Genhei H'heide tel. 045-214326. x

---

Voor SNOEIWERK en winterspit. Bel 043-21991.

Voor gezellige uren
Pannekoeken 3.-
Vleesfondue 26.50
(2 pers.)
Boerderij Restaurant
't HEEKERHOFKE
In de Heek tussen Valkenburg en Klimmen
Telefoon 04405-1542

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 2 uur vers vlees verkrijgbaar.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 13 oktober mannen kanaries lichte kleuren f 8,-, donkere en goudisabel f 7.-, popjes f 2.50, kneu- en sijsbastaards f 8.-, putter-bastaards f 11.-, rood-intensief mannen en poppen f 10,-, diep rood-schimmel mannen f 10.-, popjes f 5.-, per stuk, zebravinkjes f 4.- p.p., parkieten f 4.- p.p., Deense bonte f 5.- p.p., valkparkieten f 11.50 p. stuk. Vogels brengen BEEK 12.30-1.30 uur Demandt, Pr. Mauritslaan 63 HEERLEN 2.15-3.15 uur Kegelpaleis, Emmastraat 7a. SITTARD 4-4.30 uur Sittardia, Putstr. 10.

MODIEUZE STOFFEN

THANS GROTE KEUZE IN WINTER-STOFFEN

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF
MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen x

HUWELIJK

DAME 50 jr. zkt. kennism. met nette heer liefst zakenman. Br.o.nr. 6537 LD N'hagen.

Nette heer 62 jr. zoekt langs deze weg kennism. met nette WEDUWE om de eenzaamheid op te lossen. Br. met voll. adres worden beantw. o. no. M.A. 5940 L.D. Maastr.

Ik h[...] weer o[...] plezier[...]

Sanato[...]

Ontelge[...]

Ontelge[...]

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

De grootste die Heerlen ooit meemaakte

MANTELPAKJES in zuiver scheerwol van 89.- NU 19.-

REGENMANTELS de nieuwste kleuren van 69.- NU 29.-

HERENKOSTUUMS o.a. in terlenka van 159.- NU 69.-

SPORTKOLBERTS in zuiver wollen tweed van 59.- NU 19.-

PANTALONS alle modellen van 39.- NU 10.-

OVERHEMDEN in vele modellen van 29.- NU 5.-

TRUIEN in vele kleuren van 35.- NU 10.-

EN NOG VEEL MEER INTERESSANTE KOOPJES.

CONFECTIE-CENTRUM SAROLEASTRAAT 54 HEERLEN

Te koop gevraagd

buiten-café
of
speeltuin

liefst met pand.

Br. ond. no. 0006 L.D. Hrl. x

Bar-Dancing **APOLLO**

INDUSTRIESTRAAT 19, SPEKHOLZERHEIDE

Voor gezelligheid en plezier nodigen wij U uit

WIES en HENNY

Uit opheffing bedrijf verkregen

2 Citroën HY 1500 kg 1972
Citroën D Super 5 1972

NIZET B.V.
OP DE VEY 47-49, GELEEN, TEL. 04494—7725
Citroënagent.

Bouwvereniging „St. Jozef"
te Roermond

vraagt per 1 december a.s. een

ervaren typiste

Gunstige arbeidsvoorwaarden. Salaris nader overeen te komen.

x Sollicitaties te richten aan de directeur van de bouwvereniging „St. Jozef", Bredeweg 243, Roermond x

---

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond, maakt bekend,

[illegible] werp heeft ter inzage gelegen van 19 december 1972 [illegible] 18 januari 1973.

Het bestemmingsplan „Hoog Venderen" [illegible] bestemmingen van het gebied aansluitend aan de wijk [illegible] derberg, welk gebied wordt begrensd in het [illegible] oosten door de door te trekken St. Wirosingel, in het [illegible] door de te trekken Oranjeplaan [illegible] lijn die op ± 75 m. [illegible] van de P[illegible]laan evenwijdig daaraan loopt.

Gedurende genoemde termijn van 1 maand kan [illegible] schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerpplan indienen.

Roermond, 10 oktober 1973

De burgemeester van [illegible]
[illegible] M. L. G. M. C[illegible]

gemeente roermond

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.
KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

Landbouwbedrijven te koop gevraagd

grootte minimaal 15 ha.
Gelegen in Midden-Limburg.
Brieven met inlichtingen te zenden aan:

PANHEEL B.V.
NIEUWE BAAN 31, HERTEN x

BABUREK
erkend Duits uitleenbedrijf
vraagt voor werk in Duitsland

Loodgieters
Constructiebankwerkers
Machinebankwerkers

Zonder de nodige vakkennis onnodig te solliciteren.

Aanmelden:

BABUREK
Eisenhowerstraat 306, Sittard, tel. 9740
H. Baburek, Navolaan 2, Heerlen, tel. 045—211649
Kantoor Herzogenrath, Alsdorferstrasse 1, tel. 09—4924062178. x

---

Gevraagd

jonge dynamische mannen

voor speciaal werk (bijverdienste!), (min. ƒ 500,— p. week). Zich wenden iedere zaterdag tussen 16 en 18 uur in Café-Rest. „In de Toren van Heerle". (vóór station), vragen naar Mr. Sancis.

Für unsere Baustelle im gesamten Bundesgebiet suchen wir

E. SCHWEISSER
mit Prüfung Raum Aachen
A. SCHWEISSER
DREHER
FRÄSER
BOHRWERKSDREHER
SCHLOSSER
ROHRSCHLOSSER
ELEKTRIKER
FORMBAUER
SCHREINER
TISCHLER
WERKZEUGMACHER
RADIALBOHRER
REVOLVERDREHER
SPITZENDREHER
RUNDSCHLEIFER
FLACHSCHLEIFER
(Schweisser) mit deutscher TÜV-Prüfung.

Bei hohem Lohn und Auslösung. Deutsch versichert **J. RUMMLER, Maschinen- und Rohrleitungsbau, 5 Köln 91 (Kalk) Kalker Hauptstrasse 309. Tel. 09—49221856892.**

Melden bei Café Janssen, Locht, bei der Grenze. Tel. 045—413992. — Melden bei Herr Doherr, vorstellen Montag bis Freitag 10.00—12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr.

---

bar-dancing
heerlen (centrum)
manuela
*
woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
gezellig dansen
x

Door de E.A. heer rechter-commissaris in het faillissement van **P. J. Schroijens,** h.o.n. Handelsonderneming „BEPRO", wonende te Stein, Hoogenweg 10, is bepaald:

1. dat de termijn binnen welke de schuldvorderingen moeten zijn ingediend, zal eindigen op 13 november 1973;
2. dat de verificatievergadering zal gehouden worden op 27 november 1973 om 9.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht.

De curator:
Mr. F. J. M. Spauwen,
advocaat en procureur,
Rijksweg Zuid 27,
Sittard

BOUWVERENIGING
„EIGEN HAARD"
Maastricht

vraagt een

administratief medewerkster

Zij zal met een grote mate van zelfstandigheid o.a. belast worden met de huuradministratie.

Voor deze funktie is het diploma Mavo noodzakelijk.

De salariëring is afhankelijk van leeftijd en opleiding.

Schriftelijke sollicitaties in te zenden aan het bestuur van de bouwvereniging, Volksplein 34 B, Maastricht.

Bij de

Limburgse Immigratie Stichting

vaceert de funktie van:

groepswerker voor onderwijszaken

Voor deze functie wordt gedacht aan een afgestudeerde aan de pedagogische of Sociale Academie met belangstelling voor de problematiek van de buitenlandse werknemers en hun gezinnen.

Het werkterrein omvat de gehele provincie Limburg.

Van deze funktionaris wordt verwacht, dat hij onderwijs en opleiding, zoals Nederlandse Taallessen, vakkursussen voor volwassenen en bi-kultureel onderwijs aan buitenlandse kinderen stimuleert, koördineert en begeleidt.

Kennis van moderne talen strekt tot aanbeveling.

Salaris volgens rijksregeling voor de samenlevingsopbouw.

De kandidaat dient bereid te zijn een psychologische test en een medisch onderzoek te ondergaan.

Sollicitaties en eventuele inlichtingen aan de direkteur van de Stichting, Akerstraat 41 te Heerlen. Tel. 045—71.31.42.



GARAGE NERUM B.V.
Valkenburg



vraagt voor z.s.m.

– allround automonteur

Ervaring bij V.W. strekt tot aanbeveling.

– leerling plaatwerker

Sollicitaties aan:

GARAGE NERUM B.V.
NEERHEM 25, VALKENBURG, TEL. 04406—15041
Hr. Caubo. x

Gevraagd voor direkt

MONTEURS
en
LEERLINGMONTEURS

Aanm. in de namiddag.

GARAGE VAN HINSBERG
MAURITSLAAN 51-53, GELEEN
TEL. 04494—5800 x

Als het U ernst is met prijzen vergelijken, kunt U deze aanbiedingen niet overslaan!

ELECTROLUX STOFZUIGER TYPE Z 87 COMPLEET MET ALLE HULPSTUKKEN 2 JAAR GARANTIE 169.-

THORENS TD 160 PLATENSPELER INKLUSIEF ORTOFOON M.D. ELEMENT MET ELLIPTISCHE NAALD 690.- 499.-

AKAI GXC 400 D HIFI CASSETTE DECK 748.- 468.-

ELEMENTEN
AT 66 MD ELEMENT 52.- 24.50
AT 55 MD ELEMENT 42.- 19.95

Speciale HIFI aanbieding
TELETON SAQ 408 VERSTERKER 2×15 WATT 298.-
TELETON GT 202 TUNER AM/FM 378.-
2 STUKS STUDIO 20 BOXEN TWEEWEG SYSTEEM 300.-
TOTAAL 976.-
DEZE WEEK: 694.-

DUAL STEREO SET HS 39
• AUTOMATISCHE PLATENSPELER
• INKLUSIEF 2 BOXEN
• INGEBOUWDE VERSTERKER
• HOOG UITGANGS VERMOGEN
695.- DEZE WEEK! 495.-

AKAI GX 365 D HIFI tape DECK
• AUTOMATIC REVERSE
• 3 MOTOREN – 3 KOPPEN WAARVAN 2 GLASFERRIET
• 4 SNELHEDEN
2595.- NU 1395.-

STEREO RADIO-GRAMMOFOON TYPE NAPOLI PALISSANDER KAST AUTOM. PLATENSPELER AM/FM TUNER VERST. 698.- 398.-

ZANUSSI KOEL KAST 2000 LF 200 LITER INHOUD AUTOMATISCHE ONTDOOIING 599.- NU 349.-

ETNA GAS FORNUIS TYPE 60 390.- 299.-

SIEMENS VAAT WASSER WG 3600 MET WATERONTHARDER GESCHIKT VOOR 12 COUVERTS 1248.- 798.-

PHILIPS COMPACT STEREO SET 22 RH 814 – 2×10 WATT 2 STUKS DENTON II BOXEN SAMEN 1174.- NU 899.-

MOULINEX ZELFREINIGENDE GRILL TYPE A5 128.- 98.-

BBC AFZUIGKAP TYPE AF 601 382.- 279.-

ALLE ARTIKELEN WORDEN GELEVERD MET VOLLE SERVICE EN GARANTIE

Schunck

ELECTRO-AFDELING
3e ETAGE HEERLEN. TEL. 045-712057

Limburgs Dagblad

Vrijdag 12 oktober 1973

Woedende Mohammed Ali (Cassius Clay):

„Lubbers is dwaas"

DJAKARTA – Rudie Lubbers verklaarde na aankomst in Djakarta tijdens een door de televisie overgenomen persconferentie vol vertrouwen te zijn voor het gevecht over twaalf ronden van zaterdag 20 oktober tegen oud-wereldkampioen zwaargewicht Mohammed Ali (Cassius Clay)

„Ik ben niet gekomen om zo maar wat te boksen, maar ook om te proberen te winnen", aldus Lubbers. „Volgens mij is Ali de meest imponerende bokser die ooit heeft bestaan. Maar eens komt er een tijd dat het hoogtepunt voorbij is. Het einde van Ali komt sneller dan hijzelf vermoedt. Ik ben me ervan bewust dat hij wel eens meer moeilijkheden heeft gekend tegen een kleinere tegenstander, zoals bijvoorbeeld Joe Frazier".

Dwaas

Toen de eveneens aanwezige Mohammed Ali dat hoorde, barstte hij woedend los: „Die man is een dwaas. Iemand zoals hij, die de euvele moed heeft het tegen mij op te nemen, moet wel dwaas zijn". De impulsieve Amerikaan sloeg van boosheid met beide handen op de tafel en zwaaide een vuist voor de ogen van Lubbers heen en weer. Uiteindelijk duwde de coach van Ali, Angelo Dundee, zijn pupil met zachte hand terug naar zijn stoel. Lubbers voorspelde na dit incident dat het op 20 oktober een goede partij zou worden, maar weigerde iets over de afloop te zeggen. „Ik ben niet zo best in een woordenstrijd buiten de ring".

Knap

Mohammed Ali had al eens eerder verklaard dat Lubbers goed genoeg zou zijn om het een paar ronden tegen hem uit te houden. Ditmaal verwees de 31-jarige Amerikaan naar de goede prestatielijst van de 28-jarige Lubbers. „Ik heb die lijst eens nauwkeurig bekeken", aldus Ali, weer op zijn bekende babbeltoon. „Lubbers is een goede bokser. Te goed om een voorspelling te kunnen doen. Ik zie aan zijn gezicht dat hij goed is. Hij moet wel goed zijn, want hij heeft een knap uiterlijk. Ik zie er ook wel aardig uit. Alleen goede boksers kunnen er ook nog knap uitzien, omdat zij niet veel klappen krijgen. Lelijke boksers zijn niet goed. Frazier is lelijk". Later zei Mohammed Ali over de kansen van Lubbers: „Als hij mij verslaat zal ik niet naar de Verenigde Staten terugkeren. Ik zou nog liever Indonesisch staatsburger willen worden".

Frazier

Ali voegde er aan toe dat zijn uiteindelijke doel Joe Frazier is, hoewel hij nu voornamelijk aan Lubbers dacht. „Ik maak me nog niet druk over Joe Foreman. Ik wil Frazier te pakken nemen. Daar heb ik wel enkele redenen voor. Ik wil mijn prestatielijst van een smet verlossen. En als ik Frazier eenmaal heb verslagen, komt Foreman misschien vanzelf wel". Ali zei voorts dat er volgens hem geen discussie mogelijk was over wie er het alleenrecht op de wereldtitel heeft. „Zodra ik de kans krijg er om te mogen strijden zal ik de kampioen zijn". Hij bevestigde berichten over plannen zich binnenkort terug te trekken. „Als ik tegenover Frazier en Foreman heb gestaan wil ik ermee stoppen. Ik word ook een jaartje ouder. Wat ik daarna ga doen weet ik nog niet. Ik heb nog zoveel bezigheden in de Verenigde Staten, waar ik nu niet nader op kan ingaan".

overigens ....

werd François Cevert in Parijs begraven ● denkt Monika Pflug er hard over met de wedstrijdsport te stoppen omdat zij, Olympisch kampioene op de schaats, binnenkort in het huwelijk zal treden ● heeft de Wiso, de nieuwe profschaatsorganisatie, nog steeds geen bestuur ● komen in de selectiegroep van het Spaanse elftal voor de kwalificatiewedstrijd tegen Zuidslavië vier spelers (Sol, Jesus, Cllaramunt en Valdez) van Valencia voor

Zevende partij weer remise

Sijbrands-Andreiko: een karikatuur

Van onze sportredactie

DEN HAAG — De zevende partij van de tweekamp om het wereldkampioenschap dammen is de kortste en meest oninteressante geworden van de tot nu toe gespeelde partijen. Na 49 minuten (22 zetten) werd op voorstel van de wereldkampioen tot remise besloten. De stand in de tweekamp is nu Sijbrands 8, Andreiko 6 punten.

De vele damliefhebbers, die tot dusverre nauwelijks aan hun trekken zijn gekomen wegens de geringe strijdlust in de voorgaande partijen, zullen met een gevoel van onbehagen naar huis zijn gegaan. Want om drie kwartier te moeten aanzien hoe sterk de beide coryfeeën wel zijn in ruilmaoeuvres, kan niet goed zijn voor het humeur. Het ziet er dan ook naar uit, dat degenen die zich vroeg in de middag uit hun werkkring losmaakten om toch vooral niets te missen, het verder voor gezien zullen houden en hun tijd en entreegeld aan iets anders besteden.

Historisch

Historisch is het feit dat in een clubcompetitiewedstrijd van de derde klasse van het Haagse district een speler aan zijn reeds op leeftijd zijnde tegenstander een remisevoorstel deed, dat werd afgeslagen met de reactie: „Wij zijn nog maar pas begonnen". Toen de ander daarop reageerde met: „Dat doen Sijbrands en Andreiko ook", repliceerde de oudere heer met: „Daar ben ik een keer geweest, maar daar zien ze mij niet meer".

Zo zal de damenthousiast uit Wageningen er ook wel over denken toen hij tegen half vijf het Congresgebouw binnen kwam om te horen dat de partij al voorbij was. Nu zijn er mensen, die beweren dat Andreiko niet wil dammen en dat Sijbrands er eigenlijk weinig aan kan doen. Maar de meest fervente Sijbrands-aanhanger zal toch moeten toegeven dat de wereldkampioen toch ook de plicht heeft zelf iets te laten zien.

Verplichting

Wits vierde zet 28-22 in de zevende partij is er bepaald niet een, waar een tegenstander door geïnspireerd kan raken. De spelers hebben verplichtingen, niet alleen tegenover het publiek, maar ook tegenover hun sport. Tot nu toe hebben zij van de match om het wereldkampioenschap een karikatuur gemaakt, die weliswaar vlug en gemakkelijk geld oplevert, maar in de toekomst wel eens uiterst nadelig voor de damsport zou kunnen blijken te zijn. Men kan zich afvragen welke sponsors er met dit voorbeeld voor ogen nog in geïnteresseerd zullen zijn om tegen betaling van enkele tonnen een dergelijk gebeuren te financiëren.

Roda JC: nog op zondag

Van onze sportredaktie

KERKRADE — Roda JC zal afwijzend reageren op het verzoek van Feyenoord om de wedstrijd Roda JC-Feyenoord (zondag 4 november) met een dag te vervroegen. Feyenoord had graag op zaterdag gespeeld, in verband met de returnwedstrijd op woensdag 7 november in Warschau (Europa Cup). De weigering van Roda JC berust op zakelijke gronden. Door het ontbreken van kunstverlichting kan niet op zaterdagavond worden gespeeld. De zaterdagmiddag is voor Roda JC minder aantrekkelijk omdat dan de winkels open zijn. Manager Coerver: „Ons argument is vooral dat wij de vaste klantenkring die we op zondag hebben niet willen teleurstellen". Om dezelfde redenen wordt de wedstrijd Roda JC-FC Twente (21 oktober) normaal op zondag gespeeld. Ook Twente, op 24 oktober in Griekenland, had aan Roda JC gevraagd op zaterdag te mogen spelen.

HET VATICAAN VOETBALT...

ROME — Na jaren klungelen zijn ze erin geslaagd. Voor het eerst dit jaar spelen ze een volledige voetbalcompetitie. Er wordt al druk over interlandwedstrijden gesproken en een enkeling waagt het plannen te maken voor deelname aan de Europese bekerwedstrijden. Ze weten wel dat dat allemaal niet lukt, maar de competitie is fel begonnen.

De tien elftallen die er aan deelnemen zoeken nu internationaal talent. De masseurs zijn actief, aan spirituele begeleiding ontbreekt het hen niet.

Tweehonderd enthousiaste employès van het Vaticaan nemen nu iedere zaterdag of zondag aan de competitie deel. Voorlopig vaak met geleende sokken en schoenen, de toeschouwers betalen geen entree, de velden moeten gehuurd worden, de staat subsidieert hun activiteiten niet. Trots zijn ze dat het hen nu is gelukt om aan een echte competitie te beginnen. Vroeger waren er wel af en toe vriendschappelijke wedstrijden maar dat was allemaal slordig geregeld. Toen het elftal van de Osservatore Romano, de officiële krant van het Vaticaan, vorig jaar een zege behaalde op het Italiaanse amateur-elftal, raakte kardinaal Guerri zó enthousiast over dit Vaticaanse succes, dat hij voor de eerste duizenden guldens zorgde die met het organiseren van een officiële competitie gemoeid waren.

Ontsnapping

Er zijn nu tien elftallen die kunnen kiezen uit 20 spelers. Ieder team heeft een masseur, een aanvoerder, die meestal niet meespeelt, en vaak een geestelijk leidsman die dat wel doet. Voor de jonge paters is het een uitkomst om een paar uur aan de zware bureaucratie van het Vaticaan te ontsnappen en mee te voetballen.

Transfers

De moeilijkheid bij het indelen van de teams was de Zwitserse Garde. Hoe kon men in Vaticaanstad aan een competitie beginnen waaraan een volledig buitenlands elftal zou meedoen? Bovendien vond de kolonel van de garde het niet goed als de paus in het weekend steeds 20 goede bewakers zou missen. Nu zijn de Zwitsers verdeeld over de elftallen zonder een transfersom te vragen! Wel zijn er intriges gebruikt bij het verdelen van de Zwitsers, bij het Vaticaan beschikt men nog niet over een klachtencommissie van de voetbalbond en dus heeft men de affaire gelaten zoals zij was.

Uitwedstrijden

Een nadeel voor de competitiespelers is dat er altijd uit gevoetbald moet worden. Vaticaanstad, dat een oppervlakte heeft van anderhalve vierkante kilometer, heeft wel tuinen maar geen velden, daarom moet men de Italiaanse grens telkens passeren om te kunnen spelen. Sommige voetbalvelden liggen wel 20 km ver weg. Rome is namelijk, zoals bekend, gebouwd op zeven heuvels.

Italianen

Tien teams met ieder 20 spelers zou betekenen dat van de 722 bewoners van Vaticaanstad meer dan een vierde aan de competitie deel zou nemen. Maar de meeste voetballers zijn Italianen die in Vaticaanstad werken. Eén van de sterren na het eerste weekend van wedstrijden is de Braziliaanse Joaquim Pereira, die nog in het stadion van Rio de Janeiro heeft gespeeld. Nu werkt hij op de Braziliaanse ambassade bij de Heilige Stoel.

Beker

Dokters hebben de elftallen niet. De spelers hopen elkaar te genezen. Aan de paus is gevraagd om straks aan het einde van het seizoen de beker uit te reiken aan het winnende team. De paus zal, zo denkt men, daar wel in toestemmen, want naast de geestelijke ontspanning waardeert hij als staatshoofd ook de lichamelijke ontspanning van de burgers van zijn staat en van de Italiaanse medewerkers in Vaticaanstad.

Ministaten

Er wordt ook al gedacht aan bekerwedstrijden tussen de ministaten van Europa. San Marino heeft een elftal dat Serenissima heet en meespeelt in de amateurcompetitie van het Italiaanse voetbal. Lichtenstein speelt in de derde klasse van het Zwitserse voetbal. Andorra in de derde klasse van de Spaanse competitie en Monaco tenslotte in de A-klasse van Frankrijk. In het Vaticaan wil men voorlopig wachten met de interlandwedstrijden, want de training laat nog veel te wensen over. Sommige goede spelers worden weggekocht door Italiaanse clubs, de Zwitsers keren al na een jaar trouwe dienst vaak naar huis terug en de geestelijke bijstand is vooralsnog geen garantie voor het slagen op het voetbalveld.



● *Stanley Bish: „Tegen mijn oude club moet ik er weer bij zijn."*

Roda JC-ers in uniforme dress

door Harry Muré

KERKRADE — De spelers van Roda JC presenteren zich zondag voor het eerst in uniforme uitgaanskledij. De uniforme dress, een primeur ook in de historie van Roda JC, bestaat uit een grijze pantalon en zwarte blazer, waarop in goudgalon een voetbal en de tekst „Roda JC Kerkrade".

De Kerkraadse Kasteleinsvereniging had Roda JC deze kledij in het vooruitzicht gesteld bij het behalen van de promotie naar de eredivisie. Dankzij de medewerking van het herenmodehuis Nino hebben de kasteleins hun plan kunnen verwezenlijken. Alle contractspelers van Roda JC hebben inmiddels de combinatie aan hun garderobe toegevoegd.

Uit het kamp van Roda JC deze week geen „hard" nieuws. De selectie voor zondag behoefde geen wijziging te ondergaan. Stanley Bish die in de slotfase tegen FC Amsterdam een liesblessure opliep, heeft de training hervat en blijft in de hoofdgroep. Hij hoopt binnenkort weer door te dringen tot de beginopstelling. „Over twee weken tegen NAC, mijn oude club, moet ik er gegarandeerd weer bij zijn. Mijn probleem is dat ik mijn drukke baan moeilijk kan combineren met de trainingen. Ik heb eigenlijk maar twee middagen in de week vrij om te trainen, maar daar komt binnenkort waarschijnlijk verbetering in", aldus Stanley Bish. Trainer Hollink is ook optimistisch over een snelle come-back van Bish.

Dat het genezingsproces van de rechterknie van Hans Zuidersma (meniscusoperatie) veel tijd zou vergen, stond bij voorbaat vast. Na vier maanden fysiotherapeutische behandeling is het beeld echter gunstig: er zit geen vocht in de knie. Hans Zuidersma: „Er is duidelijk vooruitgang. De behandeling zal nog vier weken duren en dan hoop ik op een gunstige uitslag."

De A-spelers van Roda JC hebben inmiddels allen hun jaarlijkse wintergriepspuit gehad. De C-groep krijgt die prik zaterdag na de wedstrijd tegen FC VVV. De selectie voor de wedstrijd Jong Roda JC-Jong FC VVV (zaterdag 14.30 uur) ziet er als volgt uit: Dacier, Van Wersch, Christophe, Palmen, Philippens, Witjes, Bouvrie, Coolen, De Goede, Van Hoof, Krikke, Freye, Ketelaars en Dautzenberg. Pierre Vermeulen is er niet bij. Hij ligt met een zware griep in bed.

Emiel Hendriks tweemaal vijfde met Mimosa

LEEUWARDEN — Op de tweede dag van het vierdaagse Friese paardensportfestijn in de Frieslandhal, het zevende internationale indoor concours hippique, zijn de nationale springruiters in aktie geweest. In het avondprogramma maakte Johan Heins bij het talrijke publiek de meeste indruk. Met Diamant verzamelde hij in de rubriek „speel uw spel", de meeste punten. Het openingsnummer, een nationaal springconcours tabel A bracht vijf equipes in de barrage. Piet Mooy legde met Lady Bokina het parcours over 400 meter zeven hindernissen (10 sprongen) met een maximale hoogte van 1.40 meter ook nu foutloos af, zijn tijd van 46 seconden was 1.4 sec. sneller dan die van Jan Dolfing die Polar Furst eveneens foutloos rondleidde.

De uitslagen:

Nat. springconcours tabel A, lengte parcours 650 meter met 12 hindernissen, 15 springen, maximale hoogte 1.30 meter:

Na barrage: 1. Piet Mooy, met Lady Bokina, 0 fout 46.- sec.; 2. Jan Dolfing, met Polar Furst, 0-47.4; 3. Mej. Alice Westerhuis, met Sleeping Partner 4-50.6; 4. Rob Eras, met Harry Truman 4-58.-; **5. Emiel Hendriks, met Mimosa 8-50.7.**

Nat. springconcours „speel uw spel": 1. Johan Heins met Diamant 750 punten; 2. Anton Ebben met Orlando 730; 3. Gerrit Maathuis met Drusus 710; 4. Joop van Kasteel met Jumping Bello 690; **5. Emiel Hendriks met Mimosa 660.**

Voetballers bestraft

DEN HAAG — De tuchtcommissie van het betaalde voetbal heeft twaalf spelers geschorst. De volgende straffen werden uitgesproken:

Twee wedstrijden geschorst: Kievit (Excelsior) plus f 100 boete; een wedstrijd geschorst: Van der Velden (SVV) plus f 150 en Van Ginkel (Wageningen) plus f 125.

Voorwaardelijke schorsing van een wedstrijd omgezet in onvoorwaardelijke schorsing een wedstrijd: Den Tuinder (SVV), Heezen (Vitesse) en Th. de Boer (Volendam).

Twee wedstrijden voorwaardelijk geschorst: Van Dinter (PSV); een wedstrijd voorwaardelijk geschorst: Cornwall (FC Amsterdam) plus f 150, Overeem (Utrecht) plus f 125, Peeters (Excelsior) plus f 100 en Hiddink (De Graafschap).

Berisping: Trainer J. A. Berger (FC Utrecht).

Ramsey zag Polen

ROTTERDAM — Volgende week woensdag staat het Engelse elftal voor een van de belangrijkste wedstrijden die het ooit zal spelen. Tegenstander: Polen, dat gisteravond zo knap gelijkspeelde tegen Nederland. Inzet: een plaats in de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap, volgend jaar in West-Duitsland.

Met die unieke climax in het vooruitzicht greep Engelands onverstoorbare bondscoach Sir Alf Ramsey met beide handen de kans aan om de tegenstander van zijn elftal vlak voor de beslissende wedstrijd aan de gang te zien.

Ramsey zei na afloop onder de indruk te zijn geraakt van verschillende Poolse spelers. Van Deyna onder meer, de knappe spelbepaler. „Al zal die nummer negen (Deyna) bij ons niet zo vrij over het veld kunnen lopen als hier", voegde hij er aan toe. Ook Lato, de veel opkomende middenvelder en Gadocha, de sterke linksbuiten, kregen het predikaat „goed" van de Engelsman. „In defensief opzicht vond ik Gorgon opvallen", wilde Ramsey nog wel kwijt.

Dé Stoop schonk Thorn-jeugd trainingspakken

THORN — De voetbaljeugd van de VV Thorn ontving 16 nieuwe trainingspakken. Geen buitengewoon feit, daar in het Nederlandse voetbal wel meer junioren in fraaie tenu's verschijnen. De Thorn-jeugd kreeg de trainingspakken evenwel aangeboden door Dé Stoop, de voorzitter van FC Amsterdam. Dit door „bemiddeling" van jeugd-secretaris J. M. Stakenborg, die werknemer is bij Constructiebedrijf „Zuid" in Thorn. De heer Stoop is directeur van het bedrijf, dat een dochteronderneming is van Starlift uit Voorburg waar Stoop dezelfde functie bekleedt.

SNELLE ONTWIKKELING IN AFGELOPEN JAREN

Sittards hockey gedijt goed

Van onze hockeymedewerker

SITTARD — Sittard is een sportstad, getuige de vele, goed draaiende clubs in vrijwel elke tak van sport zijn vertegenwoordigd. Dat er ook plaats is voor een hockeyclub, is dan ook niet verwonderlijk. Hockey heeft de laatste jaren een enorme vlucht genomen. De resultaten van het Oranje-team zijn daar natuurlijk niet vreemd aan. Ook het onlangs behaalde wereldkampioenschap heeft uiteraard stimulerend gewerkt. In Sittard heeft deze belangstelling gezorgd voor een ledentoename, een verdubbeling zelfs in enkele jaren tijds.

In 1970 nog geen 100 leden in 1973 250 leden, waarbij vooral de jeugd de weg naar de hockeyvelden heeft gevonden. Velerlei problemen vragen doorlopend om een oplossing, doch de stemming bij de Sittardse hockeyclub is bijzonder goed. Niet alleen het bestuur, ook alle leden willen zich inzetten voor het welzijn van de club. Vooral de jeugd vraagt in haar begeleiding om veel mensen die — kosteloze — hulp willen bieden op het gebied van training, coaching en begeleiding bij de uitwedstrijden.

Hoewel de club niet op een lange en kleurrijke historie kan terugzien, heeft men al diverse ups en downs meegemaakt. Op 24 april 1957 was de oprichting een feit, slechts 16 jaar geleden. Sittard is daarmee veruit de jongste hockeyclub in Zuid-Limburg. Met 1 heren- en 1 dameselftal werd aan de competitie deelgenomen. Hockey was echter al veel langer bekend in Sittard. Onder leiding van de paters werden op het bisschoppelijk college diverse partijtjes gespeeld en er werd deelgenomen aan schooltoernooien. Bij het opheffen van het internaat in 1964 nam de gemeente de velden over in Limbricht en verhuurde deze vervolgens aan de hockeyclub Sittard.

Successen

Grote successen en veel kampioenschappen zijn nooit massaal bij Sittard gevierd. Het eerste elftal is gepromoveerd uit de onderbond en na promotie uit de 4e klasse, nooit verder gekomen dan de derde klasse. Ook in de hockeybekerstrijd bereikte men slechts eenmaal een uitschieter: in 1964 werd in de strijd om de beker een eervolle 2e plaats behaald, waarvoor Sittard in het stadion in Amstelveen moest aantreden.

In de competitie heeft men in de periode 1964-1970 wel diverse malen uitzicht gehad op de 2e klasse, doch op het laatste moment gingen iedere keer de illusies aan diggelen.

Bestuur

In 1970 vond een bestuursverjonging plaats en diende de eerste juniorenuitbreiding zich aan. De enkele jeugdelftallen zijn inmiddels uitgegroeid tot 8; de totale jeugdafdeling omvat 180 spelers en speelsters.

Dat het bestuur het niet gemakkelijk heeft, blijkt alleen al uit de trainingsproblemen rond zoveel jeugdleden. Trainingen vinden plaats op het Arodaveld; de wedstrijden moeten gespeeld worden op 3 velden in Limbricht, waar totaal 15 elftallen gebruik van moeten maken voor het spelen van de competitie, 7 senioren- en 8 jeugdelftallen. Gelukkig komt er volgend jaar nog 1 veld bij.

Maar niet alleen het hockeyen, ook diverse andere activiteiten krijgen de nodige aandacht. De gezelilgheid na en naast het hockeyen neemt een belangrijke plaats in. Alles wordt in het werk gesteld om het totale clubgebeuren voor iedereen aantrekkelijk te maken, zodat men zich volledig verbonden voelt met zijn club. Diverse commissies zijn benoemd om festiviteiten te organiseren.

Jeugd

De jeugd speelt de hoofdrol, want „wie de jeugd heeft, heeft de toekomst" gaat ook in de sport op. Veel tijd en aandacht worden aan trainingen en coaching besteed om zodoende over enkele jaren de vruchten van deze arbeid te kunnen plukken in de vorm van successen in hogere afdelingen van de Hockeybond. Ieder elftal, totaal 8, heeft een coach en begeleider. Er worden wedstrijden en toernooien georganiseerd om de jeugd zoveel mogelijk te laten spelen. Bovendien nemen de elftallen deel aan de jeugdcompetitie.

Dat de hockeyontwikkeling diverse mensen ná aan het hart ligt, blijkt wel uit de unieke oprichting van de Stichting Vrienden van de Hockeyclub Sittard. In deze stichting, die volledig buiten de hockeyclub Sittard staat, hebben een aantal oud-bestuursleden en andere geïnteresseerden zitting genomen. Doel: bevordering van de hockeysport in Zuid-Limburg, in het bijzonder bedreven door de hockeyclub Sittard. Zij tracht dit doel te bereiken door het verlenen van geldelijke steun, het geven van morele ondersteuning, het maken van propaganda voor het hockey en de hockeyclub Sittard, alsmede het bevorderen van aantrekkelijke hockeywedstrijden. Op het moment wordt door de stichting onderzocht welke, voornamelijk financiële, mogelijkheden er zijn om een lichtinstallatie aan te schaffen, zodat op het Limbrichterveld ook 's avonds kan worden getraind.

Lustrum

Zoals bekend viert volgend jaar de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport van Sittard zijn tweede lustrum onder het motto Sittards Sportjaar 1974. Hockey is bij de viering een ruime plaats toebedeeld. Op het programma staat o.a. op 5 en 6 januari een zaalhockeymanifestatie, waarbij momenteel, ter afsluiting van deze twee dagen, gezocht wordt naar 2 topteams, die een demonstratiewedstrijd zullen spelen. In april volgt dan op de buitenvelden een groot hockeyfeest. Drie weekends achter elkaar worden toernooien georganiseerd o.a. voor de schooljeugd. In de eerste week van mei volgt dan als totale afsluiting van het hockeyen een groots opgezet toernooi voor dames- en herenteams.

Groeien

Het heeft er alle schijn van dat de hockeysport in Sittard vaste grond onder de voeten heeft gekregen. De groei van het ledenaantal heeft er voor gezorgd dat de Hockeyclub Sittard inmiddels een van de grootste sportverenigingen in Sittard is geworden. Maar men is zelf nog niet tevreden. Diverse wensen staan nog bij het bestuur op het verlanglijstje; zaken die het hockeyen in Sittard en omgeving moeten bevorderen.

Beeld van de training van de jeugdspelers van Hockeyclub Sittard.

Aantal goede prestaties in eerste biljartweek

Van onze biljartmedewerker

HEERLEN — In de eerste competitieweek van het biljartdistrict Zuid-Limburg KNBB hadden de meeste spelers nogal wat aanpassingsmoeilijkheden. Begrijpelijk na een pauze van ruim vier maanden. Er waren natuurlijk uitzonderingen. Zoals Frans Bovens van BCM 2 die in de klasse driebanden groot biljart excelleerde met een gemiddelde van 0.750.

Born, debutant in de kaderklasse, had ook meteen de smaak te pakken en won met goede moyennes van Voerendaal. BCM startte eveneens goed: een 4—3 zege tegen ABC is altijd een knappe prestatie. Uitblinker in het duel Eendracht-De Toekomst (2—5) was H. Scheilen met een moyenne van 22.50.

In de eerste klasse libre distantieerde Schaesberg zich meteen via een 7—0 overwinning op Juliana. Sterk speelde in deze klasse Soomers, die in de wedstrijd Steeds Hoger-BCV 2 tot een moyenne van 24.16 kwam.

NBC won met 5—2 van Op 't Kantje; voor het Nieuwenhaagse team een beste start. Een „uitspringer" was nog het gemiddelde van 10.66 van Jan Kroeze in de ontmoeting Carambool-Voerendaal. Vermeldenswaard is het moyenne van 7.13 van J. Snackers in de tweede klasse-wedstrijd HGK-Limbricht.

Debutant Schinnen had geen plankenkoorts. De gemiddelden lagen aan de hoge kant en dat leverde een 7—0 zege op tegen De Butting. Bij DJB-Nuth (7—0) speelde Holthuyzen met 6.10 gemiddeld en een hoogste serie van 66 een sterke partij. Metropole had het als nieuwkomer erg moeilijk. Het resultaat: een 7—0 nederlaag tegen Klimmen.

De uitslagen waren:

Driebanden-groot: BCM 2-KBC 3 3—4, Volkshuis-BCM 1 7—0.

Kader: Born-Voerendaal 4—3, ABC-BCM 3—4, Eendracht-Toekomst 2—5.

Eerste klasse: Schaesberg-Juliana 7—0, Steeds Hoger-BCV 2 5—2, Volkshuis-BBC 7—0, Sittard 2-Born 2 4—3, NBC-Op 't Kantje 5—2, Brunssum-Waubach 2—5, Carambool-Voerendaal 7—0, Juliana 2-Schaesberg 2 2—5, HGK-Limbricht 7—0.

Tweede klasse: Meers-Molenbron 5—2, 't Luip-Sanderbout 7—0, Nationaal-Lanteern 2—5, Volkshuis 2-DWS 2—5, Modern-Los Band 7—0, Schinnen-De Butting 7—0, Munstergeleen-HGK 2 7—0, DJB-Nuth 7—0, Carambool 2-Steeds Hoger 2 2—5, Brunssum 2-Vriendenkring 2 2—5, DDK-Schaesberg 3 2—5, Klimmen-Metropole 7—0, SSOVH-V. en V. 2 2—5, Schaesberg 4-Wilhelmina 2 5—2, Schaesberg 5-De Vink 5—2, De Leeuw-Volkshuis 3 7—0, Brunssum 3-Niet Klossen 7—0, Toekomst 2-Union 7—0.

Derde klasse: Tjoba-Dieteren 2 6—3, Meers 2-Schinnen 2 5—4, Schimmert-V. en V. 3 2—7, Sittard 3-Volkshuis 4 0—9, DWS 2-Waubach 3 7—2, Toekomst 3-KOT 7—2, DJB 2-Weustenrade 2 8—1, De Kroon-Ransdaal 7—2, DDK 2-Zwaantje 2 4—5, Klimmen 2-Steeds Hoger 3 8—1, Lanteern 2-Los Band 3 2—7.

Vierde klasse: HGK 3-Sanderbout 2 4—5, Meers 3-Modern 3 4—5, Elsloo 2-Limbricht 2 7—2, 't Luip 3-Nationaal 2 0—9, Klimmen 3-Weustenrade 3 2—7, BCH-Nooit Gedacht 6—3, Altijd Raak-Schinnen 3 7—2, De Kroon 2-V. en V. 4 2—7, ABC 4-Butting 2 7—2, Weustenrade 4-De Treffers 5—4, Volkshuis 5-Modern 4 7—2, Waubach 4- DDK 3 9—0, Vriendenkring 3-HGK 4 4—5, Lanteern 3-DWS 4 7—2, Toekomst 4-DDK 4 4—5, Zwaantje 3-ABC 5 7—2, Treffers 2-ABP 2 6—3, NBC 4-Op 't Kantje 4 1—8, Nuth 2-De Vink 2 2—7, Brunssum 4-Wilhelmina 3 4—5, Treffers 3-KOT 2 2—7.

TAFELVOETBAL IN ZUID-OOST-HOEK

SIMPELVELD — Dit weekeinde start de tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek met de nieuwe competitie. Als nieuwe verenigingen traden tot de bond toe: Schanser Höske, Fortuna, Pascal Boys, Het Zuiden en Gulpen. Er wordt door 42 teams deelgenomen.

Teamcross zijspanklasse op Pepelsberg

GELEEN — De eerste wedstrijd in een serie van drie om het teamcross-kampioenschap zijspanklasse van de KNMV zal zondag van start gaan op het bekende circuit Pepelsberg te Sweijkhuizen. Dat wordt dus aan het einde van het motorsportseizoen nog een primeur voor Limburg. Om het programma te completeren zal er ook strijd geleverd worden door de senioren en internationalen 500 cc klasse.

Vooral het treffen van de side-car-coureurs, nu eens in combinatie van drie zal een fascinerende strijd te zien geven. In totaal zullen 48 combinaties aan de start verschijnen, die elkaar in twee series van 15 min. en twee ronden, gevolgd door twee finales, de hoogste eer zullen betwisten.

Favoriet in dit massaal gezelschap is ongetwijfeld de familie Van Heugten. Paul, Ton en Fons zullen dit waar moeten maken, maar zij zullen toch rekening moeten houden met de concurrentie van bijvoorbeeld het trio Rikus Lubbers-Hans en Herman Vels, Kruizinga-Joop en Frenk den Edel, Cor v.d. Biggelaar-Verstagen-Bijl en Ben Snijders-Bens-Verstappen.

Voor de Limburgse kijkers zullen bij dit motorsportgebeuren alle ogen gericht zijn op de verrichtingen van de solorijders, die twee manches zullen rijden van 20 min. en twee ronden. Harry Driessen uit Stein zal hier vanzelfsprekend afscheid willen nemen als actieve motorcoureur met een overwinning. Daarnaast zijn natuurlijk ook Wiege Boersma, Jo Cabo en Toon Boom erop gebrand voor eigen publiek te schitteren. Daarvoor zullen ze dan knapen als Jan Keizer, Tiny van Erp, Brord Aker en Theo Boduin achter zich moeten houden. Een zware opgave, die we met belangstelling tegemoet zien.

Het eerste startsein is om 14 uur. Daarna volgen zonder onderbreking de volgende negen races.

Competitie-sportschutters

HEERLEN — De uitslagen in de (pluim-)competitie van de Nederlandse Bond voor Sportschutters luidden:

Hoofdklasse: St. Hubertus N-SVT 794—810, RIA-De Prins 817—799, Juliana-Robin Hood 808—824, Robin Hood 2-Sparta 806—810, Trefpunt-St. Lambertus 826—810, RWB'27-De Missers 818—811.

Eerste klasse A: Revanche-De Valk 794—787, St. Lambertus 2-SVK 800—792, SVE-Juliana 2 808—807, Excellent-Prins Hendrik 787—763, De Missers 2-St. Hubertus 808—793, SVT 2-Phoenix 803—821.

Eerste klasse B: De Leeuw-Op de Kamp 768—782, Sparta 2-Hattrick 788—791, De Prins 2-SVK 2 802—785, Willem Tell-Robin Hood 3 793—771, Cauberg-St. Brigid 780—781, SCA-SVT 3 717—783.

Tweede klasse A: Wilhelmina-Glück Auf 781—774, Juliana 3-Revanche 2 774—785, RIA 2-Luck Raek 779—750, Trianon-Trefpunt 2 781—780, De Treffers-Kerkrade '73 787—772, St. Hubertus 2-SVV 781—745.

Tweede klasse B: Glück Auf 2-De Leeuw 2 776—798, De Valk 2-Juliana 4 774—775, Winchester-Diana '58 730—773, St. Brigid 2-Oud Römpe 781—763, Merkelbeek-Excellent 2 808—741, Robin Hood 4-SVE 2 775—784.

Derde klasse A: RKWBCM-Sparta 3 770—772, Oud Römpe 2-St. Brigid 3 775—758, Fortuna '72-RIA 3 782—747, Op de Kamp 2-De Missers 3 778—758, SVK 3-SVD 770—784.

Derde klasse B: Revanche 3-Wilhelmina 2 755—740, De Valk 3-Glück Auf 3 763—757, SVT 4-St. Lambertus 3 763—755, Excellent 3-De Prins 3 738—742, St. Brigid 4-Oud Römpe 3 738—476.

Vierde klasse A: SVE 3-Willem Tell 2 776—747, Prins Hendrik 2-Merkelbeek 2 549—750, SVD 2-St. Hubertus N 2 772—747, Phoenix 2-Fortuna '72 2 772—724, De Leeuw 3-RWB '27 2 734—774.

Vierde klasse B: Oud Römpe 4-Wilhelmina 4 740—526 Wilhelmina 3-Mik Boys 2 701—793 RKWBCM 3-Op de Kamp 3 722—725 Kerkrade '73 2-Kerkrade '73 3 715—726 Merkelbeek 3-RKWBCM 4 755—706.

Bowling voor bedrijfsclubs

MAASTRICHT — Door de directie van Brunswick Bowling zijn enkele Maastrichtse bedrijven uitgenodigd om met deze sport kennis te maken. Meer dan 150 personen hebben hieraan gevolg gegeven. Met een filmvertoning, oefengames en een gezellig samenzijn is deze kennismaking zeer geslaagd. Er zullen nog meer bedrijven worden uitgenodigd met als uiteindelijk doel tot een eigen bowling-league te komen.

Herfsttocht "De Gemzen"

MAASTRICHT — De jaarlijkse Gemzen Herfstwandeltocht wordt zondag gehouden met de afstanden 5, 10, 15 en 20 km in de omgeving van Maastricht. Er worden ongeveer 2000 deelnemers verwacht. Iedereen ontvangt een medaille en de beste groepen krijgen een beker. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het secretariaat van de Gemzen, Brusselsestraat 38 (043-12114) of in het clubgebouw, Brusselsestraat 10D (043-10179).

Tweede ronde hockeybeker

HEERLEN — Z[illegible] de tweede voorronde gesp[illegible] diverse hockeybekers. W[illegible] eerste ronde de meeste [illegible] op Limburgse bedm[illegible] maal gaan alle daarvoor [illegible]mmerking komende ploegen [illegible]strijd tegemoet. Bij de [illegible] voor de diverse bekers [illegible] voorronde geprobeerd om [illegible] mogelijk elftallen v[illegible] tegen elkaar te spelen.

Het programma:

Tilburg 2-Maastricht, EMHC 3-Concordia, De Dommel-Geleen, Racing-Sittard, Waalwijk-Heerlen, Tilburg 4-Maastricht 2, De Dommel 2-Geleen 2, Waalwijk [illegible]-Heerlen 2, EMHC 7-Concordia [illegible], EMHC 6-Concordia 3, Racing 2-Sittard 2.

Dames: Waalwijk-Geleen, Waalwijk 2-Heerlen, D[illegible] W[illegible]-Heerlen 2, Tilburg-Maastricht, De Dommel-Geleen 2, Waalwijk [illegible]-Sittard, Concordia: vrij.

Sittard

— Het nieuwe bestuur van de voetbalvereniging Sittard uit het Limbrichterveld ziet er als volgt uit: W. A[illegible]kamp voorzitter; H. Smits secretaris; R. Griers penningmeester; H. Jabben jeugdsecretaris; H. Smarius adviseur en L. Maas H. Knepper H. Meerts, A. van Nuland, H. Strikers, J. van den Heuvel en J. Verbruggen leden.

— Ook dit jaar zal evenals verleden jaar weer een volleybalcompetitie georganiseerd worden voor schoolteams in de kring Sittard. Deze competitie is nu eens niet voor de schooljeugd, maar voor het onderwijzend personeel. De wedstrijden zullen gehouden worden op een dinsdag- of donderdagavond tussen 18 en 1[illegible] uur. Schoolteams uit de kring Sittard kunnen zich schriftelijk of telefonisch opgeven bij de heer N. Thissen, Burgemeester Gitzelsstraat 9 te Sittard, tel. 9834.

— Het bestuur van de gymnastiekvereniging Swentibold heeft besloten om de grote wintervoorstelling in de stadsschouwburg [illegible] op de tweede zondag na carnaval.

— Zaterdag 13 oktober recipieert het bestuur van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie van 17 tot 18.30 uur, in het gemeenschapshuis in de Baandert bij gelegenheid van het 10-jarig bestaan. Na de receptie volgt om 20.30 uur de traditionele feestavond met huldiging van de kampioenen en de prijsuitreiking.

Beek

— Als afsluiting van het zomerseizoen houdt de Beeker ponyclub De Zonneruiter, op 14 oktober de jaarlijkse clubkampioenschappen. De wedstrijden worden verreden in de manège van de familie Spronken uit Kelmond en zullen om 11 uur beginnen. Het kampioenschap wordt verreden voor de onderdelen, dressuur en stadspringen. Voor beide onderdelen staat een wisseltrofee ter beschikking waarvan een zal moeten worden verdedigd door mej. Leanne Spronken die trachten zal de titel te prolongeren. Het zal ongetwijfeld een spannende strijd worden, vooral als men de resultaten van de laatste periode nagaat.

Guttecoven

— In café J. Bollen had een ontmoeting plaats tussen de plaatselijke biljartclub Gezellig Onder Ons en de biljartclub uit Waubach. De einduitslag was 3—3. Op 24 oktober gaan de Guttecovenaren op bezoek in het Dienstencentrum te Sittard, waar gespeeld zal worden tegen de teams bejaarden. De wedstrijden beginnen om 20 uur.

— De veteranen van GVCG namen het voorbije weekend een vrije dag. Op zaterdag 13 oktober spelen zij tegen de veteranen van De Ster uit Stein en wel om 17 uur.

Beperkt volleybalprogramma

Van Houten/VCH voor vuurproef bij Raak/SFC

HEERLEN — In de nationale volleybalcompetitie wordt slechts een zeer bescheiden programma afgewerkt wegens de bondsvergadering in Utrecht. Wel komen alle eredivisieteams in actie. Topduel bij de dames is het treffen tussen de leidsters Raak SFC en Van Houten VCH, zaterdag in Assen. Raak SFC is aanzienlijk versterkt met de ex-Vredestein-dames Lidy Schut en Ietje Lindeman. De Heerlense formatie staat een warme ontvangst te wachten, maar kwalitatief bezit Van Houten VCH nog steeds de beste troeven.

De talrijke supporters van Raak SFC zullen hun favorieten belangrijke steun verlenen al zal ook deze medewerking niet voldoende zijn om de winst te behalen. Toch zal Van Houten VCH met zijn beste spel moeten uitpakken om Raak te kloppen.

In Assen staat er nog een topper op het programma, want na de dames (kwart over vijf) treden de heren van Raak SFC om zeven uur aan tegen de titelfavoriet Starlight Blokkeer. Ook hier kan men rekenen op een attractieve strijd waarbij de Rijswijkers evenwel in het voordeel zijn.

Voor NDI Valuas (dames) zien we geen succes weggelegd bij Dynamo in Apeldoorn. Mogelijk behalen de heren van NDI Valuas de eerste winst bij mede-hekkesluiter Hofnar GC al zal dit verre van gemakkelijk gaan.

Voor het overige zijn er in de tweede divisie C slechts twee wedstrijden en wel te Roermond waar de dames van Oikos het om kwart over vijf opnemen tegen het Tilburgse Sarto waarna de heren van Oikos om half zeven beginnen tegen EVVC M uit Vlissingen. Van de Roermondse ploegen worden de eerste overwinningen verwacht.



Moment uit het treffen tussen Detroit Red Wings en New York Rangers (prof-leagne). Bobby Rousseau (22) schermde volgens het boekje tegenstander Thommie Bergman (4) af en belette de Red Wings zich meester te maken van de puck.



door Nino Tomadesso

GELEEN / DEN HAAG — Vanavond de vuurdoop. Vanavond op drie fronten (Den Haag, Nijmegen, Tilburg) de eerste ronde om de Coupe Nationale Nederlanden. Vanavond de eerste krachtmetingen in een veelbelovend ijshockey-seizoen.

Om 20.30 uur staat Smoke Eaters in de Haagse Uithof op het ijs. Tegenstander: Hijs Veronica 538.

In het Haagse team ontbreekt keeper Tom Tesselaar. Tijdens de training liep hij veertien dagen geleden een beenblessure op. In tegenstelling tot Smoke Eaters speelde Hijs Veronica drie oefenwedstrijden (tegen N.N. Nijmegen en The Warriors). „Wij zijn zonder meer sterker geworden, meent secretaris Hoogduin die zich niet kan voorstellen dat „zijn" team de wedstrijd verliezen zal. Het Haagse squadron ziet er als volgt uit:

Keepers: Hoogendoorn en Lokhorst.

Defence: Ooms en Verbaan. Arts en Roomer.

Forwards: Hagendoorn, Hunting en Queen; Morris, De Graauw en Moor; Dietz, Koeslag en Bakker.
Wisselspelers: Schäffer, Wielheesen en Roskam.

Zoals verwacht is speler-trainer Mike Self nog niet van de partij. De „Eater" herstelt van een maagoperatie. Opvallend feit: in de selectiegroep van de Geleense ploeg voor de wedstrijd tegen Hijs Veronica komt doelman Jef Weijers niet voor. De groep ziet er als volgt uit:

Keepers: Mike Thiessen (1) en Michielsen (21).

Linker-defences: John Griffith (7). Peter v.d. Wall (6).

Rechter-defences: Doug Freeman (3). Henri Frenken (16).

Linker-aanvallers: Jiri Nasvetil (9). Mike Mulder (8).

Rechter-aanvallers: Mirek Vosatko (17). Dirk Alberts (12).

Centers: Jiri Anton (14). John Cowley (4).

Wisselspelers: René Mevissen, Peter Beulen, Henny Wilms en Bellink.

(De cijfers tussen haakjes zijn de vaste rugnummers der „Eaters").

Er valt over het treffen tussen Hijs Veronica en Smoke Eaters (Tilburg Trappers speelt thuis tegen Thialf en N.N. Nijmegen ontvangt Brussel) geen zinnig woord te zeggen. De kracht van beide teams gaat nog volledig schuil.

Zondagavond (om 20.00 uur) ontmoet Smoke Eaters in Geleen de Nederlandse kampioen Tilburg Trappers. Een team dat, in vergelijking met verleden seizoen, Mario van Veghel en Ron Krikke mist, maar in spelers als de Canadezen Larry Hutchinson en Ward Laurie, in de Nederlandse Canadees Gerry Gobel (keeper) en in eigen kwekelingen Jos van de Wijngaard, Johan van der Ven en Klaas van den Broek sterke aanwinsten bezit. „Neen", zegt spelertrainer Paul Domm, „óók wij zijn zeker niet zwakker geworden. Integendeel, zou ik willen zeggen". Al met al, voor Smoke Eaters twee bijzondere zware wedstrijden.

● Vanavond vergadert het hoofdbestuur van de Nederlandse IJshockeybond in Tilburg. De agenda vermeldt enkele netelige zaken. Een van die „affaires": de naturalisatie van Raak IJshockey-keeper Dave Andrews. De formidabele Canadese keeper was per 1 november een Nederlandse paspoort toegezegd, maar achter de schermen heeft Hijs Veronica 538 roet in het eten gegooid. De oorlog tussen de Haagse ijshockeyteams is weer ontbrandt.

● De oefencampagne van het Nederlandse team, met het oog onder meer op de wereldkampioenschappen, ziet er (onder leiding van trainer Jastremsky) als volgt uit: driedaags trainingskamp in november met aansluitend interlands in Oslo; een serie van vier wedstrijden tussen Kerstmis en Nieuwjaar in Oost-Duitsland en Polen; twee interlands in Nederland tegen Japan.

● In een Luxemburgs trainingskamp (Horingen) bereidt CPL Super Nendaz Luik zich voor op het seizoen en in het bijzonder op de Europa Cupwedstrijden tegen Tilburg Trappers. Morgenmiddag speelt Luik tegen Jar Oslo. Volgende week zaterdag (wéér in Horingen) tegen The Warriors.

● Morgenavond zou het tweede team van Smoke Eaters, in de derde divisie Zuid, tegen Kemphanen spelen. De wedstrijd is naar een latere datum verschoven. De Eindhovense ijsbaan is niet in orde.

Fortuna SC verloting afgelast

Willy Schobben blaast zondag in de Baandert

Van onze sportredactie

SITTARD — De traditionele verloting tijdens elke thuiswedstrijd van Fortuna SC gaat zondag niet door. De loterij, gekoppeld aan de verkoop van het programmablad, blijkt in strijd met de loterijwet. Daarin staat onder meer dat per vereniging slechts één verloting per jaar is toegestaan.

Zoals bekend kwam het batig saldo telkens ten goede aan de Fortuna SC-jeugd. Momenteel wordt over deze zaak tussen het gemeentebetuur (dat de vergunning moet afgeven) en Fortuna SC overleg gepleegd. Als compensatie ontvangen de bezoekers die zondag een programmablad kopen, een Fortuna SC-speldje cadeau. Sponsor Horn heeft rond de ontmoeting tegen Volendam overigens weer een aantal activiteiten georganiseerd. Vanaf 13.45 uur concerteert in het stadion de Baandert de harmonieband St. Bavo uit Nuth met de bekende solo-trompettist Willy Schobben. Tijdens de rust verzorgt de Poolse dansgroep „Syrena" uit Brunssum een optreden in originele klederdracht. Uitgevoerd zal worden de volksdans „Het leven van de Poolse bergbewoner".

Enquête

Bovendien zullen 25 studenten van de Sittardse HBS 400 toeschouwers ondervragen over hun woonplaats; over dagen die zij het meest geschikt achten voor het betaald voetbal (vrijdagavond, zaterdag of zondag); in hoeverre de weersomstandigheden invloed hebben op hun bezoek aan thuiswedstrijden en over het tijdstip waarop zij besluiten een wedstrijd te bezoeken. Deze enquêtes zullen drie achtereenvolgende thuiswedstrijden worden gehouden. De bezoekers worden in de gelegenheid gesteld het enquêteformulier in het programmaboekje in te vullen en te deponeren in een groen-gele bus die buiten het stadion wordt opgesteld.

Voor de wedstrijd tegen Volendam zijn op de volgende adressen kaarten in voorverkoop verkrijgbaar: Sigarenmagazijn Keijsers, Markt 32, Sittard; Sigarenmagazijn Debruijn, Rosmolenstraat 16, Sittard; Sigarenmagazijn Snijders, Rijksweg C 44, Geleen en bij het restaurant aan het stadion.

13 MOULINEX MESSEN

Dit elektrische mes met twee roestvrij stalen zelfslijpende messen, dat alle snijkarweitjes moeiteloos verricht, waarde f 45, kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds en is geschonken door MOULINEX B.V., Rotterdam.

Mr. F. Heuts staat Pfennings bij

Van onze sportredactie

SITTARD — Mr. F. Heuts zal Fortuna SC-speler Huub Pfennings vanavond in Utrecht juridische bijstand verlenen tijdens het onderzoek naar de ongeregeldheden bij Excelsior-Fortuna SC. Zoals bekend werd Pfennings door scheidsrechter Geurens wegens het stompen in de maag van Frans van der Heist uit het veld gestuurd.

● Bij het Graaf Godo-toernooi in Barcelona heeft Rod Laver het slechte voorbeeld van Tom Okker gevolgd. De ex-Wimbledonkampioen verloor in de tweede ronde met 3—6, 5—7 van Phillips-Moore. De Zweed Kjell Johansson, die in hetzelfde stadium van de strijd Tom Okker uitschakelde, verloor met 6—4, 4—6, 1—6 van de Rhodesiër Anderw Pattison.

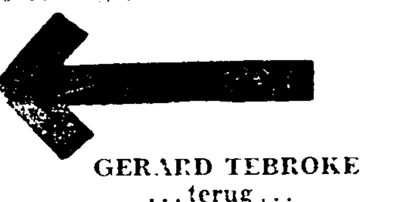
● Een groot gedeelte van de Canadese schaatsselectie traint tot aan Kerstmis in Nederland. De wereldkampioene Sylvia Burka traint samen met Gayle Gordon en Todd Newfield onder Vloedgraven in Deventer. John Cassidy is in Den Haag bij Bartemeyer en Andrew Barren in Amsterdam bij Egbert van 't Oever.

Comeback Tebroke

Van onze correspondent

AALTEN — De 23-jarige, in Aalten wonende CIKO-atleet Gerard Tebroke maakte in Enschede op de vijf kilometer zijn rentree op de sintels. Een come-back na ongeveer tweeëneenhalf jaar, waarin de nationale vijf-kilometerkampioen van 1970 — als 20-jarig talent versloeg hij in de eindstrijd van de Nederlandse kampioenschappen gerenommeerde atleten als Egbert Nijstad en Jos Hermens — voortdurend heeft moeten vechten tegen pijnlijke rugklachten die atletiek op een redelijk niveau onmogelijk maakten.

„Ik heb helemaal geen last meer van de rug", aldus Gerard Tebroke die overigens tijdens zijn eerste trainingsarbeid alweer een voetblessure opliep. „Maar dat was niet zo ernstig", klinkt het.



GERARD TEBROKE
. . . terug . . .

SVN „kraakt" Kakertse Boys

NIEUWENHAGEN — SVN heeft op eigen veld Kakertse Boys met 8—2 geklopt. Ruststand 2—1. Scheidsrechter Plasman. SVN speelt zondag een vriendschappelijke wedstrijd in Geldrop tegen de gelijknamige club. Volgende week woensdag staat op eigen terrein een oefenwedstrijd tegen WVV op het programma. Aanvang 20.00 uur.

VOLLEYBAL-UITSLAGEN DISTRICT Z-LIMBURG

1e klasse heren
AMVJ-BSV 3—2
SDO 2-Volharding 3—0
VCM 4-VCM 3 3—1
Furos-Rapid 0—3
Taveno-P en P 2 2—3
Sp en Sp-Taveno 2 3—0

2A
Sp. en Sp 2-Vlam 1—3
SDO 3-Luckraeck 2—3
Spartak A1-Six Up 2 0—3
Furos 2-Six Up 3—0
VCH 4-P en P 3 1—3
SVM-VCH 6 3—0

2B
Fiscus-EPV 3—0
Avanti-Fiscus 2 3—0
Sittardia-Rapid 2 3—1
VCH 5-Helpoort 0—3
Pardidox-DAF 0—3

3A
Vlam 2-BSV 2 0—3
SDO 5-Furos 3 1—3
Sjoahn-Spartak A2 3—2
Furos 4-Daco 2—3
VCH 8-P en P 4 0—3
P en P 6-Taveno 3 uitg.

3B
AMVJ 3-BVC 2 3—1
SDO 4-Sittardia 2 3—2
Gema-Luckr. 2 3—1
VKS-SVC 2 3—1
VCH 7-P en P 5 3—0
Sjoahn 2-P en P 7 0—3

3C
AMVJ 2-BVC 0—3
Avanti 2-Sittard. 3 3—0
Grovoc 2-Avanti 3 0—3
Volharding 3-SVC 2 0—3
Berg 2-VCN 2 0—3
SVM 2-DAF 2 3—1

3D
Helpoort 2-EPV 2 0—3
Fiscus 3-Maasv. 2 2—3
Grovoc-Pardidox 3 3—0
Volharding 2-Rapid 3 3—0
Berg-VCN 3 3—0
VVM-Pardidox 2 3—2

1e klasse dames
AMVJ-BVC 3—1
SDO-Furos 3—1
VCM 4-VCM 3 0—3
Sittardia-VCN 1—3
VCH 4-Sp en Sp 3—1
Fiscus-VCH 5 3—1

2A
SDO 2-Furos 2 1—3
Spartak A1-Six up 2 3—0
Taveno-Six up 0—3
VCH 7-SVM 0—3
P en P 2-VCH 6 uitg.
SVM-VCH 6 3—0

2B
AMVJ 2-VVM 3—1
Avanti-VCN 2 2—3
EPV-Rapid 0—3
Maasv.-EPV 2 3—0

3A
P en P 2-Vlam uitg.
SDO 3-Furos 3 3—1
SDO 4-Taveno 2 3—1
BSV 2-VCV 1—3
VCH 8-Sp en Sp 2 3—0
P en P 5-Sp en Sp 3 uitg.

3B
AMVJ 3-BVC 2 0—3
Avanti 2-Sittard. 3 3—2
Sittard. 2-SVC 3—0
VKS-SVM 2 2—3
Pardidox-Rapid 5 2—3

3C
Berg 2-Berg 0—3
Pardidox-VCN 3 n.o.t.
Helpoort-Rapid 3 1—3
Maasv. 2-VVM 2 3—0

Volleybalstanden

1e klasse heren
Rapid 2—6
SDO 2 2—6
Sp. en Spel 2—6
Taveno 2—4
AMVJ 2—4
Furos 2—3
Maastr. 4 2—3
P en P 2 2—2
Volhard. 2—1
BSV 2—1
Taveno 2 2—0
Maastr. 3 2—0

2e klasse A
Six Up 2 3—8
Lukraeck 2—5
P en P 3 2—5
SVM 2—5
Furos 2 2—4
Vlam 2—4
v. Houten 4 2—3
SDO 3 2—2
Spartak 2—2
Six Up 3—1
Sp. en Spel 2 2—0
v. Houten 6 2—0

2e klasse B
VC Daf 2—6
Helpoort 2—6
Fiscus 2—5
Avanti 1—3
Maasv. 1—3
EPV 2—3
Sittardia 2—3
Fiscus 2 2—1
Pardidox 2—0
Rapid 2 2—0
v. Houten 5 2—0

3e klasse A
P en P 6 2—6
P en P 4 3—6
Daco 2—5
Spartak 2 2—4
Furos 3 3—4
Taveno 3 1—3
BSV 2 2—3
Vlam 2 2—3
Furos 4 3—3
Sjoahn 2—2
SDO 5 2—0
v. Houten 8 2—0

3e klasse B
P en P 7 3—9
Gema 2—6
SDO 4 2—5
AMVJ 3 2—5
VKS 2—4
BVC 2 2—3
v. Houten 7 2—3
Sittard. 2 2—2
P en P 5 3—2
L.Raeck 2 2—0
Sjoahn 2 2—0
SVC 2 2—0

3e klasse C
SVC 2—6
VCN 2 2—6
BVC 2 2—6
Avanti 3 2—5
Avanti 2 2—4
AMVJ 2 2—3
DAF 2 2—3
SVM 2 2—3
Berg 2 2—0
Grovoc 2 2—0
Sittard. 3 2—0
Volh. 3 2—0

3e klasse D
Berg 2—6
Grovoc 2—6
EPV 2 2—6
Volh. 2 2—6
Fiscus 3 2—4
Pardidox 2 3—4
Maasv. 2 2—3
Helpoort 2 2—2
Malberg 2—2
Rapid 3 2—0
VCN 3 2—0
Pardidox 3 3—0

1e klasse dames
VCN 2—6
SDO 2—5
AMVJ 2—5
Fiscus 2—4
Maastr. 3 2—4
v. Houten 4 2—3
v. Houten 5 2—3
Beek 2—2
Sp. en Spel 2—2
Furos 2—1
Sittardia 2—1
Maastr. 4 2—0

2e klasse A
SVM 3—9
Six Up 3—9
Furos 2 2—6
SDO 2 2—3
Spartak 2—3
v. Houten 7 2—3
P en P 2 1—2
P en P 3 2—1
v. Houten 6 2—0
Taveno 2—0
Six Up 3—0

2e klasse B
Rapid 2—6
AMVJ 2 2—6
Maasv. 2—4
EPV 2—3
Rapid 2 2—3
Malberg 2—2
VCN 2 2—2
Avanti 1—1
EPV 2 2—0
Grovoc 1—0

3e klasse A
SDO 3 3—9
v. Houten 8 2—6
VCV 2—6
Sp. en Spel 2 3—6
Furos 3 2—3
P en P 4 2—3
SDO 4 3—3
P en P 5 2—2
Vlam 1—1
BSV 2 2—0
Sp. en Spel 3 2—0
Taveno 2 2—0

3e klasse B
Beek 2 2—6
Sittard. 2 2—6
Avanti 2 2—5
Sittard. 3 3—4
Rapid 5 2—3
Spartak 2 2—3
VKS 2—3
SVM 2 1—2
AMVJ 3 2—0
SVC 1—0
Spartak 3—1

3e klasse C
Maasv. 2 2—6
Rapid 3 2—6
Berg 2—3
Helpoort 2—3
Rapid 4 2—3
VCN 3 1—1
2 pnt in mind.
Grovoc 2 1—0
Berg 2 2—0
Malberg 2 2—0
Pardidox 0—0

vraag:
hoe kan gapicon-bronneberg zo goedkoop zijn?

antwoord:
door rechtstreekse fabrieksverkoop aan publiek

op onze prijskaartjes is 40% of meer al van de prijs afgetrokken

HERENKLEDING

SUBLIEME KWALITEIT. PRIJZEN OM TE GILLEN!

KOSTUUMS VOOR HET GOEDKOOPSTE BETAALT U MAAR **89,—**
HET ALLERDUURSTE PAK (o.a. GRONINGS PRODUKT!, uitgeraard in scheerwol) kost bij ons **198,—**

KOLBERTS EN BLAZERS
In diverse kleuren en modellen. **59,—**
Uni-ruiten-visgraat: 79,- 69,-

PANTALONS
Vele modellen en kleuren
In Terlenka en Trevira
GOEDKOOPSTE **19,—**
DUURSTE 47,50
Jeans Vrijetijdspantalon v.a. 12,90

TRUIEN in diverse modetinten
alle maten **8,90**

REGENJASSEN
IN TERLENKA **49,50**
MET UITRITSBARE BORG-VOERING 89,—

JACKS met verscholen capuchon (in zakje met rits) Een schoonheid **49,—**

WINTERJASSEN AUTOCOATS grote sortering o.a. suedine en im. leder

OOK IN ZEER GROTE MATEN KUNT U VOOR ALLES BIJ ONS TERECHT

VOOR DAMES

Laatste mode. Nieuwste kleuren. Superkwaliteit, voor fabrieksprijzen

MANTELS en REGENMANTELS

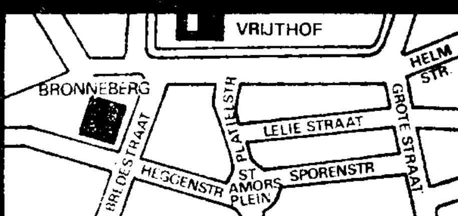
Goedkoopste mantel kost bij ons maar ƒ 49,— de duurste ƒ 169,—

ENORME KOLLEKTIE
Gespecialiseerd in grote, lange, dikke maten.

Dameskleding alléén in onze LADYSHOP, Bredestraat 35 te MAASTRICHT

bij aankoop worden kosten voor stallinggarage vergoed

GAPICON
BRONNEBERG



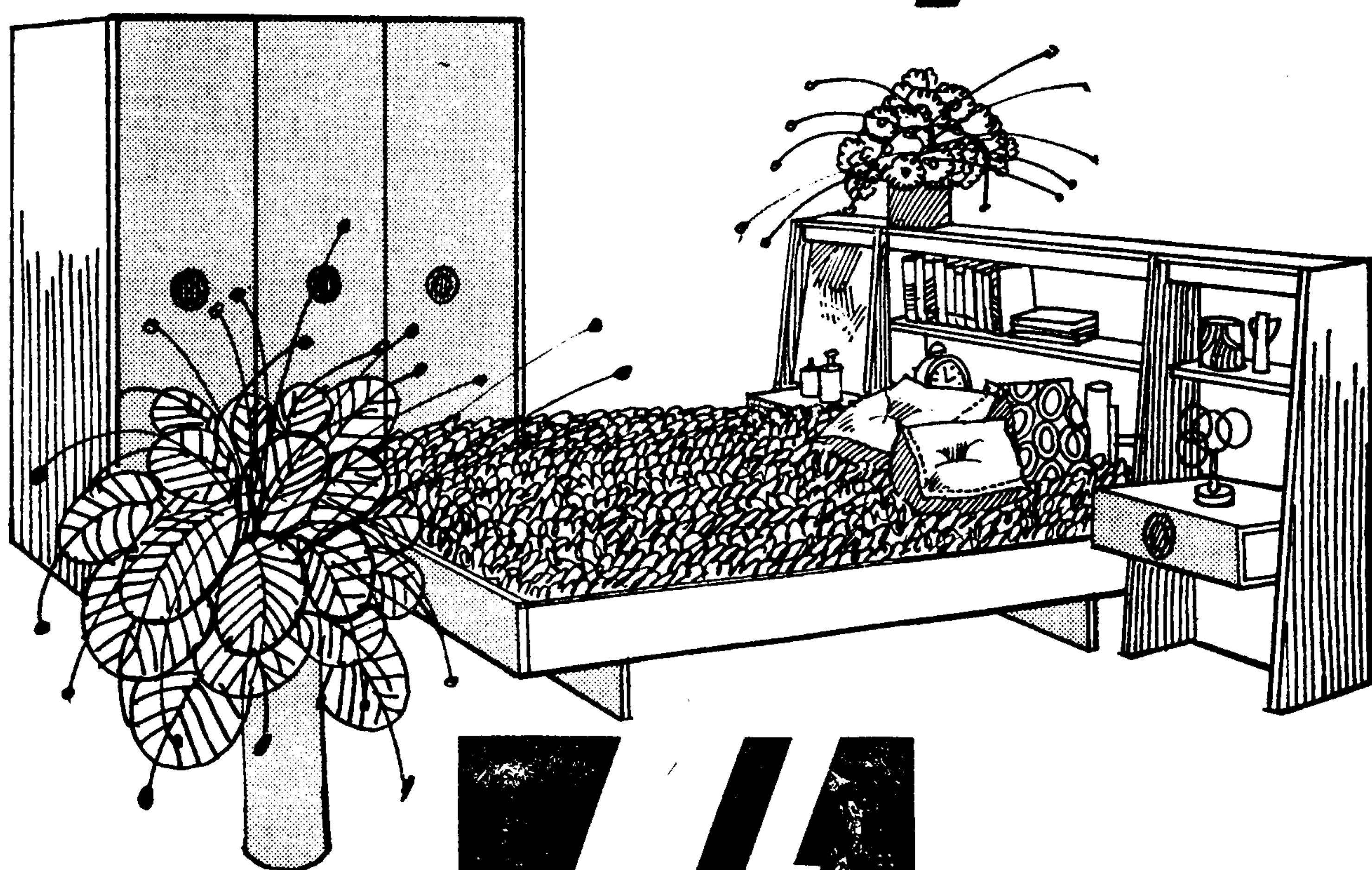
SITTARD Brandstraat 22 tel. 04490-4822
MAASTRICHT Bredestraat 35-37 tel. 043-12166 BIJ HET VRIJTHOF
ONS VERKOOPPUNT IN NOORD LIMBURG: PARADE 40 VENLO

---

de prijsboffer bij Lodewijks van deze week:

Slaapkamer „Good Morning". Wit lacqué met zandkleurige frontjes en chocolade-bruine staanders die de nieuwe meubellijn in slaapkamers aangeven. Bed van 140 x 200 cm met komplete bovenbouw waarin een spiegel, verlichting aan weerszijden en 2 praktische schuifbladen. Prijs (zonder kast) 495,-. 'n Bijpassende 3-deurs kast ƒ 380,-, 4-deurs ƒ 450,-. Ventilerende hardboard bodem 140 x 200 cm. Normaal ƒ 76,- nu ƒ 65,- Polyether matras, 14 cm dik, 2 zijden doorgestikt, met damast overtrokken. Normaal ƒ 224,- nu ƒ 185,-, hardboard bodem en matras samen ƒ 250,-.

Slaapkamer „Good Morning" **495,-**



lodewijks
centrum voor wonen

Met zaken in: Eindhoven Demer 2, Venlo Vleesstraat 11, Super Center Beek (L)

Nu dus ook vlakbij u in de buurt



CITROËN
de prijzen zijn verlaagd

Beslis nu voor de zuinig-te auto's en daarbij ook nog de veiligste.

Bij ons bij aankoop van een nieuwe Citroën

1 JAAR GRATIS

doorsmeren, olie verversen en 1e 10.000 km-beurt na afspraak.

Wij kunnen nog enkele typen uit voorraad leveren.

v. Roosmalen's Automobielbedrijf b.v.
RIJKSWEG 113, GULPEN, TEL. 04450—1450.

Uitzendbureau **JOMACO**
vraagt voor directe uitzending naar diverse bedrijven omgeving Maastricht

allround secretaresse
(leeftijd 25 tot 30 jaar)

ervaren boekhoudkundige medewerker
(niveau Prakt. dipl. Boekhouden)

S.v.p. met spoed telefonisch aanmelden bij mevr. **Eken.** Mich. van Kesserikstraat 2, Limbricht, tel. 04490—6812.

„JESNO"



Werner von Braunstraat 54
HEER - Tel. 23909
Scharnerweg 61
MAASTRICHT - Tel. 27823

DE GROOTSTE KEUS EN DE LAAGSTE PRIJS

KINDERKAMERS EN KINDERWAGENS — ALLES VOOR UW BABY! BOXEN, KINDERSTOELEN ENZ.

Bij de

Limburgse Immigratie Stichting

vaceert de funktie van

beheerder ontmoetingscentra
(full-time)

Van deze funktionaris wordt verwacht dat hij belangstelling heeft voor en taktvol weet om te gaan met buitenlandse werknemers.

Hij dient verantwoordelijk te zijn voor de goede gang van zaken in de ontmoetingscentra van de verschillende nationaliteiten. Hij dient hierin nauw samen te werken met representanten van diverse buitenlandse groeperingen.

Het aksent van de werkzaamheden ligt tijdens de avonduren en de weekends.

Enige kennis van talen en technisch inzicht strekt tot aanbeveling.

De kandidaat dient bereid te zijn een psychologisch en medisch onderzoek te ondergaan.

Sollicitaties en inlichtingen aan de direoteur van de Stichting, Akerstraat 41 te Heerlen. Tel. 045—71.31.42.



PHILIPS

Das **GLÜHLAMPENWERK** Aachen hat Produktionsstätten in AACHEN und ALDENHOVEN ! Verschiedene Arbeitsplätze in Produktion und Werkstätten sind zu besetzen.

Werk AACHEN

Normalschicht
MECHANIKER
UNIVERSALFRÄSER
HOBLER
MITARBEITER für den Geländedienst

Wechselschicht (2 Schichten)
MITARBEITER für die Produktion

Wechselschicht (3 Schichten)
BETRIEBSSCHLOSSER

Betrieb ALDENHOVEN

Wechselschicht
MECHANIKER ODER MASCHINENSCHLOSSER

Wechselschicht (2 Schichten)
EINRICHTER
(Bewerber aus metallverarbeitenden Berufen - Mechaniker, Maschinenschlosser, Elektriker, Dreher, Fräser — haben besonders gute Start-Chancen).

Bewerber bitten wir um eine persönliche Vorstellung. Unsere Personalabteilungen informieren Sie gerne über leistungsgerechte Bezahlung, soziale Leistungen sowie weitere Einzelheiten, montags bis freitags von 7.45 bis 15.00 Uhr.

Auch am **Samstag, dem 13. Oktober 1973,** können Sie uns in der Zeit von 10.00 bis 12.30 Uhr in de **Personalabteilung in Aachen** sprechen.

DEUTSCHE PHILIPS GMBH • GLÜHLAMPENWERK AACHEN
51 Aachen-Rothe Erde • Postfach 450 • Personalabteilung

Philips — Elektronik + Elektrotechnik — weltweit

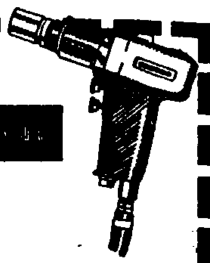
Hoeveel Mister-titels behaalden uw medewerkers?



Met Grasso persluchtgereedschap is die Mister-titel niet nodig. Grasso persluchtgereedschap is namelijk werkelijk licht in gewicht. En produceert bovendien geruis in plaats van lawaai. Het feit dat uw werknemer 's avonds minder moe naar huis gaat, levert u de nodige voordelen op. Hij presteert door het lichte gewicht en een groter afgegeven vermogen duidelijk meer. U realiseert zich natuurlijk wel wat een produktieviteitsverhoging van zelfs 5% per arbeidskostenplaats al oplevert!

Interessant genoeg om eens aan Grasso te denken. Temeer daar Grasso een complete range persluchtapparatuur heeft.

Grasso is puur Nederlands en dus altijd vlakbij. Belangrijk als het om service en garantie gaat. Wij zullen u graag nog meer informatie verstrekken.
Bel, schrijf of kom gewoon eens praten.



Hoens bv
Annastraat 29 - Geleen
Tel.: 04494-7700

GROTE RENAULT INRUILAKTIE

ruil nu uw auto in EN BEPAAL ZELF DE INRUILPRIJS

Wij geven onze biedprijs voor uw in te ruilen auto in gesloten envelop. U geeft ons hierna uw vraagprijs. Is het verschil in uw voordeel *tot* f 500.- dan betalen wij UW prijs. Heeft U geen inruil kom dan even praten.

uw extra hoge inruilprijs drukt de nieuwprijs van alle renault 1974 modellen

DEZE INRUILAKTIE IS GELDIG TOT EN MET MAANDAG 15 OKTOBER



in onze showrooms kunt u natuurlijk nog meer nieuwe renault 1974 modellen zien

RENAULT

4 L	f 6.606,-	12 TL	f 9.874,-	adviesprijzen incl. B.T.W. af importeur.
4 Export	f 6.948,-	12 TS	f 10.823,-	
5 L	f 7.553,-	15 TL	f 12.447,-	
5 TL	f 8.248,-	16 L	f 11.375,-	Wijzigingen voorbehouden.
6	f 7.789,-	16 TL	f 11.757,-	
6 TL	f 8.693,-	16 TS	f 12.944,-	
12 L	f 9.483,-	17 TL	f 14.878,-	

ruil uw auto nu met extra voordeel in bij:

heijnen
Frankenlaan 1, Heerlen
Tel. 045 - 713600

kerres
Rolduckerstraat 16, Kerkrade
Tel. 04445 - 2424 of 3801

auto smeets maastricht
Akersteenweg, Maastricht
Tel. 043 - 21444

auto zuid geleen
Rijksweg Noord 125, Geleen
Tel. 04494 - 6333

corbey
Wilhelminalaan 29-33, Valkenburg
Tel. 04406 - 12514

Wat gebeurt er als Triumph ineens een beha voor de halve prijs maakt?



Dat u dan ook maar een halve beha krijgt?

Kom mevrouw, u denkt toch niet dat Triumph u met een halve beha de straat opstuurt. U weet wel beter. Triumph is dan wel nooit echt goedkoop geweest, maar half werk hebben we ook nooit geleverd. Altijd alles eerste klas. Van de kwaliteit van de stof tot en met het garen van het stiksel.

Maar tijden veranderen. Vrouwen ook. Een beha hoeft tegenwoordig niet meer zó lang mee te gaan als vroeger. Een van f 7,95 bijvoorbeeld maar half zo lang als eentje van f 15,90. Vrouwen kopen nu vaker een nieuwe. Mogen ze asjeblieft?

Van Triumph mag het. En meer: we stimuleren het zelfs met onze nieuwe Poesie Lov-serie. Goede modieuze beha's. Alle drie onder een tientje. Triumph Poesie Lov in de maten 65 tot 90 en in de kleuren wit, champagne en poudre.

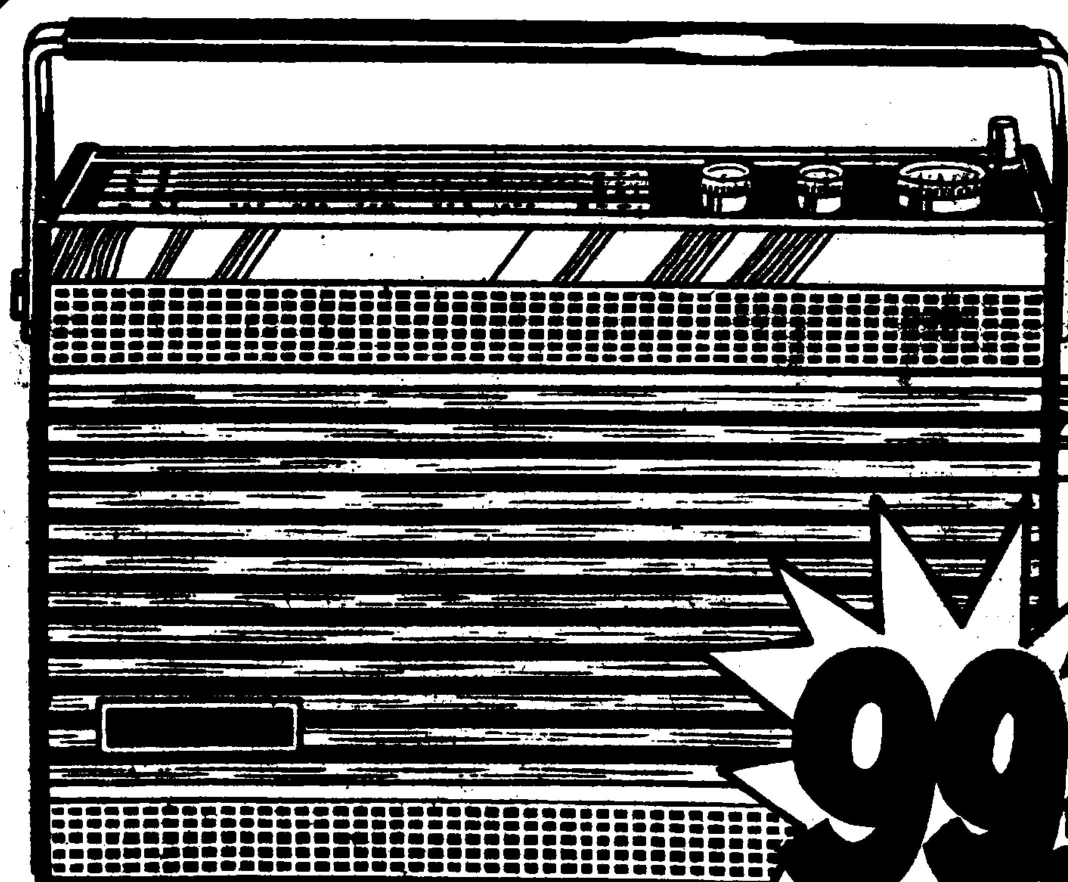
Een goede verstaander heeft genoeg aan een halve beha. Bedenk dat u voor f 7,95 al een echte Triumph Poesie Lov beha kunt dragen. Een hele.

Triumph Poesie Lov niet voorgevormd maten 70-90 cup b f 7,95
Triumph Poesie Lov E voorgevormd maten 60-85 cup a+b f 8,95
Triumph Poesie Lov F voorgevormd met beugel maten 70-85 cup b f 9,95

Dit betekent overigens niet dat we de bestaande Triumph-kollektie uit de handel nemen. Waarom zouden we?

Triumph INTERNATIONAL

HHD/van Buuren

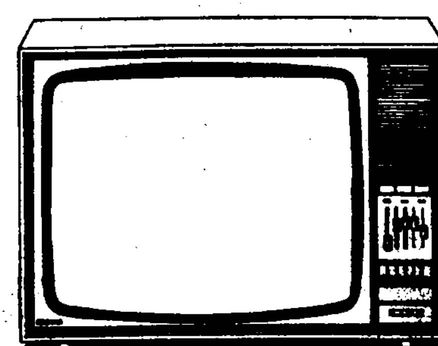


De geweldige Monarch portable, lichtnet/batterij, met FM, AM, AFC. Grote luidspreker, oortel., etc. Prachtig model.
Van 149,– voor 99,–

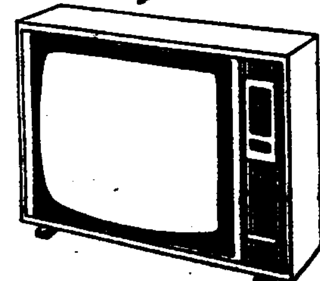
Uw voordeel 50,–.
Deze aanbieding is slechts 10 dagen geldig.

Hoofdtelefoon, van 22,95 voor
16,95



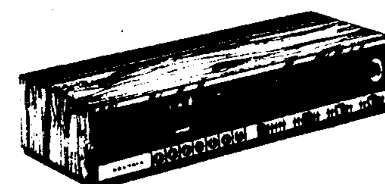


5 Cassettebandjes C60, tijdelijk
13,95



National radio-cassetterecorder, met autom. stop, autom. sterkte regeling. Rechtstreekse opname van de ingebouwde radio. AM en FM, 3 voedingsmogelijkheden. Ingeb. condensator-microfoon, AFC etc.
Van 335,–. Nu voor
275,–
Uw voordeel 60,–.

Kleurentelevisie, 66 cm, 110°. In verband met deze zeer lage prijs, mogen wij het merk van het bekende Nederl. fabr. niet noemen.
Van 2495,– voor
2295,–
200,– voordeel.
3 JAAR SCHRIFTELIJKE GARANTIE, ZONDER ENIGE KOSTEN!!



GRUNDIG RTV 700, tunerversterker, 2 x 10 Watt.
Van 729,– voor
529,–
Niet minder dan 200,– voordeel.

Zwart/wit TV, 61 cm. Met 6 voorkeurtoetsen. Prachtige houten kast.
Van 669,– voor
469,–
200,– voordeel. Weer zo'n uniek buitenkansje.

Transistor radio Leopard Hitachi. Een van de allermooiste transistor-radio's die er bestaan.
Van 199,– voor
129,–
Liefst 'n voordeel van 70,–.

● lagere prijzen door massale inkoop ● jarenlange hechte samenwerking
● supersnelle service ● alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

84-673

Vakservice vast en zeker

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht

VAN UDEN
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Kerkraderweg 21, Heerlen

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Rijksweg C 54, Geleen

VOSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Irmstraat 18, Simpelveld

VOSSEN
Spilstraat 4, Maastricht

Maak morgen kennis met de gezelligste bankenfamilie van Nederland. Bij VanderMeer.



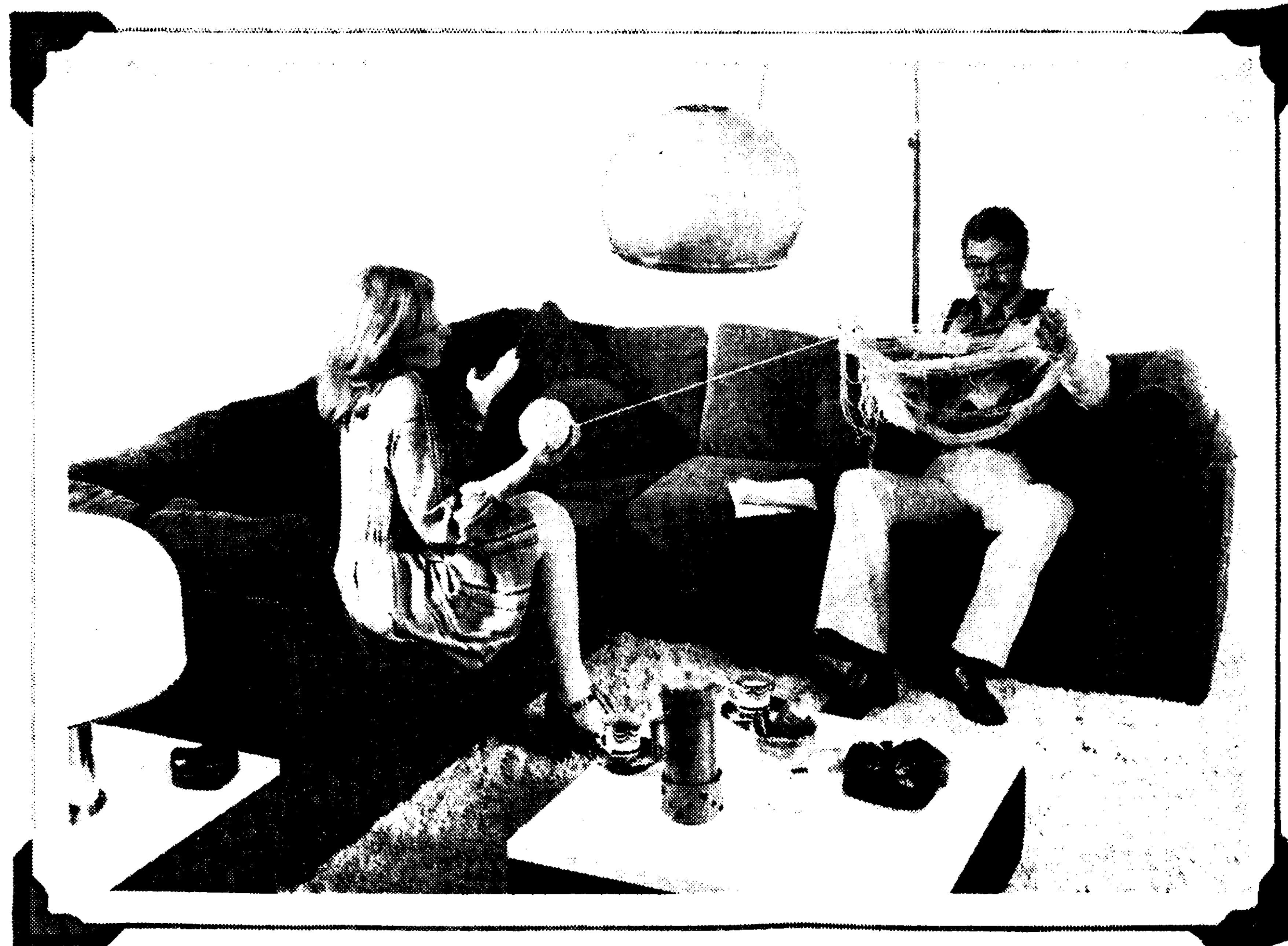
Maak 't eerst kennis met het meest gastvrije lid van de bankenfamilie: ons ribcord woonlandschap in de nieuwe kleur appelgroen.



Het jongste lid van de familie: royale bankengroep voor 6 in leer met canvas.



Het verliefde lid van de familie: deze intieme 2-zitter in geel ribcord.



Het prijsbewuste lid van de familie: originele hoek-kombinatie in nègre rib met plaats voor 5.

1.295,-



Het modebewuste lid van de familie: zitgroep in strokenleer met denim.



De eigenwijze leden van de familie: losse elementen om bijv. om en om te plaatsen.

'tIs u vast wel eens overkomen: u werd verliefd op een bank (maar hij was er niet in uw kleur). U zag een fijne zitgroep (maar die was er niet in leer). Jammer. 't Had zo mooi kunnen zijn.

VanderMeer heeft goed nieuws voor alle Afgewezen Meubelminnaars. Want VanderMeer brengt nú de meest veelzijdige banken-familie* die u ooit zag. Eindeloos veel zit-mogelijkheden gebaseerd op één ontwerp. Nu kunt u niet alleen kiezen uit allerlei vormen: hoekcombinaties, tweezitters of losse elementen. Maar óók uit allerlei materialen: echt leer, of ribcord of een modieuze combinatie als leer met canvas.

Ontdek de vele vormen. De vele combinaties. De vele materialen. Ontdek die variatie-op-één-thema die 't bèste bij u past. Kom kijken. Maak kennis met de gezelligste bankenfamilie van Nederland. Morgen. Bij VanderMeer.

** VanderMeer noemt deze banken-collectie: Dixieland. Vraag er even naar als u komt kijken.*

Heerlen : Spoorsingel 2

Eindhoven : Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg Maastricht-Tilburg, afrit vliegveld.

Meubel Drive-in Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht/Jutphaas.
600 interieurs, modelflats, dia-lezingen met adviezen, koffiecorner, textielafdeling, filmzaal, kinderspeelkamer, parkeerterrein.

VanderMeer verwacht u ook in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Enschede, Almelo en Etten-Leur.



van der meer
meubelen